Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Páginas 8 y 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 40 PAGINAS

LA NACION

LUNES 7 DE AGOSTO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

Ganaron: Colo Colo, Santiago, Everton y Wanderers



Ya Salamanca ha marcado el gol de penal, el único de Magallanes en su contraste ante Wanderers. **Mr. CRAWFORD** ordena al ¡centro de la cancha!—



Jugó muy bien **COLO COLO Y GANO A UNIVERSIDAD CATOLICA**, campeón profesional de 1949, por 2 goles a 0. Los albos consiguieron un tanto en cada período, y lo que es más interesante, demostraron mucha capacidad. Su triunfo los coloca de nuevo entre los primeros del torneo oficial.— En el grabado, los componentes del team albo van a saludar a las tribunas. Están de izquierda a derecha, Candia, Manuel Muñoz, Aranda, Escutti, Castro, Urroz, G. Muñoz, Sáez y Farías.



Méndez se afirma en la cabeza de Jiménez para tomar un centro, **QUITRAL SE ADELANTARA** y aprisionará el balón.



ATAJA ESCUTTI UN TIRO QUE VIENE DE LEJOS y es amagado por Fernando Riera, mientras Urroz y Farías quedan fuera de acción. Bien estuvo el guardameta de los albos, al paso que Livingstone, en la U.C., cumplió una baja performance. Colo Colo mostró ma ,or capacidad que el campeón, que no posee una delantera eficiente. Tendrán que superar mucho su actuación de ayer los estudiantes, si es que desean mantenerse entre los mejores. Los albos, en cambio, vienen cumpliendo muy buenas presentaciones.—



La pelota ha sido impulsada por Garay al arco de Quitral, pero Coloma llegará a tiempo para evitar la caída de su valla. Muchas situaciones de peligro se registraron en el pórtico de Wanderers, pero los hombres del Magallanes no fueron [illegible] ni tuvieron suerte en los remates. **LOS PORTEÑOS SIGUEN INVICTOS** en sus 4 presentaciones oficiales.



Méndez disputa una pelota con Ledesma y Colonna, aquél **NUEVO CENTRO HALF DEL WANDERERS**. El centro forward del Magallanes se mostró brioso como siempre, pero descontrolado en la jugada decisiva. Los "verdes como los pinos" siguen ganando.—



En el match WANDERERS - MAGALLANES hubo algunas jugadas bruscas que Mr. Crawford supo sancionar a tiempo. En la foto está caído Méndez, el voluntarioso centro forward de los albiceleste. El "Torito" Lorca le echa aire, mientras observa el referee, Aguilar y Valdés.—

Dejemos que opine el PÚBLICO

He leído detenidamente la nota aparecida en el diario LA NACION, del lunes 24 del mes pasado, enviada por el Centro de Alumnos del Instituto de Educación Física, que dirige el eminente doctor, don Luis Bisquert, lanzado contra el Curso de Monitores que organiza el Departamento de Deportes del Estado en el Instituto de Vida Sana. He esperado un tiempo prudencial para contestarla, período en el cual he asistido a algunas clases del curso en referencia, he estudiado el pro y el contra de esta iniciativa y he llegado a la conclusión:

a) Que reconozco la capacidad y vastos conocimientos que poseen los profesores de Educación Física adquiridos durante los cuatro años de estudios universitarios;

b) Que de acuerdo con la experiencia recogida por el trabajo continuado que ejercen, como asimismo, su superación y progreso constante que obtienen por medio de charlas y viajes al extranjero; y

c) Que la labor que desempeñan en los colegios, y grandes instituciones deportivas es reconocida por todos los ciudadanos que han pasado por ellos.

Pero ateniéndome a los principios y fundamentos de la iniciativa del señor director del Departamento de Deportes del Estado, General (R), don Osvaldo Puccio Guzmán, de organizar el Curso de Monitores, estoy seguro que traerá grandes e innegables beneficios a los modestos deportistas de los barrios, quienes al practicar su deporte favorito, sin una adecuada y simple preparación física, dañan y perjudican su organismo en forma por demás perniciosa para su salud.

No creo que la dirigente organizadora, ni los alumnos, ni nadie desconozca la importancia de la Educación Física, ni tampoco creo que estos entusiastas deportistas que aprovechan este curso para ampliar sus conocimientos y llevarlos a sus clubes a que pertenecen vayan a ejercer sus servicios en otra institución que no sean las suyas propias.

Todos luchamos y queremos hacer deporte, pero algunas personas, aunque preparadas, ignoran o no quieren hacerlo, beneficiando a la colectividad en toda su amplitud. Los estudiantes primarios, secundarios y universitarios, y los deportistas de todas aquellas instituciones deportivas bien organizadas, que tienen el deber y la obligación de contratar profesores de Educación Física, reciben sus reconocidos beneficios; pero aquellos estudiantes primarios y algunos secundarios que terminan sus estudios, y luego trabajan de obreros o modestos empleados, que pertenecen algún club de barrio, al practicar su deporte favorito sienten indudablemente, la necesidad de prepararse aunque sea en el aspecto físico. Pero la modesta institución que no cuenta con los medios necesarios para contratar un técnico o profesor de Educación Física se ve en la imprescindible necesidad de recurrir al más entusiasta o al mejor deportista para suplir esta necesidad, siempre que posea los conocimientos indispensables para hacer una clase de gimnasia bien dosificada, con una duración determinada y con mayor o menor intensidad.

Este creo que es el fin que persigue el Departamento del Estado al contratar al capacitado profesor señor Benedicto Kocian para formar, en la mejor forma posible, a todos aquellos entusiastas deportistas que desempeñarán estas funciones en los clubes de barrio, formados por obreros, quienes necesitan más que nadie la orientación, aun cuando más, no sea físicamente, para elejarlos así del vicio y la cantina. Y este curso llenará esta necesidad.

La decidida colaboración de todos estos alumnos en las necesidades del deporte, siempre que sean bien atinadas y beneficiosas para sus compañeros, hará que todo vaya a mejorar el estado biológico de los clubes y de su futuro progreso.

Esto es hacer deporte e ir en defensa de nuestra raza.— Hugo Arenas Oyaneder, Entrenador de Fútbol.

D. I. C.

PIQUES ATLETICOS

LA PENA MAS SEVERA cual es la expulsión de las filas del deporte, ha aplicado la Federación Atlética de Chile a una figura destacada, tres veces campeón sudamericano, después de un sumario en el que se agotaron antecedentes, y en el que también se oyeron los descargos del inculpado.

• • •

HACIA MUCHO TIEMPO que el atletismo no ofrecía tan ingrata noticia; desde igual castigo impuesto a un recordman sudamericano de salto alto. No vale la pena señalar los nombres de los afectados. Queremos sí referirnos a la importancia que tienen estas decisiones en un deporte que pese a todas las alternativas, ha sabido mantenerse dentro de un sólido concepto aficionado.

• • •

TAMBIEN EN EUROPA, ya lo comentamos en su oportunidad, se perdió por iguales causas nada menos que un Gunder Haag, poseedor de seis records mundiales, en fondo y mediofondo. No podía entonces la dirigente máxima chilena torcer tan trascendente criterio sin que peligraran esos principios austeros que obligan a un atleta a competir sin otras satisfacciones, que lograr el triunfo o caer en la brega.

• • •

USAR DEL DEPORTE, para otros fines no puede ser permitido entonces, y el caso del atleta chileno que ha caído vulnerándolo, aunque es sensible, porque se pierde una figura en su especialidad, constituye un serio llamado a la atención hacia esa disciplina que ha hecho muy bien en aplicar con todo su rigor la FEDACHI.

• • •

LA PROXIMA SEMANA saldrá el primer número de la Revista "Atletismo", órgano oficial de la Federación Atlética de Chile, que contendrá un escogido material técnico e informativo, y que la dirigente tiene el propósito que sea un guía orientador de las actividades del deporte clásico en el país.

• • •

PROXIMOS A FINALIZAR los entrenamientos que se desarrollan en el gimnasio de la calle San Francisco, en algunos días más se fijarán las fechas en que habrán de realizarse algunos torneos en pista de madera, que han de constituir una innovación en las actividades atléticas.

• • •

TITO FIGUEROA, el excelente "coach", se está especializando en saltadores, y con acierto. Una semana atrás tomo a su cargo al joven Ernesto Lagos, el atleta de 17 años, que debutó pasando 1.83 metros en alto y que posee muchas condiciones para esta prueba, y en la semana pasada empezó a trabajar con Carlos Vera, el atleta internacional de la Universidad Católica, a quien tiene confianza — si la antigua lesión a sus tobillos no se reagudiza — en poder llevar muy cerca de los 4 metros en garrocha.

• • •

UNA ULTIMA NOTICIA ATLETICA es la que se relaciona con la autorización que concedió la Federación para que el Centro de Cultura Física de Viña del Mar lleve a efecto el próximo martes 15, la ya clásica Maratón Cultura-na, en la que sobre un recorrido de 28 kilómetros participan los mejores fondistas chilenos. El permiso, sin embargo, obliga a los organizadores a solicitar su rápida afiliación a la dirigente porteña.

FRITZ.

Importante torneo de ajedrez en Yugoeslavia

BUENOS AIRES. — (SCP). El Consejo Federal de la Federación Argentina de Ajedrez, ha designado a los ajedrecistas que representarán a la Argentina en el Torneo de las Naciones, a disputarse en Dubrojnik, Yugoeslavia, en la segunda quincena del corriente mes. El equipo quedó integrado con el actual campeón argentino, Miguel Najdorff y los ex campeones Carlos Guimard, Julio Bolbochan y Héctor Rosetto, como titulares. Como suplentes irán Hernán Pilnik y Luis Marini.

Wanderers se llevó 2 puntos valiosos

FUE DIFICIL SU TRIUNFO FRENTE A MAGALLANES: 2 A 1

Como se anticipó, fueron cerca de dos mil los wanderinos que estuvieron ayer en la cancha de la UC., para estimular a su equipo en la difícil victoria que obtuvo frente al Magallanes, por 2 a 1, en un encuentro que alcanzó aristas en sumo atrayentes y de singular espectacularidad, pues se hicieron numerosas las situaciones de emoción registradas en ambos pórticos.

En igualdad de puntos, llegaron a la lucha Wanderers y Magallanes. Las posibilidades también eran idénticas, pero una cosa era cierta: tenía que caer un invicto. Fué la "academia" la que cayó luchando como bueno, dejando el corazón y todas sus energías, en una brega donde no hubo respiro para nadie, ni para los fanáticos apostados en las tribunas y galerías que enronquecieron en el estímulo de sus respectivas divisas. Gran estandarte con el color verde de la veterana entidad porteña, y cientos de banderolas se proyectaron en el sector sur de las graderías. Traían los porteños ánimo de fiesta y hasta en estas intenciones tuvieron suerte, ya que el regreso fué en medio del jolgorio de una satisfacción sumamente dura y costosa.

Wanderers se llevó las palmas del triunfo y dos valiosos puntos. Trajo el firme propósito de imponerse a un adversario valiente y arriesgado como es Magallanes, el equipo del matadero que esta vez cayó con prestancia y sin desmerecer en absoluto frente al aguerrido y pujante elenco de Valparaíso. Los "verdes como los pinos" aprovecharon dos magníficas oportunidades, nada más que dos, pero fueron las suficientes para ganar por "cabeza" a un adversario que no supo de flaquezas. Intenso trabajo debió desplegar la defensa de los wanderinos, que se vió premiada con un triunfo que vale mucho, pues tal como están jugando los "carabeleros", serán pocos los que luzcan en su campaña oficial, una satisfacción como la que consiguió el cuadro de Guillermo Díaz.

Sin el ánimo de atenuar la derrota, ni desmerecer el triunfo se puede decir que el Magallanes jugó más y mejor que su ocasional antagonista, pero ayer le fué esquivo el factor suerte, con el que no contó a lo largo de los 90 minutos. La "academia" estuvo más tiempo en el campo del rival, controlando bien la pelota y haciendo intervenir de continuo a los aleros. No obstante, le faltó la calma en la acción decisiva, dejando pasar magníficas oportunidades para empatar y también para ganar. Muchas veces estuvo el balón en plena raya del pórtico de Quitral, pero no hubo nadie que la hiciera cruzar. El atolondramiento de Méndez destacó más que nunca y la ocasión de gol se desvaneció en medio de general expectación. Al Magallanes se le fueron dos puntos de las manos. Lució mejor que en anteriores ocasiones y no mereció esta vez el contraste. Los propios porteños deberán reconocer que tuvieron a un rival capaz y digno de mejor fortuna. Sus líneas no presentaron vacíos, en tanto que en las del ganador, existió una diferencia enorme entre la defensa, que supo actuar con prestancia, y la vanguardia, que muchas veces se mostró reacia en las cargas.

Wanderers queda con 8 puntos y en situación expectable para tomar la punta del importante certamen. Lleva cuatro triunfos sucesivos y frente a elencos capaces como son Everton, Magallanes, Iberia y Universidad Católica, el campeón de 1950. La de ayer ha sido la victoria más difícil, pero el cuadro se vé dispuesto a una constante superación. Costará ganar a los wanderinos...

Quitral, Jiménez, Coloma, Dubost y Fernández, destacaron en el team ganador. En el Magallanes sobresalieron Cuevas, Luis López, Valdés y Bahía; éste último que se llevó todo el peso del ataque.

Mr. William Crawford sancionó con justeza y sofrenó siempre y a tiempo todo intento de juego brusco.

Damos a continuación los pormenores del match.

PUBLICO: 8.312 personas.
RECAUDACION: $ 170.934.
ARBITRO: William Crawford
WANDERERS (2 goles): Quitral; Jiménez y Julio; Coloma, Ledesma y Dubost; Molina, Campos, Valdebenítez, Fernández y Díaz (capitán).
MAGALLANES (1 gol): Durán; González y Cuevas; L. López, Aguilar (capitán) y J. López; Salamanca, Valdés, Méndez, Bahía y Garay.

GOLES: A los 21 minutos Cuevas concedió un corner por el costado de las galerías. Molina ejecutó el servicio con tiro alto que conectó de cabeza FERNANDEZ, venciendo sin atenuantes a Durán que amagó salir de su valla y después se retacó, perdiendo su ubicación. Apenas se reanudó la brega y a los 40 segundos, Jiménez fouleó dentro del área a Méndez. El penal lo tomó SALAMANCA, derrotando netamente a Quitral, con tiro a media altura y al costado izquierdo del guardameta. Tres minutos más tarde, Bahía dejó la pelota en poder de Molina, quien atropelló por el lado derecho. González salió a defender, pero el puntero cedió con precisión a FERNANDEZ, que venció por segunda y última vez a Durán con lanzamiento bajo y colocado.



Esta escena se repitió varias veces en el triunfo del Wanderers sobre Magallanes. La acción es cercana al pórtico de QUITRAL, que se tiende ante Méndez para tomar la pelota. Ledesma, el nuevo centro half de los wanderinos también está metido en el entrevero. Campos ha bajado en ayude de la defensa. En cada oportunidad, Quitral salió airoso de la situación de peligro.—



Voluntariosa y decidida, pero siempre más oportuna, es la DELANTERA DEL WANDERERS, que ayer ganó por un estrecho 2 - 1 al Magallanes. La forman: Molina, Campos, Valdebenítez, Fernández, que fué el mejor, y Guillermo Díaz, el capitán.—



[illegible] a Julio, que se acerca, VALDES controla un[illegible] pelota con la derecha, para ingresar al área chica del Wanderers. El insider del Magallanes, al igual que sus compañeros, no tuvo suerte en la definición de la jugada.—

Certámen de tiro se efectuó en Recoleta

En el Polígono de Recoleta se efectuó en la mañana de ayer, la segunda rueda oficial del certamen de tercera categoría de Tiro al Blanco. En esta competencia intervinieron 200 tiradores a una distancia de 200 metros en blanco de diez zonas, con visual del 7 al 10, con 5 tiros válidos en las posiciones de pie, rodilla y tendido.

Los resultados generales, los damos a conocer a continuación:

1.o Alejandro Videl, 126 puntos, (San Bernardo); 2.o Hernán Cornejo, 119 puntos (Melipilla); 3.o Luis Denhart, 110 puntos, (Santiago); 4.o Manuel Narváez, 116 puntos, (Defensores); 5.o Godofredo Zurcher, 115 puntos, (Santiago); 6.o Héctor Villalobos, 115 puntos (Santiago); 7.o Ignacio Román, 115 puntos, (Bulnes); 8.o Augusto Godoy, 115 puntos, (Santiago); 9.o Henry Biggs, 113 puntos, (Bulnes); 10.o Diógenes Soto, 113 puntos, (Santiago); 11.o Jorge Orellana, 111 puntos, (San Bernardo); 12.o Juan Marín, 110 puntos, (Santiago); 13.o José Concha, 110 puntos, (Defensores); 14.o Octavio Poduje, 110 puntos, (San Bernardo); 15.o Enrique Casseli, 109 puntos, (Defensores); 16.o Juan Tapia, 109 puntos, (Santiago); 17.o Raúl Manzárraga, 109 puntos, (Santiago); 18.o Raúl Kaufold, 109 puntos, (Bulnes); 19.o Carlos Silva, 108 puntos, (San Bernardo); 20.o Juan Sovier, 108 puntos, (Carabineros); 21.o Víctor Canales, 107 puntos, (Defensores); 22.o Miguel Bastías, 106 puntos, (Bulnes); 23.o Manuel Barraza, 106 puntos (Santiago); 24.o Alfonso Bustos, 106 puntos, (Santiago); 25.o Augusto Modrow, 105 puntos, (Famae); 26.o Marcos Anabalón, 105 puntos, (Carabineros), y 27.o Manuel Belmar, 105 puntos, (Cajaferro)

EN LA S. CADETES SE REPARTIERON LOS TRIUNFOS SANTIAGO Y UNION

Por la competencia oficial de la Sección Cadetes se jugaron los encuentros correspondientes a la cuarta fecha de la segunda rueda, cuyos resultados son los siguientes:

IBERIA-GREEN CROSS

DIVISION ESPECIAL.— Green Cross, 3—Iberia, 2.

Scorers del vencedor: Reinaldo Bianchi, los tres y del Iberia, Jorge Arroyo.

Team del Green Cross: E. Guzmán; Jorge López y W. Bravo; Carlos Videla, Rodolfo Salinas y Osvaldo Méndez; Humberto Guajardo, Mario Araneda, Reinaldo Bianchi, Marcos Castillo y Jorge Pino.

DIVISION INTERMEDIA.— Iberia, 4—Green Cross, 1.

El capitán de la Intermedia del Green Cross se quebró una pierna en una caída.

DIVISION JUVENIL.— Iberia, 1—Green Cross, 0. Gol de Pedro Illanes.

Juvenil del Iberia: Adán López; Ruperto Lautadilla y Marmaduque Ponce; Jorge Alarcón, Pedro Illanes y Mario Ponce; Heriberto Jara, Mario Galfán, Julio Velozo, Sergio Soto y Hugo Romero.

PRIMERA INFANTIL.—Green Cross 1—Iberia, 1.

SEGUNDA INFANTIL.—Green Cross 2—Iberia, 0.

TERCERA INFANTIL.—Green Cross 3—Iberia, 1.

MAGALLANES—AUDAX ITALIANO

DIVISION INTERMEDIA.— Audax 3—Magallanes, 2.

Scorers, del Audax: Luis Medina, Edo. Carbone y Torres, y del Magallanes: Raúl Cavieres y Mauricio Yáñez.

Elenco del Audax: Gálvez; Pesce y Musio; Pino, Candia y Núñez; Torres, Carrasco, Medina, Farías y Carbone.

DIVISION JUVENIL.— Magallanes, 1—Audax Italiano, 0.

El tanto de la victoria lo señaló René Moya.

En este partido el jugador del Magallanes, Carlos Belurguer, sufrió la fractura del codo derecho, a raíz de hacer una "chilena".

Juvenil de Magallanes: Carlos Robé; Osvaldo Sánchez y Manuel Palma; Rolando Troncoso, Osvaldo Moraga y Luis Espinoza; Juan Andrés Umaña, René Moya, Carlos Belenguer, Fernando Castillo y Santibáñez.

BABY-FUTBOL IBERIA-G. CROSS

Un interesante encuentro de baby-fútbol jugaron el sábado, en el descanso del match de fondo, Iberia con Green Cross, equipos integrados por chicos de 7 a 10 años.

Por el Iberia jugaron: Raúl Carrera; Rafael Acosta y Jorge Garrido; Alfonso Aguilar, Alejandro Acevedo (capitán) y Julio Gajardo; Juan Hernández, Juan Gálvez, Paulino Villafaena, Omar Urrejola y Anatino Aguilar.

UNIV. CATOLICA-COLO COLO

DIVISION ESPECIAL: Ganó la U. Católica, dos por cero. Los goles fueron señalados por Miguel Legarreta y Rui Meriggio.

EQUIPO VENCEDOR: Edo. Fuenzalida; Fernando Jara y Claudio Molina; Gustavo Naue; Sergio Sánchez y Héctor Cataldo (Capitán); Raúl Meriggio, Andrés Prieto, Jaime Vásquez, Miguel Legarreta y Enrique Prado.

DIVISION INTERMEDIA: Venció el Colo Colo tres a uno. Scorers: de los albos, Enrique Cardosa (2) y Luis Dejeas. De la UC., Edo. Acosta.

TEAM DE COLO COLO: F. Rodríguez; J. Araya y E. Muñoz; V. Valladares, L. Dejeas y M. Vargas; J. Yávar, J. Campos, E. Cardoza, A. Díaz y A. Gonzáles.

DIVISION JUVENIL: Ganó la Católica, tres por uno. Los goles de la U. C., fueron marcados por Gabriel Silva, Enrique Dibarrart y Miguel Silva, y el de Colo Colo, René Morales.

JUVENIL DE LA U. C.: Arnoldo Flores (Cap.); César Vicuña y Mario Ibáñez; Guillermo Ugarte, Gabriel Cordero y José Gmo. Romero; Iván Leiva, Ricardo Fernández, Gabriel Silva, Enrique Dibarrart y José Soto, (Miguel Silva).

PRIMERA INFANTIL: Terminó el partido empatado a cero.

SEGUNDA INFANTIL: Venció Colo Colo, tres por cero. Los goles fueron marcados, por Mario Moreno (2) y Héctor Rubilar.

EQUIPO VENCEDOR: Carlos Gómez; Jorge Torres y Javier Zenteno; Luis Sánchez, Luciano Gil y Angel Bassay; Eduardo Mondaca, Héctor Rubilar, Mario Moreno, Miguel Larenas (Cap.), y José Osorio.

TERCERA INFANTIL: Venció la U. Católica, uno por cero. El gol del triunfo lo señaló Eduardo Abbott.

TERCERA INFANTIL DE LA UC.: Enrique Schwermberg; Mauricio Alfonso y Alberto León; Carlos Sau Gastón Fuenzalida y Samuel Parot; Hernán Moreno, Jorge Gumucio (Cap.), Edgardo Abbott, Federico Allendes y Enrique Concha.

FERROBADMINTON—UNIVERSIDAD DE CHILE

DIVISION ESPECIAL.— Ferro, 1—U. de Chile, 1.

El gol de Ferro lo señaló, José Gutiérrez.

Team de Ferrobadminton: R. Villablanca; S. Lecea y J. Gaete; A. Morales, R. Díaz y L. Silva; R. Poupín, C. Hernández, M. Klarián, J. Gutiérrez (Cap.) y N. Muñoz.

DIVISION INTERMEDIA: U... sidad de Chile, 4—Ferro, 1.

DIVISION JUVENIL.— Gano ... rrobadminton, 2 x 1.

Juan Parra, señaló los dos ...

Juvenil vencedor: Jorge Mar... turo Colvin (Hugo López) y ... Collado; Diego Cuadra, Sergio ... y Mario Dupré; Byrón Yáñez, ... ro Villablanca (Cap.), Luis Ra... Bernabé Iriarte.

U. ESPAÑOLA—STGO. MORNING

DIVISION ESPECIAL.— Unión ... pañola, 1—Santiago Morning, 1. ... de Farías, del Santiago.

DIVISION INTERMEDIA.— U. ... pañola, 2—Santiago, 0.

Scorers: Osvaldo Silva.

Equipo vencedor: Daroch; ... y Lorca; Tapia, Morales y ... Silva, Correa, Garrido y Molina.

DIVISION JUVENIL.— Unión ... pañola, 3—Santiago, 1.

Scorers: Pedro Díaz, Osvaldo ... tolín y L. Trejos.

Elenco Juvenil de la Unión: ... chez; Luzanto y López; ... Verdugo y Sánchez; Correa, Cov... bias, Díaz, Antolín y Trejos.

PRIMERA INFANTIL.— Santiago Morning, 1—Unión Española, 0.

El gol del triunfo, lo anotó ... noza.

Santiago 1.o: Gálvez; J. Vila y ... var; Zapata, Henríquez y Díaz; ... González, Espinoza, Wong y ...

SEGUNDA INFANTIL.— Santiago 2—Unión Española, 1.

Los dos goles del vencedor los ... ñaló, Toledo.

Santiago 2.o: Silva; Vila y ... probil; Guzmán, Leiva y Toledo; ... vantes, Armijo, Cortés, Varas y ... nas.

TERCERA INFANTIL.— Santiago 1—Unión Española,1.

Unión Española: Zamorano; ... noza y Valencia; Cruz, Ahumada ... Infante; Rodríguez, Zamorano, ... ca, Contreras y Bayas.

Santiago: L. Tobar; A. Tobar ... Castro; Pino, Zúñiga y Gotelli; ... Barceló, H. Castro, Subiabre y ... tiérrez.

WANDERERS TAMBIEN GANO EN RESERVAS

En el match preliminar de ... Reservas entre Wanderers y Magallanes jugado en el Estadio ... la U. Católica venció el team ... Valparaíso por 2 tantos contra ... después de un lance reñido y ... más alto interés. Magallanes ... dió muchas ocasiones de hacer ... les y jugó mejor y el Wanderers anotó el gol del triunfo en el ... dio minuto final del encuentro.

Destacaron por el Wanderers Hein, Dardines, Arenas, Garay, Cubillos, por los albiceleste Morales, Silva, Saavedra, Jorquera y "Calula" Muñoz.

El equipo vencedor fué el siguiente:

S. Wanderers: Castillo (...); Dardines e Hidalgo; Rivera, Arenas y Duque; Astorga, Contreras, Garay, Cubillos y Pino (Lombardo).

Los goles señalados por el Wanderers: Astorga y Garay, y ... Magallanes, Germán González.

DIRECTORIO DEL CLUB CACREMI DE TIL TIL

En la última sesión general que celebró el Club Deportivo Cacremi de Til Til, elegió la siguiente directiva para el período 1950-51:

Presidente honorario, señor Julio Ascui Latorre; presidente efectivo, señor Ladislao Agu... vicepresidente, señor M... Arancibia; secretario, señor ... Inzunza; secretario de pro... señor Maximiliano Acuña; te... rero, señor Hugo Villalobos; protesorero, señor Segundo Gallardo; recaudador, señor D... Leiva; concertador, señor ... berto Donaire; directores: señores Carlos Devia, Heriberto Pizarro y Alberto González; comisión de disciplina, señores Jorge Arancibia y Hugo Villalobos. Capitanes, Galvarino Segovia y Oscar Serey, del primer cuadro; y José Carroza con Manuel Hinojosa del segundo.

Esta institución está afiliada a la Asociación de Fútbol Til Til, siendo sus delegados, los señores Ladislao Agullo y M... Gallardo. Por unanimidad ... acordó nombrar diario oficial LA NACION.

18.o Campeonato Profesional de Fútbol

EQUIPOS	AUDAX	COLO COLO	EVERTON	"FERRO"	GREEN CROSS	IBERIA	MAGALLANES	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	Puntos	Lugar
AUDAX	—		2—4	2—3			1—2				4—2		2	10.o
COLO COLO . .		—	2—2					0—3	2—2	2—0			4	6.o
EVERTON . . .	4—2	2—2	—								2—1	1—3	5	5.o
"FERRO" . . .	3—2			—	6—3			1—3			3—1		6	3.o
GREEN CROSS				3—6	—	6—2	4—5		2—2				3	7.o
IBERIA					2—6	—	1—3			2—3		0—1	0	11.o
MAGALLANES .	2—1				5—4	3—1	—					1—2	6	3.o
S. MORNING .		3—0		3—1				—	3—0		2—1		8	1.o
U. ESPAÑOLA .		2—2			2—2			0—3	—	3—3			3	7.o
U. CATOLICA .		0—2				3—2			3—3	—		0—3	3	7.o
U. DE CHILE .	2—4		1—2	1—3				1—2			—		0	11.o
WANDERERS .			3—1			1—0	2—1			3—0		—	8	1.o

COLO COLO GANO AL CAMPEON

POR 2-0 SUPERO A LA U. CATOLICA

COLO COLO, jugando muy bien, superó ayer a Universidad Católica por 2-0 en el match que cumplieron en el Estadio Nacional, en donde se formó un ambiente de verdadero clásico. Desde temprano, las localidades de tribunas fueron disputadas entre socios de la U. C. y los albos, mientras que al frente, allí donde el sol quema, todos eran partidarios de la institución popular. La demostración más elocuente la dieron cuando entró a la cancha su equipo. Muchos aplausos, una ovación para ellos y sólo algunos palmoteos para el team de Sergio Livingstone. Existía expectación y eso se reflejó en la recaudación y asistencia. Los estudiantes venían de ganar a Iberia por 3-2, primer triunfo, que parecía indicar un nuevo camino de satisfacción. En cambio, los albos habían empatado con Unión Española. Los méritos eran más o menos los mismos.

Pero todo sufrió un vuelco cuando Mr. Walter Manning —¡qué impecable su arbitraje!— dió por iniciadas las acciones. Atacó varias veces la delantera de los albos y a los 5 minutos señalaba un tanto, en el que Livingstone les obsequió un tercio de la conquista. Para adelante, la impresión favorable causada por Colo Colo se acentuó. Su dominio era tan evidente que hasta tuvieron tiempo para hacer algunos "chiches", que demostraron que había en todo el cuadro una cohesión y un entendimiento perfecto. Seguro Escutti, bien plantada la zaga, firme José Campos y movedizos y rematadores sus delanteros, Colo Colo estaba en una de esas tardes en que invita al elogio franco. Al frente había un cuadro campeón muy venido a menos. Fallaba la línea media, y sobre todo, la delantera, incapaz de hacerle un gol a nadie. El contraste era evidente y la ventaja merecida. Gustaba el match a pesar del visible desequilibrio de fuerzas, porque la rapidez y la pujanza de las acciones primaban sobre el desenvolvimiento tranquilo o impreciso. Pudieron los albos aumentar su ventaja y eso habría sido lo justo. Un tiro de Muñoz en que la pelota llevó un curioso efecto, y un remate de Castro de menos de tres metros, no quisieron llegar a las redes. Esas oportunidades no las hubo en el otro lado. A cualquier tentativa de los estudiantes dijeron ¡Firme! los defensores albos y principalmente Escutti. Y así se fueron al descanso. Uno por cero.

Las risueñas esperanzas de los hinchas de la U. C., renovadas después de quince minutos de reposo, se vinieron abajo, bruscamente. Se terminaron, mejor dicho, a los 3 minutos, cuando Gilberto Muñoz, desde más de 30 metros tiró por alto y en "globito" al arco de Livingstone. El popular guardameta estaba adelantado y no pudo contener el tiro que fué a las redes. Livingstone le había dado otro gol a los albos. Dos por cero y Colo Colo no bajaba en su nivel de juego. Se sintieron seguros de la victoria los vencedores y retrocedieron un poco. Entonces, empezó la U. C. a atacar y ahí se apreciaron, mejor que antes, los muchos defectos de sus delanteros, inefectivos, lerdos y muy torpes. Colo Colo, que había adoptado el sistema del juego en "M" en su línea de ágiles —es decir, con los dos insiders adelantados y el centro retrasado— hizo volver atrás a Muñoz y Candia para reforzar las líneas extremas y, entonces, todo no pasó más allá. Hubo un mayor dominio de los estudiantes, Pero el match decayó visiblemente. Los albos no acentuaron su superioridad ni los perdedores mejoraron su juego.

Colo Colo lleva ya 4 puntos y está de nuevo cerca de los punteros. La actuación de ayer hace mirar con optimismo su lance del domingo, en Valparaíso, con el Wanderers, que va en el primer lugar e invicto. Ayer convenció plenamente. Tuvo en José Campos al mejor jugador. Atrás destacaron Escutti y Urroz, y adelante Manuel Muñoz y Candia fueron, sin duda, los mejores.

Desalentadora resultó la labor de la Universidad Católica. Pero si bien se juzga, existen algunos antecedentes que pudieron gravitar en esa labor opaca. Su delantera, con el novel Cisternas y con Riera, que nada hizo, estuvo desarticulada. La línea media no marchó, ya que Cienfuegos estuvo nulo y Almeyda poco trabajó. El mejor del team fué Carvallo. Atrás, Arriagada superior a Alvarez y Livingstone, pudo y debió detener los dos goles. Es la segunda presentación deficiente que cumple en este torneo el guardametas internacional. La otra fué con Wanderers.

El arbitraje de Mr. Walter Manning estuvo impecable, excelente. Esa impresión fué compartida por todo el público que durante el partido no le dispensó una sola piffa, un hecho realmente raro en el fútbol.

Señalamos en seguida los principales pormenores:

Cancha: Estadio Nacional.
Público: 18.638 personas.
Recaudación: 336.325 pesos.
Arbitro: Mr. Walter Manning; guardalíneas, señores H Gálvez y A. Ramírez.

COLO COLO (2 goles): Misael Escutti; Francisco Urroz y Arturo Farías; José Campos, Osvaldo Sáez y Gilberto Muñoz; Juan Aranda, Eustaquio Candia José Arias, Manuel Muñoz y Mario Castro.

U. CATOLICA (0 gol): Sergio Livingstone; Manuel Arriagada y Manuel Alvarez; Eugenio Cienfuegos, Rodolfo Almeyda y Hernán Carvallo; Mario Alvarez, Hugo Cisternas, Raimundo Infante, Federico Monestés y Fernando Riera.

GOLES.— En el primer tiempo: a los 5' el juez sancionó con un tiro libre a menos de tres metros de la línea del área al equipo de la Universidad Católica y rápidamente ordenó la ejecución de la falta. Farías remató, entonces, con violencia y la pelota pasó por entre la incompleta barrera. Se creyó que Livingstone contendría con facilidad, pero el balón luego de dar en su pecho, se le escapó. Entró CANDIA y obtuvo el primer tanto.

En el segundo tiempo, a los 3' GILBERTO MUÑOZ desde uno de los costados del medio campo de la U. C., a más de 30 metros, envió la pelota por alto hacia el arco de Livingstone. El guardametas estaba adelantado y sólo atinó a palmotear el balón, que se fué a las redes. ¡Gol!.

TORNEO CICLISTICO DEL CLUB CHACABUCO

El Club Ciclista Chacabuco efectuó ayer el torneo interno por caminos de ida y vuelta a la Cuesta de Barriga, con los siguientes resultados:

1.o Héctor Rojas; 2.o Federico Carnaval; 3.o Carlos Mora; 4.o Arturo Ramos; 5.o Guillermo Rojas. Por categorías, 1.o Héctor Rojas; 2.o Hugo Rosende; 3.o Federico Carnaval, y 4.o Carlos Mora. Novicios, Luis Llanesa y juveniles, Héctor Vilches



ESCUTTI, gran figura de su equipo, detiene un tiro por bajo, mientras Urroz frena la arremetida de Infante. Colo Colo ganó por sus cabales al cuadro de la Universidad Católica, un campeón venido a menos. Fué merecido y convincente el triunfo de los albos.—

POR 7-1 GANO ENDESA AL EQUIPO SHELL MEX

Los siguientes resultados se registraron en los partidos efectuados el sábado por la competencia oficial de la Asociación Comercial de Deportes:

Cancha Estadio Nacional. Duncan Fox venció 2-1 al Saavedra Benard y Grace ganó 1-0 al Universo. Cancha San Ignacio: Endesa superó por 7-1 al Shell Mex y Gibbs empató a un gol con Sogeco. Cancha Tattersall: Williamson Balfour empató a un gol con Siam Di Tella, y Tattersall, ganó 4-0 al Mademsa.

LOS SCORERS

En las cuatro fechas que se han cumplido del 18.o torneo profesional de fútbol, se han marcado 106 goles. Los autores de los tantos, fueron los siguientes players:

8 GOLES: Félix Díaz, Green Cross.

5 GOLES: Clement, Ferro.

4 GOLES: Salamanca, del Magallanes; Hormazábal, del Santiago; Alderete, del Green Cross; Abatte, del Ferro; y Martínez, del Audax.

3 GOLES: Méndez, del Magallanes; Cremaschi y Lorca, de la U. Española; Molina, del Wanderers; Infante, de la U. C.; Aguilera y García, del Santiago; Soarés, del Iberia; Maurino, de la U.; Meléndez, del Everton, y Vidal, del Ferro.

2 GOLES: Pilonitis y Morales, del Everton; Valdebenítez y Fernández, del Wanderers; Zárate y Jiménez, del Audax; Bahía, del Magallanes; Muñoz y Farías, del Colo Colo.

1 GOL: Aguilar e Ibáñez, del Magallanes; Tapia y Espinoza, del Iberia; Zamora del Ferro; Díaz, del Santiago; Hurtado y Ponce, del Everton; Araya y P. H. López, de la U.; Carrasco, Monestés y Riera, de la U. C.; Ciraolo, Medina y Hermosilla, del Green Cross; G. Díaz, del Wanderers; Dunevicher, de U. Española; Candia y G. Muñoz, del Colo Colo, y Varela, del Audax Italiano.

AUTOGOL: Biondi, del Everton.



"Así se arbitra" pareció decir Mr. Walter Manning, el juez del match Colo Colo - Universidad Católica, mientras cumplía su cometido. Ni una sola falta registró en todo el lance, y el público al final lo aplaudió tanto como al mejor de los jugadores. Digan lo que digan, la traída de los árbitros ingleses ha sido todo un acierto de los dirigentes de la División de Honor. Hasta ahora, ellos no han cumplido ni una sola mala actuación.—

MAGALLANES CON COLO COLO

La próxima fecha, que es la quinta, del Campeonato de Fútbol Profesional de 1950, ha sido postergada de común acuerdo para dar paso al clásico de Magallanes con Colo Colo, que se cumplirá el próximo domingo, en el Estadio Nacional.

De todos modos, los matches de la quinta fecha son los siguientes:

Wanderers con Colo Colo; Magallanes con Everton; Ferrobadminthon con Iberia; Unión Española con Universidad de Chile; Universidad Católica con Green Cross, y Santiago con Audax Italiano.

VENCIO EN LIMA UN QUINTETO BRASILEÑO

LIMA, 6.—(UP).— En la primera fecha del torneo cuadrangular de básquetbol, la Selección Militar brasileña se impuso sobre el cuadro del "Bilis", por la cuenta de 23 puntos contra 22.

El primer tiempo terminó con 10 puntos para los brasileños y 16 para los locales.

VOLVIO A PERDER RACING

BUENOS AIRES, 6.—(UP).—Los siguientes fueron los resultados de los partidos de fútbol profesional jugados hoy, por la competencia oficial de la temporada, con los cuales terminará la primera rueda:

— San Lorenzo de Almagro (1) - Estudiantes (1).
— Rosario Central (4) - Racing (1).
— Platense (4 - River Plate (3).
— Boca Juniors (4) - Banfield (2).
— Independiente (2) - Newell's Old Boys (1).
— Gimnasia y Esgrima (4) - Huracán (1).
— Chacarita Juniors (3) - Ferrocarril del Oeste (3).
— Tigre (2) - Quilmes (0).
— Atlanta (1) - Vélez Sarsfield (0).

HOCKEY: EVERTON (9)-M. CENTRAL (2)

Por la competencia de la Asociación de Hockey sobre patines se realizaron ayer en la mañana, en la cancha Santa Laura, los encuentros cuyos resultados se indican en seguida: Everton superó a Maestranza de San Bernardo por 9-2, y Palestino venció al Victoria de Peñaflor por 4-2.

Ismael González triunfó a 117,054 kilómetros por hora

Aventajó en Quilpué al nuevo crack Ziomi

El corredor porteño Ismael González, con un Ford sugestivamente signado con el N.o 13, se impuso en forma brillante en la categoría de fuerza libre del Circuito Quilpué-Villa Alemana, realizado en la tarde de ayer con la intervención de la mayoría de los más calificados cracks del automovilismo nacional. En las doce vueltas con un total de 252 kilómetros que abarcó el circuito, empleó 2 horas 11'01" a un promedio aproximado de 117 kilómetros por hora. El lugar siguiente correspondió al N.o 3, el Ford de Atilio Ziomi, que fué el primero en cruzar la meta, dando término al recorrido.

Si magnífico fué el triunfo de González, casi iguales méritos tiene el desempeño de Ziomi — pupilo de Tito Fernández — a quien con toda justicia hay que considerarlo como la revelación de 1950 del deporte mecánico chileno. Valentía, dominio sobre su máquina y gran serenidad, resultaron los atributos primordiales de Atilio Ziomi, quien no obstante serios desperfectos mecánicos alcanzó — lo reiteramos — una posición que lo consagra definitivamente.

La prueba ofreció fases bien variadas, ya que entre la primera y décima vuelta se tuvo la sensación de que el esforzado Bartolomé Ortiz (N.o 4) sería el triunfador. Ortiz en las distancias iniciales dejó atrás a Verdugo, Pedrini y Ziomi, y pasó resueltamente a comandar el grupo, aumentando su ventaja cada vez más, hasta llegar a superar en casi tres minutos a Ismael González en la clasificación general. Sin embargo, en la antepenúltima vuelta, su máquina apareció en Villa Alemana con el parabrisa quebrado y con otras averías, y de ahí para adelante perdió velocidad y, por consiguiente, varios puestos. Una vez más — y este fué el comentario unánime — la mala suerte se ensañó en contra del voluntarioso volante del Santiago Morning.

Varios de los favoritos no consiguieron finalizar la competencia. Jorge Verdugo (N.o 1), que partió con el block del motor roto, alcanzó a correr sólo unos pocos metros, y desertó; Francisco Lyon (N.o 6), también desertó al comienzo por fallas en la bomba de aceite; Matías Lyon, que estaba actuando de una manera que entusiasmaba al público, quedó fuera por salírsele una rueda en las cercanías de Villa Alemana, y cuando ya había cubierto las tres cuartas partes de la jornada. Finalmente, Raúl García (N.o 10), sufrió la quebradura de un eje trasero, y se estrelló contra una muralla sin consecuencias para nadie.

El "Circuito Quilpué-Villa Alemana" programado y realizado por la Asociación de Volantes de Valparaíso, resultó todo un ejemplo en cuanto a organización y al final, los dirigentes de esta entidad merecieron justos elogios, principalmente por parte del Automóvil Club.

LOS QUE PARTIERON

A las 14.30 horas, el presidente de los volantes porteños, don José Fuentes, bajó la bandera de salida en Quilpué, al N.o 1 de Jorge Verdugo. Los demás participantes fueron arrancando con 20 segundos de diferencia entre sí.

Damos a conocer el orden de largada y los números:

FUERZA LIBRE

N.o 1.—Jorge Verdugo (Ford) Santiago.
N.o 2.— Enrique Pedrini (Ford), Villa Alemana.
N.o 3.— Atilio Ziomi (Ford), Santiago.
N.o 4.— Bartolomé Ortiz (Ford), Santiago.
N.o 5.— Diego Alvarez (Chevrolet), Valparaíso.
N.o 6.— Francisco Lyon (Ford), Santiago.
N.o 7.—Ramón Ibarra, (Chevrolet), Valparaíso.
N.o 9.— Alejandro Nieto (Ford), Santiago.
N.o 10.—Raúl García (Ford), Curicó.
N.o 11. — Mario Ramírez (Chevrolet), Santiago.
N.o 12. — Hernán Muñoz (Ford), Santiago.
N.o 13.— Ismael González (Ford), Valparaíso.
N.o 14.— Francisco Cremer (Ford), Santiago.
N.o 15.—Matías Lyon (Dodge), Santiago.
N.o 16. — Teobaldo Díaz (Chevrolet), Santiago.
N.o 17.— Luis Pizarro (Chevrolet), La Calera.
N.o 18.— Juan Royo (Ford), Valparaíso.

LAS PASADAS

Detallamos en seguida la forma cómo pasaron por la meta en Quilpué a través de las 12 vueltas:

PRIMERA: Ortiz, Ziomi, F. Lyon, Ibarra, Alvarez, Pedrini, Nieto, González, Ramírez, M. Lyon, Muñoz, Royo y Pizarro.

SEGUNDA: Ortiz, Ziomi, F. Lyon, Ibarra, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Royo, Díaz, Pizarro, Muñoz y Ramírez.

TERCERA: Ortiz, Ziomi, E. Lyon, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Royo, Pizarro, Muñoz y Díaz.

CUARTA: Ortiz, Ziomi, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Ramírez, Pizarro, Royo, Muñoz y Díaz.

QUINTA: Ortiz, Ziomi, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Ramírez, Muñoz y Díaz.

SEXTA: Ortiz, Ziomi, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Ramírez, Díaz y Muñoz.

SEPTIMA: Ortiz, Ziomi, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Ramírez, Díaz y Muñoz.

OCTAVA: Ortiz, Ziomi, González, Pedrini, M. Lyon, Nieto, Ramírez, Díaz y Muñoz.

NOVENA: Ortiz, Ziomi, González, M. Lyon, Ramírez, Nieto, Díaz y Muñoz.

DECIMA: Ortiz, Ziomi, González, Ramírez, Nieto y Muñoz.

DECIMAPRIMERA: Ziomi, González, Ortiz y Ramírez.

DECIMASEGUNDA: Ziomi y González.

En medio de grandes manifestaciones de júbilo de parte de sus parciales, fué recibido en la meta, en calle Freite de Quilpué, el coche N.o 2 del novel volante Atilio Ziomi, el primero en terminar el recorrido de 252 kilómetros. Instantes después llegó a gran velocidad el N.o 13 de Ismael González, a quien de inmediato se le proclamó ganador de la competencia. El corredor porteño fué sacado en andas de su coche y en esa forma se le llevó hasta la mesa de control, donde entregó su tarjeta de ruta. Acompañó a González el conocido técnico mendocino César Corroza, quien desempeñó un papel importantísimo en la conquista del representante de Valparaíso.

RESULTADOS DEL CIRCUITO

El resultado oficial de la competencia automovilística efectuada ayer en el Circuito "Quilpué-Villa Alemana", fué el siguiente:

CARROZADOS

1.o— El N.o 39, Silvio Maggiolo (Ford), con 1 hora 0'16" 6|10, a 106.020 kilómetros por hora.
2.o— El N.o 34, Abraham Kupperman (Chevrolet), con 1 hora 2'21".
3.o— El N.o 40, Raúl Jorrat (Ford), con 1 hora 3'49".
4.o— El N.o 45, de Fernando Palma (Ford), con 1 hora 6'52".
5.o— El N.o 33 de Eduardo Kovocs (Ford).

FUERZA LIBRE

1.o— El N.o 13, de Ismael González (Ford), con 2 horas 11'01", 117,054 kilómetros por hora.
2.o— El N.o 3, de Atilio Ziomi (Ford), con 2 horas 13'53" 8|10.
3.o— El N.o 11, de Mario Ramírez (Chevrolet), con 2 horas 16'15".
4.o — El N.o 9, de Alejandro Nieto (Ford), con 2 horas 19'58".
5.o— El N.o 16, de Teobaldo Díaz (Chevrolet).
6.o— El N.o 12, de Hernán Muñoz (Dodge).

EN CARROZADOS: 1.o SILVIO MAGGIOLO

EL GRAN FAVORITO VIDELA, ABANDONO

El volante limachino, Silvio Maggiolo, al frente de un Ford con el N.o 39, se impuso en la serie de carrozados del Circuito Quilpué-Villa Alemana. Cubrió las 5 vueltas de recorrido en 1 hora 0'16" 6|10, a un promedio de 106.020 kilómetros por hora. El segundo lugar correspondió al representante de Valparaíso Abraham Kupperman, quien empleó 1 hora 2'21".

Esta prueba ofreció fases de gran interés, por cuanto en las primeras distancias destacó en punta Eduardo Kovacs, quien al promediar la competencia experimentó en su máquina fallas mecánicas que le hicieron perder minutos preciosos. Hernán Videla, el gran favorito, y que ya había triunfado en la misma jornada en 1949, al tomar una curva en Villa Alemana, su máquina perdió estabilidad en el terreno húmedo y "cuneteó", experimentando desperfectos en una rueda trasera, lo que le obligó a desertar.

Maggiolo guió con gran serenidad y control, y estuvo siempre encima de los punteros, aprovechando cualquier percance de estos. En la vuelta final exigió su Ford al máximo hasta alcanzar una ajustada victoria sobre Kupperman que fué el primero en cruzar la meta.

LOS QUE PARTIERON

Actuaron en esta serie los siguientes volantes:

N.o 30.— "Lanzallama" (Ford) Santiago.
N.o 31.— Raúl Jara (Vauxhall), Santiago.
N.o 32.— Raúl Castro (Citroen), Santiago.
N.o 33.— Eduardo Kovacs (Chevrolet), Asoc. Volantes de Valparaíso.
N.o 34.— Abraham Kupperman (Ford), Valparaíso.
N.o 37.— Carlos Magallanes (Ford), Villa Alemana.
N.o 38.— Raúl Traverso (Ford) Asoc. Volantes de Valparaíso.
N.o 39.— Silvio Maggiolo (Ford), Limache.
N.o 40.— Raúl Jorrat (Chevrolet), Valparaíso.
N.o 41.— Hernán Videla Pacheco (Chevrolet), Santiago.



Tal como en otras pruebas, ISMAEL GONZALEZ corrió ayer en Quilpué con el N.o 13 y l[...] una victoria sensacional, a un promedio de 117 kilómetros por hora. En la foto vemos a Go[...]zález en una de las tantas competencias en que se ha lucido llevando el sugestivo número gra[...]do en su máquina.—

N.o 42.— Carlos Campos (Ford), Santiago.
N.o 43.— Eduardo Mesa (Ford) Santiago.
N.o 45.— Fernando Palma (Chevrolet).

PASADAS

Así cubrieron las cinco vueltas:

PRIMERA: "Lanzallamas" Jaras, Kovacs, Castro, Kuppermar, Traverso, Magallanes, Maggiolo, Videla, Jorrat, Mesa y Palma.

SEGUNDA: "Lanzallamas", Kovacs, Kupperman, Traverso, Magallanes, Maggiolo, Videla, Jorrat, Mesa y Palma.

TERCERA: Kovacs, Kupperman, Traverso, Maggiolo, Jorrat, Mesa y Palma.

CUARTA: Kovacs, Kuppermann, Maggiolo, Jorrat, Mesa[...] Palma.

QUINTA: Kuppermann, M[agg]iolo, Jorrat, Kovacs y Mesa.

CLASIFICACION FINAL: [...] Silvio Maggiolo (N.o 39); [...] Abraham Kupperman (N.o [...]); 3.o Raúl Jorrat (N.o 40); 4.o Fe[r]nando Palma (N.o 45) y [...] Eduardo Kovacs (N.o 33).



Magnífica fué la actuación de ayer de ATILIO ZIOMI. Cruzó primero la meta en Quilpué y se ubicó segundo en la clasificación general. Este volante es la revelación de 1950.—

POLO EN FRANCIA

DEAUVILLE, Francia, 6.—(U. P.)— El equipo franco-español de polo ganó la competencia por la Copa de Oro, al vencer a un equipo mixto mexicano-sudamericano por seis tantos a dos.

NUEVOS DIRIGENTES DEL SALINAS, FABRES

En la última asamblea general que celebró el Club Deportivo Salinas, Fabres y Cía., se eligió la siguiente directiva para el período 1950-51:

Presidente, señor Osvaldo Acuña; vicepresidente, señor Sergio Eberhard; secretario, señor Jorge Cáceres; secretario de prensa, señor Arturo Gálvez; prosecretario, señor Ramón Montecinos; tesorero, señor Jaime Olivé, y protesorero, señor Juan Díaz; directores, señores, Ramón Fleming, Antonio Velarde, Mario Rivera, Alejandro Oyanader, Pedro Riveros y William Gysling. Concertador de partidos, señor Ramón Fleming; utilero, señor René Mondaca; masajista, señor Ernesto Fuentes, y director técnico, señor Osvaldo Acuña.

CUADRO DE HONOR

Por la actuación que cumplieron en los encuentros correspondientes a la cuarta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, merecen su inclusión en nuestro "CUADRO DE HONOR", los siguientes jugadores:

Ferrobadminton: ABATTE.
U. de Chile: BUSQUETS.
Green Cross: ALDERETE.
Iberia: ARAYA.
Colo Colo CAMPOS.
U. Católica: CARVALLO.
Santiago: HORMAZABAL.
U. Española: CREMASCHI.
Wanderers: FERNANDEZ.
Magallanes: BAHIA.
Everton: BETTEGA.
Audax Italiano: VARELA.

LOS RUGBISTAS DE ARGENTINA DEBUTAN EL SABADO PROXIMO

La Unión de Rugby de Chile fijó las fechas definitivas en que deberá actuar en esta capital el combinado argentino de rugby formado por jugadores del Belgrano y Old Georgians.

El primer encuentro se efectuará el sábado 12, contra el combinado universitario; el segundo, el martes 15, contra el Country Club auspiciador de la jira y el última match, el sábado 19, contra el combinado de clubes extranjeros.

Aún cuando todavía la Unión de Rugby no tiene todos los antecedentes de los jugadores, se sabe que vienen cuatro elementos de destacada actuación en canchas argentinas. En primer término señalamos al jugador Charles Swain, del Old Georgians, de 24 años de edad, que juega cuatro años en primera división. La primera vez que jugó en la división de honor, fué seleccionado del campeonato argentino. Posee buen físico y es muy preciso en el hooking y gusta del juego abierto. Excelente takleador. Jugó contra el combinado Oxford-Cambridge y contra la selección francesa.

Angel Bori, actúa en segunda fila del Belgrano. Fué capitán de la selección argentina. Tiene 29 años de edad, y hace seis años que actúa en primera división. Jugó contra Francia dos veces. Muy trabajador y ágil en el line-out.

David Evans, juega de wing tres cuartos en Belgrano. Tres años en primera. Seleccionado de los clubes porteños frente al combinado Oxford-Cambridge y contra los franceses. Es alto y avanza con mucho soltura.

Carlos Felisari, actúa de scrum half en Belgrano. Tiene 20 años de edad. Es dos años seleccionado argentino. Intervino contra los franceses. Es muy peligroso en las cinco yardas, por su cortada.

Santiago, de triunfo en triunfo

POR UN FACIL 3-0 GANO A LA UNION

Al igual que cuando ganó al Ferrobadminton, o sea, en el momento que quiso, el Santiago Morning se impuso ayer a la Unión Española, por el fácil score de 3 goles a 0, en el match que disputaron por la 4.a fecha del campeonato profesional de fútbol de 1950, y que tuvo como escenario el cómodo Estadio de Santa Laura.

Como si fuera una táctica impuesta por Boffi, los "bohemios" dejaron que su oponente se gastara en una faena improductiva. Confiando siempre en el triunfo que tarde o temprano tenía que venir, los blancos resistieron bien el apremio ejercido por los rojos en el primer cuarto de hora. Lentamente, pero con absoluta seguridad, el Santiago se fué armando para tomar la ruta de la victoria, mientras su adversario perdía energías en la búsqueda de la fórmula precisa para superar a la bien dispuesta defensa de los "autobuseros".

Hasta los 15 primeros minutos lució mejor la Unión. Su acción fué más sólida y pujante, insinuando una satisfacción que no llegó. A partir del gol de García, a los 20', se observó en los rojos un prematuro descorazonamiento, amargados por la inutilidad de sus esfuerzos. Poco a poco bajó el rendimiento de los dueños de casa, y más se acentuó al final de la etapa, cuando Hormazábal marcó el segundo gol con un tiro fácil de parar, ante el cual fracasó Avilés.

En cuanto retornaron del descanso, los "bohemios", advirtieron el debilitamiento de sus rivales, y con plena confianza se adueñaron del campo. Aguilera cerró el marcador a los 3 minutos y desde ese momento el Santiago abrió, como un abánico, un juego vistosísimo, cercano a una "academia", que hizo bajar en forma vertical a su adversario. El dominio del conjunto de Guillermo Fernández se mantuvo hasta el pitazo final, que lo sorprendió con el fácil score de 3 a 0.

Expósito, Grill, Meneses, Hormazábal y García, se constituyeron en los valores altos del Santiago. En la Unión Española, sólo Cremaschi y Azares, se hicieron acreedores a un reconocimiento. Mr. McKenna no tuvo tropiezos en su labor, que no mereció reparo alguno.

Consignamos en seguida los detalles de más interés del partido.

PUBLICO: 4.555 personas; 1.324 socios de la Unión, y 573 del Santiago.

RECAUDACION: $ 92.188.

ARBITRO: Señor McKenna.

SANTIAGO MORNING (3 goles): Expósito; Grill y Ramírez; Fernández, Meneses y Zamora; De Lucca, Hormazábal, Aguilera, García y Díaz.

UNION ESPAÑOLA (0 gol): Avilés; Fernández y Azares; Miranda, Rojas y Beperet; Imbelloni, Cremaschi, Lorca, Dunivicher y Romero.

GOLES: A los 20' Hormazábal hizo un centro que Fernández no logró rechazar. GARCIA entró a la carrera, impulsando la pelota hasta las redes con tiro rasante. A los 45 minutos, HORMAZABAL se floreó frente a Rojas, y en el momento oportuno expidió un shot alto y esquinado, pero lento en su trayectoria, sorprendiendo sin atenuantes a Avilés. A los 3 minutos de la fracción final, AGUILERA recibió la colaboración de Hormazábal; luego burló a Fernández adelantando la pelota que retomó con prontitud. Así quedó solo frente a Avilés, a quien venció con lanzamiento bajo que pasó por entre las piernas del guardavalla.



Ahí está listo **EXPOSITO** para rechazar un tiro de Dunivicher. El meta del Santiago entregó la valla invicta, igual que su equipo, que ha acumulado 4 triunfos en otras tantas presentaciones.—

TRIANGULAR DE BOX SE INICIARA EL 13

Con motivo de celebrarse el día de Bernardo O'Higgins, las Asociaciones de Box de Universidad de Chile, Fuerza Aérea y Santiago, acordaron efectuar un campeonato triangular que se desarrollará en tres fechas en el Estadio Chile. La primera, el domingo 13, la segunda el martes 15, y la última el jueves 17.

La Asociación que obtenga mayor puntaje en la competencia, se adjudicará el trofeo donado por el General en retiro señor Osvaldo Puccio Guzmán.

Los programas constarán de diez peleas por fechas, y en ellos intervendrán los mejores aficionados con que cuenta cada Asociación. Entre otros cabe mencionar los nombres de Abelardo Siré, Sergio Veloso, Hugo Salinas, Mario Valdés, Fernando Lizana, Carlos Tejo, Luis Labra y Pacífico Campos. Seguramente que esta competencia boxeril servirá para conocer el real poderío de cada institución, ya que cada cual adiestra su equipo para el próximo campeonato nacional.



EXPOSITO salta y aprisiona arriba una pelota, en tanto que Imbelloni debe frenar ante la seguridad del eficiente guardapalos del Santiago Morning, que ayer triunfó por un cómodo 3-0 ante Unión Española.—

MACCABI SUPERO AL INVICTO TRANSANDINO

El conjunto del Israelita Maccabí superó ayer por 3 goles a 1 al invicto equipo del Transandino de Los Andes, que se mantenía invicto y en el primer puesto de la competencia de la División de Honor Amateur.

Ese match se disputó en la cancha del Estadio Militar.

Ajedrecistas argentinos partirán a Yugoeslavia

BUENOS AIRES, 6 (U. P.)— El martes partirán por vía aérea hacia Belgrado los jugadores argentinos de ajedrez que participarán en el torneo internacional que se iniciará allí el día 20 de agosto.

La delegación está integrada por Miguel Najdorf, Carlos Guimard, Julio Bolbochan y Héctor Rossetto, y serán secundados por Herman Pilnik y Luis Marini, como suplentes.

EE. UU. YA PREPARA SU "FIVE" PARA EL CERTAMEN MUNDIAL

BUENOS AIRES (SCP)— En la Confederación Argentina de Básquetbol se han recibido numerosas notas de distintas entidades extranjeras, anunciando que participarán en el Campeonato Mundial de dicho deporte, a efectuarse en Buenos Aires, entre ellas de Brasil, Uruguay, Perú y Estados Unidos. Esta última, la Unión Atlética Amateur de Básquetbol expresa que en principio ha designado al equipo del Denver Chevrolet para que, en representación de ese país, participe en el torneo. Además, se sabe que el director técnico del team Cloverleaves, de Canadá, solicitó permiso a la asociación rectora de ese deporte de su país, para intervenir con el mismo en el torneo que se iniciará en octubre próximo.

Por su parte, la Confederación Argentina ha citado, para que participen en las pruebas selectivas a otros cinco jugadores de la Federación y otros tantos de la Asociación.

UNA SEMANA DE DEPORTES EN EL ESTADIO NACIONAL

Junto con reanudarse las actividades escolares, después de las vacaciones de invierno, se observó un notable aumento en la concurrencia de estudiantes que llegaron a practicar el deporte de su preferencia en el Estadio Nacional. Fué así como de una concurrencia total de 6.736 deportistas, 5.004 eran escolares y, de ellos 1.241 practicaron fútbol, 2.073 hicieron atletismo y el resto jugaron básquetbol y tenis e hicieron gimnasia. En el campeonato atlético organizado por el Club Santiago, el sábado ppdo. participaron 2.073 atletas infantiles de ambos sexos.

El fútbol oficial jugado el sábado y domingo, en las canchas interiores, tuvo los siguientes resultados:

ADIP.— Primera Serie: Contraloría ganó por W. O. a Pavimentación; Tranvías venció por 3 a 2 a Estadio Nacional; Prisiones y Agua Potable empataron a dos goles; Segunda Serie: Estadio Nacional 1, Tranvía 0.

LIGA DE ÑUÑOA.— Serie A.— Tigres 4, Sporting 1; Arabes 3, Murciélagos 0; Jaguares y Chumingos empataron a 2 tantos; Serie B.: Jaguares 3, Chumingos 0; Arabes ganó por W. O. a Murciélagos; Sporting y Tigres empataron a cero.

ASOCIACION COMERCIAL DE DEPORTES.— Duncan Fox 2, Saavedra Benard 1; Grace 1, Universo 0.

ASOCIACION DEPORTIVA DE SEGUROS.— Previsión 5, Carregur 1.

ASOCIACION SANTIAGO. — Juveniles; Banfield y Simpson empataron a dos; Cuarta Especial; Banfield 3, Simpson 2.

SECCION CADETES DE LA DIVISION DE HONOR.— Juveniles: Ferrobadminton 2, "U" 0; Intermedia: "U" 4, Ferrobadminton 1.

Un breve resumen de las demás actividades practicadas en el Estadio Nacional es el siguiente:

FUTBOL.— Entrenaron los clubes Contraloría, Ministerio de Defensa, Cooperativa Vitalicia, Santiago Morning, Magallanes, Green Cross, Aránguiz, Teatro Marconi, Escuela de Aviación, "U", Santiago Morning; los Liceos Barros Borgoño, Amunátegui, J. M. Carrera, Valentín Letelier, Lastarria, 6, Aplicación y Manuel de Salas; los Institutos Comercial Anexo, Superior de Comercio, Comercial N.o 2, Nacional y la Escuela Industrial de Ñuñoa.

ATLETISMO.— Practicaron la "U", la "UC", el Santiago Atlético, Ministerio de Defensa, Suplementeros, los colegios Alemán, San Ignacio, Kent School, Padres Franceses, Oxford School, Hispano Americano, Liceos 1, 4, 8, 5, 2; Lastarria, Manuel de Salas, 3, 2, las Escuelas Técnicas 3 y 1 el Instituto de Educación Física y la Escuela Industrial de San Miguel. En el Campeonato interescolar participaron las siguientes instituciones: Liceo Alemán, Academia de Humanidades y los colegios Saint Georges, Hispano Americano, San Pedro Nolasco y Padres Franceses.

BASQUETBOL. — Entrenaron los Liceos 8 y Manuel de Salas, la Escuela Técnica N.o 1, la Ciudad del Niño y el Club "LA MILO".

TENIS.— Las diez canchas fueron ocupadas por los socios del Club de Lawn Tennis "Estadio Nacional".

GIMNASIA.— Recibieron instrucción en esta rama de la educación física los alumnos de las siguientes escuelas, 124, 131, 215, 80, 38, 25, 44, 212, 205, 117, 28, 68, 196, 235, 95, 98 y 193.

CICLISMO.— Ocuparon el velódromo los socios de los clubes Cóndor, Chacabuco y Chile.

RESUMEN

Practicaron	Escolares	Adultos
Fútbol	1.241	1.063
Atletismo.	2.806	296
Básquetbol	92	7
Tenis	10	292
Gimnasia	855	—
Ciclismo	—	74
	5.004	1.732
Niños a la Plaza de Juegos del Rincón Uruguayo	1.115	
	7.851	

EMPATARON RONDIZZONI Y BALMACEDA JUNIORS

Por la Copa República se enfrentaron ayer en la cancha Borgoño los cuadros superiores del Balmaceda Juniors y Rondizzoni.

El resultado fué un empate a un tanto. Dirigió el match por ausencia del árbitro oficial el director de turno, quien perjudicó en forma notoria al Rodizzoni. En el match de los segundos equipos venció por 5 a 1 el Balmaceda Juniors, señalando los goles, Cifuentes (2), Briceño, J. Miranda y O. Miranda.

En el encuentro de los terceros venció el Balmaceda por W. O.

El elenco infantil del Balmaceda Juniors obtuvo un brillante triunfo sobre el Simpson-Samitier derrotándolo por 3 a 1.

El elenco de honor del Balmaceda Juniors jugó con Baros; Quintana y Alarcón; Figueroa, Naranjo y Lillo; Muñoz, Castillo, Briceño, Didier y Cifuentes.

Triunfo en básquetbol del D. Casa de Moneda

El Club Deportivo Casa de Moneda y Especies Valoradas, venció con su primer equipo de básquetbol al Deportivo Caja de Seguro, en la competencia oficial de la ADIP, por la cuenta de 36-31. Perdió con el segundo elenco, por 2-0. El cuadro ganador del Casa de Moneda, formó con los siguientes jugadores: Opazo, Guzmán, Labraña, Holmer, López, González y Espinoza.

MEMORIA SOBRE LOS CLUBES DE REGATAS

La Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso ha editado en un completo folleto todo lo relacionado con su memoria y balance de la temporada 1949|1950.

En la memoria se da cuenta en forma precisa de todas las competencias efectuadas en la temporada anterior y de los proyectos existentes. Se destaca también la labor desplegada por el activo presidente de la Federación de Remo, señor Alberto Labras Andrade.

ANIVERSARIO DE LOS ARBITROS DE LA "U"

El Cuerpo de Arbitros de Básquetbol de la Universidad de Chile, celebrará el próximo sábado su 7.o aniversario. Con este motivo, el directorio ha confeccionado un vasto programa de festejos, destacándose entre otros, la sesión solemne, entrega de carnets a los nuevos jueces, y un banquete que se ofrecerá a las autoridades de la institución y prensa metropolitana, además de un baile familiar.

Esta institución celebrará mañana una reunión a las 19 horas, en la sede social de la "U", ubicada en Alameda esquina de Vergara.



El joven HERNAN VIDELA, gran favorito para la serie de carrozados del Circuito Quilpué - Villa Alemana, anduvo ayer con escasa fortuna, por cuanto al hacer su coche un "trompo" debido al agua que había sobre el pavimento, sufrió averías que lo obligaron a abandonar. Hasta ese momento Videla iba peleando el primer lugar.—

Everton fué superior al Audax: 4-2

Everton superó a Audax Italiano por 4 goles a 2, en el encuentro que sostuvieron ayer en la tarde, en la cancha de El Tranque de Viña del Mar, y que sólo tuvo interés en algunos pasajes.

En la primera fracción, los locales realizaron una mejor labor que sus rivales, y de ahí que merecieron esa ventaja de 2 - 0, que los de la colonia extranjera descontaron al final y en sólo dos minutos. Fué a esta altura, precisamente, cuando la brega llegó a su máximo de atracción y abrió un campo de esperanzas para los santiaguinos.

Pero las cosas no se presentaron tan bien para los del Audax en la etapa complementaria. El juego siguió siempre lento, parsimonioso, y eso favoreció a un team ordenado como es el de Everton. A los 27' señaló su tercer gol, y aquí, prácticamente se terminó el match. Los locales tuvieron una nueva oportunidad a los 32', cuando Morales hizo dar la pelota en el travesaño en un penal y cerró el marcador cuatro minutos después por intermedio de ese mismo player.

La victoria de Everton resultó merecida, por que a través de las dos fracciones mantuvo un standard de juego más parejo y por que se supo sobreponer a la contingencia que significa el ir ganando por 2 - 0 y perder esa ventaja en dos minutos.

Bettega, Espinoza, Torres y Meléndez resultaron los mejores valores del Everton. Chirinos, Varela y Zárate, se constituyeron en los puntos más altos del perdedor. El arbitraje del señor Sergio Bustamante resultó discreto.

Señalamos en seguida los principales pormenores:

CANCHA: El Tranque.—
PUBLICO: 4,057 personas. Socios del Everton, 1,616; del Audax Italiano, 38.
ARBITRO: señor Sergio Bustamante.

EVERTON (4 goles).— Espinoza; Juan García y Torres; Lazcano, Bettega y Arenas; Pilonitis, Ponce, Morales, Meléndez y Cid.
AUDAX ITALIANO (2 goles). — Chirinos; Klein y Olivos; Acuña, Fuentes y Cortés; Carrasco, Varela, Jiménez, Zárate y Martínez.

GOLES.—En el primer tiempo: a los 21', **PONCE**, con un tiro alto y esquinado que ejecutó desde fuera del área. A los 32' tiró Arenas, y **MELENDEZ**, desde dudosa posición, obtuvo el segundo tanto. A los 43', centró Carrasco, y **MARTINEZ**, corrido al medio y sólo señaló el ¡Gol! A los 44', **VARELA**, con un remate colocado obtuvo el empate.

En el segundo tiempo, a los 27', Ponce, con un dribbling corto burló a cuatro adversarios y remató, pero Chirinos contuvo. Entró **MELENDEZ**, y gol. A los 32', Morales sirvió un penal, y la pelota dió en el travesaño, rechazando Chirinos. A los 36', centró Cid y **MORALES** cerró el tanteador.

Gran defensa: Expósito, Arriagada y Azares

Como ya es nuestra costumbre, continuamos calificando a los equipos y jugadores que actúan semanalmente en las diversas fechas del Campeonato Profesional de Fútbol de la División de Honor.

El significado de las notas que asignamos, es el siguiente: 7, óptimo; 6, muy bueno; 5, bueno; 4, discreto; 3, menos que regular; 2, malo, y 1, pésimo.

GREEN CROSS: Sabaj, 5; Pino, 4; Mancilla, 4; Hormazábal, 5; Converti, 4; Ortiz, 4; Provi-del, 4; Díaz, 5; Hermosilla, 4; Alderete, 5; Navarro, 3. Total: 47 puntos.

IBERIA: Otárola, 3; Araya, 5; Espinoza, 3; Violli, 4; Garrido, 3; Caballero, 3; Tapia, 4; Vidal, 4; Jiménez, 3; Suárez, 4; Quilodrán, 3. Total: 39 puntos.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibáñez, 4; Sepúlveda, 5; Flores, 5; Busquets, 6; Wood, 3; Ramos, 3; Yori, 3; Gárate, 5; Maurino, 3; Peñaloza, 2; Riveros, 1. Total: 40 puntos.

FERROBADMINTON: Coloma 5; Zamorano, 4; Garrido, 4; Lorca, 5; Díaz, 4; Román, 4; Barahona, 4; Vidal, 5; Kliment, 4; Abatte, 6; Zamorano, 3. Total: 48 puntos.

COLO COLO: Escutti, 5; Urroz 5; Farías, 4; Campos, 6; Díaz, 5; Muñoz, 5; Aranda, 4; Candia 5; Arias, 4; Muñoz, 6; Castro, 4. Total: 53 puntos.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone, 3; Arriagada, 5; Alvarez, 4; Cienfuegos, 2; Almeyda, 4; Carvallo, 6; Alvarez, 5; Cisternas, 3; Infante, 4; Monestés, 5; Riera, 3. Total: 44 puntos.

EVERTON: Espinoza, 5; J. García, 4; Torres, 5; Lazcano 3; Bettega, 6; Arenas, 4; Pilomitis, 4; Ponce, 5; Morales, 4; Meléndez, 6; Cid, 4. Total: 56 puntos.

AUDAX ITALIANO: Chirinos 5; Klein, 4; Olivos, 4; Acuña, 4; Fuentes, 4; Cortez, 3; Carrasco, 4, Varela, 6; Jiménez, 4; Zárate, 5; Martínez, 4. Total: 47 puntos.

SANTIAGO WANDERERS: Quitral, 5; Jiménez, 5; Julio, 4; Coloma, 5; Ledemsa, 4; Dubost 5; Molina, 5; Campos, 4; Valdebenitez, 4; Fernández, 5; Díaz 3. Total: 48 puntos.

MAGALLANES: Durán, 3;

CALIFICAMOS A LOS FUTBOLISTAS

González, 4; Cuevas, 5; J. López, 5; Aguilar, 5; J. López, 4; Salamanca, 3; Bahía, 6; Méndez, 3; Valdés, 4; Garay, 3. Total: 45 puntos:

SANTIAGO MORNING: Expósito, 5; Grill, 5; Ramírez, 5; Meneses, 5; Fernández, 4; Zamora, 4; De Lucca, 4; Hormazábal, 6; Aguilera, 5; García, 5; Díaz, 4. Total: 52 puntos.

UNION ESPAÑOLA: Avilés, 3; L. Fernández, 4; Azares, 5; Miranda, 4; Rojas, 3; Beperet 4; Imbelloni, 4; Cremaschi, 5; Lorca, 4; Dunevichet, 4; Romero, 2. Total' 42 puntos.

La posición de los equipos en cuanto a la eficiencia exhibida en la cuarta fecha de esta competencia queda establecida de la siguiente manera:

1.o Colo Colo, 53 puntos; 2.o Santiago Morning con 52; 3.o Everton con 50; 4.o Santiago Wanderers y Ferrobadminton, con 48; 6.o Audax Italiano y Green Cross con 47; 8.o Magallanes con 45; 9.o Universidad Católica con 44; 10.o Unión Española con 42; 11.o Universidad de Chile con 40 y 12.o Iberia, con 39 puntos.

EL SELECCIONADO

El seleccionado de la cuarta fecha, queda formado así: Expósito (S.M.); Arriagada (UC); Azares (UE); Campos (CC); Bettega (E); Carvallo (UC); Molina (SW); Hormazábal (S.M.); Aguilera (S.M.); Meléndez (E); Díaz (S.M.)

LOS ARBITROS

A los jueces de estos partidos les hemos asignado las siguientes notas:

Walter Mannin (Iberia-Green Cross) 7
Walter Manning (Colo Colo)-U. Católica) 7
Charles Mc. Kenna (Unión Española-S. Morning) 7
William Crawford (Magallanes-S. Wanderers) 7
Sergio Bustamante (Everton-Audax Italiano) 4
Claudio Vicuña (Ferrobadminton-U. de Chile) 4



En preparación para la próxima Olimpíada Europea de Bruselas han realizado en Gran Bretaña numerosas competencias de atletismo. En el grabado vemos a J. C. M. WILKINSON, de la Universidad de Oxford, triunfando en las 100 yardas (91.43 metros), en el White City Stadium de Londres. Wilkinson es seguro integrante del equipo británico. (Foto BIPPA).

Loayza con Caro combaten el viernes

El programa consta de tres combates, todos a 10 rounds

Nuevamente el viernes habrá en el ring del Teatro Caupolicán un programa a base de tres peleas de fondo a diez rounds cada una. La empresa promotora, De la Fuente y Simonet, se ha visto en la necesidad de hacer estos programas, a fin de dar cumplimiento a los contratos que tiene pendiente con los elementos profesionales, en atención a que sólo restan cuatro o cinco fechas para suspender las actividades pugilísticas con motivo de la temporada de Circo en el Caupolicán.

El programa del viernes consta de las peleas de Grimaldo Ulrich, peruano, con el chileno Antonio Rojas; Hugo Caro con Humberto Loayza, y José Narvaez con Luis Candia.

El peruano Grimaldo Ulrich termina con este encuentro el contrato vigente con la empresa De la Fuente y Simonet, y regresará a Lima.

En esta última pelea, confía que podrá hacer frente al Atómico Rojas, una demostración de su poder físico y mayor habilidad que su fuerte adversario, y se logra anular el poder de la izquierda del profesional chileno, no sería extraño que obtuviera un triunfo de resonancia, como sería el que puede obtener ante el fuerte pupilo de Héctor Rodríguez.

Rojas está bien entrenado, y en cuanto a Ulrich, ha trabajado con José Valenzuela en forma muy intensa, y según lo que se ha visto en la sala, su estado es sobresaliente.

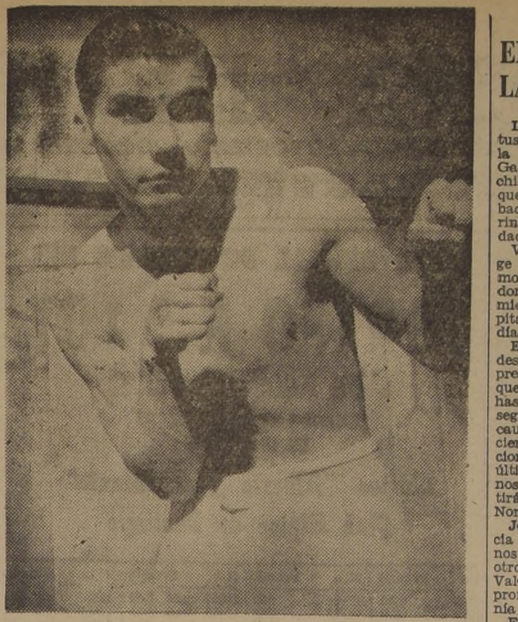
Hay interés por ver la tercera pelea de Humberto Loayza. Esta vez tendrá en Hugo Caro a un rival dispuesto a seguir su tren de ataque, y los diez rounds, deben resultar del agrado del público, ya que es bien sabido que Caro es agresivo y valiente, y posee potente golpe de derecha.

En cuanto a Loayza, en su pelea reciente con el uruguayo Enrique Irureta, no se pudo aquilatar su verdadero estado por falta de rival. No fué el uruguayo el hombre que se esperaba, y al no ofrecer lucha a Loayza, éste se vió anulado en su intento, pero todos saben que frente a un adversario que le ofrezca lucha, el iquiqueño se agranda mucho y ofrece espectáculo de emoción.

La segunda pelea de profesional hará José Narvaéz, que hace sólo algunas semanas ganó a Ibarra en buena forma. Narvaez tendrá ahora un adversario de mayor riesgo, ya que Candia es un peleador efectivo por la potencia de su golpe.



Invicto está **HUMBERTO LOAYZA** desde que llegó a Chile convertido en profesional. Pelea el viernes con Caro.—



HUGO CARO, uno de los buenos medianos de nuestro box profesional, combatirá el viernes en el Caupolicán con el nortino Loayza.—

PREPARATIVOS EN EL ATLETISMO INGLES

LONDRES, BIPPA. — (Por avión). — Gran Bretaña tiene también andadores capaces de poner a prueba a los mejores del mundo. La Allen y Harry Churcher son aptos para ocupar primeros y segundos lugares en el campeonato de los 10 mil metros; al paso que un recién llegado, J. W. Proctor, ha estado superando marcas de 20 millas con tal regularidad, que puede llevar a cabo un buen trabajo en la prueba de los 50 mil metros en Bruselas.

Por lo que toca a los 3.000 metros de carrera de obstáculos, Gran Bretaña ha hecho un nuevo descubrimiento en John Disley, quien, aunque en su primera temporada de esta especialidad, ha logrado velocidades superiores a las registradas por atletas británicos en Inglaterra.

Al haberse retirado Donald Finlay, as durante tanto tiempo de los corredores de obstáculos altos, Gran Bretaña tiene que volver sus ojos a corredores menos experimentados para la prueba de los 110 metros. Se espera que sean escogidos P. B. Hildreth y Ray Barkway. El primero parece lo suficientemente bueno como para que llegue a la final; pero asiste la esperanza de que gane. Algo muy diferente es de esperar en los 400 metros de obstáculos, puesto que Harry Whittle es más veloz ahora que cuando por tan poco dejó de ganar un puesto en la final de este campeonato en los Juegos Olímpicos de 1948.

Alan Paterson será el elemento fuerte británico en el salto de altura, como lo fué ya en el último campeonato europeo, en el cual salvó 1,96 metro, y quedó clasificado inmediatamente después del sueco Bolinder.

Aunque los atletas británicos han mejorado en saltos de distancia y de pértiga durante las últimas temporadas, no están todavía en disposición de estorbar la supremacía de Suecia en tales competiciones; pero participarán en ellas llenos de confianza. Tanto John Savidge como John Giles, han alcanzado, durante las últimas semanas, marcas de 15,56 metros (51 pies). Por lo que hace al lanzamiento del martillo, se confía en que Duncan McD. Clark, campeón de la Comunidad Británica de Naciones, mejorará la marca de 51,52 metros, que le valió un tercer lugar en la Olimpíada de hace cuatro años.

Deportivo "Casa Musa" venció a Cía. de Seguros "La Chilena Consolidada"

En la mañana de ayer se llevó a efecto en las canchas del Santiago Morning, el encuentro entre los dos cuadros, venciendo "Casa Musa" por 3 a 1.

El ganador, formó así

Vergara, Niñez y Gutiérrez; González, Jara y Mella; Vázquez, Cornejo, Lizana, Quiroz y Carrasco.

Goles de Cornejo, Gutiérrez y Quiroz.

"Casa Musa" eligió nuevo directorio, quedando formado en la siguiente forma:

Presidente, don Manuel Barrios.

Vicepresidente, don Rodolfo Cornejo.

Secretario, don Norberto Jara.

Prosecretario, don Lautaro Mella.

Utilero, don Sebastián Catalán.

Concertador de partidos, don Mario Lizama.

Director de prensa, don Manuel Beltrán.

Directores, los señores Haroldo Reyes, José M. Cabrera, Mario Toloza, Hernán Villaseca, José Villablanca, Hernán Guerra y Domingo Guerra.

Se nombró diario oficial al diario LA NACION.

EN BUENOS AIRES PELEARA GATICA LA REVANCHA CON JOSE VALENZUELA

Los argentinos se hallan entusiasmados ante el anuncio de la revancha entre José María Gatica, y el valeroso peleador chileno José Valenzuela, pelea que ha sido fijada para el sábado 19 del presente mes en el ring del Luna Park de la ciudad del Obelisco.

Valenzuela, y su manager Jorge Ascui, parten el jueves próximo en avión a Buenos Aires, donde completará su entrenamiento, que iniciara en esta capital hace ya más de quince días.

En Buenos Aires esta pelea ha despertado tal interés, que se presume producirá una entrada que superará todos los records hasta ahora establecidos, ya que según cálculos, la suma de recaudación alcanzará a los doscientos mil pesos, moneda nacional argentina. Esta será la última pelea de Gatica en Buenos Aires, ya que después partirá a los Estados Unidos de Norte América.

Jorge Ascui nos dió la noticia de su próxima partida a Buenos Aires, y al interrogarlo nosotros sobre las posibilidades de Valenzuela en este difícil compromiso, nos manifestó que tenía fe en "Cloroformo".

En realidad, —nos dijo—, la pelea no es tan difícil como parece a primera vista, pues si reconocemos que el argentino es un golpeador formidable, no debemos dejar de reconocer que Valenzuela también posee un golpe que, si logra entrarlo a distancia, es el punto final de la pelea.

Hay otro factor que influye a favor del chileno, —nos agregó. Valenzuela es frío y lento cuando tiene rivales fáciles y en cambio ante los hombres que lo apuran y exigen, se agranda en forma impresionante. Baste sólo recordar esa dramática pelea con el peruano Coronado. Valenzuela es de esos hombres que el castigo los enfurece, de tal manera, que, en vez de ser una ventaja, el golpearlo fuerte es un verdadero peligro para sus adversarios.

Finalmente, nos dijo Ascui, mi confianza radica en un hecho. Siempre he tenido suerte en mi carrera de manager y podría decir que soy el hombre de las sorpresas. Recuerdo que el año 1926, en Buenos Aires, hice pelear a Uzabeaga con el francés Eugenio Criqui. Por la calle me detenían para preguntarme por qué y cómo había aceptado esa pelea. Todos esperaban ver muerto a Uzabeaga, y sin embargo, ustedes deben recordar el resultado dramático e impresionante. Mientras Uzabeaga bajaba del ring con la satisfacción del triunfo más grande y meritorio de su carrera, Chiquí, empañados los ojos de lágrimas, bajó del ring por última vez en su vida. Tal sería el efecto de esa derrota, que nunca, nadie supo nada de Criquí, el famoso Rey del K. O.

¿Por qué no podría en esta ocasión ocurrir algo parecido, si ya hace seis meses en el ring del Caupolicán se demostró que, peleando de hombre a hombre, fu precisamente el argentino el qu echó pie atrás y no el chileno?



El púgil curicano **JOSE VALENZUELA**, que peleará en Buenos Aires la revancha con José María Gatica.—

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

ADMINISTRADA POR LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA. — AUTORIZADA POR LEYES 5443, 7384, 7874, 9346 Y DECRETO DE HACIENDA N.o 3679

EL ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS, SERA EL FIJADO OFICIALMENTE POR EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO.— EN CASO DE EMPATE SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES.—CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERAN CONSIDERADOS INDEPENDIENTEMENTE PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 107

6 DE AGOSTO DE 1950

EMISION 40.000 NUMEROS EN UNA SERIE

Clásico "Alberto Vial Infante"

Club Hípico de Santiago

01

N.o	Premio	N.o	Premio
01003	500	01222 cent.	500
01005	500	01223 cent.	500
01020	500	01224 cent.	500
01022	500	01225 cent.	500
01038	500	01226 cent.	500
01055	500	01227 cent.	500
01075	500	01228 cent.	500
01077	1000	01229	1000
01084	500	01229 cent.	500
01117	500	01230 cent.	500
01120	500	01231 cent.	500
01131	500	01232 cent.	500
01154	500	01233 cent.	500
01178	1000	01234 cent.	500
01181	500	01235 cent.	500
01183	500	01236 cent.	500
01195	500	01237 cent.	500
01198	500	01238 cent.	500
01200 cent.	500	01239 cent.	500
01201 cent.	500	01240	1000
01202 cent.	500	01240 cent.	500
01203 cent.	500	01241 cent.	500
01204 cent.	500	01242 cent.	500
01205 cent.	500	01243 cent.	500
01206 cent.	500	01244 cent.	500
01207 cent.	500	01245 cent.	500
01208 cent.	500	01246	500
01209 cent.	500	01246 cent.	500
01210 cent.	500	01247 cent.	500
01211 cent.	500	01248 cent.	500
01212 cent.	500	01249	500
01213 cent.	500	01249 cent.	500
01214 cent.	500	01250 cent.	500
01215 cent.	500	01251 cent.	500
01216 cent.	500	01252 cent.	500
01217 cent.	500	01253 cent.	500
01218 cent.	500	01254 cent.	500
01219 cent.	500	01255 cent.	500
01220 cent.	500	01256 cent.	500
01221 cent.	500	01257 cent.	500

APROXIMACION

01258 ... 5000

2.o PREMIO MAYOR
EMPIRE
01259
$ 500.000

APROXIMACION

01260 ... 5000

N.o	Premio	N.o	Premio
01261 cent.	500	01432	500
01262	500	01436	500
01262 cent.	500	01439	500
01263 cent.	500	01450	500
01264 cent.	500	01473	500
01265 cent.	500	01504	500
01266 cent.	500	01505	1000
01267	500	01506	1000
01267 cent.	500	01508	500
01268 cent.	500	01514	500
01269 cent.	500	01516	1000
01270 cent.	500	01520	1000
01271 cent.	500	01530	10000
01272 cent.	500	01544	500
01273 cent.	500	01548	500
01274 cent.	500	01549	500
01275 cent.	500	01550	500
01276 cent.	500	01552	500
01277 cent.	500	01553	500
01278 cent.	500	01554	500
01279 cent.	500	01561	500
01280 cent.	500	01562	500
01281 cent.	500	01590	1000
01282 cent.	500	01594	500
01283 cent.	500	01607	500
01284 cent.	500	01614	500
01285 cent.	500	01663	500
01286 cent.	500	01666	500
01287 cent.	500	01670	500
01288 cent.	500	01693	500
01289 cent.	500	01697	500
01290 cent.	500	01704	500
01291	1000	01712	500
01291 cent.	500	01748	500
01292 cent.	500	01754	500
01293 cent.	500	01763	500
01294 cent.	500	01769	500
01295 cent.	500	01773	500
01295	500	01790	500
01296 cent.	500	01807	500
01297 cent.	500	01817	500
01298 cent.	500	01830	500
01299 cent.	500	01849	500
01302	5000	01864	500
01305	500	01865	500
01309	500	01872	500
01313	1000	01881	500
01335	1000	01885	500
01353	500	01890	500
01371	500	01898	500
01373	500	01904	500
01374	500	01907	500
01389	500	01944	500
01392	500	01949	500
01402	500	01959	500
01411	500	01970	500
01421	500	01976	500
01422	500	01979	500
01429	500	01986	500
		01992	500

02

N.o	Premio	N.o	Premio
02000	500	02594	500
02007	500	02606	1000
02013	1000	02607	1000
02022	500	02610	1000
02032	500	02616	500
02043	500	02639	500
02067	500	02641	500
02110	500	02653	500
02118	500	02681	500
02126	500	02683	500
02128	500	02684	500
02131	500	02689	1000
02132	500	02691	500
02137	500	02694	500
02152	500	02695	1000
02159	500	02699	500
02164	500	02706	500
02214	500	02712	500
02239	500	02717	500
02260	500	02720	500
02271	500	02727	500
02272	500	02749	500
02307	500	02759	500
02313	500	02760	500
02314	500	02764	500
02356	1000	02765	500
02360	500	02774	500
02361	500	02782	500
02370	500	02785	500
02380	500	02816	500
02383	500	02819	1000
02386	500	02832	500
02387	500	02842	500
02389	500	02849	500
02396	500	02853	500
02398	500	02861	500
02399	1000	02863	1000
02434	500	02876	500
02436	500	02891	500
02439	500	02906	1000
02445	500	02919	1000
02451	500	02947	500
02452	500	02949	500
02454	1000	02950	1000
02492	500	02965	500
02493	500	02968	500
02516	500	02980	500
02519	1000	02982	500
02524	500	02984	500
02547	500	02986	500
02577	500	02995	500
02588	500		

03

N.o	Premio	N.o	Premio
03002	500	03057	1000
03010	500	03064	500
03014	500	03066	500
03022	500	03069	500
03036	500	03072	500
03040	500	03099	500
03041	500	03115	500
03045	500	03124	500
03048	500	03131	500
03050	500	03135	500
03051	500	03136	500
03055	500		

PARTIDO

03137 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
03138	500	03529	500
03163	500	03530	1000
03179	500	03540	500
03181	5000	93561	500
03210	500	03580	500
03212	500	03600	500
03221	500	03602	500
03253	500	03608	1000
03267	500	03637	500
03268	500	03645	500
03275	500	03659	1000
03295	500	03670	500
03300	500	03674	500
03326	500	03695	500
03339	500	03717	5000
03344	500	03723	500
03353	1000	03742	500
03382	500	03752	500
03387	500	03765	500
03411	500	03787	500
03415	500	03791	1000
03424	500	03799	500
03427	500	03812	500
03435	1000	03817	500
03448	500	03847	1000
03452	500	03903	500
03464	500	03911	500
03475	500	03918	1000
03477	500	03940	1000
03483	500	03945	500
03498	500	03953	500
03499	500	03964	500
03509	500	03975	500
03511	500	03981	500
03526	500	03998	500

04

N.o	Premio	N.o	Premio
04031	500	04198	1000
04032	500	04200	500
04033	500	04207	500
04044	5000	04215	500
04052	500	04230	5000
04069	500	04231	500
04070	500	04285	500
04095	500	04296	500
04111	500	04302	500
04131	500	04315	1000
04141	500	04320	500
04142	1000	04323	500
04152	500	04330	500
04169	500	04343	500
04180	1000	04344	500
04182	500	04345	500
04189	500	04372	500

MANDERLEY

04377 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
04381	500	04610	500
04385	500	04615	1000
04403	500	04619	1000
04405	500	04622	500
04411	500	04632	500
04417	1000	04711	500
04419	500	04715	10000
04440	500	04725	500
04441	500	04740	1000
04473	500	04741	500
04480	500	04745	1000
04485	500	04751	500
04513	500	04789	500
04514	500	04786	500
04515	500	04818	500
04516	500	04832	500
04519	500	04836	500
04523	500	04837	500
04538	500	04851	500
04552	500	04856	1000
04559	500	04884	500
04570	1000	04898	500
04591	500	04905	500
04593	500	04920	1000
04594	500	04935	1000
04596	500	04936	500
04604	1000	04975	1000

05

N.o	Premio	N.o	Premio
05000	500	05513	500
05008	500	05515	500
05010	500	05532	500
05018	500	05539	1000
05038	500	05545	500
05075	500	05547	500
05078	500	05555	500
05087	500	05557	500
05116	500	05559	500
05120	500	05565	500
05121	1000	05593	500
05136	500	05600	1000
05167	1000	05602	500
05169	500	05626	1000
05173	500	05658	500
05179	500	05667	500
05190	500	05673	1000
05206	500	05702	500
05228	500	05719	1000
05249	500	50722	500
05257	500	05736	500
05272	500	05750	1000
05283	500	05776	1000
05288	500	05796	500
05308	1000	05809	500
05310	500	05819	500
05316	500	05824	500
05319	500	05830	500
95351	500	05831	500
05354	500	05839	500
05359	1000	05842	500
05378	500	05843	500
05395	1000	05850	500
05403	500	05897	500
05425	500	05903	500
05427	500	05904	500
05430	500	05907	500
05432	500	05938	500
05450	500	05956	500
05482	1000	05970	1000
05483	500	05971	500
05485	1000	05986	500
05498	500	05995	500
		05998	500

06

N.o	Premio	N.o	Premio
06007	500	06395	500
06008	1000	06409	500
06031	500	06419	500
06039	500	06433	500
06044	500	06436	1000
06046	1000	06441	1000
06073	500	06463	500
06108	500	06477	500
06146	500	06490	500
06182	500	06498	500
06199	500	06510	500
06202	500	06524	500
06206	500	06542	500
06213	500	06543	500
06223	500	06544	500
06240	500	06545	500
06244	500	06551	500
06245	500	06557	500
06259	500	06609	1000
06278	500	06610	500
06287	500	06615	500
06299	1000	06624	500
06356	500	06641	500
06374	500	06648	500
06383	500	06652	500
06386	500		

RANCHILLO

06713 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
06746	1000	06920	500
06758	500	06921	500
06766	500	06926	500
06806	500	06941	1000
06815	500	06947	500
06841	500	06961	500
06853	500	06977	500
06869	500	06980	500
06889	500	06982	500
06898	500		

07

N.o	Premio	N.o	Premio
07001	500	07548	500
07006	500	07569	500
07029	500	07578	500
07054	500	07585	500
07070	500	07616	500
07078	500	07634	1000
07079	500	07648	1000
07086	500	07659	500
07101	500	07660	1000
07121	500	07662	500
07130	500	07663	500
07135	500	07697	500
07140	500	07721	1000
07144	500	07727	500
07150	500	07730	500
07151	500	07732	500
07181	500	07736	500
07211	1000	07738	1000
07223	500	07763	1000
07240	1000	07777	500
07256	500	07780	500
07341	500	07800	1000
07351	500	07807	500
07362	1000	07808	500
07400	500	07812	500
07408	500	07824	1000
07428	500	07839	500
07440	500	07849	500
07457	500	07866	500
07466	1000	07868	500
07468	1000	07874	500
07481	500	07876	500
07492	500	07897	500
07496	500	07901	500
07500	500	07908	500
07513	500	07913	500
07519	1000	07934	1000
07526	500	07974	500

08

N.o	Premio	N.o	Premio
08018	500	08450	1000
08020	500	08458	500
08024	500	08463	500
08031	500	08465	1000
98040	500	08480	500
08042	500	08483	500
08074	500	08495	500
08077	500	08503	500
08107	500	08505	1000
08115	1000	08508	500
08120	500	08520	500
08131	500	08533	500
08141	500	08537	500
08176	1000	08548	500
08177	500	08558	500
08195	500	08562	500
08198	500	08586	500
08203	1000	08608	500
08210	1000	08626	500
08220	500	08653	1000
08224	500	08656	1000
08230	500	08688	500
08235	500	08695	500
08238	500	08698	500
08248	500	08702	500
08250	500	08719	500
08254	500	08725	500
08257	500	08738	500
08259	500	08741	500
08288	500	08763	500
08297	500	08770	500
08298	500	08784	500
08302	500	08810	500
08305	500	08851	500
08312	500	08860	500
08335	500	08881	500
08341	500	08885	500
08354	500	08921	500
08367	500	08941	500
08379	500	08947	500
08389	500	08959	500
08395	500	08973	500
08406	500	08975	1000
08412	500	08981	500
08423	500	08985	500
08439	500	08993	500

09

N.o	Premio	N.o	Premio
09003	500	09491	1000
09006	500	09499	500
09007	500	09504	500
09038	500	09525	500
09052	500	09531	500
09053	1000	09539	500
09066	500	09546	500
09083	500	09557	500
09089	500	09567	1000
09097	500	09575	500
09133	1000	09579	500
09136	1000	09581	1000
09142	500	09587	500
09156	500	09588	500
09204	500	09597	1000
09217	500	09600	500
09261	500	09608	500
09268	500	09629	500
09289	1000	09635	500
09297	500	09655	500
09305	1000	09661	500
09311	500	09677	500
09332	1000	09691	500
09393	500	09703	500
09397	500	09710	500
09401	1000	09719	500
09406	1000	09725	500
09417	500	09737	500
09425	500	09751	500
09438	500	09774	500
09449	500	09845	1000
09457	500	09854	500
09483	500	09864	500
09484	5000		

MACHIAVELLO

09883 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
09906	1000	09958	500
09912	500	09962	500
09918	500	09975	500
09919	1000	09981	500
09925	500	09987	500
09934	500	09989	1000
09946	1000	09990	500

10

N.o	Premio	N.o	Premio
10012	500	10126	500
10023	1000	10131	1000
10035	500	10134	500
10043	500	10137	500
10046	500	10138	500
10063	600	10151	500
10073	1000	10178	500
10076	500	10187	500
10077	500	10205	5000
10088	500	10208	500
10100	500	10211	500
10117	500	10215	500
10121	500	10216	500

EL LUCERO

10217 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
10228	500	10569	500
10237	500	10575	1000
10243	500	10585	500
10251	500	10589	500
10259	500	10590	500
10263	1000	10593	500
10267	1000	10601	500
10285	500	10607	500
10291	500	10614	500
10292	500	10615	500
10294	500	10620	500
10295	500	10622	500
10306	500	10653	500
10308	500	10658	1000
10309	500	10662	1000
10316	500	10667	500
10336	1000	10670	500
10341	500	10673	1000
10343	500	10677	500
10345	500	10694	500
10356	500	10705	500
10361	500	10706	500
10367	500	10741	500
10370	500	10746	500
10372	500	10755	500
10384	500	10759	500
10386	500	10768	500
10387	500	10783	500
10392	500	10784	500
10395	500	10805	1000
10408	1000	10816	500
10414	500	10817	500
10427	500	10838	500
10431	500	10839	500
10433	500	10841	500
10438	500	10842	1000
10439	500	10846	5000
10444	1000	10855	500
10465	500	10858	500
10467	500	10864	500
10469	500	10874	500

4 MILLONES DE PESOS

MAYOR 12600

TERMINACION

Los Billetes cuyo último número sea 0 cobrarán $ 500 el entero, y $ 25 el vigésimo, además del premio que le corresponde según esta lista.

N.o	Premio	N.o	Premio
10472	500	10883	500
10476	500	10897	500
10508	500	10912	500
10514	500	10915	500
10515	500	10917	500
10521	500	10920	500
10524	500	10924	500
10530	500	10933	500
10534	500	10940	500
10536	500	10954	500
10546	500	10955	500
10545	1000	10959	500
10551	500	10964	500
10557	500	10972	500
10558	500	10983	500
10561	500	10993	500
10563	500	10995	500
10565	1000		

11

N.o	Premio	N.o	Premio
11028	500	11606	500
11034	500	11605 cent.	500
11037	1000	11606 cent.	500
11039	500	11607 cent.	500
11042	500	11608 cent.	500
11084	500	11609 cent.	500
11085	1000	11610 cent.	500
11100	500	11611 cent.	500
11111	500	11612 cent.	500
11113	1000	11613 cent.	500
11144	500	11614 cent.	500
11149	500	11615 cent.	500
11190	500	11616 cent.	500
11195	500	11617 cent.	500
11205	500	11618 cent.	500
11207	1000	11619 cent.	500
11259	500	11620 cent.	500
11330	500	11621 cent.	500
11336	500	11622 cent.	500
11337	500	11623	500
11373	500	11623 cent.	500
11378	500	11624 cent.	500
11410	500	11626 cent.	500
11385	500	11625 cent.	500
11415	500	11627 cent.	500
11440	500	11628 cent.	500
11442	1000	11629 cent.	500
11444	500	11630 cent.	500
11456	500	11631 cent.	500
11464	500	11632 cent.	500
11474	500	11633 cent.	500
11485	500	11634	500
11491	1000	11634 cent.	500
11493	500	11635 cent.	500
11495	1000	11636 cent.	500
11497	1000	11637 cent.	500
11519	1000	11638 cent.	500
11533	500	11639 cent.	500
11534	1000	11640 cent.	500
11535	500	11641 cent.	500
11551	500	11641 cent.	500
11557	500	11643 cent.	500
11558	500	11644 cent.	500
11576	1000	11645 cent.	500
11585	1000	11646 cent.	500
11592	500	11647 cent.	500
11600 cent.	500	11647 cent.	500
11601 cent.	500	11648 cent.	500
11602 cent.	500	11649	500
11603 cent.	500	11649 cent.	500
11604 cent.	500	11650 cent.	500

11651
$ 50.000

N.o	Premio	N.o	Premio
11652 cent.	500	11690 cent.	500
11653 cent.	500	11691 cent.	500
11654 cent.	500	11692 cent.	500
11655 cent.	500	11693 cent.	500
11656 cent.	500	11694 cent.	500
11657 cent.	500	11695 cent.	500
11658 cent.	500	11696 cent.	500
11659 cent.	500	11697 cent.	500
11660	1000	11698 cent.	500
11660 cent.	500	11699 cent.	500
11661 cent.	500	11703	500
11662 cent.	500	11710	1000
11663 cent.	500	11718	500
11664 cent.	500	11719	500
11665 cent.	500	11731	500
11666 cent.	500	11737	500
11667 cent.	500	11751	500
11668 cent.	500	11765	500
11669 cent.	500	11766	1000
11670 cent.	500	11768	500
11671 cent.	500	11772	500
11672 cent.	500	11788	500
11673 cent.	500	11789	500
11674 cent.	500	11793	500
11675 cent.	500	11811	500
11676 cent.	500	11814	500
11677 cent.	500	11819	500
11678 cent.	500	11825	500
11679 cent.	500	11826	500
11680 cent.	500	11865	10000
11681	1000	11868	500
11681 cent.	500	11875	500
11682 cent.	500	11921	500
11683 cent.	500	11922	500
11684 cent.	500	11941	500
11685 cent.	500	11957	500
11686 cent.	500	11961	500
11687 cent.	500	11978	500
11688 cent.	500	11979	500
11689 cent.	500	11989	1000

12

N.o	Premio	N.o	Premio
12031	500	11506 cent.	500
12089	500	11507 cent.	500
12099	1000	11508 cent.	500
12123	500	11509 cent.	500
12129	1000	12510	5000
12131	500	12510 cent.	500
12135	500	12511 cent.	500
12141	500	12512 cent.	500
12142	500	12513 cent.	500
12168	500	12514 cent.	500
12175	500	12515 cent.	500
12206	500	12516 cent.	500
12209	500	12517 cent.	500
12213	500	12518 cent.	500
12222	500	12519 cent.	500
12236	500	12520 cent.	500
12237	500	12521 cent.	500
12254	500	12522 cent.	500
12271	500	12523 cent.	500
12277	500	12524 cent.	500
12281	1000	12525 cent.	500
12286	1000	12526 cent.	500
12299	500	12527 cent.	500
12328	500	12528 cent.	500
12369	500	12529	500
12376	500	12529 cent.	500
12384	1000	12530 cent.	500
12386	500	12531 cent.	500
12403	500	12532 cent.	500
12443	500	12533	1000
12474	500	12533 cent.	500
12500 cent.	500	12534 cent.	500
12501 cent.	500	12535 cent.	500
12502 cent.	500	12536	500
12503 cent.	500	12536 cent.	500
12504 cent.	500	12537 cent.	500
12505 cent.	500	12538 cent.	500

3.er PREMIO MAYOR
BARBAROSSA
12539
$ 100.000

N.o	Premio	N.o	Premio
12540 cent.	500	12569 cent.	500
12541 cent.	500	12570 cent.	500
12542 cent.	500	12571 cent.	500
12543 cent.	500	12572 cent.	500
12544 cent.	500	12573 cent.	500
12545 cent.	500	12574 cent.	500
12546 cent.	500	12575 cent.	500
12547 cent.	500	12576 cent.	500
12548 cent.	500	12577 cent.	500
12549 cent.	500	12578 cent.	500
12550 cent.	500	12579 cent.	500
12551 cent.	500	12580 cent.	500
12552 cent.	500	12581 cent.	500
12553 cent.	500	12582 cent.	500
12554 cent.	500	12583 cent.	500
12555 cent.	500	12584 cent.	500
12556 cent.	500	12585 cent.	500
12557 cent.	500	12586	500
12558 cent.	500	12586 cent.	500
12559 cent.	500	12587 cent.	500
12560 cent.	500	12588 cent.	500
12561 cent.	500	12589 cent.	500
12562 cent.	500	12590 cent.	500
12563 cent.	500	12591 cent.	500
12564 cent.	500	12592 cent.	500
12565 cent.	500	12593 cent.	500
12566 cent.	500	12594 cent.	500
12567 cent.	500	12595 cent.	500
12568	500	12596 cent.	500
12568 cent.	500	12597 cent.	500
		12598 cent.	500

APROXIMACION

12599 ... 10000

1.er PREMIO MAYOR
COMBATIENTE
12600
$ 4.000.000

APROXIMACION

12601 ... 10000

N.o	Premio	N.o	Premio
12602 cent.	500	12652 cent.	500
12603 cent.	500	12653	500
12604	500	12653 cent.	500
12604 cent.	500	12654 cent.	500
12605 cent.	500	12655 cent.	500
12606 cent.	500	12656 cent.	500
12607 cent.	500	12657 cent.	500
12608 cent.	500	12658 cent.	500
12609	500	12659 cent.	500
12609 cent.	500	12660 cent.	500
12610 cent.	500	12661 cent.	500
12611 cent.	500	12662 cent.	500
12612 cent.	500	12663	500
12613 cent.	500	12663 cent.	500
12614 cent.	500	12664 cent.	500
12615 cent.	500	12665 cent.	500
12616 cent.	500	12666 cent.	500
12617 cent.	500	12667 cent.	500
12618 cent.	500	12668 cent.	500
12619 cent.	500	12669 cent.	500
12620 cent.	500	12670 cent.	500
12621 cent.	500	12671 cent.	500
12622 cent.	500	12672 cent.	500
12623 cent.	500	12673 cent.	500
12624	500	12674 cent.	500
12624 cent.	500	12675 cent.	500
12625 cent.	500	12676 cent.	500
12625 cent.	500	12677 cent.	500
12627 cent.	500	12678 cent.	500
12628 cent.	500	12679 cent.	500
12629 cent.	500	12680 cent.	500
12630 cent.	500	12681 cent.	500
12631 cent.	500	12682 cent.	500
12632 cent.	500	12683 cent.	500
12633 cent.	500	12684 cent.	500
12634 cent.	500	12685 cent.	500
12635 cent.	500	12686	500
12636 cent.	500	12686 cent.	500
12637 cent.	500	12687	500
12638 cent.	500	12687 cent.	500
12639 cent.	500	12688 cent.	500
12640 cent.	500	12689 cent.	500
12641 cent.	500	12690 cent.	500
12642	500	12691 cent.	500
12642 cent.	500	12692 cent.	500
12643 cent.	500	12693 cent.	500
12644 cent.	500	12694 cent.	500
12645 cent.	500	12695 cent.	500
12646 cent.	500	12696 cent.	500
12647 cent.	500	12697 cent.	500
12648 cent.	500	12698 cent.	500
12649	500	12699 cent.	500
12649 cent.	500	12702	500
12650 cent.	500	12705	500
12651	1000	12720	500
12651 cent.	500	12744	500

ATLANTIC OCEAN

12752 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
12754	1000	12817	500
12758	500	12841	500
12770	500	12854	500
12771	500	12873	500
12782	500	12949	500
12796	500	12966	1000
12802	500	12975	500

13

N.o	Premio	N.o	Premio
13001	500	13446	1000
13010	500	13450	500
13014	500	13499	500
13018	1000	13561	500
13030	500	13562	1000
13035	500	13589	500
13067	500	13594	1000
13120	500	13619	500
13137	1000	13631	500
13143	500	13637	500
13188	500	13664	500
13189	500	13680	500
13201	500	13697	500
13208	500	13699	500
13219	500	13723	500
13223	500	13757	500
13262	500	13770	500
13263	500	13780	1000
13283	500	13818	500
13301	500	13847	500
13314	500	13915	500
13342	500	13922	500
13343	1000	13925	500
13345	500	13933	1000
13349	500	13934	500
13388	500	13936	500
13389	500	13937	500
13403	500	13938	500
13408	500	13943	500
13439	500	13964	1000

14

N.o	Premio	N.o	Premio
14036	500	14176	500
14041	500	14183	500
14057	500	14227	500
14058	1000	14235	500
14079	500	14237	500
14102	500	14238	500
14106	500	14241	500
14114	500	14244	500
14117	500	14263	500
14121	500	14289	500
14124	500	14292	500
14140	500	14301	500
14169	500	14305	1000
14173	500	14315	500
		14319	1000

ROCIO

14330 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
14341	500	14589	500
14357	500	14634	500
14375	500	14670	500
14383	500	14701	500
14427	500	14706	500
14428	500	14713	500
14458	500	14750	500
14474	500	14764	1000
14480	500	14879	500
14481	1000	14882	500
14487	500	14890	500
14520	500	14955	500
14521	500	14965	1000
14554	500	14987	500
14567	500	14994	500
		14995	1000

15

N.o	Premio	N.o	Premio
15024	1000	15245	500
15025	500	15249	500
15038	500	15260	500
15049	500	15264	500
15070	500	15268	500
15078	500	15293	500
15122	500	15295	1000
15123	500	15328	500
15159	500	15361	500
15169	1000	15417	500
15176	500	15447	500
15179	500	15454	500
15190	500	15467	500
15202	1000	15537	500
15204	500	15538	500
15239	500	15551	500
		15562	10000

DINAMICO

15564 ... 4064

N.o	Premio	N.o	Premio
15571	500	15754	500
15572	500	15782	500
15610	500	15811	500
15622	500	15813	500
15646	500	15835	500
15649	500	15852	500
15661	500	15865	1000
15699	500	15893	500
15700	500	15904	500
15707	500	15919	500
15710	500	15937	500
15712	500	15948	500
15718	500	15970	500
15726	500	15978	500
15742	500	15990	500

16

N.o	Premio	N.o	Premio
16002	1000	16517	500
16004	1000	16522	1000
16010	500	16523	500
16013	500	16567	500
16019	500	16591	500
16042	500	16617	500
16049	500	16623	500
16096	500	16629	500
16099	500	16637	500
16128	500	16641	500
16138	1000	16645	500
16140	1000	16670	500
16155	500	16687	500
16164	500	16689	500
16185	500	16695	500
16206	500	16741	500
16210	500	16744	500
16240	1000	16755	500
16254	500	16761	1000
16267	500	16775	500
16270	500	16803	500
16294	500	16806	500
16311	1000	16816	500
16335	500	16835	500
16342	500	16855	500
16373	1000	16891	500
16391	500	16893	500
16412	500	16904	1000
16440	500	16906	500
16454	500	16914	500
16461	500	16928	500
16474	500	16932	500
16483	1000	16954	500
16487	500	16972	500
16502	500	16987	500
16505	500	16988	500

17

N.o	Premio	N.o	Premio
17056	500	17606	500
17094	500	17610	500
17141	1000	17615	500
17149	500	17618	500
17180	500	17627	500
17217	500	17635	500
17240	500	17643	500
17245	500	17645	500
17256	500	17652	1000
17340	1000	17658	500
17359	500	17675	500
17385	500	17677	500
17410	500	17683	1000
17414	500	17698	500
17420	500	17700 cent.	500
17445	500	17701 cent.	500
71477	500	17702 cent.	500
17524	500	17703 cent.	500
17554	500	17704 cent.	500
17567	500	17705 cent.	500
17578	500	17706 cent.	500
17583	500	17707 cent.	500
17587	500	17708 cent.	500
17591	500	17709 cent.	500
17593	500	17710 cent.	500
17600	500	17711 cent.	500

17712
$ 50.000

N.o	Premio	N.o	Premio
17713 cent.	500	17764	500
17714 cent.	500	17764 cent.	500
17715 cent.	500	17765	500
17716 cent.	500	17765 cent.	500
17717 cent.	500	17766 cent.	500
17718	500	17767 cent.	500
17718 cent.	500	17768 cent.	500
17719 cent.	500	17769 cent.	500
17720	500	17770 cent.	500
17720 cent.	500	17771 cent.	500
17721 cent.	500	17772 cent.	500
17722 cent.	500	17773 cent.	500
17723 cent.	500	17774 cent.	500
17724 cent.	500	17775 cent.	500
17725 cent.	500	17776 cent.	500
17726 cent.	500	17777 cent.	500
17727 cent.	500	17778 cent.	500
17728 cent.	500	17779 cent.	500
17729 cent.	500	17780 cent.	500
17730 cent.	500	17781 cent.	500
17731 cent.	500	17782	500
17732 cent.	500	17782 cent.	500
17733	500	17783 cent.	500
17733 cent.	500	17784	500
17734 cent.	500	17784 cent.	500
17735 cent.	500	17785 cent.	500
17736 cent.	500	17786 cent.	500
17737 cent.	500	17787 cent.	500
17738	500	17788 cent.	500
17738 cent.	500	17789 cent.	500
17739 cent.	500	17790 cent.	500
17740 cent.	500	17791 cent.	500
17741 cent.	500	17792	500
17742 cent.	500	17792 cent.	500
17743 cent.	500	17793 cent.	500
17744 cent.	500	17794 cent.	500
17745 cent.	500	17795 cent.	500
17746 cent.	500	17796 cent.	500
17747 cent.	500	17797 cent.	500
17748 cent.	500	17798 cent.	500
17749 cent.	500	17799 cent.	500
17750 cent.	500	17812	500
17751 cent.	500	17818	500
17752 cent.	500	17862	1000
17753 cent.	500	17877	500
17754 cent.	500	17886	500
17755 cent.	500	17888	500
17756 cent.	500	17905	500
17757 cent.	500	17908	500
17758	500	17924	500
17758 cent.	500	17938	500
17759 cent.	500	17966	1000
17760 cent.	500	17969	500
17761 cent.	500	17967	500
17762	500	17973	500
17763 cent.	500	17999	500

18

N.o	Premio	N.o	Premio
18006	500	18470	500
18016	500	18474	1000
18017	500	18499	500
18096	500	18530	500
18102	500	18541	1000
18140	500	18544	500
18151	500	18570	500
18151	500	18582	500
18171	1000	18588	1000
18193	500	18624	500
18201	500	18642	1000
18207	500	18645	500
18219	500	18665	500
18240	500	18676	500
18244	500	18680	500
18263	500	18683	500
18281	500	18763	500
18284	500	18782	500
18288	500	18845	500
18291	500	18851	500
18302	500	18856	500
18322	500	18867	500
18338	500	18899	500
18339	500	18918	500
18340	500	18929	1000
18342	500	18934	500
18347	500	18935	500
18377	500	18954	500
18390	1000	18960	500
18419	500	18971	500
18421	500	18974	500
18451	500	18977	500
18457	1000	18980	500
18467	500	18980	500
		18995	1000

19

N.o	Premio	N.o	Premio
19003	500	[illegible]	
19015	500	[illegible]	
19027	500	19623	
19045	500	19627	
19051	500	19632	
19054	500	19639	
19055	500	19643	
19076	1000	19649	
19077	500	19678	
19089	500	19682	
19113	500	19686	
19119	500	19687	
19132	500	19691	
19178	500	19708	
19189	500	19709	
19221	500	19712	
19243	500	19753	
19264	1000	19771	
19277	500	19779	
19285	500	19781	
19311	500	19792	
19338	1000	19802	
19348	500	19809	
19355	500	19813	
19356	500	19821	
19361	500	19844	
19372	500	19851	
19395	500	19856	
19415	500	19858	
19430	500	19863	
19435	500	19867	
19447	500	19903	
19452	500	19904	
9466	1000	19916	
19478	500	19961	
19481	500	19976	
19506	500	19988	
19528	500	19989	
19537	500		

20

N.o	Premio	N.o	Premio
20001	500	20523	
20038	500	20524	
20052	500	20533	
20054	1000	20543	
20057	500	20570	
20071	500	20587	
20080	500	20604	
20106	500	20621	
20107	500	20640	
20110	500	20642	
20138	500	20654	
20157	1000	20689	
20189	500	20696	
20205	500	20709	
20208	500	20722	
20235	500	20729	
20246	500	20736	
20252	500	20738	
20256	500	20757	
20263	500	20777	
20265	500	20799	
20290	500	20806	
20306	500	20814	
20340	500	20822	
20347	1000	20835	
20349	500	20839	
20352	500	20862	
20357	500	20884	
20375	500	20889	
20389	500	20894	
20391	500	20919	
20402	500	20925	
20416	500	20943	
20428	500	20946	
20438	500	20958	
20485	500	20994	
20496	1000	20995	

21

CORSARIO

21009 ...

N.o	Premio	N.o	Premio
21044	500	21584	
21113	500	21590	
21120	500	21595	
21182	500	21596	
21194	500	21598	
21224	500	21615	
21229	1000	21618	
21235	500	21642	
21236	500	21649	
21281	500	21653	
21283	500	21654	
21285	500	21668	
21298	500	21675	
21309	500	21689	
21320	500	21716	
21337	500	21720	
21341	500	21722	
21369	500	21728	
21377	500	21736	
21384	500	21746	
21393	500	21760	
21395	500	21762	
21407	500	21783	
21427	500	21784	
21433	500	21797	
21444	500	21809	
21457	500	21825	
21464	500	21836	
21481	500	21851	
21492	500	21875	
21504	1000	21878	
21543	500	21887	
21545	500	21896	
21549	500	21932	
21553	500	21950	
21562	500	21972	
21567	500	21991	
21572	500	21992	

22

N.o	Premio	N.o	Premio
22002	500	22083	
22021	500	22086	
22032	500	22116	
22042	1000	22118	
22049	500	22132	
22056	500	22158	
22075	500	22190	
22077	500	22207	
		22208	

NOVENO

22225 ...

N.o	Premio	N.o	Premio
22246	500	22517	
22252	500	22526	
22271	500	22538	
22272	500	22583	
22278	500	22593	
22282	500	22608	
22291	500	22616	
22312	500	22625	
22323	500	22650	
22333	500	22688	
22354	500	22772	
22357	1000	22787	
22359	500	22788	
22366	500	22820	
22373	500	22823	
22382	500	22824	
22391	500	22831	
22403	10000	22853	

(PASA A LA PAGINA 9)

ESTA LISTA REPARTE 7,722 PREMIOS CON UN TOTAL DE $ 9.153.956

NOTAS OFICIALES: 1.—La terminación la da el número favorecido con los 4 millones, el que no cobrará terminación. 2.—Las aproximaciones no cobran centena, pero sí el premio que obtuvieren en el sorteo. 3.—Los premios se pagarán, según la lista oficial, desde el Lunes 7 de Agosto hasta el 2 de Febrero de 1951 (180 días), sin más rebaja que el 2% a los premios de $ 500.000 o más que corresponden al vendedor del billete. Si el vendedor fuere revendedor, dicho 2% se repartirá por mitad entre éste y el agente general de la respectiva zona. 4.—No se atenderá reclamo alguno por substracción, adulteración de billetes o por errores que aparezcan en las publicaciones de diarios, revistas y transmisiones de radios.

ELIAS TORO GALVEZ, Contador, Registro N.o 7453.

ERNESTO ALMARZA GUNDIAN
NOTARIO

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI, Director Gerente.
Santiago, Mac Iver 541 — Teléfono 33750 — Casilla 1580.

POLLA CHILENA DE LA...

(DE LA PAGINA 8)

N.o	Premio	N.o	Premio
22404	500	22872	500
22422	500	22876	500
22456	500	22895	500
22469	500	22916	500
22473	1000	22919	500
22480	500	22933	500
22490	500	22940	500
22508	500	22975	500

23

N.o	Premio	N.o	Premio
23001	500	23440	500
23008	500	23441	500
23062	500	23458	500
23067	500	23460	500
23071	500	23462	500
23095	500	23492	10000
23096	500	23519	500
23099	500	23523	500
23106	500	23524	500
23120	500	23529	1000
23129	500	23534	1000
23151	500	23538	500
23152	500	23544	500
23200	500	23555	500
23212	500	23604	500
23217	500	23624	500
23221	500	23658	500
23227	500	23669	500
23243	500	23673	500
23267	500	23678	500
23272	1000	23688	500
23275	1000	23695	500
23280	500	23701	500
23300	500	23731	500
23307	500	23792	500
23324	1000	23836	500
23338	1000	23840	500
23344	500	23847	500
23345	500	23851	500
23362	500	23852	500
23372	500	23860	1000
23385	500	23878	1000
23383	500	23884	500
23389	500	23911	500
23393	500	23932	500
23396	500	23952	500
23410	500	23956	500
23412	500	23968	500
23422	500	23978	500
23425	500	23991	500
23434	1000	23997	500

24

N.o	Premio	N.o	Premio
24020	1000	24534	500
24044	500	24539	500
24074	5000	24548	1000
24075	500	24551	500
24081	500	24564	500
24094	500	24567	1000
24122	500	24576	500
24128	500	24586	500
24144	500	24587	500
24159	500	24604	500
24179	500	24638	500
24190	5000	24642	500
24200	1000	24644	500
24202	500	24693	500
24208	500	24709	500
24212	500	24721	500
24215	500	24738	500
24243	1000	24767	500
24259	500	24768	500
24261	500	24771	500
24290	1000	24793	500
24329	500	24851	500
24373	500	24861	500
24383	500	24875	500
24391	500	24880	500
24397	500	24900	500
24415	500	24912	500
24441	500	24915	1000
24445	500	24920	500
24454	500	24921	500
24481	500	24922	500
24483	500	24931	1000
24488	500	24944	500
24490	500	24985	500
24510	500	24988	500

25

N.o	Premio	N.o	Premio
25004	1000	25386	500
25014	500	25393	500
25038	500	25395	500
25040	500	25403	500
25048	500	25413	500
25056	500	25437	500
25077	500	25488	500
25100	500	25449	500
25106	500	25467	500
25116	500	25487	500
25117	500	25496	500
25121	500	25499	500
25141	500	25509	500
25147	500	25512	500
25166	500	25542	500
25176	500	25603	500
25178	500	25662	500
25187	500	25756	500
25201	500	25772	500
25242	500	25800	1000
25253	500	25807	500
25262	500	25811	500
25292	500	25812	500
25329	500	25828	500
25375	500	25848	500
		25861	500

CASH DOWN

N.o	Premio	N.o	Premio
25868	4064		
25869	500	25927	500
25878	1000	25943	500
25888	500	25947	500
25912	500	25996	500
		25997	500

26

N.o	Premio	N.o	Premio
26009	500	26334 cent.	500
26016	500	26335	500
26027	500	26335 cent.	500
26031	500	26336	500
26046	500	26336 cent.	500
26050	500	26337 cent.	500
26058	500	26338 cent.	500
26088	500	26338 cent.	500
26092	500	26339 cent.	500
26116	500	26340 cent.	500
26126	500	26341 cent.	500
26132	1000	26342 cent.	500
26138	500	26343 cent.	500
26149	500	26344	500
26167	500	26344 cent.	500
26172	500	26345 cent.	500
26181	500	26346 cent.	500
26186	500	26347 cent.	500
26200	500	26348 cent.	500
26209	500	26349 cent.	500
26213	500	26350 cent.	500
26222	500	26351 cent.	500
26227	1000	26352 cent.	500
26256	500	26353 cent.	500
26283	500	26354 cent.	500
26296	500	26355 cent.	500
26300 cent.	500	26356 cent.	500
26301	500	26357 cent.	500
26301 cent.	500	26358 cent.	500
26302 cent.	500	26359 cent.	500
26303 cent.	500	26360 cent.	500
26304 cent.	500	26361 cent.	500
26305 cent.	500	26362 cent.	500
26306 cent.	500	26363 cent.	500
26307 cent.	500	26364 cent.	500
26308 cent.	500	26365 cent.	500
26309 cent.	500	26366 cent.	500
26310 cent.	500	26367 cent.	500
26311 cent.	500	26368 cent.	500
26312 cent.	500	26369 cent.	500
26313 cent.	500	26370 cent.	500
26314 cent.	500	26371 cent.	500
26315 cent.	500	26372 cent.	500
26316 cent.	500	26373 cent.	500
26317 cent.	500	26374 cent.	500
26318	500	26375 cent.	500
26318 cent.	500	26376 cent.	500
26319 cent.	500	26377 cent.	500
26320 cent.	500	26378 cent.	500
26321 cent.	500	26379 cent.	500
26322 cent.	500	26380 cent.	500
26323 cent.	500	26381 cent.	500
26324 cent.	500	26382 cent.	500
26325 cent.	500	26383 cent.	500
26326 cent.	500	26384	500
26327 cent.	500	26384 cent.	500
26328 cent.	500	26385 cent.	500
26329 cent.	500	26386 cent.	500
26330 cent.	500	26387 cent.	500
26331 cent.	500	26388 cent.	500
26332 cent.	500	26389	500
26333 cent.	500	26389 cent.	500
		26390 cent.	500

4.o PREMIO MAYOR
EL RODILLO

26391

$ 30.000

N.o	Premio	N.o	Premio
26392 cent.	500	26645	500
26393 cent.	500	26685	1000
26394 cent.	500	26694	500
26395 cent.	500	26729	500
26396 cent.	500	26734	500
26397 cent.	500	26736	500
26398 cent.	500	26746	500
26399 cent.	500	26747	500
26415	500	26748	1000
26416	500	26752	500
26451	500	26772	1000
26456	500	26790	500
26458	500	26796	500
26460	500	26803	500
26475	500	26806	500
26498	500	26813	500
26500	500	26827	500
26505	500	26829	500
26514	500	26835	500
26524	500	26860	500
26536	500	26874	500
26557	500	26927	500
26573	1000	26977	1000
26604	500	26987	500
26616	500	26988	500
26644	500	26997	500

27

N.o	Premio	N.o	Premio
27047	500	27780	500
27049	500	27786	500
27063	500	27793	500
27080	500	27795	500
27083	500	27800 cent.	500
27101	500	27801 cent.	500
27113	500	27802 cent.	500
27146	500	27803 cent.	500
27150	1000	27804 cent.	500
27157	500	27805 cent.	500
27171	500	27806 cent.	500
27191	500	27807 cent.	500
27203	500	27808 cent.	500
27205	500	27809 cent.	500
27214	500	27810 cent.	500
27242	500	27811 cent.	500
27257	500	27812 cent.	500
27266	500	27813 cent.	500
27269	500	27814 cent.	500
27275	500	27815	500
27294	500	27815 cent.	500
27313	500	27816 cent.	500
27322	1000	27817 cent.	500
27334	500	27818 cent.	500
27381	500	27819 cent.	500
27385	500	27820 cent.	500
27394	500	27821 cent.	500
27407	1000	27822 cent.	500
27426	500	27823 cent.	500
27448	500	27824 cent.	500
27457	500	27825 cent.	500
27487	500	27826	500
27501	1000	27826 cent.	500
27537	1000	27827	500
27548	500	27827 cent.	500
27562	500	27828	500
27577	500	27828 cent.	'00
27580	500	27829 cent.	500
27592	1000	27830 cent.	500
27594	500	27831 cent.	500
27605	500	27832	500
27621	500	27832 cent.	500
27632	500	27833 cent.	500
27639	500	27834 cent.	500
27651	1000	27835	500
27654	500	27835 cent.	500
27672	500	27836 cent.	500
27657	500	27837 cent.	500
27676	500	27838 cent.	500
27690	500	27839 cent.	500
27697	500	27840 cent.	500
27716	500	27841 cent.	500
27731	500	27842 cent.	500
27765	500	27843 cent.	500
27777	500	27844 cent.	500
27779	500	27845 cent.	500

27846

$ 100.000

N.o	Premio	N.o	Premio
27847 cent.	500	27876 cent.	500
27848 cent.	500	27877 cent.	500
27849 cent.	500	27878 cent.	500
27850 cent.	500	27879 cent.	500
27851 cent.	500	27880 cent.	500
27852 cent.	500	27881 cent.	500
27853 cent.	500	27882 cent.	500
27854 cent.	500	27883 cent.	500
27855 cent.	500	27884 cent.	500
27856 cent.	500	27885 cent.	500
27857 cent.	500	27886 cent.	500
27858 cent.	500	27887 cent.	500
27859 cent.	500	27888 cent.	500
27860 cent.	500	27889 cent.	500
27861 cent.	500	27890 cent.	500
27862 cent.	500	27891 cent.	500
27863 cent.	500	27892	500
27864 cent.	500	27892 cent.	500
27865 cent.	500	27893 cent.	500
27866 cent.	500	27894 cen.	500
27867 cent.	500	27895 cent.	500
27868 cent.	500	27897 cent.	500
27869	500	27896 cent.	500
27869 cent.	500	27898 cent.	500
27870 cent.	500	27899 cent.	500
27871 cent.	500	27901	500
27872 cent.	500	27903	500
27873 cent.	500	27933	500
27874 cent.	500	27980	1000
27875 cent.	500	27986	500
		27992	1000

28

N.o	Premio	N.o	Premio
28009	500	28598	500
28013	500	28608	500
28023	500	28619	1000
28032	500	28621	1000
28035	500	28659	500
28036	500	28661	500
28050	500	28670	5000
28056	500	28673	500
28095	500	28679	500
28107	500	28680	500
28116	500	28694	500
28124	1000	28716	500
28147	500	28717	1000
28149	500	28723	500
28158	500	28727	500
28170	500	28732	500
28242	500	28762	500
28252	500	28787	500
28272	500	28793	500
28279	500	28805	500
28282	500	28822	500
28291	500	28828	1000
28423	1000	28848	500
28424	500	28860	500
28429	500	28863	1000
28434	500	28890	500
28449	500	28894	500
28461	1000	28917	500
28478	500	28950	500
28482	1000	28956	500
28498	500	28958	500
28564	500	28970	500
28566	500	28989	1000
28596	500	28996	500

29

N.o	Premio	N.o	Premio
29000	500	28216	500
29009	1000	29225	500
29013	500	29229	500
29018	500	29241	500
29034	1000	29251	500
29048	500	29252	500
29086	500	29257	500
29089	500	29259	500
29130	500	29269	1000
29140	500	29274	500
29157	500	29279	500
29159	500	29286	500
29183	1000	29313	1000
29187	500	29315	1000
29199	500	29317	1000
29213	500	29332	500
		29334	500

EL CAUQUE

N.o	Premio	N.o	Premio
29351	4064		
29358	500	29647	500
29366	500	29658	500
29369	500	29659	500
29390	500	29681	500
29406	500	29686	1000
29422	500	29706	500
29436	500	29715	500
29458	500	29752	500
29488	500	29764	500
29544	500	29779	500
29550	500	29811	1000
29554	500	29832	500
29565	500	29856	500
29570	500	29886	500
29585	1000	29903	500
29597	1000	29950	500
29614	1000	29959	500
29618	500	29979	500
29632	500	29982	500
		29984	500

30

N.o	Premio	N.o	Premio
30003	500	30539	500
30016	500	30550	500
30017	500	30552	500
30038	500	30558	500
30047	500	30579	500
30051	500	30593	500
30073	500	30600	500
30074	500	30602	500
30075	500	30623	1000
30079	500	30676	1000
30083	500	30682	1000
30099	1000	30685	500
30110	500	30715	1000
30128	500	30722	500
30151	500	30725	500
30196	500	30739	500
30202	500	30740	1000
30209	500	30749	500
30211	500	30777	500
30225	500	30792	500
30230	500	30810	500
30268	500	30817	500
30290	500	30839	1000
30294	1000	30877	500
30317	500	30902	500
30337	500	30903	500
30387	500	30915	1000
30410	500	30917	500
30443	500	30939	500
30533	500	30944	500
		30981	500

31

N.o	Premio	N.o	Premio
31002	500	31425	500
31006	500	31473	500
31030	500	31474	500
31033	500	31475	1000
31034	5000	31479	500
31075	500	31480	500
31076	500	31483	500
31086	500	31489	500
31093	500	31496	500
31108	500	31497	500
31117	500	31505	500
31127	500	31509	500
31136	1000	31539	1000
31140	1000	31555	500
31143	1000	31574	500
31153	1000	31575	500
31179	500	31611	500
31187	500	31612	500
31188	500	31620	500
31195	500	31628	1000
31200	500	31639	500
31202	500	31646	500
31205	500	31650	1000
31207	500	31657	500
31224	500	31681	500
31246	500	31690	500
31251	500	31717	500
31253	500	31732	500
31261	500	31772	500
31266	500	31778	500
31285	500	31789	500
31302	1000	31799	500
31307	500	31826	500
31312	500	31863	1000
31314	500	31885	500
31317	500	31925	500
31337	500	31927	500
31340	500	31931	500
31350	500	31932	500
31353	500	31953	500
31388	500	31961	500
31396	1000	31999	500

32

N.o	Premio	N.o	Premio
32011	500	32531	500
32025	500	32552	500
32043	500	32565	500
32044	500	32598	500
32070	500	32609	500
32128	5000	32610	500
32150	1000	32627	500
32155	500	32645	500
32178	500	32646	500
32179	500	32655	500
32183	500	32678	500
32190	500	32682	500
32191	500	32685	1000
32193	500	32701	1000
32211	500	32725	500
32238	500	32730	500
32241	500	32773	500
32285	500	32777	500
32297	500	32785	500
32313	500	32790	500
32321	500	32793	1000
32332	500	32834	500
32356	500	32836	500
32369	500	32856	1000
32374	500	32860	500
32398	500	32882	500
32414	500	32889	500
32432	500	32898	500
32452	500	32913	500
32458	500	32916	500
32460	500	32930	1000
32461	500	32963	1000
32482	500	32984	500
32513	500	32985	500
32520	500		

33

N.o	Premio	N.o	Premio
33007	500	33482	500
33020	500	33489	500
33041	500	33491	500
33044	500	33498	500
33051	500	33527	500
33077	500	33534	500
33083	1000	33548	500
33096	500	33551	500
33132	500	33561	500
33137	500	33592	500
33178	500	33609	500
33185	500	33620	500
33202	500	33623	500
33210	500	33628	500
33233	500	33635	1000
33239	500	33677	500
33244	500	33696	500
33247	500	33706	500
33250	500	33714	500
33291	500	33716	1000
33298	500	33737	500
33300	1000	33739	1000
33309	500	33767	1000
33311	500	33779	1000
33317	500	33788	500
33322	1000	33797	500
33337	1000	33799	500
33343	500	33818	500
33345	1000	33849	500
33351	500	33868	1000
33365	500	33894	500
33391	500	33896	500
33393	500	33910	500
33437	500	33931	500
33461	500	33934	500
33475	5000	33946	500
33477	1000	33997	500
33480	500		

34

N.o	Premio	N.o	Premio
34008	1000	34445	500
34027	500	34459	500
34058	1000	34461	1000
34059	500	34472	500
34091	500	34476	500
34094	500	34479	500
34096	1000	34515	500
34102	500	34517	500
34113	500	34533	500
34122	500	34537	500
34132	500	34545	500
34153	500	34565	1000
34191	500	34583	500
34201	500	34584	500
34213	500	34607	500
34261	500	34630	500
34271	500	34652	500
34272	1000	34669	500
34274	500	34679	500
34280	500	34683	1000
34296	1000	34689	500
34304	500	34697	500
34306	500	34701	500
34326	500	34771	500
34338	500	34775	500
34341	500	34792	500
34344	1000	34811	500
34367	500	34819	500
34384	500	34860	500
34387	500	34861	500
34397	500	34922	500
34406	1000	34923	500
34428	500	34941	500
34435	1000	34945	500

35

N.o	Premio	N.o	Premio
35017	500	35474	500
35018	1000	35476	5000
35023	1000	35481	500
35061	1000	35482	500
35062	500	35492	500
35063	500	35510	500
35107	500	35535	500
35113	500	35566	500
35128	1000	35567	500
35134	500	35577	500
35138	500	35691	500
35154	500	35701	500
35172	1000	35704	500
35182	10000	35707	1000
35200	1000	35718	500
35230	500	35732	500
35261	500	35779	500
35274	500	35790	500
35296	500	35798	500
35311	500	35811	500
35313	500	35812	500
35340	500	35815	1000
35350	500	35822	500
35351	500	35854	1000
35354	500	35858	500
35364	500	35864	1000
35385	500	35888	5000
35405	1000	35897	500
35418	500	35922	500
35419	500	35937	1000
35430	500	35972	500
35458	1000	35992	500
35460	500	35997	500

36

N.o	Premio	N.o	Premio
36060	500	36592	500
36066	1000	36595	1000
36085	1000	36626	500
36090	1000	36652	500
36118	500	36656	500
36213	500	36687	500
36246	500	36698	500
36260	500	36713	1000
36309	500	36721	500
36313	500	36737	500
36318	500	36810	500
36329	500	36824	1000
36338	500	36830	500
36345	500	36831	500
36390	1000	36836	500
36406	500	36851	500
36408	500	36872	1000
36419	500	36889	500
36421	1000	36890	500
36463	500	36896	500
36464	500	36903	500
36477	500	36904	500
36532	500	36908	500
36541	500	36990	500
36564	500	36997	500
36589	500	36999	500
36591	500		

37

N.o	Premio	N.o	Premio
37013	500	37501	1000
37025	500	37530	1000
37040	500	37557	500
37113	500	37560	500
37119	1000	37575	500
37127	500	37590	500
37128	500	37592	500
37140	500	37595	500
37150	500	37598	500
37156	1000	37606	500
37177	500	37639	500
37185	500	37642	500
37200	500	37654	500
37205	500	37660	500
37207	500	37681	500
37219	500	37704	500
37235	500	37710	500
37239	500	37741	500
37245	500	37746	500
37252	1000	37750	500
37257	1000	37769	500
37276	500	37770	500
37288	500	37782	500
37358	500	37811	500
37368	500	37816	500
37382	500	37852	500
37393	500	37858	500
37404	500	37859	500
37408	500	37861	500
37413	500	37862	500
37430	500	37887	500
37451	500	37895	500
37454	500	37947	500
37463	500	37951	1000
37470	500	37987	500

38

N.o	Premio	N.o	Premio
38030	500	38401	500
38043	500	38413	500
38060	500	38420	500
38105	500	38440	500
38139	500	38450	500
38156	500	38470	500
38172	500	38479	500
38193	500	38500	500
38196	500	38517	500
38222	500	38520	500
38228	1000	38571	500
38234	500	38620	500
38235	500	38633	500
38249	500	38639	500
38289	500	38647	500
38297	500	38672	500
38308	500	38686	1000
38320	500	38696	500
38359	500	38699	500
38367	500	38716	600
38369	500	38720	500
38376	500	38724	500
38391	500	38726	1000

DOPADOR

N.o	Premio	N.o	Premio
38731	4064		
38737	500	38841	506
38769	500	38853	1000
38779	500	38865	500
38785	500	38900	500
38793	500	38921	500
38807	500	38945	500
38826	1000	38972	500
38831	500	38995	500

39

N.o	Premio	N.o	Premio
39016	500	39171	500
39029	5000	39211	500
39034	500	39230	500
39037	500	39253	500
39042	1000	39279	500
39070	500	39296	500
39072	500	39328	500
39080	500	39345	500
39101	1000	39352	500
39125	500	39353	500
39127	500	39361	500
39150	500	39366	500
39152	500	39398	5000
39155	500	39403	500
39169	500	39405	500

BUDA

N.o	Premio	N.o	Premio
39439	4064		
39453	500	39604	1000
39469	500	39608	500
39481	500	39611	1000
39485	1000	39656	1000
39520	500	39670	500
39545	500	39718	500
39552	1000	39738	1000
39566	1000	39776	500
		39790	500

SORTEO

N.o	Premio	N.o	Premio
39809	4064		
39827	1000	39894	500
39833	500	39895	500
39843	500	39966	500
39854	500	39992	500
39868	500	39994	500
		39995	500

40

N.o	Premio	N.o	Premio
40027	500	40498	500
40035	500	40511	500
40041	500	40514	500
40045	500	40529	500
40061	500	40571	500
40078	500	40574	500
40115	500	40588	500
40134	500	40627	500
40138	500	40654	1000
40154	500	40676	500
40157	500	40704	1000
40160	500	40720	500
40170	500	40755	500
40174	500	40763	500
40177	10000	40767	500
40204	500	40781	500
40223	500	40799	500
40229	1000	40806	1000
40237	500	40815	500
40257	10000	40851	500
40273	500	40853	500
40307	500	40858	500
40308	500	40865	500
40309	500	40871	500
40319	500	40884	500
40343	1000	40890	1000
40347	500	40904	500
40362	500	40911	500
40363	500	40923	500
40402	500	40935	500
40405	500	40956	1000
40413	500	40969	500
40420	500	40970	500
40421	500	40974	500
40557	500	40983	500

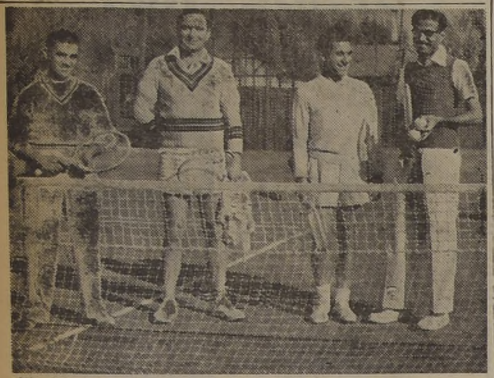
SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL COLCURA S. A.

DIVIDENDO N.o 3

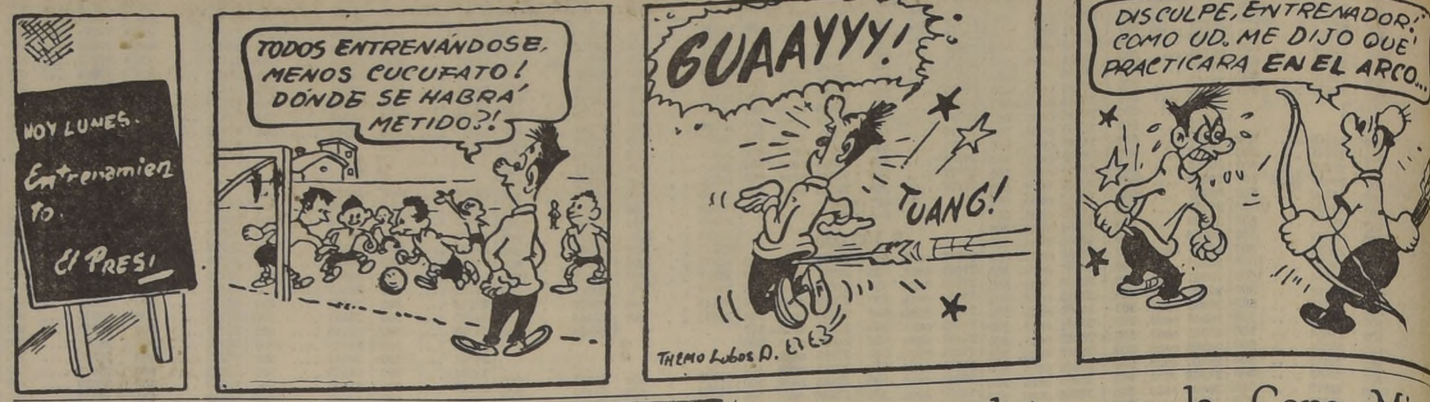
Los señores accionistas podrán cobrar desde el Miércoles 2 de Agosto próximo, por intermedio del Departamento de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, el dividendo de $ 1.75 por acción, correspondiente al ejercicio terminado al 30 de Abril de 1950, acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el 29 del presente.

VALPARAISO, 30 de Julio de 1950.

EL GERENTE



EL TENIS Y LA DIPLOMACIA.—El tenis es el deporte favorito de la gente de la diplomacia. Hasta nuestro país han llegado muchos diplomáticos-tenistas. Recordamos a Bernard, con quien hace sus 30 o más años, Aurelio Lizana cruzaba su raqueta en partidos memorables; a Nicolás Mishu, el rumano de juego más variado que ha pisado nuestras canchas; el norteamericano Pearson, y otros. Nuestro repórter gráfico captó esta foto, hace algunos días, en el Country Club. En ella aparecen dos tenistas diplomáticos. A la derecha está el señor Madam Mohan, diplomático hindú de paso por nuestro país, y quien practica un tenis excelente, de muy buen estilo y buenos strokes; al centro está el señor Frank Elton, Secretario de la Legación de Sud Africa, quien también es un experto jugador. Los acompañan en esta foto el doctor Humberto Becerra G., jugador y dirigente del Country Club, y el profesor universitario y jefe del Departamento de Publicidad de la Compañía Chilena de Electricidad, don Rosauro Salas.—



VENCIO EL PUGIL ANGEL OLIVIERI

BUENOS AIRES, 6.—(UP).—El púgil argentino Angel Olivieri venció por puntos al peruano Lazo Capac en un match a doce rounds efectuado anoche en el Luna Park.

Capac hizo una demostración sólo discreta, pues solo reveló experiencia, cayendo vencido fácilmente por Olivieri, que es un púgil de la segunda fila argentina.

LA COPA HUNEEUS" Y "LA NACION"

La Copa "Antonio Huneeus" data de 1929. Y tiene su historia.

El más valioso de los trofeos que se disputan en el Tenis Sudamericano (varios kilos de plata maciza hermosamente labrada), fué traída al país por el Embajador de Chile en Francia, señor Antonio Hunneus Gana, y donada al Club Santiago. En la institución del Parque Cousiño, se mantuvo guardado durante largo tiempo sin que surgiese la oportunidad de ponerlo en disputa. La ocasión fué creada por dos socios del Club Santiago, Eric Fenner y Lionel Page, y por el ambiente que a la idea hicieron LA NACION y "Los Tiempos". Se trataba de organizar un certamen especial para disputar la valiosísima Copa que había de llevar el nombre de su donante "Antonio Huneeus". Hubo cambios de ideas, una gestación más o menos larga, no poca oposición, hasta que finalmente el Club Santiago organizó las bases de un certamen especial por equipos, cuyo vencedor sólo grabaría su nombre en la Copa de plata, a la manera de lo que hacen los países que ganan la Copa Davis.

Y el Torneo empezó en agosto de 1929.

El Club Santiago, se vistió de gala. LA NACION y "Los Tiempos", habían destacado a páginas enteras la importancia del torneo, que en el fondo no tenía sino la intención de impulsar el Tenis, bastante a mal traer en aquélla época, pero con muchos deseos de surgir.

Y el Campeonató empezó con cinco equipos —Santiago, Sport Verein, Olimpia, Internacional y Unión Española— que disputaban tres singles y dos dobles. Mucho público, que pagaba en las tribunas, y muchísimos deseos de triunfar en los equipos participantes, integrados todos por lo mejor del tenis nacional. Una final interesante y emotiva. Santiago y Sport Verein, el primero con Lionel Page, Herbert Müller, Eric Fenner y Jorge Ossandón, y el segundo con Gilberto Andwanter (Q. E. P. D.) Federico Bierwith, Roberto Conrads y Walter Pizza. En las tribunas había no menos de mil personas, tanto el sábado por la tarde como el domingo, y en la taquilla alrededor de diez mil pesos...! Venció el Santiago por 3|2, y fué el primer club que grabó su nombre en el trofeo. LA NACION, dedicó su primera página, con todas sus columnas a este acontecimiento tenístico que fué el punto de partida del resurgimiento de este deporte que hasta no mucho antes, destacaba sus actividades en las columnas de la Vida Social.

La disputa anual de este trofeo en sus dos primeros lustros, tuvo siempre gran repercusión. El número de equipos llegó a veces hasta ocho. Incluso venía un equipo de Viña del Mar encabezado por Egon Schonherr.

En 1933, ganó Stade Francais por primera vez, institución que había nacido en 1930, incorporándose de lleno a las actividades de nuestro tenis. La entidad gala agregó a la Copa Huneeus un interesante motivo en su tradición: una comida de gala para festejar el triunfo, con la presencia del donante, Don Antonio Huneeus, y su distinguida esposa.

El destacado hombre público —lo recordamos como si fuera ayer— vistiendo correcto frac, y su esposa, traje de larga cola, presidieron el banquete. Y luego la palabra del diplomático, se elevó en el más puro francés para estimular a la juventud de Stade en la práctica de los deportes. Y la escena volvió a repetirse en dos o tres ocasiones más.

El tiempo ha pasado, borrando un poco la tradición, la honrosa tradición. Hoy la Copa Huneeus se disputa en familia, con no más de dos equipos de primera fuerza. El simpático motivo que agregara Stade en 1933, por iniciativa de un dirigente comprensivo y entusiasta, Rolando Van Kilsdonk, tampoco subsiste.

Pero, con todo, la Copa Huneeus, no pierde lo mejor de su tradición: el haber servido de base al resurgimiento del Tenis chileno.

ROSAURO SALAS A.



Se anuncia para septiembre la venida a Chile de RICARDO BALBIERS, quien formaría en el equipo que representará a nuestro país en la Copa Mitre.—

Balbiers vendrá para la Copa Mitre

La Federación Chilena de Tenis está haciendo lo posible por llevar este año a la disputa de la Copa "Mitre" y Copa Patiño a lo mejor de su gente.

Conquistar el primero de estos trofeos ha sido siempre un anhelo del tenis chileno. Y sólo lo consiguió en 1923, por intermedio de los hermanos Luis y Domingo Torralva.

ESTE AÑO

En octubre próximo se disputará la Copa Mitre en Montevideo. Y si las cosas suceden como se preven, bien podría Chile anotar su nombre en esa copa por segunda vez.

Se hacen gestiones para que nuestra delegación esté integrada por Ricardo Balbiers, quien, ya terminados sus estudios, ha aceptado en principio. Esto significaría un gran refuerzo para nuestra representación. Balbiers estaría, incluso, en condiciones de batir a Enrique Morea. No es del todo cierto, pero no sería difícil.

SE LE ESPERA EL MES PROXIMO

Ahora bien, si Andrés Hammersley mantiene la recuperación de que ha hecho gala en los últimos meses habría gran posibilidad de ganar tres de los cuatro singles, por lo menos, y con ello la copa.

Luego estarían Carlos Sanhueza y Marcelo Taverne como posibles integrantes de ese equipo, que llevaría a Montevideo pretensiones bien fundadas de triunfo.

VIENE BALBIERS

La Federación y Stade Francais se han puesto en comunicación con Ricardo Balbiers, para que venga a jugar la Copa Mitre, pero primeramente un campeonato especial que se iniciaría el 21 de septiembre.

Existe ya la seguridad de q[...] Balbiers vendrá luego de [...] en Forest Hills.

NO VIENE FLAM

Es un hecho que no vend[...] Herbert Flam, campeón unive[...]sitario de los EE. UU., y una [...] las más sólidas promesas [...] tenis de ese país. Sus estu[...] no se lo permitirán.

Balbiers, vendría Wayne Sa[...] Balbiers ,vendría Wayne Sa[...] o D. Brinx, cualquiera de [...] dos tan buenos como Flam [...] superiores a Balbiers.

La traída de Balbiers y de [...] players norteamericano, sig[...]ca un gasto considerable [...] concepto de gastos de pasa[...] viáticos de estada, que tanto [...]ra el chileno como para el [...]teamericano, serán iguales, [...]te que la dirigente nacional [...] prometido a Balbiers su ay[...] para su permanencia en [...] EE. UU.



Por primera vez, la Federación Nacional de Deportes Ecuestres ha dispuesto que 1 medico - veterinario acompañe a una delegación al extranjero con el objeto de que vele por el buen estado de los animales que suelen sufrir enfermedades bastante serias con los cambios de clima. La designación para ir a Brasil, recayó en el Dr. Rodolfo Retamales Núñez, jefe de la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile, y entusiasta equitador, deporte al que ha dedicado sus mejores esfuerzos. El nombramiento del Dr. Retamales ha sido muy bien recibido en los círculos científicos y deportivos, sectores en que goza de sincera estimación por sus dotes de excelente profesional y deportista. Sin lugar a dudas, la determinación de la Federación de Deportes Ecuestres, ha sido muy acertada.

El favorito Combatiente ganó el clásico "Alberto Vial"

POR UN CUERPO AVENTAJO A EMPIRE, CLASIFICANDOSE TERCERO BARBAROSSA, DELANTE DE EL RODILLO

BALKAN (HONOLULU) Y REGIDOR (CUARTETO) SALIERON DE PERDEDORES

El premio "Alberto Vial Infante", clásico, sobre una milla, reservado a potrillos de tres años, confirmó la apreciación general de ios entendidos que anticipadamente habían ungido gran favorito a Combatiente como el posible vencedor. En efecto, el hijo de Taltal ganó como lo hacen los buenos, corriendo desde la largada entre los primeros ,y anulando al final en buena forma la arremetida de Empire, que cayó con todos los honores.

DESARROLLO DE LA PRUEBA

Empire y El Lucero demoraron la largada con sus indocilidades, y fueron colocados por el lado exterior, dándose la largada en buenas condiciones para todos.

A los pocos metros corridos, Cash Down tomó decididamente la dirección de las acciones seguido a poco más de un cuerpo por Barbarossa, mientras tercero quedaba Combatiente casi en una línea con El Lucero, El Rodillo, Rocío y Ranchillo, quedando los demás en larga fila, que cerraba Partido.

El puntero, en firme acción llegó a la curva de los 1,300 metros a la cabeza del pelotón, pero ahí avanzó Combatiente al segundo lugar, quedando a medio cuerpo de él, contenido en su acción, mientras Barbarossa seguía tercero, aventajando a El Rodillo, forma en que se aproximaron al codo final.

Cash Down actuando muy pegado a la baranda interior, desembocó a la recta encabezando el lote, pero inmediatamente Combatiente cargó resueltamente sobre él dominando la situación estimulado por su jinete, mientras Barbarossa pasaba a seguirlo, pero sin comprometer sus posiciones. Sin embargo, la carrera no estaba aún definida, pues frente a las galerías avanzó de refresco Empire que, a pesar de los cuatro kilos que le dispensaba al favorito cargó con bríos sobre él, pero Espinoza le traía energías guardadas al hijo de Campanillera, que respondió al requerimiento de su jinete ,y alargando su brazada lo ganó de correr a correr, por un cuerpo.

Tercero, a cuatro y medio cuerpos, finalizó Barbarossa delante de El Rodillo, que desfalleció en los metros finales, 5.o Rocío, 6.o Corsario, 7.o Manderley, 8.o Sorteo y últimos El Lucero y Ranchillo.

BALKAN EN LA INICIAL

La condicional de apertura, reservada a potrillos de tres años no ganadores, se resolvió por la victoria de Balkán sobre Saint Leger.

Poco demoró la largada tomando la delantera Smuggler seguido por Mahatma, que poco más adelante lo desplazó, quedando tercero Mañuco, y en las colocacionse siguientes Balkán, Pródigo y los restantes sin colocaciones definidas.

Así llegaron a la recta, en cuyos comienzos Balkán avanzó con seguridad dominando la situación frente a las galerías, en donde se produjo un tole tole a consecuencias del cual rodó Le Coq sin consecuencias para su jinete.

En los tramos finales, Balkán afianzó sus posiciones, y detuvo en buena forma el tardío avance de Saint Leger, que debió conformarse con escoltarlo a cuerpo y cuarto. Tercero se mantuvo Mahatma delante de Mañuco. 5.o Four Crown, 6.o Shettan, y último Flox.

REGIDOR EN LA SEGUNDA

En buena forma se impuso Regidor en la segunda carrera, de análogas bases a la anterior, postergando a Guadalquivir, que contaba con escasos boletos, y que habría dado más de $ 2,500 por unidad.

Buena fué la largada y a los pocos metros corridos Cordillerano asomó a la delantera casi en una línea con Viajero y Abejorro, alternando en las colocaciones siguientes Caronte, Guadalquivir y Regidor, quedando los demás en compacto grupo sin colocaciones definidas.

Así llegaron a la recta, en cuyos comienzos Abejorro, en rápido avance dejó atrás a los que lo aventajaban, dando la impresión de que sería el vencedor, pero frente a las galerías la situación cambió substancialmente, pues Caronte arremetió por los palos pasando a la vanguardia mientras Regidor y Guadalquivir entraban a disputarle el premio, y Viajero reaccionaba con ciertas energías.

A cien metros de la raya, Regidor liquidó la carrera a su favor, y tomando clara ventaja batió por dos cuerpos a Guadalquivir, que por cuerpo y medio precedió a Caronte. Cuarto, Viajero. 5.o, Tarugo. 6.o, Cordillerano. 7.o, Peligroso, 8.o, Majadero.

Buenos dividendos se registraron en los handicaps

LA LOCA ($ 437), RUDECINDO, PAMIR ($ 285), DINAMARQUERO ($ 92), SIBARITA ($ 168) Y TERROR DOS MARES FUERON LOS VENCEDORES

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

En la tercera carrera de la tarde —como ha estado sucediendo reunión tras reunión últimamente— se produjo una sorpresa de proporciones, y ella estuvo a cargo de La Loca que subrayó su victoria con un sport de $ 427 por boleto.

La largada fué buena y Heredera apareció a la delantera seguida de cerca por La Estrella, Ritual, Agitada, Vasca, y los restantes agrupados, viéndose en los últimos puestos Pentágono y Sajón.

A la entrada del derecho, Agitada pasó a la delantera, pero no tardó Ritual en caer sobre ella dejándola atrás frente a las galerías, al propio tiempo que por fuera avanzaban Wolfi y La Loca, con grandes bríos.

En los tramos finales, La Loca quebró la resistencia de sus enemigos, y desprendiéndose de Wolfi, lo batió por dos cuerpos y medio, conservando el tercer lugar Ritual a media cabeza del hijo de Magnax. Cuarto Memo. 5.a Agitada. 6.o Pentágono, y último, Sátrapa.

RUDECINDO EN LA CUARTA

Nuestro recomendado Rudecindo obtuvo una laboriosa victoria en la cuarta carrera que correspondía a la quinta serie de los compromisos de velocidad.

Nativa se apoderó de la delantera en cuanto se alzaron las cintas presionada por Cipayo, quedando tercera La Picardía, y en las colocaciones siguientes Catango, Yerba Mate y Alumkey, mientras los demás corrían como las circunstancias lo permitían ,y sin colocaciones definidas.

Así llegaron a la recta, en cuyos comienzos Cipayo cargó sobre Nativa a la que dominó después de breve lucha, entrando luego La Picardía, y desde el fondo Rudecindo con Knobkerry que pronto se incorporaron al grupo de los delanteros.

A cien metros de la sentencia, Rudecindo emparejó a Cipayo, y después de bonita lucha lo derrotó por medio cuerpo. Tercero, a cabeza, Knobkerry, y cuarta, La Picardía; 5.o Catango, 6.a Alumkey, 7.a Nativa y última Lismore.

PAMIR: $ 285 EN LA QUINTA

Una nueva sorpresa se produjo en la quinta carrera que correspondía al handicap ascendente sobre 1.800 metros.

En momento oportuno se alzaron las cintas, siendo Marisola la encargada de señalar el camino vigilada a un cuerpo por Farrouk, quedando tercero Fitzroy delante de Quijada, Godolphin, Finish, Pilucho, Patín y los restantes en fila que cerraba Cuadrada que pronto quedó lejos del grupo y sin opción al premio.

Así se vinieron al tramo de entrecodos en donde Godolphin se colocó segundo, conservando los restantes las colocaciones apuntadas hasta poco antes del codo final en donde Godolphin pasó a Marisola desembocando a la recta a la cabeza del pelotón.

En los comienzos del derecho, Farrouk cargó decididamente sobre el puntero, y lo dominó frente a las galerías, pero en esos momentos arremetió de refresco Pami por el lado interior y desprendiéndose del tordillo lo batió en buen estilo por cuerpo y cuarto.

Tercero en avance final, se clasificó Cori a medio pescuezo delante de Brookville a la que la distancia excedió a sus medios 5.o Timbal, 6.o Patín, 7.o Juan Carlos, y último, Coile.

DINAMARQUERO EN LA SEPTIMA

En ajustado final se impuso Dinamarquero en la séptima carrera que correspondía a la mejor serie de los handicaps de velocidad.

Dispuesto el movimiento y definidas claramente las posiciones, Garibaldi pasó a dirigir la carrera, y haciendo gala de ligereza se adelantó dos cuerpos sobre Centro Forward, mientras tercero quedaba Punch, delante de Sibylline, Huerto y Dinamarquero, viéndose al fondo Orinoco.

El puntero desembocó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias anulando en los comienzos de ella las intenciones de Centro Forward que renunció a la lucha a la altura de las galerías en donde fué substituído por Sibyline y Dinamarquero que comenzaron a avanzar con grandes bríos y aprovechándose del decaimiento final de Garibaldi le dieron alcance a veinte metros de la raya, en donde Dinamarquero consiguió medio pescuezo sobre Sibylline que por medio cuerpo precedió a Garibaldi. Cuarto Royal Blossom, 5.o Punch y último, Huerto.

SIBARITA A RAZON DE $ 168 EN LA PENULTIMA

Una nueva victoria consiguió Sibarita, en la penúltima carrera abonando el absurdo sport de $ 168 por boleto, lo que una vez más certifica que los dividendos se hacen solos.

San Vicente estuvo en punta en las primeras distancias seguido por Gama, pero luego ambos fueron desplazados por Alla Va, que tomó francamente la punta seguida por el tordillo. Tercera quedó Sarufa delante de Gama, Marconi, Cupido, y los demás en compacto grupo, abrigándose a retaguardia Engaño.

Allá Va desembocó a la recta a la cabeza del pelotón, pero frente a las galerías, dió por cumplida su misión, a cuya altura Sibarita, por el lado exterior, pasó de largo a su lado, asegurándose allí mismo la victoria, y sin enemigos continuó en demanda de la sentencia que cruzó cuando llevaba dos cuerpos sobre Finito, que en tardío avance ocupó el segundo lugar. Tercero, a medio pescuezo, remató Marconi delante de Sarufa. 5.o Engaño, 6.o Nizarda, 7.o Comotú, y último, San Vicente que se paró totalmente a la llegada.

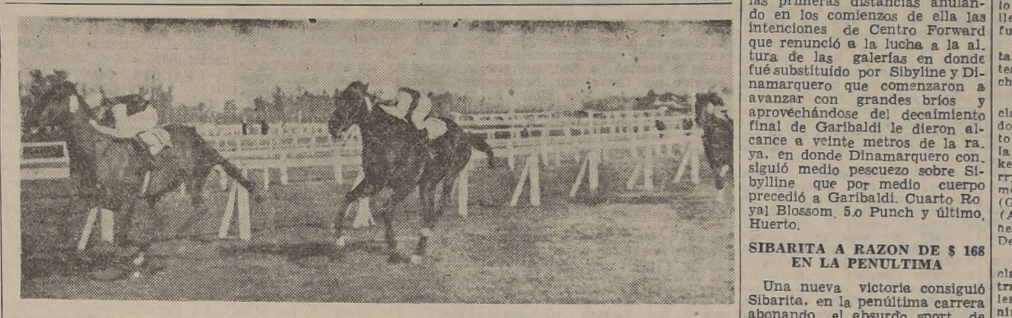
LA DE CLAUSURA

Puso término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad en donde el triunfo lo obtuvo nuestro favorito Terror dos Mares.

En las huinchas fué determinado el retiro de Cambalache, y puesto el lote en carrera, el primero en aparecer en el extremo delantero, fué Terror dos Mares pero no tardó Campista, en forzar el tren tomando un cuerpo de ventaja a Aberri, mientras tercero quedaba Terror dos Mares, a dos cuerpos, y en las colocaciones siguientes Dimosa, Furor y Trivial, viéndose al fondo, Cara Sucia.

Campista, llegó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias pero no tardó Aberri en acudir en su busca trabándose en refiida lucha con la puntera, mientras Terror dos Mares, era lanzado por Flores en matemático rush, y desde el fondo, Cara Sucia y Furor entraban a terciar en la lucha final.

A cincuenta metros de la raya, Terror dos Mares dominó la situación, y anulando el ataque de Cara Sucia, la batió por medio cuerpo. Tercero a pescuezo, fué Aberri, delante de Furor; 5.o Zapatazo, 6.a Campista, y última, Figura.



El clásico "Alberto Vial Infante" corrido ayer en el Club Hípico confirmó las bondades que había venido revelando COMBATIENTE en sus tres anteriores compromisos. El hijo de Taltal se impuso de correr a correr sobre Empire, cuya performance es sobresaliente, pues ofrecía cuatro kilos a su vencedor, ventaja considerable tratándose de elementos de la misma edad. Tercero fué Barbarossa, y cuarto El Rodillo, que al parecer no posee por el momento condiciones para distancias de aliento.—

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — Se multó en 300 pesos al jinete J. Olivares por no presentarse para cumplir su compromiso para esta carrera.

Reclamó: R. Parada (Bar le Duc) contra J. Espinoza (Gour Crown) por cargarlo en la curva. Desestimado.

En esta carrera rodó Le Coq montado por L. Vargas y según propia declaración se debió ésta a que se le soltó la silla.

S. Arriagada (Flox) dió cuenta de que tuvo inconvenientes con la rodada de Le Coq.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamó: A. Parada (Bernardo) contra A. Salazar (B. de Oro) por cortarle su línea en tierra derecha. Desestimado.

Dieron cuenta: C. Córdova (Majadero) de que al partir se le corrió la silla.

M. Reyes (Dantesco) de que su potrillo se le vino cargando hacia los palos en todo el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron: S. Arriagada (Starkear) contra R. Cifuentes (La Estrella por cargarlo al entrar a tierra derecha. G. Silva (Muera Callado) contra R. Cifuentes (La Estrella) por cargarlo a poco de partir. R. Cifuentes (La Estrella) contra R. Pérez (Heredera) por cargarlo al partir. R. Pérez (Heredera) contra A. Marchessini (Memo) por molestarlo en tierra derecha. A. Marchessini (Memo) contra S. Arriagada (Starkcar) por cargarlo a trescientos metros de la llegada. Se suspendió a R. Cifuentes por una reunión.

El Juez de Partida dió cuenta de que La Estrella fué pateada por Starkcar en las huinchas.

CUARTA CARRERA. — Reclamaron: J. E. Bravo (Brillador) contra C. Giraldez (Salerito) por cargarlo a 150 metros de la llegada. R. Cornejo (Alumkey) contra F. Gatica (Knobkerry) por cortarle su línea a 150 metros de la llegada. E. Freire (Germana) contra R. Cornejo (Alumkey) por cortarle su línea a 150 metros de la llegada. Desestimados.

QUINTA CARRERA. — Reclamaron: F. Gatica (Cori) contra R. Parada (Pilucho(por molestarlo en tierra derecha al venir cambiando de línea. R. Cornejo (Coile) contra S. Arriagada (Pamir) por cargarlo en la curva. M. Guerrero (Kai Ku) contra C. Giraldez (Marisola) por abrirlo en la curva final. R. Parada (Pilucho) contra R. Parodi (Finish) por cerrarlo en la primera curva. J. Espinoza (Timbal) contra R. Cornejo (Coile) por cerrarlo en la última curva. Desestimados.

Dieron cuenta: A. Salazar (Farrouk) de que su caballo le mañoseó en las últimas distancias. L. Pérez (Buchuqueo) de que su caballo se le encajonó en tierra derecha. J. Guajardo(Juan Carlos) que su caballo corrió casi toda la tierra derecha encajonado.

Se registró el compromiso de monta del jinete O. Bravo para Dimosa en la Polla de Potrancas.

SEXTA CARRERA.— Se cambió de colocación en las huinchas a Empire, El Lucero y Manderley y se multó en 100 pesos al jinete A. Marchessini por no obedecer al Juez de Partida.

SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron: M. Ocampo (Orinoco) contra J. Sánchez (Dinamarquero) por cargarlo al llegar a la curva. P. Flores (Punch) contra M. Guerrero (R. Hunter) por cargarlo en los últimos doscientos metros contra las barandas. Desestimados.

Dieron cuenta: A. Marchessini (C. Forward) de que su caballo se le cargaba hacia los palos en las últimas distancias y M. Ocampo (Orinoco) de que su caballo corrió encajonado en tierra derecha.

Se presentaron los propietarios de Royal Hunter para manifestar no haber quedado conformes con la carrera hecha por su caballo y exhibieron el juego hecho.

Se presentó el propietario de Huerto para manifestar no haber quedado conforme con la carrera hecha por su caballo y exhibió el juego hecho.

OCTAVA CARRERA: Reclamaron: A. Poblete (Sarufa) contra A. Marchessini (Comotú) y R. Parodi (San Vicente) por cerrarlo a los 200 metros corridos. J. Sánchez (Marconi) contra J. Guajardo (H. Smoke) por cargarlo al partir. Desestimados.

Dieron cuenta: M. Ocampo (Oreste) que su caballo se le abrió en la curva. R. Parodi (San Vicente) que su caballo partió desmejorado desde el cajón. J. E. Bravo (Gama) que su yegua dió una revuelta al partir. A. Marchessini (Comotú) que su caballo no le respondió al final. R. Cornejo (Nevisca) que tuvo tropiezos en el curso de la carrera. J. Guajardo (Hindu Smoke) que su caballo se le cargaba hacia los palos. El Juez de Partida suspendió a Gama por tres reuniones por indócil para partir.

Se accedió a una solicitud presentada por el propietario del caballo Rolf y se le levantó el castigo pendiente.

NOVENA CARRERA. — Se ordenó el retiro del caballo Cambalache por haberse sentido al patear las barandas en la partida.

No actuó en esta carrera el presidente de la Junta señor Garmendia.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

RESULTADOS GENERALES DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. — Serie A.— Condicional. — $ 40 000 al primero.

		G.	P.
1.o	BALKAN, con 56 kilos, por Honolulu y Borrasca, del Stud "La Candelaria", jinete A. Tapia	5299	3389
2.o	Saint Leger 56, L. Espin.	3957	1915
3.o	Mahatma 56, A. Marchessi.	809	360
4.o	Mañuco 56, J. Orellana ..	2694	1481
	Azabache 55, H. Vergara ..	2045	1208
	Bar le Duc 56, R. Parada ..	1329	705
	Cañonazo 56, A. Salazar .	113	80
	Cariblanco 52, L. Caldera .	61	50
	Copetón 56, P. Flores ..	1225	576
	El Mirlo 52, E. Salas ..	308	171
	Fetichista 56, C. González .	1204	714
	Flox 55, S. Arriagada ..	58	61
	Four Crown 56, J. Espinoza	7926	3010
	Guerriman 52, J. García ..	205	121
	Holandés 55, M. Reyes ..	65	28
	Le Coq 52, L. Vargas	666	362
	Shettan 56, O. Valenzuela .	78	69
	Maipo 56, V. González ..	367	177
	Malaku 52, R. Silva	362	268
	Matterhorn 52, R. Ledesma	98	47
	Pródigo 56, O. Cáceres ..	535	373
	Roedor 52, G. Silva D. ..	22	21
	Smuggler 52, R. Cifuentes .	278	170
		29704	15356

Ganada por 1 1|4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.13 4|5.— No corrieron: Armero, Bromuro y Chapolión. — Prep.: Víctor Romero. — Div.: $ 43.— y 16.—; $ 21.—; $ 68.—

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. — Serie B.— Condicional. — $ 40.000 al primero.

		G.	P.
1.o	REGIDOR, con 56 kilos, por Cuarteto y Hermandad, del Stud "Lía", jinete L. Espinoza	6702	2966
2.o	Guadalquivir 56, O. Valen.	135	142
3.o	Caronte 56, J. E. Bravo ..	8096	3802
4.o	Viajero 56, P. Flores	4729	2263
	Aberrojo 56, J. Orellana ..	9098	2905
	Académico 56, R. Parodi .	1741	942
	Bar de Oro 56, A. Salazar	95	58
	Bernardo 52, A. Parada ..	631	262
	Callejón 56, V. González ..	698	352
	Sol 52, J. Latorre	151	124
	Cordillerano 56, J. Sánchez	4177	2518
	Dantesco 55, M. Reyes	288	207
	Fijo 56, J. Guajardo	364	204
	Heldelbis 52, L. Caldera ..	706	399
	Majadero 54, C. Córdova .	57	55
	Peligroso 56, A. Marchessini	4190	2238
	Romero 52, R. Cifuentes ..	171	139
	Tarugo 56, J. Espinoza ..	970	576
	Trincrio 52, R. Ledesma ..	240	139
	Weissenberg 52, G. Silva D.	1424	717
		44663	21108

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.13 1|5.— No corrieron: Borgia, Conde Rufino, Holy War, Quemador y Raskolnikov. — Prep.: César Covarrubias. — Div.: $52.— y $ 21.—; $ 232.—; $ 18.—

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — 6.a serie.— Handicap.— $ 27.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LA LOCA, con 51 kilos, por Hinderer y Hospiciana, del Stud "Victoria", jinete A. Poblete	894	563
2.o	Wolfi 45, C. Farmer	1221	613
3.o	Ritual 45, J. Zúñiga	248	172
4.o	Memo 51, A. Marchessini	6175	2613
	Sajón 58, O. Valenzuela ..	5158	2189
	Starkar 47, S. Arriagada ..	3148	1439
	Vasca 57, J. Guajardo ..	1991	1054
	Cremoso 56, G. Retamal ..	7583	3582
	Pentágono 55, R. Parodi ..	9157	4046
	Agitada 53, R. Ledesma ..	6944	3552
	Souller 45, J. García	1218	864
	Nevazón 49, A. Parada ..	1221	571
	Salmuera 51, R. Cornejo ..	3078	1513
	Heredera 49, R. Pérez ..	319	163
	Satrapa 51, C. González ..	705	477
	La Estrella 47, R. Cifuentes	535	192
	M. Callado 46, G. Silva D.	817	497
		50412	24099

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.— Tiempo: 1.13 4|5.— No corrieron: Dominante, La Seguida, Naico, Tiznado, Ranchero, La Colchaguina, Monoca y Pelouse.— Prep.: Julio Herane.— Div.: $ 437.— y $ 113.—; $ 104.—; $ 345.—

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a serie.—Handicap.— $ 27.000 al primero

		G.	P.
1.o	RUDECINDO, con 55 kilos, por Trelawny e Italia, del Stud "Parral", jinete R. Cruzat	12041	4872
2.o	Cipayo 50, C. Córdova ..	2904	1102
3.o	Knobkerry 50, F. Gatica ..	3742	1636
4.o	La Picardía 50, J. Espinoz.	10394	5794
	Brillador 56, J. E. Bravo ..	5033	1923
	Germana 53, E. Freire ..	613	333
	La Loma 53, M. Reyes ..	1801	1060
	Nativa 52, A. Marchessini	10619	4461
	Alumkey 52, R. Cornejo ..	3115	1463
	Lismore 52, R. Parodi	960	359
	Alegrote 50, V. Maldonado	1006	444
	Samoa 52, L. Pérez	8289	3060
	Boina Azul 51, R. Silva ..	595	326
	Yerba Mate 51, J. Sánchez	4353	2162
	Salerito 50, C. Giraldez ..	6513	3444
	Catango 47,6, R. Cifuentes	1914	1234
		73902	33683

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza.— Tiempo: 1.13 3|5.— No corrieron: Don Miguel, Zhukov, Como, Sorgiñe, y Carta Brava.— Prep.: Luis A. Molina. — Div.: $ 48.— y $ 22.—; $ 66.—; $ 48.—

QUINTA CARRERA. — 1.800 metros. — Handicap Ascendente. — $ 45.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PAMIR, con 53 kilos, por Sahib y Negana, del Stud "Pamir", jinete S. Arriaga.	4369	1985
2.o	Farrouk 60, A. Salazar .	9408	3716
3.o	Cori 49, F. Gatica	15826	5815
4.o	Broockville 53, A. Marche.	6874	2674
	Godolphin 56, A. Tapia ..	3850	1808
	Patín 56, J. Orellana	19124	7428
	Coile 55, R. Cornejo	6244	3115
	Buchuqueo 54, L. Pérez ..	6394	2506
	Finish 53, R. Parodi	4369	1576
	Pilucho 53, A. Parada ..	12170	4839
	Juan Carlos 51, J. Guajardo	3145	1586
	Marisola 51, L. G. Contreras	5801	3156
	Espiritual 50, C. Giraldez .	2521	1406
	Fitzroy 50, J. Sánchez ..	2126	901
	Kai Ku 49, M. Guerrero ..	5533	2786
	Timbal 48, J. Espinoza ..	11644	5662
	Quijada 46,5, J. Zúñiga ..	2507	1392
	Cuadrada 45, J. García ..	578	421
	Ufano 46,1, E. Muñoz	583	312
		121506	53544

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.33 1|5.— No corrieron: Rebelión, Botabarro, Kalinin, Calindra, Limarí, y Pergenio.— Prep.: Juan Melero. — Div.: $ 285.— y $59.—; $ 41.—; $ 24.—

SEXTA CARRERA.— Clásico.— Condicional. — 1.600 metros.— $ 120.000 al primero.

		G.	P.
1.o	COMBATIENTE, con 53 kilos, por Taltal y Campanillera, del señor Estanislao Anguita, jinete L. Espinoz.	65218	17470
2.o	Empire 57, R. Cornejo ..	10601	4909
3.o	Barbarrosa 53, P. Flores .	6659	3138
4.o	El Rodillo 55, A. Tapia ..	18034	8549
	Cash Down 55, C. Giraldez	10601	4909
	El Cauque 55, J. Orellana .	9856	5115
	Sorteo 55, O. Saavedra ..	1266	561
	Atlantic Ocean 53, M. Gue.	3461	1621
	Corsario 53, J. E. Bravo ..	3602	2409
	Dopador 53, R. Cruzat ..	892	405
	El Lucero 53, A. Marchessi.	2631	1203
	Manderley 53, O. Bravo ..	4967	2823
	Partido 53, V. González ..	937	501
	Ranchillo 53, A. Salazar ..	2139	1115
	Rocío 53, F. Gatica	11545	6141
		161540	65516

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.— Tiempo: 1.38 1|5.— No corrieron: Dinámico, Buda, Machiavello y Noveno.— Prep.: César Covarrubias. — Div. $ 19.— y $ 15.—; $ 27.—; $ 37.—

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros. — 2.a serie.— Handicap.— $ 32.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DINAMARQUERO, con 56 kilos, por Bacardí y Diosa del Stud "Wanda". jinete J. Sánchez	14774	6028
2.o	Sibylline 48, F. Gatica ..	24058	9308
3.o	Garibaldi 52, C. Giraldez .	60417	14602
4.o	R. Blossom 55, J. Espinoz.	4455	1961
	Déjelo Solo 60, A. Tapia ..	9036	3265
	Agalludo 57, J. Orellana ..	2528	1333
	Orinoco 56, M. Ocampo ..	7018	2950
	Internada 55, R. Parada .	5088	2824
	Punch 55, P. Flores	12612	5992
	Centro Foward 54, A. Marc.	9793	4132
	Huerto 47, R. Ledesma ..	8122	4168
	R. Hunter 46, M. Guerrero	16430	6888
		174301	63451

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.12 2|5.— No corrió: Tito.— Prep.: Juan Melero. — Div.: $ 92.— y $ 21.—; $ 17.—; $ 14.—

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros. — 4.a serie.— Handicap.— $ 27.000 al primero.

		G.	P.
1.o	SIBARITA, con 55 kilos, por Copete y Sospechosa, del señor Estanislao Silva, jinete A. Tapia	7893	3603
2.o	Finito 55, J. Orellana ..	24470	8243
3.o	Marconi 51, J. Sánchez .	4838	2135
4.o	Sarufa 49, A. Poblete ..	5305	1916
	Allá Vá 57, L. Espinoza ..	3494	1704
	Cambrico 56, P. Flores ..	6440	1736
	Comotú 55, A. Marchessini	12479	4676
	Engaño 55, M. Reyes	10754	3638
	San Vicente 55, R. Parodi	20015	7328
	T. Blancas 45, V. Ordoñez .	4507	1947
	Nevisca 54, R. Cornejo ..	24910	8807
	Gama 52, J. E. Bravo	8491	3159
	Cupido 51, A. Salazar ..	5496	1976
	Nizarda 50, F. aGtica ..	5314	2056
	Oreste 51, M. Ocampo ..	1100	439
	H. Smoke 50, J. Guajardo	23223	7833
	Volteada 47, V. Maldonado .	1291	771
		170920	61967

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.13 2|5.— No corrieron: Cachamba, Rosaleda, D. D. T. y Sin Humo.— Prep.: Raúl Allen. — Div.: $ 168.— y $ 41.—; $ 24.—; $ 64.—

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros. — 3 a serie.— Handicap— $ 30.000 al primero.

		G.	P.
1.o	TERROR DOS MARES, con 57 kilos, por Stark y Bounganvilia, del señor Gustavo Garmendia, jinete P. Flores	25442	8622
2.o	Cara Sucia 55, L. Espinoz.	26033	8028
3.o	Aberri 57, J. E. Bravo ..	22040	7590
4.o	Furor 51, J. Sánchez ..	30626	8440
	Zapatazo 56, R. Parodi ..	10365	4605
	L. Cochrane 55, J. Espinoz.	13873	3896
	Trivial 55, V. González .	1818	736
	Dimosa 54, O. Bravo	15853	4967
	Fandanguito 51, A. Marc.	17763	4602
	Figura 50, A. Poblete ..	13020	4203
	Bombardero 49, V. Maldona.	4211	1107
	Campista 48, R. Cornejo .	29169	8140
	Comovás 48, R. Cifuentes	8140	2387
		218823	67387

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a pescuezo.— Tiempo: 1.12 3|5.— No corrieron: Cambalache, Mabruk, Salvaje y Esopo.— Prep.: Domingo Pérez — Div.: $ 67.— y $ 21.—; $ 21.—; $ 22.—

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a Edo. Soto para correr desde hoy. Se dejó constancia que el caballo "Trenzado" es de propiedad del Stud Carampangue.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó R. Ledesma (Mariage) contra G. Silva D. por cargar en los 800 metros. Desestimado.

Dieron cuenta: C. González (Quelindo). C. Farmer (Ortigal) y J. García (Mirtala), que tuvieron contratiempos en los 900 metros donde rodó L. G. Contreras (Pelouse). Se deja abierta la investigación por la rodada de este último.

Edo. Soto dió cuenta que "Calindra" no le respondió. Se presentó M. Micelli y manifestó no estar conforme con la carrera de "Mariage" y exhibió el juego hecho.

En esta carrera fué devuelta desde la partida "Negra Tomasa" por estar sentida.

A pedido del propietario de "Birrete", se autorizó a R. Madariaga para correrlo en vez de G. Sepúlveda, respetándose el porcentaje de este último en caso de obtener algún premio.

Se multó en $ 100 a L. Castro por presentar con atraso a "Kalinin" al examen clínico previo.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron J. Espinoza (Carabela) contra L. Pérez (Grandota) por cargar en la partida; y C. Córdova (Mironaza) y B. Sandoval (Noche Larga) contra R. Ledesma (Doña Glafira), por cargar en las primeras distancias y en los 900 metros. Se suspendió a L. Pérez por una reunión y se multó en $ 200 a R. Ledesma.

J. Espinoza dió cuenta que "Carabela", vino cambiando de línea. Se notifica a R. Bagú que la adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron G. Retamal (Lucaya) contra O. Chamorro (Drupa) por abrirlo en los 900 metros; y V. González (Kalinín) y J. Sánchez (Rocanea) contra O. Bravo (La Campaña) por cargar en los 600 metros y a la llegada, respectivamente. Se suspendió a O. Chamorro por 2 reuniones y se notificó al preparador de La Campaña que la adiestre para correr.

Dieron cuenta: V. González que "Kalinin" tuvo contratiempos en la partida; y R. Madariaga que "Birrete" corrió encajonado. Se presentó R. Quiroz y manifestó no estar conforme con la carrera de "Lucaya".

El juez de partida multó en 100 pesos a M. Ocampo; notificó al preparador de Finteo que lo adiestre para partir; y autorizó la inscripción de "Gama", la que podrá correr desde el día 17 de agosto.

Se autorizó al preparador de "Schockley" para colocarlo por fuera en la partida.

CARRERA A.— Reclamaron J. Cornejo (Cendal) y J. García (Electrola) contra A. Quinio (Royal Helmet) por cargarlos a 150 metros de la meta. Reconocido el hecho, no se aplicó castigo al jinete Quinio por haberse cargado el caballo como consecuencia de sus dolencias.

No se dió lugar a una solicitud de indulto de J. González.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron G. Retamal (Cap'taine) contra V. Maldonado (Don Fó) y éste contra A. Poblete (Tristeza) por cargar en la partida. Se suspendió a A. Poblete por 2 reuniones.

Se presentó J. Suárez y manifestó no estar conforme con la carrera de Croupier y exhibió el juego hecho por el propietario. Llamado el jinete J. Contreras, declaró que había corrido encajonado en tierra derecha. Por no haber dado cuenta de este contratiempo, se le multó en $ 500.

Se multó en $ 1.000 al preparador J. Cabrera (Virada II) por no concurrir al Salivarium después de la carrera.

Concurrieron ante la Junta de Comisarios E. Scala y R. Madariaga que estaban citados por la última carrera de "Only One". Scala declaró que dió instrucciones al jinete de correr de atrás y sin exigirla en las primeras distancias, con el fin de aprovechar su ligereza al final, ya que en su carrera anterior se agotó en los últimos 100 metros. Madariaga declaró que cumplió las instrucciones recibidas y que al sacarla por fuera en tierra derecha, la yegua no le respondió al exigirla, declaración ésta que fué corroborada por el preparador, el cual constató las huellas de haber sido exigida a la huasca, exhibiendo además una gruesa suma jugada por el propietario. La Junta de Comisarios acordó dejar en observación las futuras carreras de "Only One".

QUINTA CARRERA.— Reclamaron O. Bravo (Peleador) contra J. Sánchez (Don Conrado) y contra R. Madariaga (Kako), éste contra R. Madariaga (Martes Trece) y éste contra L. Pérez (Don Miguel) por cargar en la partida. Se suspendió a L. Pérez por 2 reuniones.

A. Bermejo (Giuliano) contra C. Giraldez (Barrialino) por cargar en los 900 metros y éste contra J. Espinoza (Utopía) por haberlo huasqueado a la llegada. Casuales.

R. Madariaga dió cuenta que "Kako" se cargó en el curso de la carrera. Se indultó a "Rayón".

Se multó en $ 200 a los preparadores A. Amaro (Pildorín) y M. Segura (Marinao) por presentar después de la hora establecida los compromisos de monta de sus pupilos.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron R. Castillo (Pentagrama) contra R. Ledesma (Tequila) por molestarlo desde los 1.200 hasta los 900 metros; y V. Maldonado (Trenzado) contra L. Pérez (Poet) y contra J. Guajardo (Sampaio) por cargar en los 900 metros y en la curva. Desestimados.

C. Giraldes (Kim Koo) contra M. Ocampo (Aguacero Seguro) por cargar en los 500 metros. Se suspendió a Ocampo por una reunión.

Dieron cuenta: V. González que "Libardonés", vino cambiando de mano; y M. Ocampo que "Aguacero Seguro" no le respondió.

Se multó en $ 200 a R. Castillo por demorarse en concurrir a formular su reclamo.

SEPTIMA CARRERA. — R. Cornejo dió cuenta que "Crevecoeur" no le respondió en tierra derecha. Se notifica al preparador del mismo animal que lo adiestre para partir.

Se ordenó el retiro de "Corzo" en la novena carrera por haber pasado por el servicio clínico previo con una claudicación del miembro anterior derecho. Se multó en 100 pesos a R. Quiroz por enviar con atraso a "Lamar" al examen clínico previo.

Se llamó al preparador F. Villa y al jinete O. Bravo para que explicaran la carrera de "Curacao". El primero declaró que el caballo había corrido con toda su confianza y que no estaba conforme con su conducción. Bravo declaró que el caballo no le respondió, dejándosele en observación.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron Edo. Soto (Bobine) contra M. Ocampo (Hospicia) por cargar en la partida; G. Montes (Cardonal) contra V. Maldonado (Pumay) por cargar en la curva y a 200 metros de la meta; y G. Sepúlveda (Salesiano) contra J. González (Genial) por molestarlo a 50 metros de la meta. Desestimados y se notifica al preparador de "Pumay" que lo adiestre para correr.

J. Contreras dió cuenta que "Alfil" vino cambiando de mano notándolo adolorido. Se presentaron el propietario y el preparador del mismo caballo y manifestaron no estar conformes con su conducción y exhibieron una gruesa suma jugada. En vista de la declaración del jinete Contreras, se pidió un informe inmediato a la Clínica Veterinaria, la que informó que el caballo estaba en perfecto estado después de examinarlo. Con lo visto por los Comisarios y ante la abierta contradicción del jinete con el informe referido, la Junta acordó suspender por 3 meses extensivo a clásicos al mencionado jinete y pasar los antecedentes al directorio para que se le aplique la máxima sanción.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron H. Vergara (Ortodoxo) contra M. Ocampo (Tascadero) y contra V. Madrid (Santín) por cargar en los 1.200 metros; y Madrid contra Ocampo por cargar a los 100 metros corridos y en la curva. Desestimados.

Dieron cuenta: G. Montes (Rex) y S. Quezada (don Verja) que se les corrió la silla; y V. Maldonado que "Emilio" no se empleó.

El juez de partida multó en 100 pesos a M. Ocampo. Se multó en 500 pesos a S. Quezada por no haber dado cuenta de los contratiempos sufridos por "Rocanea" en la cuarta carrera del domingo anterior.

Muy bien conducida, Tequila ganó la mejor seri

DE LOS HANDICAPS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE, DONDE LA ESCOLTARON PENTAGRAMA, POET Y LIBARDONES

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

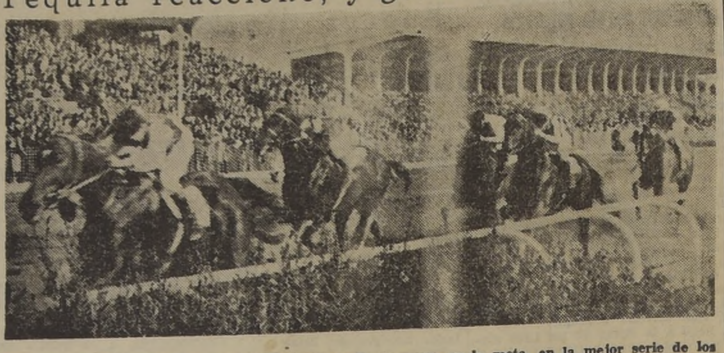
Una laboriosa victoria alcanzó Tequila en la mejor serie handicap, donde gran parte de su victoria se debió a la atinada conducción de su jinete, R. Ledesma.

Cuando se alzaron las cintas, estuvo Pentagrama al frente, que de inmediato fué dejada atrás por Tequila, la que tomó un cuerpo sobre Pentagrama, que tomó otro a Poet, mientras cuarto a dos se colocaba Aguacero Seguro, precediendo a Kim Koo, mientras al fondo actuaba Libardonés.

La puntera, haciendo correr con decisión, tomó dos largos a la altura de los 950 metros sin que variara el orden de sus seguidores, pero al entrar a la curva Pentagrama, avanzando la emparejó para dejarla atrás en los primeros tramos del derecho, acción en que la imitó Poet que corría por la tercera línea.

No desmayó sin embargo el jockey de Tequila que, estimulando a fondo a la hija de Yelmo II comenzó a descontar terreno para emparejar a sus adversarios y lograr al final medio cuerpo en la raya sobre Pentagrama, que por un cuerpo aventajó a Poet. Cuarto se clasificó Libardonés; quinto Sampaio; sexto Zorro Azul, y último, Anadir.

Tequila reaccionó, y ganó bien dirigida



Tequila (R. Ledesma) bate por medio cuerpo a Pentagrama en la meta, en la mejor serie de los handicap de la mañana. El tercer lugar a un cuerpo lo alcanza Poet delante de Libardonés.

Lanchón, Genial y Labarthe, en las tres últimas

Las tres últimas competencias del programa matinal, tuvieron el siguiente desarrollo:

LANCHON, EN LA SEPTIMA

Por un cuerpo venció Lanchón a Hidalga II en la 2.a, serie de los 1.400 metros.

Lanchón alcanzó a estar breve trecho en punta, pero a los cien metros pasó a la vanguardia Eco aventajando a Lanchón, Astrónomo y Crevecoeur, quedando al fondo, Pildorín. A la altura del poste de los 900, Crevecoeur ya actuaba en tercer término. En la curva avanzó resueltamente Lanchón y dominó a Eco, que era seguido por Crevecoeur, Soberanía, Curacao y Von Kluk. El puntero mantuvo tranquilamente su posición en la recta y Eco, que lo escoltaba, fué fácilmente superado por Hidalga II, que entró segunda a un cuerpo: Astrónomo, que fué tercero a medio cuerpo; y Descubridor, que ocupó el último lugar de la tabla. 5.o, Eco; 6.o, Hallowe'en; 7.o, Pildorín, y último Von Kluk.

GENIAL EN LA OCTAVA

En atropellada de última hora por los palos, venció Genial en la cuarta serie, abonando sport de $ 158.

Sauce Llorón partió en punta seguido por Salesiano, Zhukov Agua Fiesta, Afgano, Bobine y Calabrés, en tanto que al fondo corría Cardonal. Salesiano pasó adelante antes del término de la recta, de Independencia, asediado por Sauce Llorón y Zhukov actuando en los siguientes lugares, Bobine, Afgano, Agua Fiesta, Calabrés y Pumay. El puntero entró con un cuerpo y medio, sobre Zhukov a la recta, siendo dominado por éste frente a las tribunas de primera, mientras avanzaba Agua Fiesta y Genial atropellaba fuertemente por los palos. Ganó Genial por 3|4 de cuerpo a Agua Fiesta y éste, por nariz a Zhukov, quedando 4.o, Salesiano; 5.o, Sauce Llorón; 6.o, Calabrés y última, Lamar.

LABARTHE, GRAN FAVORITO

Se puso término al programa de la mañana con la tercera serie handicap donde se impuso Labarthe que conducido por Marchant, correspondió a las preferencias del público, batiendo a Marinao y Sugar.

Cuando se alzaron las cintas, estuvo Labarthe un momento al frente para ser reemplazado por Sugar que tomó un cuerpo sobre el hijo de Halifax, quedando tercero, Michoacán, delante de Marinao y Tascadero, mientras al fondo se veía desempeñarse a Rex con Star Dust.

La carrera no experimentó variantes hasta poco antes de la curva, donde ante el avance de Marinao que se colocó segundo, quedó tercero Labarthe, pero una vez en los primeros tramos de la tierra derecha, cuando Marinao presentaba lucha a Sugar, por la tercera línea, muy bien sacado apareció Labarthe que terciando en la brega, la liquidó a su favor a ciento cincuenta metros de la raya, para irse en ganancia al disco que cruzó cuando le llevaba un cuerpo a Marinao que por dos y medio precedió a Sugar. El cuarto lugar lo alcanzó Tascadero; quinto, Galileo; sexto, Don Verja, y último, Michoacán.

FACETA, VIRADA II Y MARTES TRECE EN LAS SERIES HANDICAP INFERIORES

Las series handicap que se disputaron antes de la competencia principal tuvieron el siguiente desarrollo:

FACETA, CON BUEN DIVIDENDO

Otro dividendo de tres cifras se produjo en la tercera, donde Faceta dió cuenta de La Campaña y Rocanea.

Cuando se alzaron las cintas el lote corrió un tanto agrupado, quedando luego Faceta a la delantera, seguida a un cuerpo por Panchote y en persecución se escalonaron Refrán, Cariño Naico, Silver Star, La Colchaguina y Negev, mientras al fondo quedaban Croupier, hábilmente sujetado por su jockey, y Birrete.

Así llegaron los competidores a la curva y en la recta Panchote atacó con decisión, logrando estar al frente algunos instantes pero Faceta volviendo a la carga lo postergó y sin verse muy apremiada remató la distancia cuando llevaba un cuerpo a La Campaña que por medio aventajó a Rocanea. El cuarto lugar le correspondió a Negev; quinta, llegó La Colchaguina; sexta, Drupa, y último, Tesoro.

VIRADA II, DE REAPARECIDA

Por el triunfo de Virada, que ganó con relativa facilidad, se resolvió la 6.a serie de 1.400 metros.

Tristeza con su característica ligereza, puso hasta cuatro cuerpos sobre el grupo, del que su más cercana escoltadora era Virada, la que superaba a Dominante, ubicándose cuarta Bancaria, delante de Proasi y Chovi. Ultimo actuaba embrujo. En el orden anotado llegaron los competidores al derecho, donde Virada no tardó en dominar a la puntera y siguiendo cómodamente a la raya, la traspuso cuando llevaba un cuerop delante de la hija de Esperanto, que por 1 1|4 precedió a Dominante; cuarto, Don Fó, aventajando a Bancaria y Cap'taine. Ultimo Suárez.

MARTES TRECE, EN FORMA FACIL

La quinta serie de los handicaps, se resolvió por la victoria de Martes Trece.

Cuando se alzaron las cintas tomó la delantera Utopía, que con su característica ligereza sacó dos cuerpos a Botabarro, quedando tercero a uno, Barrialino y luego, en larga hilera, Giuliano, Silbato, Assais, Martes Trece Don Conrado y Kako, en tanto al fondo, actuaba Peleador.

La carrera sufrió pocas variantes y la puntera entró al codo con poco más de un cuerpo sobre sus seguidores de los que Barrialino fué el primero en caer sobre ella, y cuando ambos corrían casi apareados, por la tercera línea atacó Martes Trece que tras corta lucha, se desprendió y terminó la distancia con dos largos sobre Barrialino, que por uno y medio batió a Utopía. El cuarto lugar, en débil avance de última hora, lo alcanzó Schockley delante de Don Conrado y Botabarro. Séptima, Assais y último, Silbato.

En ajustado fi venció Grando

Se disputaba en seg lugar del programa d mañana una carrera de 1 metros destinada a pot cas de tres años no gana ras donde Grandota ca de categoría abonando quince veces lo apostado.

Puesto el grupo en m miento surgieron a la de tera Doña Glafira, segu de Grandota con el r agrupado, posiciones que riaron poco más allá de cien metros corridos, qued do ahora al frente Doña G fira, segunda a poco más un cuerpo Piti Ponty, te ra La Victoria, y ensegu separadas por poca dista Peumal, Delicia y Grand mientros al fondo se m Noche Larga.

La carrera no experime otras variantes hasta la c va, donde Piti Ponty dió za a la puntera y pas frente asediada de inmedi por Peumal que corría po segunda línea y Delicia actuaba abierta.

Faltando doscientos me por la tercera línea Grandota que entrando a temar con éxito logró brar su resistencia y lleg la raya cuando llevaba pescuezo a Piti Ponty, que pescuezo batió a Del Completó el marcador mal; quinta Carabela; Peleadora, y última, M wa.

PARROQUIANO HIZO SUYA LA SERIE BAJ

La serie inferior de los dicaps sirvió para dar co al programa de la mañana ella se impuso Parroquian rrespondiendo a su buena ra anterior en la ganad Drupa.

Cuando el campo qued tomó la delantera Obertu guida de Loncoloro, Crea rinthia, quedando atrás Q co y Enfurecida con el re fila que cerraba Mirtala.

En esta forma se des la carrera hasta la altura 800 metros, donde las posic variaron al mismo tiempo rodaba Pelouse, y pudo ahora a Obertura seguid Loncoloro a poco más de cuerpo, y trayendo a su la Deslumbrante, Minúsculo y tigal, forma en que siguie hasta la curva donde mie no variaban las posiciones d delanteros Parroquiano se zó por el lado interior, y ga do terreno pasó a la delan para rematar la distancia c do llevaba medio cuerpo a L coloro que se había hecho ño de la situación.

El tercer lugar a un larg correspondió a Minúscul lante de Deslumbrante; q se clasificó Dieciochera; Ortigal, y última llegó Mir

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Premio LORELEY.— 8.a Serie.— 1.400 metros.— $ 30.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PARROQUIANO 51, J. Guajardo, por Bozuloco y Palombella, del stud San Carlos	4203	2339
2.o	Loncoloro 51, M. Valenzue.	2894	1244
3.o	Minúsculo 52, O. Jaña	5093	2021
4.o	Deslumbrante 51, R. Silva .	2488	1077
	Dieciochera 54, M. Reyes ..	3129	1554
	Pelousse 54, L. G. Contreras (rodó)	1707	1099
	Carinthia 53, V.Drdoñez ..	1942	1678
	Crea 53, L. Caldera	2177	1051
	Calindra 49, E. Soto	560	318
	Ortigal 53, C. Farmer	1098	527
	Quilleco 53, O. Bravo	4788	2905
	Enfurecida 52, V. Madrid .	3462	1726
	Mariage 51, R. Ledesma ...	4558	2331
	Obertura 51, B. Sandoval .	1737	1014
	Quelinda 50, C. González ..	805	491
	S. Severino 49, C. Córdova	2962	1712
	Mirtala 48, J. García	526	358
	Rebelión 45, G. Silva D. .	477	259
		44606	23704

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28. Retirados: Negra Tomasa y Sortilegio. Preparador: O. Jara.
DIV.: $ 82.— y 28.—; 44.—; y 31.—

SEGUNDA CARRERA.— Premio LEONCILLO.— 1.400 metros.— Para potrancas de tres años, no ganadoras. — $ 45.000 a la primera.

		G.	P.
1.o	GRANDOTA 52, L. Pérez, por Licencioso y Gran Muñeca, del señor J. del C. Lavanderos	2611	1210
2.o	Piti Ponty 52, R. Madariaga	8027	3466
3.o	Delicia 52, O. Bravo	7280	4099
4.o	Peumal 51, R. Cifuentes ..	10348	5028
	Amistosa 52, A. Poblete ..	506	377
	Carabela 52, Juan Espinoza	435	267
	Astelena 51, M. Reyes	823	500
	D. Glafira 48, R. Ledesma	2611	1719
	La Victoria 48, V. Ordoñez	274	236
	Mironaza 51, C. Córdova ..	1278	756
	Moldowa 52, R. Castillo ..	985	457
	N. Larga 51, B. Sandoval .	397	199
	Peleadora 52, J. Contreras	5206	2546
	Pochita 52, M. Ocampo ...	1717	889
	Que Perla 51, G. Retamal .	1092	686
	Reemplazadora 48, I. Muñoz	79	80
		43333	22515

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.28 2|5. Retirado: Tinguiririca. Preparador: M. Viballos.
DIV.: $ 148.— y 34.—; 18.—; y 17.—

TERCERA CARRERA.— Premio LORELEY.— 7.a Serie.— 1.400 metros.— $ 30.000 al primero.

		G.	P.
1.o	FACETA 54, Julio González, por Copete y Flecha, del stud Lucarno	5101	2420
2.o	La Campaña 53, O. Bravo	2658	1293
3.o	Rocanea 55, Juan Sánchez	1043	797
4.o	Négev 51, A. Poblete .. .	4834	2491
	La Colchag. 55, M. Ocampo	5030	2775
	Naico 55, V. Jara	9444	4323
	Panchote 55, P. Flores ...	10070	5211
	Cariño 54, A. Salazar	1417	595
	Kalinin 54, V. González ...	1030	648
	Birrete 53, R. Madariaga ..	1174	574
	Croupier 53, J. Conterras .	9730	4837
	Giovanina 53, R. Castillo ..	7978	3816
	Refrán 53, Juan Espinoza .	2742	1212
	Salinero 52, O. Cáceres .. .	4132	1830
	Drupa 51, O. Chamorro .. .	2340	1157
	Lucaya 51, G. Retamal .. .	8391	4372
	Silver Star 50, V. Ordoñes	4152	1777
	Finteo 49, V. Maldonado ..	257	103
	Tesoro 47, R. Ledesma	1311	852
		82834	41083

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.27 4|5. Retirados: R. Shoes, Pergenio y Salmuera. Preparador: Alamiro Castro.
DIV.: $ 126.— y 48.—; 81.— y 124.—

CARRERA DE ELIMINACION.— 1.200 metros.— $ 25.000 al primero.

1.o ROYAL HELMET 61, A. Quinio
2.o Electrola 50, J. García
3.o Cendal 57, J. Cornejo
4.o Roseada 58, J. Leiva
Broncino 61, E. Soto
Viejo Amor 61, M. Manríquez
Kalimassin 61, G. Martínez

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15 4|5. Retirados: Argentino, Idóneo, Lote, Macacito, Zapateador, Dedal, Demiflor, Garroteado, Genial, Migajón, Titán, Zacarías, Colín, Paragüero, Vertical, Carinthia, Carita Linda y Quelinda. Preparador: H. Garretón.

CUARTA CARRERA.— Premio LORELEY.— 6.a Serie.— 1.400 metros.— $ 30.000 al primero.

		G.	P.
1.o	VIRADA 50, R. Cornejo, por My Lord y Bolina, del stud Figurín	24112	8193
2.o	Tristeza 50, A. Poblete .. .	5959	3534
3.o	Dominante 51, M. Reyes .	11864	5178
4.o	Don Fó 52, V. Maldonado	11216	5459
	Captaine 56, G. Sepúlveda .	4315	2224
	Chicoré 54, G. Sepúlveda .	1795	1022
	Chovi 54, J. E. Bravo .. .	1267	983
	Bancaria 52, Jn. Sánchez .	10681	6277
	Embrujo 52, Jl. González .	802	542
	Proasi 51, C. Giraldes	1605	863
	Stafford 50, E. Muñoz .. .	1215	668
	Suárez 49, J. Zúñiga	821	468
		75651	35409

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.26 3|5. Retirados: Selbo, Cori, Espiritual, Sntomática y Pentágono. Preparador: J. Cabrera.
DIV.: $ 24.— y 14.—; 20.—; y 17.

QUINTA CARRERA.— Premio LORELEY.— 5.a Serie.— 1.400 metros.— $ 30.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MARTE TRECE 53, S. Arriagada, por Holy Smoke y Jornada, del sutd Negrita .	11743	5494
2.o	Barrialino 52, C. Giraldes .	9353	4228
3.o	Utopía 52, Jn. Espinoza .	10935	5365
4.o	Schockley 54, G. Sepúlveda	21939	8347
	Don Miguel 56, L. Pérez ..	13764	5516
	Don Conrado 53, J. Sánchez	12163	4139
	Giuliano 53, A. Bermejo ..	9654	4139
	Silbato 52, R. Silva	1707	893
	Assais 51, G. Retamal	13412	5031
	Kako 51, R. Madariaga ...	3415	1980
	Peleador 50, O. Bravo .. .	3128	1723
	Botabarro 49, M. Reyes ...	716	393
		111931	47787

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.25 4|5. Retirados: Mister Popeta y Lonjazo. Preparador: J. Melero.
DIV.: $ 74.— y 23.—; 27.—; y 24.—

SEXTA CARRERA.— Premio LORELEY.— 1.a Serie.— 1.400 metros.— $ 35.000 al primero.

		G.	P.
1.o	TEQUILA 47, R. Ledesma, por Yelmo y Sierra Nevada del stud Fortuna	20481	8027
2.o	Pentagrama 56, R. Castillo	11684	4168
3.o	Poet 54, L. Pérez	8053	3420
4.o	Libardonés 53, V. González	5347	1745
	Zorro Azul 54, P. Flores ..	20891	7269
	A. Seguro 53, M. Ocampo .	7135	2695
	Sampaio 52, J. Guajardo .	13714	7183
	Anadir 50, Jn. Espinoza ..	7092	3410
	Jamaicano 49, O. Bravo ..	4849	2423
	Kim Koo 48, C. Giraldes ..	8920	4155
	Trenzado 47, V. Maldonado	8097	4299
		116263	48794

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.25 1|5. Retirados: Dinamarquero y Lombardo. Preparador: Juan Suárez.
DIV.: $ 44.— y 19.—; 28.—; y 32.—

SEPTIMA CARRERA.— Premio LORELEY.— 2.a Serie.— 1.400 metros.— $ 34.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LANCHON 48, A. Poblete, por Baffin y Larracha, del señor Armando Henríquez .	16650	6519
2.o	Hidalga 51, C. Giraldes ..	12756	5164
3.o	Astrónomo 55, R. Latorre .	16655	6162
4.o	Descubridor 51, J. Guajardo	4747	2328
	Hollowe'en 54, R. Castillo .	10409	4287
	Soberanía 51, R. Madariaga	1292	779
	Crevecoeur 49, R. Cornejo	37763	12567
	Curacao 49, O. Bravo	18278	7660
	Pildorín 49, E. Muñoz .. .	2481	1230
	V. Kluk 48, L. A. Contreras	3959	1681
	Eco 46, V. Maldonado	9662	3952
		134652	52329

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.25 2|5. Retirados: Katurro, Garibaldi, Zahorí y Tapete. Preparador: Armando Henríquez.
DIV.: $ 63.— y 22.—; 25.—; y 22.—

OCTAVA CARRERA.— Premio LORELEY.— 5.a Serie.— 1.400 metros.— $ 30.000 al primero.

		G.	P.
1.o	GENIAL 54, Julio González por War Boy y Jezabel, del stud Andalucía	6550	3056
2.o	A. Fiesta 49, R. Madariaga	16594	6091
3.o	Zhukov 48, A. Poblete	21144	8072
4.o	Salesiano 55, G. Sepúlveda	5640	2820
	Alfil 55, J. Contreras .. .	13939	5950
	Hospicia 55, M. Ocampo . .	4298	1797
	Cardonal 54, G. Montes ...	988	683
	Venerada 54, C. Giraldes .	19781	7636
	Calabrés 53, O. Bravo .. .	26776	9941
	Sauce Llorón 53, S. Quezada	5991	2997
	Afgano 52, V. Madrid .. .	680	257
	Alabancioso 52, R. Olave ..	2003	747
	Bobine 52, E. Soto	2531	1289
	Lamar 51, A. Rioseco	830	580
	Pumay 50, V. Maldonado ..	5400	1741
		133145	53677

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 nariz. Tiempo: 1.25 4|5. Retirados: Campero, Trapero y Fachoso. Preparador: C. Muñoz Escobar.
DIV.: $ 158.— y 37.—; 23.—; y 20.—

NOVENA CARRERA.— Premio LORELEY — 3.a Serie.— 1.400 metros.— $ 33.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LABARTHE 53, J. F. Marchant, por Halifax e Iliada, de la señora Raquel S. de Maggi	40892	8692
2.o	Marinao 52, J. Contreras .	9120	2997
3.o	Sugar 49, C. Giraldes .. .	17602	5916
4.o	Tascadero 52, M. Ocampo .	5513	2239
	Chamico 55, R. Latorre ...	4307	1552
	Don Verja 55, S. Quezada .	2130	400
	Rex 55, G. Montes	2152	1160
	Ortodoxo 54, H. Vergara .	8309	3218
	Michoacán 53, R. Castillo .	2278	829
	Medioeval 52, O. Bravo ..	7086	2214
	Star Dust 52, H. Vargas ..	2945	1488
	Santín 51, V. Madrid	2369	1122
	Emilio 50, V. Maldonado .	3617	1260
	Galileo 50, A. Bermejo .. .	9785	3658
		117105	36745

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.25 4|5. Retirados: Corzo, Farrouk, Salvaje, Finito y Pallilere. Preparador: E. Maggi.
DIV.: $ 22.— y 14.—; 22.—; y 16.—

SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES

DE PUNTA ARENAS A SANTIAGO EN 5 ETAPAS



...on motivo del Primer Gran Premio de la América del sur le co... respondió a don Manuel Soza entregar un premio a Juan Manuel ...angio, el crack que triunfa en Europa. El señor Soza formula inte... santes declaraciones a LA NACION, relacionadas, en especial, con la proyectada carrera de Punta Arenas a Santiago.

HABLA DON MANUEL SOZA, GERENTE DEL AUTOMOVIL CLUB

—"UNO DE NUESTROS mayores afanes es el de llegar a realizar la carrera entre Magallanes y Punta Arenas, utilizando en los coches gasolina chilena", nos expresó don Manuel Soza Herrera, el activo Gerente del Automóvil Club de Chile, y uno de los más entusiastas propulsores con que cuenta el deporte mecánico en el país.

—"La prueba tendría que efectuarse en el mes de enero, y forzozamente deberá pasar por territorio argentino. Así a simple vista, se me ocurre que podría dividirse en cinco etapas".

Luego el señor Soza extiende un mapa sobre su escritorio, y con lápiz en mano, nos señala:

—"Partiendo de Punta Arenas es viable efectuar la primera etapa hasta Río Gallegos, con un total de 294 kilómetros; en seguida se podría correr desde Río Gallegos a Comodoro Rivadavia con 916 kilómetros; una tercera jornada sería de Comodoro Rivadavia a Bariloche con 935 kilómetros; posteriormente tenemos de Bariloche a Pucón con 320 kilómetros. Aquí se presenta un problema, y que es la laguna de Quillén, donde habría que hacer balseo, y, por consiguiente, una neutralización. La carrera finalizaría con el tramo entre Pucón y Santiago que es de aproximadamente 900 kilómetros.

—"Todo esto es factible a modificaciones, ya que también se podría incluír Lonquimay en el itinerario como asimismo el nuevo camino de Puyehue que se inaugurará en pocos meses más".

DON MANUEL SOZA está vinculado al automovilismo desde 1928, y es mucho lo que puede contar acerca de las actividades mecánicas. Desde 1930 al 24 fué Director Secretario del Automóvil Club; en 1936 se le designó subgerente y cinco años más tarde pasó a desempeñar la Gerencia, con general beneplácito de todos aquellos quienes le conocen y le han visto actuar.

—"He visto tantas carrera y he estado tanto junto a los autos, que muchos pueden creer que yo, en mis tiempos, fuí un gran piloto o algo parecido. Nada de eso: una sola vez he corrido en mi vida, y ello ocurrió en una subida a Jahuel, donde ocupe un tercer puesto. Nunca más he competido; no por falta de deseos, sino que por carecer de coche.

¿Ha presenciado algún accidente espectacular en carreras?

—"Una vez en Mendoza en el Circuito el Plumerillo. Ví a un coche volcar en una curva, y salir el piloto disparado por el aire casi sobre los hilos telefónicos. Todo hizo pensar en una gran catástrofe; pero el corredor, con una suerte que no tuvo en la carrera, fué a caer en un montón de paja y la máquina se "chantó" en una zanja. A nadie le sucedió casi nada. Pero fué algo sencillamente cinematográfico".

¿A qué volante ha admirado?

—"El mejor piloto de la época antigua ha sido, sin lugar a dudas, Aladino Azzari. Poseía grandes conocimientos de mecánica, corazón para correr y cabeza para controlarse, o sea, los atributos precisos que hacen surgir a un automovilista. Otro antiguo y nuevo a la vez que admiro, es Oscar Andrade. Digo antiguo y nuevo, porque aun puede otorgarnos grandes satisfacciones y brindar espectáculos de colorido.

VUELVE DON MANUEL a hablarnos con entusiasmo de la prueba de Punta Arenas a Santiago. Tiene la certeza de que se hará y se basa, muy especialmente, en la amplia ayuda que ya le ha prometido el General Puccio.

—"Otra carrera que estamos empeñados en organizar, es la de Santiago a Concepción; esta, para una fecha más cercana, ya que se desea incluirla en el programa de festejos del Centenario de la fundación de la capital penquista.

Ha dado la partida a 3.000 coches

Don Manuel Soza Herrera, gerente del Automóvil Club de Chile, es el caballero gordito que siempre que hay una prueba está muy pegado a los coches contándoles los segundos, hasta que con voz de trueno, les dice ¡¡ya!! y la máquina arranca haciendo rugir su motor al máximo.

Don Manuel calcula que en 22 años ha dado la largada a más o menos cien pruebas con un total de 3.000 coches, lo que constituye una especie de record continental en esta materia.

REAL MADRID JUEGA EN BUENOS AIRES EL 12 Y 18 DE OCTUBRE

BUENOS AIRES (SCP).— Las autoridades del Real de Madrid, han dirigido una conceptuosa comunicación a las de Racing, en la que aceptan y agradecen "el alto honor y la señalada distinción para que su equipo sea invitado para inaugurar el nuevo gran estadio", según reza la nota. Reiteran las dificultades que se oponen al viaje en la fecha fijada al principio, y advierten que entre los últimos días de agosto y los primeros de septiembre, finaliza precisamente el período de vacaciones de sus jugadores, lo que le impedirá su traslado. Añade, por último, que queda a la espera de la fijación de nuevas fechas para llegar a una coincidencia y concertar el común anhelo de realizar los partidos programados en la Argentina.

En conocimiento de este hecho, los dirigentes de Racing han reiterado la invitación proponiendo que los encuentros, conforme conviene a los españoles, se realicen los días 12 y 18 de octubre. Como ya se anunció, el Real Madrid jugará en primer término, con Racing, y luego, con San Lorenzo de Almagro. ...us adversarios en España, pero no quiere jugar con seleccionados.

CHILE Y LOS JUEGOS PANAMERICANOS

UNA OLIMPIADA SE HARA EN TUCUMAN

BUENOS AIRES. — (SCP). — Durante los días del 16 al 24 de septiembre próximo, tendrá efecto en la ciudad de Tucumán, la Tercera Olimpíada Interuniversitaria Argentina. Mil atletas, en representación de las Universidades de Buenos Aires, La Plata, Litoral, Córdoba, Tucumán y Cuyo, intervendrán en estos juegos iniciados en 1948, con los auspicios del Ministerio de Educación, organizados por el mismo organismo y el Comité Olímpico Universitario Permanente.

Las competiciones deportivas se cumplirán en las magníficas instalaciones y campo de Deportes del Departamento de Educación Física de la Universidad Nacional de Tucumán, y comprenderán un amplio programa de pruebas en el que figuran ajedrez, atletismo, básquetbol, box, esgrima, fútbol, natación, pelota a paleta, rugby, tenis, y tiro para caballeros. Las damas competirán en natación, atletismo, tenis y tiro.

Hay que apurar los preparativos

CIERTO es que los preparativos que hace Argentina para que los Juegos Panamericanos —que tendrán lugar en Buenos Aires entre el 25 de febrero y el 8 de marzo del año próximo— obtengan el más brillante de los éxitos, se justifican plenamente por cuanto se trata del país organizador que asume la mayor responsabilidad. Pero al mismo tiempo en Argentina se preparan, con tanto o mayor interés que los mismos organizadores, aquéllos que deberán competir en los referidos Juegos Deportivos. La Confederación Argentina de Deportes, vale decir, el Comité Olímpico Argentino, que asume tal carácter ante el evento interamericano que se aproxima, ha encontrado en el Estado el más amplio y decidido apoyo moral, material y espiritual. No se escatimarán recursos ni sacrificios. Esa es la consigna.

Y, paralelamente, organizadores y competidores transandinos, están entregados de lleno a una intensa labor.

Ante esta tangible demostración de sentido de la responsabilidad y de alta comprensión en las esferas oficiales para el deporte argentino, no debemos preocuparnos de lo que ocurre en Brasil, Uruguay, Perú, Estados Unidos, Cuba, Paraguay, Colombia, etc., sino que darnos cuenta exacta y cabal de lo que debe hacerse aquí en Chile. Restan sólo seis meses para concurrir a los Juegos Panamericanos. Chile no puede faltar. Su deber es solidarizarse con el esfuerzo que hará un país hermano limítrofe. Por suerte, Chile ya está comprometido. Deberá acudir a la magna cita de Buenos Aires con una representación no inferior a 300 deportistas. Pero, si por suerte está comprometido, por desgracia no está precavido y es así, como hasta ahora, no se tiene el menor indicio acerca de cómo se financiará el viaje y estada en la capital bonaerense. ¿Sería digno mantenerse a la expectativa y aguardar que los organizadores nos vengan a buscar y nos paguen todos los gastos?... Nos parece poco edificante una política de esta naturaleza, pero el caso es de que todo el mundo sabe que el deporte chileno tiene que ir a los Panamericanos, pero nadie sabe cómo irá, ni nadie se preocupa, tampoco, de este fundamental aspecto.

No se trata de obtener recursos exclusivamente para realizar el viaje y costear la permanencia no inferior a quince días, en Buenos Aires, de 300 personas. El deporte chileno necesita dinero para preparar sus equipos, para concentrarse, para vitaminizarse y someterse a un plan científico de adiestramiento, máxime cuando se deberá competir en una época en que el calor atentará contra el rendimiento normal de nuestros representantes. A estas alturas, todos los deportes deberían estar realizando competencias internacionales de diferente orden, como medio eficaz de entrenamiento y de fogueo. ¿Qué se hace? Sabemos que el Comité Olímpico de Chile se ha preocupado del problema y que ha solicitado a sus Federaciones afiliadas que le presenten un plan de acción. Sin embargo, no es esto lo único por hacer. Se hace necesario una mayor acción y proceder con mayor autoridad, también. Por de pronto, sería impostergable una gestión ante el Gobierno, por intermedio del conducto correspondiente, o sea, el Departamento de Deportes del Ministerio de Defensa Nacional, a fin de obtener la pronta destinación de fondos especiales para que se inicie, cuanto antes, la preparación de los equipos. Al mismo tiempo, ahora que se está acelerando la organización de la Medicina del Deporte y la instalación de Gabinetes Biotipológicos, es el momento de que nuestros médicos se aboquen, junto al entrenador, a la preparación técnica de los probables competidores y se implante la dietética deportiva que el caso requiere y que tanta falta hace para que el organismo responda en toda su potencialidad.

LA NACION, hace más de un mes que ha roto el fuego hacia los Juegos Deportivos Panamericanos, animada de los mejores propósitos de que el deporte chileno tenga una figuración digna y concurra, también, dignamente, a la justa de las Américas. Pero hay dejación. No se palpa, hasta ahora, nada concreto que permita abrigar, siquiera, remotas esperanzas de satisfacciones internacionales, porque se advierte la misma mala costumbre de siempre, de dejar todo para última hora, con evidente lesionamiento de nuestras posibilidades, ya que se llegará a competir —si acaso no se reacciona rápidamente— en desventajosas condiciones.

D. LUIS MANDIOLA PRESIDE EL CLUB DE BOX CONCHALI

En reunión general reciente, el Club de Box Conchalí designó el siguiente directorio para 1950-1951: presidente, señor Luis Mandiola; vicepresidente, señor Javier Valenzuela; secretario, señor Pablo Guerrero; tesorero, señor Juan Bustamante y directores, señores Humberto Soto, Juan Pinna, Guillermo Quevedo, Segundo Gómez y Héctor Furrey.



"Los hands penales, realmente casuales, nosotros no los cobramos. ¿El público chileno? Muy bu[illegible] comprensivo". Estas y otras respuestas dieron los árbitros ingleses MC KENNA, MANNING y C[illegible] FORD, en la entrevista que concedieron a "La Vuelta Olímpica", la audición deportiva de La [illegible] CB-62. En el grabado, los jueces británicos aparecen en el centro, acompañados de los anima[dores] e intérpretes de la audición.

C. D. ANTOFAGASTA

El Deportivo Antofagasta eligió la siguiente mesa directiva: Presidente, señor Jacobo Grez; vicepresidente, señor Fernando Canaleo; secretario, señor Ricardo Leiva; secretario de actas, señor Jorge Riquelme; tesorero, señor Gilberto Suwayke; protesorero, señor Ricardo Venegas; directores, señores Honorio Valenzuela, Osvaldo Carreño y Raúl Herrera.

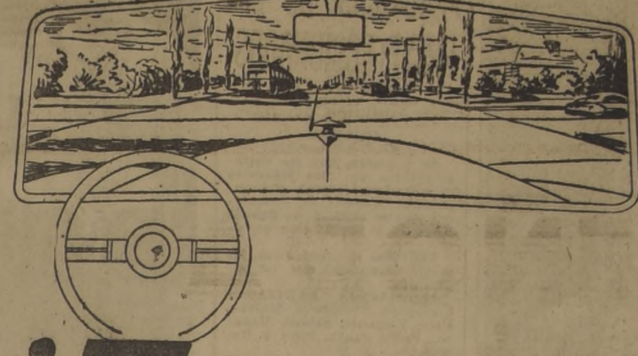
FRANCIA NO IRA AL MUNDIAL DE B. AIRES

BUENOS AIRES (SCP). — La Confederación de Básquetbol ha recibido una comunicación de la Federación Francesa de dicho deporte, en la que anuncia que no podrá concurrir con su equipo representativo, al campeonato del mundo.

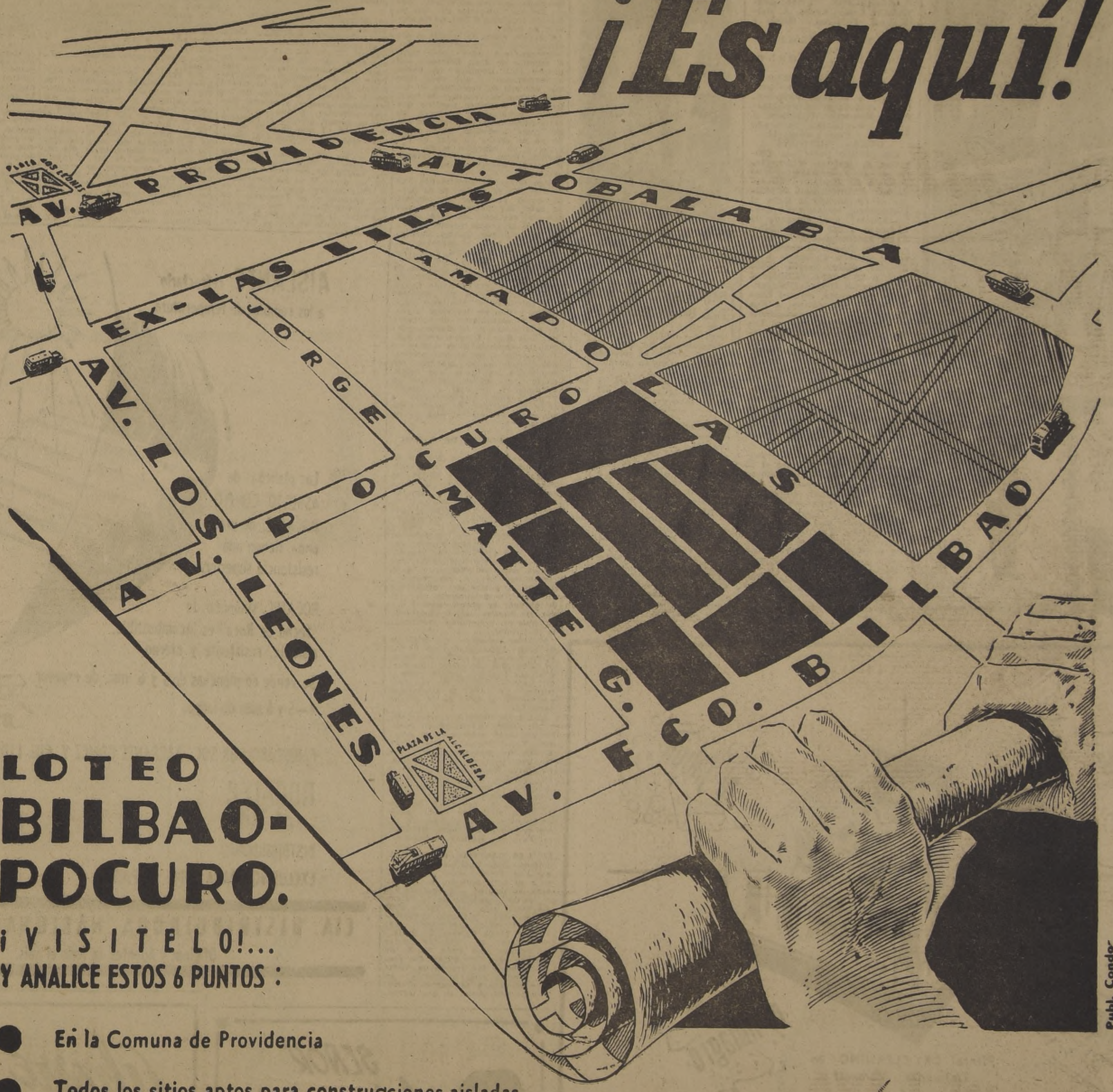
DIRIGENTES DEL CLUB POBLACION CHACABUCO

El nuevo directorio del D[eporti]vo Población Chacabuco está [inte]grado por los señores Carlos [Gon]zález, presidente; Edwing [...]jos, vicepresidente; Fernando [Se]púlveda, secretario; Pablo [Pé]rez, prosecretario; Hugo [...] tesorero; René Walker y [...] Ramos, directores.

No siga...



¡Es aquí!



LOTEO BILBAO-POCURO.

¡VISITELO!...
Y ANALICE ESTOS 6 PUNTOS :

- En la Comuna de Providencia
- Todos los sitios aptos para construcciones aisladas.
- Frentes mínimos de 16 metros.
- Urbanización completa, incluso alcantarillado.
- Movilización de trolebuses a la puerta.
- Facilidades de pago.

Sitios especialmente aptos para acogerse a las facilidades de la Ley 9.135, que exime de todo impuesto a las habitaciones que se construyan de acuerdo con sus disposiciones.

SOLICITE PLANOS Y ANTECEDENTES EN El

BANCO DE CHILE
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Vendemos por cuenta de uno de nuestros mandantes.

UN RIVAL INVENCIBLE: EL TIEMPO



PAAVO NURMI, extraordinario atleta finlandés, cuyas performances aún se recuerdan, trató de volver a las pistas a reeditar sus antiguas performances, pero fracasó: los años, en vano no habían pasado y el tiempo derrota a cualquier crack.

EMPIEZAN HOY LAS PRACTICAS DE LOS PRESELECCIONADOS

C. Mundial de Básquetbol

Se iniciarán hoy los entrenamientos de los jugadores preseleccionados para el Campeonato Mundial de Básquetbol, que se iniciará en Buenos Aires el 22 de octubre próximo.

Tal como lo informamos, los preseleccionados son los siguientes:

ASOCIACION SANTIAGO: Etchepare, Fernández, Moreno, Urra, Valpreda, Skonic, Mahana, Pedro Araya, Silva y Ramos.

ASOCIACION UNIVERSITARIA: López, Vacca, A. Salvadores, Figueroa, Ostoic y Beovic.

ASOCIACION TEMUCO: Bernedo y Lobos.

ASOCIACION OSORNO: Scheel.

A ellos hay que agregar a Gallo y Vradilo, que no pertenecen a ninguna dirigente. Como entrenador se desempeñará Kenneth Davidson, a quien secundarán Fernando Primard y Luis Valenzuela.

OTRAS NOTICIAS

Cumpliendo parte del programa de trabajo, el Directorio de la Federación efectuó visitas a las siguientes Asociaciones: a Antofagasta e Iquique se encomendó la tarea al protesorero, comandante Carlos Spoerer, y al delegado de Tarapacá, señor Julio Villalba. A las Asociaciones de Temuco y Osorno fueron el secretario, señor Alfredo Carrasco, y el director, señor Sergio Molinari; a La Serena, el tesorero, señor Carlos Díaz; a Talagante, el presidente, coronel Elías Ducaud, y, por último, a San Bernardo, el vicepresidente con el prosecretario señores Terán y Cuéllar, respectivamente.

—El lunes 31 de julio fueron aprobadas las bases para el Campeonato Nacional de 1950, cuya sede es la ciudad de Valparaíso. Se nombró la siguiente comisión de campeonato: presidente, el director de la Federación, señor Sergio Molinari, secundado por los delegados señores Barros y Péndola del Río.

—Debido a que el Campeonato Mundial será entre el 22 de octubre y el 4 de noviembre próximo, el Campeonato Nacional (fase final) comenzará el día 16 de enero de 1951.

Habrá doce finalistas, y la competencia será por doble eliminación, teniendo una duración de 16 días; el país quedó dividido en nueve zonas para jugarse las eliminatorias zonales.

Estos partidos tendrán que estar terminados antes del 30 de octubre.

En consideración al trabajo que tendrán que desarrollar los señores Davidson y Valenzuela con los entrenamientos del seleccionado chileno, el Directorio de la Federación estimó necesario formar una nueva comisión técnica, a cargo de los señores Eduardo Kapstein, Fernando Primard, Francisco Piñeiro y Enzo Marmentini.

—El Directorio acordó dar todos los años un premio especial a las Asociaciones del país, para que éstas, a su vez, se lo entreguen al club que se clasifique campeón de su competencia. Este año correspondió a las Asociaciones de Arica y Punta Arenas. El premio consiste en la suma de $ 3.000 para cada una.



Otro de los que pretendió volver sin éxito, fué BERNABE FERREYRA, el gran crack de River Plate.

IMPORTANTE REUNION DEL UNION CONDELL

El Club Unión Condell celebrará reunión el próximo miércoles, en su local social, con el objeto de proceder a la elección de su nuevo directorio.

Además se conocerá el balance y la memoria del período anterior.

El retorno de los cracks en deportes

BUENOS AIRES, (Especial).— Para el deporte no existen segundas partes; o si se prefiere, nunca segundas partes fueron buenas tratándose de deportistas.. Muchos son los que lo han comprobado. Y la cantidad tiene que ver con el hecho de que nadie escarmienta en cabeza ajena. Hace unos días, sin ir más lejos el cables dijo que Joe Louis — convencido de que no ha tenido un sucesor digno de sus hazañas, cosa que le sucede a todos—, estaría dispuesto a intentar reconquistar el título enfrentando, ahora como "challenger" a su actual sucesor, su hermano de raza.

¿Qué suerte puede deparar al "Bombardero de Detroit" el regreso al no muy lejano escenario de sus triunfos en serie? De confirmarse la noticia, se encargará el tiempo de darnos la respuesta Sin embargo, si tenemos en cuenta la historia, puede suponerse que el ex campeón tendrá más de un motivo de arrepentimiento, pensará que ha hecho mal en volver a calzar los guantes.

Como pensaron tantos. Y cuyo sacrificio, doloroso sacrificio que slo hallaría atenuantes en una situación economica difícil, no ha servido de nada.

Cualquier época del pugilismo nos ofrece más de un ejemplo. Así, remontándonos unos años, surje el nombre de Jack Dempsey —el primer Jack Dempsey del boxeo norteamericano y que nada tuvo que ver con su homónimo, el temido y temible vencedor de nuestro Firpo. Magnífico pugilista que escaló posiciones en mérito a su extraordinario golpe, retirado de los "rings" pretendió volver cuando ya no estaba en edad de hacerlo, y un boxeador joven, de apellido Ryan, lo derrotó categóricamente, desvaneciendo sus esperanzas.

Algo semejante sucedió con Jim Jeffries, figura estelar de su época, cuyos propósitos de regresar al cabo del tiempo, tropezaron con el obstáculo de Jack Johnson.. Y la misma suerte corrieron el estilizado George Carpentier y más hacia el presente el alemán Max Schmeling y el italiano Primo Carnera, que actualmente se dedica a la práctica de la lucha profesional, explotando su enorme e impresionante figura.

Y entre nosotros dos hombres que apuntalan el prestigio pugilístico y que en los rings argentinos y extranjeros demostraron de qué temple es la bravura criolla: Luis Angel Firpo y Justo Suárez. La experiencia de ambos no pudo eclipsar las glorias pretéritas, porque ambos grabaron con sus puños los títulos que defendieron; pero ambos fracasaron en el deseo de regresar al pasado Y una realidad que conmovió a todos los sectores de público los convenció de que tal cosa ya no era posibibe.

LA AMARGURA DE NURMI

De Finlandia, tierra pródiga en extraordinarios atletas, su patria, trascendieron a todas partes las hazañas de un corredor de fama mundial: Paavo Nurmi. Su intervención en los juegos olímpicos llegó a constituir algo así como un espectáculo al márgen de las competiciones en sí. Porque Nurmi mereció ser considerado imbátible... Asombrosamente cerebral y calculista sus grandes dotes de hombre privilegiado para las prácticas atléticas lo mostraron más de una vez graduando sus esfuerzos con regularidad cronemétrica consultando el reloj pulsera en plena carrera, como si desconociese la presencia de quienes pretendían arrebatarle el triunfo.

Pasaron los años una denuncia de profesionalismo lo alejó de las pistas y cuando al cabo del tiempo comenzó a entrenarse para reeditar sus triunfos, alguien pretendió hacerlo disuadir de sus propósitos. La edad la inactividad prolongada, la falta de un estado apropiado.

Una tarde volvió a aparecer ante el público, un numeroso público que llegó a creer en el milagro. Y justamente el que fuesen muchos los espectadores que se reuniesen para ver al extraordinario Paavo Nurmi y sólo viesen a una sombra que parecía haber usurpado el nombre glorioso, constituyó su mayor amargura.

Entonces se convenció de que el único rival que había tenido en su vida era el tiempo. Un rival imbatible que corre sin apuro. Pero que siempre se impone.

EN LAS CANCHAS DE FUTBOL

Hace unos años, cuando Argentinos Juniors ganó el ascenso a primera división, sus directivos anunciaron la contratación de varios jugadores de la "guardia vieja" que hacía varios años que se habían retirado a cuarteles de invierno: Carricaberry, Tarascone, Mutis, Chiessa, Di Paola.

Nombres de grandes figuras de algunos años atrás, cracks de primera agua, los aficionados respondieron a la propaganda hecha en torno a ellos acudiendo en gran número a presenciar el primer partido oficial en que les tocó intervenir. Si la memoria no nos es infiel, creemos que el primer adversario fué F.C. Oeste y el resultado favoreció a los veteranos. Razón de más para convencerlos de la posibilidad de hacer reverdecer viejos laureles Pero los compromisos posteriores dijeron que ninguno de los cracks podía ponerse a la altura de los muchachos jóvenes a quienes debían enfrentar. Y que los recursos se habían perdido al perderse la agilidad. Y que de nada servía una fama que pertenecía al pasado.

Y a los aficionados les quedó mal sabor de boca. La impresión que tenían de sus ídolos se perdió un poco. Y ya no recordaron al Carricaberry que admiró en San Lorenzo ni al Tarascone de Boca, ni al Chiessa que puso su habilidad al servicio de la rapidez de Stábile. Si no al Carricaberry, al Tarascone y al Chiessa que no pudieron defender con éxito la casaca de Argentinos Juniosrs....

El saber retirarse a tiempo, que tanto se ha pregonado.

BERNABE Y ERICO

El siempre recordado "Mortero" de Rufino" escribió solo un capítulo de la historira de nuestro fútbol. Revolucionario de un fútbol arraigado en los jugadores y en los aficionados, su presencia en el centro de la vanguardia riverplatense señaló una época. Y tras él surgieron otros cañoneros pero ninguno pudo emular su hazañas.

Sus goles se recuerdan aún hoy. Salvo escasísimas excepciones, todos los arqueros pagaron tributo a la potencia y puntería de sus extraordinarios remates, y llegó a decirse que el año 1932 fué el año de Bernabé Ferreira.

Pues, bién; también él, alejado de las canchas por motivos circunstanciales, pretendió un día retomar la senda de los triunfos. Profesional consciente, se preparó con tiempo y dedicación. Pero su reaparición no sirvió sino para decir que su campaña había llegado al término.

También Arsenio Erico, el piloto paraguayo que dictó cátedra durante largos años, dirigiendo el ataque de Independiente, ... en libertad de acción, por ... mando de la entidad de ... neda, no quiso convencerse ... declinación. Contratado por ... racán, constituyó el tercero ... tral del "globito" con Méndez ... Simes. Y su debút pareció ... firmar aquello de "donde ... fuego..." Pero también él ... mo se convenció de lo contrario.

• • •

Tomados al azar hemos ... varios casos de grandes ... del deporte que una vez ... de la práctica activa y ... añorando los halagos del ... pretendieron volver, y ... pudieron hacerlo. Un ... médico español contemporáneo, historiador y ensayista, ... ha señalado que el calificativo ... mejor les cuadra a las ... figuras del deporte es el de ... "Son ases, en realidad —... mente con otras palabras ... las recordamos de memoria— ... que como los ases de la ... de pronto aparecen y triunfan ... bre el "tapete" verde; hasta ... aparece otro as que 'los "...

Pues bien, el pretender ... gar el presente es lo que ... ce al fracaso. Porque tampoco ... deporte segundas partes ... buenas....



El extraordinario LUIS ANGEL FIRPO, el hombre que sacó fuera del ring a Jack Dempsey, cuando volvió dió un triste espectáculo ante Godoy, quien lo noqueó sin dificultades.

Muchos puntos y calidad, así se puede resumir la personalidad

PRUEBAS CICLISTAS EN VALPARAISO

En el 58.o aniversario del Club Wanderers

El 15 de agosto, cumplirá 58 años de vida deportiva el decano del fútbol nacional, El Club de Deportes "Santiago Wanderers", del vecino puerto de Valparaíso, y con tal motivo la Sección Ciclismo de esta Institución, ha programado un interesante programa ciclístico a desarrollarse en la elipse del Parque de Playa Ancha, en la mañana de ese día.

PROGRAMA.— 9 horas: Infantiles menores de 9 años, 500 metros.

9.10 horas: 1 vuelta para infantiles de 9 a 12 años.

9.20 horas: 2 vuelta para juveniles.

9.30 horas: 9 vueltas con ... llegadas para novicios.

10 horas: Cuarta categoría ... vueltas con cinco llegadas.

11 horas: Ciclistas libres ... vueltas con una llegada.

11.15 horas: Todo competidor ... 30 vueltas con 61 llegadas.

PREMIOS: Para cada ... hay tres premios. Son los siguientes: 1.o, vale canjeable ... $ 1.500; 2.o, vale canjeable ... $ 800; 3.o, vale canjeable ... $ 300; 4.o, vale cajeable ... $ 200. Los premios han sido ... nados por la directiva del ... tiago Wanderers.

CUANDO PETERS SE ENTRENE BIEN...



WALTER PETERS y MANUEL CARRASCO charlan con LA NACION sobre sus proyectos en el atletismo, formando una desigual pareja en la que contrastan el 1.87 metro de estatura y la vigorosa contextura del primero, con el 1.62 metro y el físico enteco del segundo. Pre seleccionados a los torneos panamericano y sudamericano de 1951 en Buenos Aires y Cochabamba, Bolivia, respectivamente, han llegado a Santiago a disposición de la Federación Atlética de Chile, para someterse a un intenso y bien orientado trabajo técnico, que ha de pulir las generosas aptitudes que ambos poseen: Peters para el decathlon a que se dedicará, y Carrasco a distancias de fondo.

ENTONCES, SERA UN GRAN CAMPEON

WALTERS Peters Scherding y Manuel Carrasco Henríquez son los primeros atletas preseleccionados para los torneos Panamericano y Sudamericano de 1951, que ya se encuentran en Santiago, a las órdenes de la Federación Atlética de Chile.

Junto con otros especialistas de excelente actuación en el Campeonato Nacional de 1950, como Arturo Melcher, hoy nuestro primer lanzador del martillo, los atletas valdivianos trabajarán durante dos meses, por lo menos, con los entrenadores más eficientes, puliendo sus aptitudes y mejorando sus condiciones físicas.

Es una interesante iniciativa de la dirigente máxima en favor, especialmente, de los elementos de provincias, que se confía habrá de redundar en una efectiva evolución técnica de ellos.

SE DEDICARA AL DECATHLON

Ya ha dado que hablar este mocetón de 1,87 metro de altura, de sólo 20 años, y que en el Campeonato Sudamericano de Lima de 1950 se clasificó como el 4.o saltador de triple del Continente, con 14,49 metros, casi sorpresivamente, y demostrando así una auténtica calidad internacional. Actualmente es campeón nacional de saltos largo y triple.

Formando pareja con el fondista Carrasco, ambos charlaron largo con LA NACION sobre su pasado, bien corto por cierto, y de su futuro, que es lo que les interesa.

"Aunque mis pruebas favoritas son los saltos —nos confiesa Peters—, sin embargo ahora es mi propósito dedicarme al decathlon, porque creo contar con algunas aptitudes para abordarlo con muchas posibilidades y también con algunos antecedentes.

"Porque, vean ustedes, si tengo razón. Mi primera intervención oficial en el atletismo fué en un torneo interliceos, que se realizó en Valdivia, y en el cual, de las diez pruebas del programa, yo me adjudiqué ocho; el salto triple, con 13,13 metros. Estaba en cuarto año. Antes sólo había intervenido ocasionalmente, y cuando me obligaban los profesores del colegio Carlos Anwandter, ante la ausencia de otros compañeros.

"Desde entonces me quedó gustando esto de ponerme zapatillas y pelear con los centímetros, siempre estimulado por Ewin Reimer, a quien debo todo mi progreso."

Ya en plena charla, Walter Peters salta de un tema a otro ante las preguntas nuestras.

"Realmente les digo, no sé bien todavía cómo he podido llegar a los catorce metros en triple, ni a cerca de los siete metros en largo, porque nunca me he preparado debidamente. ¡Qué sacrificios he costado a Reimer, comprendo! También es Walter Fristch quien me ha inculcado buenos consejos técnicos, en especial en la primera de estas pruebas, antes de irnos a Lima en 1949.

"Por eso acepté la invitación de la Federación Atlética, aunque me cueste algunos sacrificios de orden económico. Porque tengo interés en saber exactamente lo que soy capaz con una preparación intensiva. A eso he venido, y ya he comenzado a trabajr con todo ahinco.

"Espero no defraudar."

SUS PRUEBAS MAS DEBILES

"Me falta mucho todavía, reconozco, y en lo que al decathlon se refiere, tengo algunas pruebas que me son totalmente desconocidas, como los ciento diez metros vallas y el lanzamiento del dardo. El salto con garrocha sólo lo he practicado en el gimnasio, hace tiempo. Además, tengo que aumentar mi velocidad y ver si son posibles unos 10.8" ó 10,9" en cien metros, ya que actualmente debo estar sólo en once segundos. Lo mismo, debo mejorar mi estilo, tanto en saltos como en el resto de las pruebas. Es cuestión de tiempo y de trabajo, lo sé bien. Pero no le temo. Los consejos de Reimer me servirán mucho, como también los de mis nuevos entrenadores en Santiago."

Así se expresó Peters, con una confianza en sus magníficas condiciones, aún a medio pulir, que, sin duda, deben llevar al atleta mejor dotado de la nueva generación del atletismo chileno, a un puntaje quizás si insospechado en el decathlon, sin perder —importante es destacarlo— al excelente saltador de largo y triple, sus pruebas favoritas. No hay que olvidar, como él mismo lo ha dicho con énfasis, que es "un producto Reimer, de Valdivia".

Espera permanecer en Santiago hasta que la Federación se lo indique, y durante este período completar debidamente sus entrenamientos para las competencias internacionales de 1951, en las que debe caberle una brillante actuación.

FRITZ.



Entusiasta presidente del club "Unión Empleados de Zapaterías" don **Raúl Valdés O.**, que fué reelegido por un nuevo período.

CAMBIO DE NOMBRE EL CLUB "EMZAP"

Reunido en asamblea general el Deportivo Emzap, institución formada por el Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías, se acordó cambiarle el nombre por el de "Unión Empleados de Zapaterías", e invitar por intermedio del diario LA NACION, a todos los empleados del ramo y similares de la capital.

Esta institución cuenta con diversas ramas deportivas, además de un grupo de dadoras de sangre que no sólo favorecen a los socios, sino que a todas las personas que lo soliciten.

UNION ALPATACAL CON C. MATURANA

El próximo domingo en las canchas del Estadio Popular San Diego Morning, se llevará a efecto una interesante reunión de fútbol, que han organizado los deportistas populares, con la participación de los más destacados clubes de los barrios.

En la cancha principal se enfrentarán los tres equipos del Población Carrera con Javiera Carrera, equipos que se enfrentarán por el torneo oficial de la cuarta comuna.

En la cancha N.o 2, actuarán por la competencia de la cuarta comuna los tres equipos del Atlético Innovación con Población Delicias, actual campeón de la cuarta comuna, empezando los terceros equipos, a las 14 horas.

En la cancha N.o 3, se medirán los tres equipos del Unión Alpatacal, campeón de la sección cadetes de los barrios, con Maturana, ex campeón de los barrios, empezando los terceros equipos, a las 14.15 horas.

En la cancha N.o 4, se enfrentarán los tres equipos del Francisco Hormazábal, campeón del torneo de Los Doce, con Estrella Roja, campeón del barrio San Joaquín, San Miguel, empezando los terceros equipos, a las 14.45 horas.

En la cancha N.o 5 por la competencia dè la cuarta comuna actuarán los tres equipos del 29 de Enero con Población Velásuez, empezando los teceros cuadros, a las 14 horas.

En la cancha N.o 6, jugarán los tres equipos del club Los Cóndores, vicecampeón del torneo de Los Doce, con Estrella de Quinta, vicecampeón provincial, empezando los terceros equipos, a las 14.30 horas.

AUTORIDADES PARA EL CLUB NACIONAL

En su última asamblea, el Club Deportivo Nacional, designó el siguiente directorio para 1950-1951: presidente honorario, señor Mario Montero; presidente efectivo, señor Alfonso Casanova; vicepresidente, señor Eduardo Costoya; secretario, señor Gerardo Selva; prosecretario, señor Hugo Hernández; tesorero, señor Armando Oyaneder; protesorero, señor Guillermo Ried; director de camping, señor Oscar Navarro; de excursionismo, señor Francisco Posada; de básquetbol, señor Osvaldo Gálvez; de volibol, señor Antonio Ibarra, y de náutica, Sr. Walter Weschke.

Se comenta en Bogotá la amnistía acordada por el fútbol argentino

BOGOTA, (U. P.).— Los diarios de esta capital destacan ampliamente las informaciones relacionadas con la amnistía a los jugadores argentinos acordada por la AFA. "El Espectador", considera la medida como rudo "golpe para nuestro incipiente balompié", y se pregunta si "se efectuará realmente una fuga de estrellas".

Adolfo Pedernera, declaró, por su parte; "la primera actitud nuestra es respetar los compromisos que tenemos con nuestros clubes. Para diciembre, cuando los actuales compromisos hayan terminado consideraremos si volveremos a Buenos Aires o seguiremos en Colombia, de acuerdo con las propuestas que se reciban". Pedernera hizo estas declaraciones en nombre de Nestor Raúl Rossi y de Alfredo Distéfano.

En el Club Santa Fé la noticia ha causado preocupación aun cuando parte de la comisión directiva está empeñada en importar más jugadores británicos. Las entidades recogen la misma inquietud de los clubes de Bogotá.

INGLESES EN LA OLIMPIADA EUROPEA

LONDRES, BIPPA. — (por avión).— El creciente vigor entre los deportistas, que se ha patentizado en los años subsiguientes a la Segunda Guerra Mundial, producirá, probablemente, nuevas marcas en la Olimpíada Europea, que tendrá lugar en Bruselas a fines de agosto. En el transcurso de los cuatro años posteriores a la Olimpíada de Oslo han surgido muchos nuevos campeones, listos a disputar la idoneidad de los antiguos, lo que hace esperar que los miles de personas que han de acudir a la capital de Bélgica, durante los cinco días de competición, van a gozar de un emocionante espectáculo.



Don Guillermo Díaz es el actual presidente del Fanaloza, progresista entidad de Penco.

CARRASCO, FONDISTA PARA MUCHOS AÑOS

Manuel Carrasco es el compañero de Walter Peters. De apenas 1.62 metros de estatura y de físico delgado, sin ser débil, el fondista de Valdivia también ha llegado a Santiago a trabajar sus condiciones ya reveladas en el torneo zonal sur de noviembre de 1949, y ratificadas en el campeonato nacional de 1950.

Es un fondista casi novicio, que probó esa resistencia y los buenos pulmones que posee, tocando el clarinete en la banda del Regimiento Caupolicán número 11, cuando en octubre del año pasado el capitán Carvallo ordenó realizar una selección para los juegos militares de la guarnición.

Sin mayor bagaje atlético que cumplir las órdenes superiores con entusiasmo, Carrasco fué superando uno a uno "al resto del personal" sin que nadie pudiere darle alcance. Para él fué una sorpresa el triunfo, y para su capitán una grata satisfacción: había descubierto a un aspirante a crack.

Así convertido en atleta de la noche a la mañana el soldado Carrasco Henríquez defendió a Valdivia en el torneo de 1949 entre las asociaciones sureñas. En acción suave y de paso regular, que parece desarrolla sin esfuerzo, llegó 2.o en diez mil metros con 33'42" y se adjudicó los cinco mil metros con 16'24", impresionando muy bien a los dirigentes de la Federación Atlética que concurrieron al torneo.

Este año fué tercer campeón de los cinco mil metros con 16'04", en efectivo progreso.

"Mi único deseo es mejorar los tiempos que he obtenido, en lo que pondré todo mi esfuerzo con el estímulo de mis jefes y de la Federación Atlética que ha querido traerme a Santiago. Con estas facilidades estoy seguro que deberé progresar hasta presentar lucha a los mejores fondistas del atletismo chileno, y a quienes he admirado siempre, como Raúl Inostroza.

Estamos en pleno trabajo, aprovechando este tiempo de Santiago que nosotros desconocemos en Valdivia, y que permite recibir correcciones muy útiles de entrenadores como el señor Laipenieks, que sabe mucho".

Así es, callado y tranquilo Manuel Carrasco. Un elemento de quien se espera un efectivo progreso en 5.000 y 10.000 metros, pruebas en las que precisa elementos de mucha calidad el atletismo chileno, entre los que el atleta valdiviano puede colocarse entre los primeros.

TEUCHE QUIERE TRABAJAR



Por largos años Enrique Teuche ha estado retirado del fútbol, pero ahora quiere volver como entrenador. El ex crack del Magallanes, está a las órdenes de cualquier club amateur o profesional y cree que no lo hará mal.

AHORA, COMO ENTRENADOR

Los que saben de fútbol antiguo y cuando se habla del pasado de nuestro balompié, pocos olvidan a Enrique Teuche, el magnífico centro half, que empezó en el Club Cinco de Abril y que se consagró, como un crack, en el team superior del Magallanes.

Teuche estuvo de visita en LA NACION hace algunos días y, por supuesto, la charla se hilvanó pronto hacia el fútbol, siempre el fútbol... El crack de la vieja guardia, valiente y técnico como pocos, ha estado en un voluntario descanso durante los últimos años, pero no por eso ha dejado de seguir de cerca la actividad futbolística. Está al tanto de lo que ocurre, de las nuevas tácticas, de la famosa marcación y de tantas modalidades que se aplican en el fútbol moderno.

En el kardex donde figuran los viejos deportistas, aparece abierta la tarjeta de Enrique Teuche, en 1908, cuando empezó en el veterano Cinco de Abril, que entonces estaba afiliado a la Liga Metropolitana. Largos años perteneció a los registros de esta entidad, donde destacó por su capacidad y condiciones que pronto lo llevaron a la categoría de crack. En 1913, y por líos entre la Asociación y la Liga Metropolitana, aquella participó en el Sudamericano de Brasil y la última, que había formado un seleccionado, trajo a un equipo argentino, en el cual estaban los famosos hermanos Brown, Ohaco, el gran jugador de Racing, Susan y Hospital todos que alcanzaron singular nombradía en el fútbol transandino.

Los visitantes reconocieron la capacidad de Teuche y le auguraron el buen éxito que alcanzó más tarde en el puesto de centro half. Teuche se hizo así el integrante obligado de las selecciones locales y nacionales, obteniendo su consagración como bueno, en el Sudamericano de 1916 en Buenos Aires. Formó al lado de Próspero González, Marcos Vidal y del gran maestro Guerrero.

En 1923, Enrique Teuche ingresó al Magallanes, que lo contó en su primer equipo hasta que puso fin a su actividad como futbolista. Al año siguiente, en 1924 el half, ahora de la "academia" fué incluído en el team de la Asociación Santiago, que actuó en Buenos Aires y Montevideo, con suerte dispar.

Ya retirado del fútbol activo, en 1927, el directorio de la Federación, que presidía entonces don Abraham Ortega, designó a Teuche como entrenador. En estas nuevas funciones pronto obtuvo no pocas satisfacciones, con los numerosos conjuntos amateurs a su cargo. Años más tarde, cundió el deporte en los estudiantes de la Universidad Católica, estimulado por dirigentes que mucho sabían de esta actividad. Por lo demás, la Universidad de Chile ya había ingresado a la Asociación Central y los de la U. C., que no querían quedar atrás, llamaron a Teuche para que preparara al equipo superior del club, que luego obtuvo su afiliación oficial. Por largo tiempo Teuche dirigió a los del "Ce-a-to-lei", aplicando los sistemas de juego que había asimilado y que recopiló en un libro que publicó en 1929.

Ahora y como decimos al principio, Teuche está de para. Quiere sí volver al fútbol como entrenador, y cree que no lo haría mal. Nosotros decimos lo mismos, pues estimamos que quien fué un gran jugador, tiene algo que todos no pueden lucir: experiencia, factor importante, y que se necesita para



Conjunto superior de fútbol del CLUB CHAGUAZOSO, que ha cumplido performances de méritos. De pie: M. Domínguez (capitán), G. González, F. Velasco, S. Garcés, S. Cusmille, Corrales.— Agachados: J. Domínguez, A. Poblete, A. Sichel, F. Sánchez (mascota), A. E. Garcés. El directorio de la institución lo forman las siguientes personas: presidente, Juan Sánchez; vicepresidente, señor Sergio Garcés; tesorero, señor José Domínguez; secretario, señor Luis Alarcón; directores, señores Alfonso Díaz y Mario Argonesse.

Godoy defenderá el título y se retirará



Numeroso público concurre diariamente a la Fuente de Soda que tiene Arturo Godoy en calle **SAN DIEGO 777.** En el grabado aparece el campeón en los momentos que atiende una mesa, llevando en sus manos seis botellas de cerveza. Ojalá el campeón, tenga en su nueva actividad, el mismo buen éxito que lo acompañó en largas jornadas del pugilismo mundial. Se lo merece.

SE DISPUTARA LA COPA "LA NACION" EN EL TORNEO SABATINO DE FUTBOL

Para mañana a las 19.30 horas en la Administración del Estadio Popular Santiago Morning, están citados los Delegados de los clubes que participarán en el Gran Campeonato Sabatino de Fútbol, denominado LA NACION, que se iniciará oficialmente el próximo sábado en las canchas del Santiago.

En la reunión de mañana se procederá a fijar los primeros partidos oficiales de esta competencia que contará con el valioso trofeo donado por la Casa "El Estadio", de don Renato Acevedo.

A la reunión de esta noche deberán asistir los Delegados de los siguientes clubes: Interamericano, Mayo, Fundición América, Colchoc, José Majza, Siam Di Tella, Daniel Polier, Splendid, Parquet Kuffer, Instituto Sanitas, Bodega Agencia Graham, Fundición Hirmas, Oscar Palacios, Mac Kay, Enrique Vaine, Enrique Meyer, Fundición Ñuble, Deportivo Undurraga, Municipalidad de Maipú, etc. El valioso trofeo donado por la casa "El Estadio" llevará el nombre del diario LA NACION.



Hace sólo una semana que Arturo Godoy se instaló con un negocio de Fuente de Soda que lleva el nombre de **"EL CAMPEON".** Arturo Godoy, que aparece en la puerta del local, se halla entusiasmado y no oculta su optimismo al manifestar que le irá muy bien. — El bravo púgil iquiqueño atiende personalmente al público que concurre diariamente a su negocio. Y es una buena idea, ya que él más que nadie tiene sumo interés en demostrarle su atención a quienes visitan su local de refrescos. Godoy alternará la atención de su Fuente de Soda, con las clases de box que dará particularmente en el segundo piso, cuando instale el gimnasio que lo dotará de cuantos implementos se requieren.

Antes hará una jira por las provincias

INDUDABLEMENTE que Arturo Godoy ha sido uno de los pugilistas más constantes de los últimos tiempos. Todos saben que el valeroso púgil iquiqueño empezó su carrera el año 30, cuando en la categoría mediopesado integró la selección de Tarapacá, que actuó en el Campeonato Nacional.

El próximo verano Godoy cumple veinte años de ring, proeza que han cumplido muy pocos boxeadores. Su dilatada actuación en este rudo y sacrificado deporte, no sólo se debe a su enorme vitalidad, de la que siempre hizo alarde, sino también a su gran voluntad, porque, además, de sus innatas condiciones con que fué dotado por la naturaleza, Godoy fué siempre un entusiasta del deporte. De ahí que aún conserve energías para desplazarse en un cuadrilátero como lo demostró últimamente.

Pero Godoy también sabe que llegará la fecha en que deberá abandonar la práctica del deporte que le dió dinero y fama y por eso quiso llevar a la realidad sus propósitos. Pensó instalarse con un negocio, y sin mayores titubeos, sus ideas las llevó a la práctica. Ahora tiene parte de sus dineros invertidos en una residencial, y en la fuente de soda que recientemente instaló en calle San Diego 777.

Otro de los proyectos de Godoy, es realizar una jira por primera y única vez a las ciudades de provincias, de norte a sur del país. Según lo manifestado por el campeón, estas presentaciones serán la antesala de su retiro del cuadrilátero, ya que después de finalizar esta jira, piensa poner en juego su título de Campeón Sudamericano ante los argentinos Abel Cestac o César Brión. De acuerdo con sus proyectos, este match se efectuaría en Buenos Aires, y pierda o gane, colgará definitivamente los guantes.



Con bastante empeño trabaja Arturo Godoy en la Fuente de Soda que instaló en San Diego 777. El campeón se halla satisfecho porque el negocio marcha viento en popa como lo prueba el grabado, donde aparece el iquiqueño haciendo el arqueo de caja, y como es muy supersticioso, piensa que todo saldrá bien; ya que el número de la puerta del negocio, suma 21.

$ 6.000.000 MAS PARA EL DEPORTE

De los fondos que se acumulan por concepto de la aplicación de la ley de alcoholes, se consultaron en el presupuesto de la nación, para este año, solamente cuatro millones de pesos, en circunstancias de que las recaudaciones, el año pasado, sumaron cerca de doce millones de pesos, por el referido concepto.

El señor Ministro de Hacienda, don Carlos Vial Espantoso, decretó dos millones de pesos más para el fomento de las actividades deportivas en el país, y manifestó al Director de Deportes del Estado, general don Osvaldo Puccio, que sería completada la cuota legal en el segundo semestre del año en curso.

La primera cuota de $ 6.000.000, entregada al Departamento de Deportes, no ha sido suficiente para atender todas las enormes necesidades de la cultura física nacional, de manera que en la actualidad se hace indispensable que se proceda al pago de los otros seis millones de pesos, si se considera que la mayoría de las Federaciones tienen importantes compromisos internacionales que cumplir y cuya participación en ellos, tanto dentro como fuera del país, constituyen la preparación más efectiva para llegar a los Juegos Panamericanos de febrero de 1951, en Argentina, en las mejores condiciones posibles y, por consiguiente, con las mayores probabilidades de cumplir dignamente tan importante como trascendental compromiso interamericano.

Por referencias que tenemos de origen que nos merece completa fe, el Subsecretario de Hacienda, don Rafael Gu...cio, estaría acelerando la entrega de los $ 6.000.000 que se adeudan, con cargo al Decreto N.o 1.000, de ese Ministerio, máxime cuando el propio Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, está vivamente interesado en que sean satisfechas, cuánto antes, las necesidades más urgentes del deporte nacional.

PASO A 438 COMPETIDORES



...enía mucha chance CRUZ ORELLANA, el buen caminero chileno en la competencia de Sao Paulo, pero lo atropellaron a poco de partir y tuvo que pasar a más de cuatro centenares de competidores para clasificarse en el 166.o puesto. Mal que mal, es una hazaña. Orellana es muy posible que vuelva a competir en la "Vuelta de Argentina", que se correrá en noviembre.

CRUZ ORELLANA, EN SAO PAULO

EL CICLISMO chileno tiene mala suerte. Envió a la tradicional prueba de Sao Paulo a tres elementos que debieron estar entre los punteros: Exequiel Ramírez, Cruz Orellana y Luis Bahamondes, y por accidentes no pudieron tener la colocación que se merecían.

Ramírez y Bahamondes cayeron cuando iban entre los primeros y Orellana fué atropellado a... 200 metros de la partida. ¡Cómo para contarlo!

Lo cierto es que en la conversación con Cruz Orellana, un crack ciento por ciento, se pudieron conocer muchos pormenores interesantes. Veamos como habla:

"Estábamos alineados en la partida y sabíamos que había que agarrar primero el "embudo" en que desembocaba la ancha Avenida. Para ello debíamos acelerar bastante. Así lo hicimos, y de improviso, una camioneta en la que viajaba un "cameraman" hizo unos cuantos zig zag y se atravesó. Alcancé a gritarle a Ramírez, pero a mí, la rueda delantera se me dobló en 2. Menos mal que no me pasó nada. Después de un cuarto de hora...

—¿Y Ramírez con Bahamondes?

—Ellos se salvaron. Yo me quedé tendido a un lado pidiendo en castellano una rueda, pero nadie me entendía. Después de 20 minutos, un español me facilitó una, y me puse en carrera. ¿Se figuran ustedes tener a 605 competidores por delante? ¡Cómo para ganar!".

—¿Qué pasó después?

—Pues nada... Tuve que pasar nada menos que a 437 corredores para llegar en el 168. lugar, ya que participaron 606. Corrí siempre sobre los 50 kilómetros y como el camino no era ni demasiado plano ni muy bueno, saqué mucho provecho. Me dí, lo mismo que en las Mil Millas, el gran gusto de llegar".

—¿En Interlagos?

—Corrimos en equipo tratando de favorecer a Bahamondes que se clasificó 3.o. Nosotros con Ramírez ocupamos el 7.o puesto. Estábamos muy decaídos por el clima.

—En general ¿qué le pareció la actuación de ustedes?

—No creo que sea el llamado a decir si estuvo bien o mal, porque pecaría de "cachiporra", pero estimo que cumplimos ampliamente. En los entrenamientos tuvimos muy buenas performances hasta el extremo de que uruguayos, argentinos y brasileños eran a los que más nos temían. Esto, bien podría resultar sin importancia ¿no es cierto?, pero hay un hecho que dice que nuestro ciclismo progresa, y es, precisamente, eso lo que debe tomarse en cuenta. Ahora si aquí se hicieran más carreras...



En una difícil y emocionante final, MISS J. DESFORGES (Gran Bretaña), la más próxima a la cámara, gana a Y. Monginou (Francia) y a G. Kade-Kouddys (Holanda), en 80 metros con vallas. La ganadora ha sido designada para representar a Gran Bretaña en la próxima Olimpíada Europea de Bruselas.— (Foto BIPPA)

ESTUVO 62 HORAS 11' EN EL AGUA



nadador peruano Alberto Zevallos, después de batir el **RECORD DEL MUNDO** de permanencia el agua en pileta cerrada, con un tiempo de ·2 horas 11 minutos. En el grabado, aparece junto doctor De León, quien estuvo junto a él durante casi todo el transcurso de la difícil prueba.— (Foto S. C. P.).—

RECORD MUNDIAL BATIO EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS

BUENOS AIRES (SCP).—Alberto Zevallos, nadador peruano de 27 años de edad, llegó hace tres meses a Buenos Aires con el propósito de intentar el cruce del Río de la Plata. Causas diversas lo hicieron desistir momentáneamente de la realización de esta prueba, pero como en esos días Jorge Sugden conquistaba el record mundial de permanencia en pileta cubierta, con 62 horas 2 minutos Zevallos expresó que se sentía capaz de superarlo. Mientras Sugden viajaba a Londres, donde intentará el cruce del Canal de la Mancha "ida y vuelta" Zevallos se lanzó a la pileta de la Facultad de Derecho. Comenzó la prueba el sábado a las 16.15 horas. Se hallaban presentes el Embajador del Perú, el nadador compatriota Daniel Carpio, quien ha cruzado a nado el Río de la Plata, el Canal de la Mancha y el Estrecho de Gibraltar; varios connacionales y numerosos aficionados.

Para entretener al nadador, se había levantado un estrado en uno de los extremos de la pileta y desde allí actuaban varios conjuntos orquestales, alternándose en distintas horas. Durante el tiempo que demandó el cumplimiento de la prueba, visitaron el lugar figuras populares del deporte, cine, radio, teatro y otras actividades, para alentar al nadador.

Zevallos es un muchacho bajo y delgado. Tiene 27 años y es de profesión mecánico. Su físico no da la impresión de que fuera capaz de tener una resistencia tan extraordinaria. En la madrugada del martes, cuando faltaban pocas horas para alcanzar el record de Sugden, se tuvo la impresión de la inutilidad del esfuerzo de Zevallos. Vencido por el sueño se hundió perpendicularmente. Cuando casi llegaba al fondo de la pileta, sintió necesidad de respirar y surgió de nuevo, entre los aplausos de las pocas personas que en ese momento lo acompañaban.

En seguida, a falta de orquestas, los presentes se dieron a la tarea de golpear latas, haciendo un escándalo mayúsculo para mantener despierto al nadador. Uno de los médicos ordenó que abrieran los grifos de agua fría y el nadador se puso debajo de uno de ellos para quitarse completamente el sueño. Todo ello dió resultado favorable y dos horas después Zevallos llegaba a las 62 horas 2 minutos entre los aplausos del público, que había ido creciendo.

Fueron entonados los himnos nacionales de Perú y Argentina, y el mismo nadador se sumó al coro. Como si hubiera recobrado energías, Zevallos dió varias vueltas a la pileta, en varios estilos, y a las 6.26, es decir, después de superar el record del mundo por 9 minutos, los doctores de León, médico de la Facultad de Derecho y el médico peruano Ferreyro, convinieron que era mejor dar por terminada la prueba.

Zevallos dió una vuelta olímpica por la pileta y por sus propios medios la abandonó. En andas fué llevado hasta el lecho que se le había preparado en la enfermería del establecimiento, donde se entregó a un largo y reparador descanso. Durante el desarrollo de la prueba, Zevallos se alimentó con caldo de pollo, jugos de frutas, galletitas y mantequilla. En el ambiente había una temperatura de 21 grados y en el agua de 26.

Director técnico del nadador, es el señor Víctor Fajardo.

CRACK ARGENTINO IRA A JUGAR A SAO PAULO

BUENOS AIRES. — (SCUP). — Conforme se anunció, de un momento a otro, las autoridades de Estudiantes de La Plata, han de ceder en préstamo hasta el 31 de enero próximo al Club Palmeiras de Sao Paulo, Brasil, al centrehalf Luis Villa. La entidad brasileña abonará por ese préstamo, la suma de 50.000 pesos argentinos. Se sabe que también se interesaba por Villa, otro club de esa ciudad, el San Pablo Fútbol Club, pero se le dió prioridad al Palmeiras.

El nuevo director técnico de Estudiantes, Mr. McBain, dió su opinión favorable al préstamo de Villa, pues con su "sistema" que ha implantado en Estudiantes, en el que el eje medio actúa como tercer back, ha descubierto en el plantel, a varios jugadores que pueden desempeñarse con acierto en el puesto de Villa. Recientemente han hecho actuar a Reynoso como eje medio en la reserva que enfrentó a Racing. Frente a Chacarita Juniors, fué Violini quien ocupó esa plaza. En la primera escuadra, el half Venini también se desempeñó al medio y en los entrenamientos hubo otros ensayos igualmente satisfactorios.

Luis Villa, según la opinión de Stábile, director técnico de los seleccionados nacionales, figura entre los mejores hombres de ese puesto, y en virtud de ello fué incluído en dichos planteles. Los otros hombres son Rastelli, de Racing y Castagno, de River Plate. Ultimamente, se resolvió incluir en el seleccionado a Manuel Rodriguez, de Platense, y con posterioridad fueron también seleccionados para ese puesto, dos hombres jóvenes que están rindiendo en forma extraordinaria en sus equipos: Diez, de Ferrocarril Oeste y Faina, de Newell's Old Boys.



La artista Dorita Campos le pasa una galleta al crack peruano **ALBERTO ZEVALLOS** durante su permanencia en la piscina. Hubo un momento en que casi fracasó en la tentativa, ya que Zevallos estaba vencido por el sueño. Se le lanzaron entonces, chorros de agua fría sobre la cabeza, mientras que el público comenzó a golpear tarros de lata. De esta manera logró reponerse y batir el record mundial.— (Foto S. C. P.)

Entre el AYER y el MAÑANA

Medicina y deporte

¿Y a usted quién le ha dicho que puede jugar fútbol, básquetbol, hóckey o pimpón, y que puede correr los) metros planos o los 50 kilómetros cistas?

—"Nadie, doctor".

—"Entonces, ¿por qué X realiza X esfuer- para los que su organismo no está preado?"

—"Porque me gusta y nada más. Nadie ha dicho que pueda hacerme mal y, r el contrario, en mi club me han ido a scar para que los defienda el domingo". Esa conversación pocas veces se ha eshado entre un médico y un deportista, á, todos hacen deporte. Los tísicos y los ermos del corazón, al lado de los que án realmente en condiciones para halo. Es una anarquía completa. En muas Federaciones se ha notado en los últis años un progreso notable en esta ma- a, pero que no es suficiente. Hay que concentrar todos los esfuerzos, hay que orientar al que quiere hacer deporte, diciéndole, sencillamente: "usted no tiene aptitudes para el box, o rugby, pero sirve para el fútbol". La tarea, sin embargo, no está cumplida. Es preciso ir más lejos, sometiendo a controles periódicos y viendo cómo evolucionan los organismos. Todo esto es lo que están estudiando los Médicos del Deporte, que encabezados por el doctor Oscar Castro Vergara, —una autoridad en la materia— han celebrado ya muchas sesiones, silenciosamente, para ver modo de crear definitivamente la ficha médica de todos los que hagan deporte en Chile. Una tarea abrumadora, pero que irá en beneficio de la raza. A las conclusiones que se saquen de esas reuniones deben prestárseles toda la ayuda, en la seguridad de que será un auténtico progreso en nuestro anárquico sistema deportivo.

SAMGOL

SALINAS SIGUE SIENDO EL MEJOR



Una demostración elocuente de la superioridad de MARIO SALINAS sobre el valdiviano Arturo Miranda, se puede observar en el grabado cuando ambos pelearon por el título que detenta aquél. Dos veces cayó Miranda, aún cuando sin cuenta reglamentaria.

Mantiene el título hace ya cinco años

CINCO años hace que Mario Salinas conquistó el título nacional de los pesos liviano al ganar el año 45 al temuquense, Arturo Guzmán, en la final de la selección que se efectuó en el Teatro Caupolicán.

Salinas, dentro de nuestro actual box profesional, es la figura de mayor relieve, porque en su visión no hay todavía quién pueda arrebatarle la corona como quedó demostrado últimamente al vencer por puntos al valdiviano Arturo Miranda. El campeón ratificó una vez más que se halla en inmejorables condiciones, y aun cuando hubo un gran sector que no vaciló en ungir ganador al valdiviano antes del combate, el campeón se encargó de darles un mentís a quienes creyeron que Miranda pondría en apuros al habilidoso peso liviano que surgió del club México.

Indudablemente que existe gran diferencia entre Salinas, Miranda, Ulloa, y todos los pesos livianos de nuestra época, con los que hubo hace veinte años. Fueron otros tiempos, cuando había más material humano, y el deporte de los puños tuvo su mejor período. Ahora tenemos boxeadores de otro estilo, de otra modalidad, y hasta quizá no convenzan del todo, especialmente a aquellos que tuvieron la suerte de conocer en sus mejores tiempos al Tani, Vicentini, Bezza, Uzabeaga, Mery y tantos otros de gran figuración.

Tuvo sus contrastes el campeón, una vez contra el uruguayo Enrique Irureta cuando éste se hallaba en la plenitud de sus formas, cuya pelea fué sencillamente una imprudencia de quienes la gestaron; luego la que sostuvo con el argentino José María Gatica, y cuando enfrentó al peruano Vicente Pastor, no estando en sus mejores formas. Sin embargo, dió una satisfacción a sus parciales cuando pasado de su peso habitual, ganó en magnífica forma al fuerte peleador curicano, José Valenzuela. El campeón ha defendido cinco veces su título. Dos contra Francino, ganándolo por puntos, dos contra Ulloa, ganando una por K. O., y otra por puntos, y la última, que venció por decisión a Miranda.

Para Salinas especialmente, y para el box nacional, fué una suerte que éste haya perdido por K. O. ante el argentino Gatica, ya que el chileno continúa tan lúcido como antes. No así aconteció con Oscar Francino, que por su mal entendido amor propio, quiso resistirle toda la pelea, con las consecuencias ya conocidas.

Ahora se lleva a Buenos Aires al tierno Arturo Miranda, muchacho joven y sin mayor experiencia. Enfrentará el próximo miércoles al ya famoso liviano transandino, entusiasmado con el premio, sin considerar las consecuencias futuras, que pueden acarrearle graves trastornos, lo que sería sensible, máxime cuando se trata de un elemento tan joven como lo es el propio Francino.



En la escena que muestra el grabado, Salinas, el campeón lanza su izquierda larga que no llega al rostro de Miranda, mientras éste se apresta a tacar.

PALMEIRAS SE INTERESA POR VI...

BUENOS AIRES (SCP).— Uno de los mejores centros medios argentinos, Luis Villa, crack de Estudiantes de La Plata, y que figura en la integración del seleccionado nacional, está a punto de enrolarse en un equipo brasileño. Las autoridades del Palme... San Pablo, se han puesto ... municación con las del ... tense y en principio existe ... formidad sobre las condiciones ... pase. Las gestiones serán ... tadas en el transcurso de la ... na próxima.

SE FUNDO EL CENTRO DEPORTIVO "GAROOL"

Un grupo de deportistas del barrio San Francisco, fundó recientemente el Centro Deportivo Garool, que practicará de preferencia fútbol y básquetbol, aquél con dos equipos adultos y el último con un conjunto femenino.

El primer directorio de esta entidad, que regirá sus actividades durante tres meses, es el siguiente: presidente, señor Raúl Becerra; vicepresidente, señor Sergio Pizarro; secretario, señor Oscar Becerra; prosecretario, señor Mario del Río; tesorero, señor Nemesio Garcés; protesorero, señor Francisco Rosas; directores, señores Manuel de la Cruz, Román Torres, José González e Ignacio Lagno.

La Secretaría del Garool funcionará en San Francisco N.o 860.

EL ALIRO GONZALEZ RENOVO DIRECTORIO

La nueva mesa directiva del Aliro González ha quedado constituída de la siguiente manera: Presidente, señor Joaquín Miranda; vicepresidente, señor Ernesto Chávez; secretario, señor Rafael Valdés; prosecretario, señor Francisco Ruiz; tesorero, señor Juan Harin; protesorero, señor Francisco Jara; director de fútbol, señor Bartolomé Duarte; directores, señoras Elsa de la Fuente, Inés de Donoso, Esperanza de Haring y señores Antonio Erazo, Luis de la Fuente, Juan Fernández, Abelardo Donoso, Juan Contreras, Arturo Fernández, Carlos Undurraga, Julio Cornejo y Francisco González; directores de pimpón, señores Jorge Rojas, Hugo Donoso, Fernando Contreras y Francisco Ruiz.

EL CAMPEON PERUANO JUEGA EL 17

El cuadro del Club Universitario de Lima, participará en el festival que prepara el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, para el jueves 17 de este mes, en adhesión al Centenario de la muerte del Libertador General San Martín.

Hasta ayer, también seguían realizándose activas gestiones para hacer posible el viaje de Racing de Buenos Aires, que participaría en el mismo acto, teniendo como rival al Club Magallanes. Universitario de Lima, campeón peruano, se confrontaría con el Colo Colo, la entidad popular que se adherirá al homenaje al General San Martín.

Las diligencias cumplidas por los organizadores han encontrado hasta ahora las mejores disposiciones, en el Embajador del Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quesada; en el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Gustavo Lerena, y en el Agregado Comercial de la Embajada del Perú, señor Guillermo Portugal.

El festival deportivo del jueves 17, donde también se rendirá un homenaje a la bandera de los países participantes fué incorporado al programa oficial confeccionado por el Ministerio de Defensa Nacional.

Dirigentes del Club Hospital Salvador

El nuevo directorio del Club Deportivo Hospital del Salvador, para el período 1950-1951, está integrado por las siguientes personas: presidente, señor Segundo Torres; vicepresidente, señor Juan Santander; secretario, señor Carlos del Río; prosecretario, señor René García; tesorero, señor Máximo Cuadra; protesorero, señor Ismael Cifuentes; directores, señores Eduardo Godoy, José Bruna y Luis Vásquez; de pimpón, señor Moisés Faúndez; de básquetbol masculino, señor Amador Ruiz; de básquetbol femenino, señorita Adriana Díaz, y de fútbol infantil, señor René García.

EL DOMINGO SE CORRE DE SANTIAGO A JAHUEL

Para el próximo domingo está anunciada la competencia de regularidad entre Santiago y Jahuel, organizada por el Automóvil Club de Chile en homenaje al aniversario de la Asociación de Volantes de San Felipe.

Esta prueba será dividida en dos etapas. En la mañana se dará la partida frente al Paso de Huechuraba para seguir a San Felipe. En esa ciudad habrá un descanso y en la tarde se cumplirá la jornada hasta Jahuel.

Cabe señalar que hace algunos años era famosa la carrera denominada "La Subida de Jahuel", donde competían los más connotados ases del volante nacional. Ahora se tratará de que la competencia asuma emoción en ese tramo, pues se determinará un promedio alto, pese a que se trata de una prueba de regularidad.

Se cuenta con numerosos premios para los participantes que ocupen los lugares de privilegio y sólo en San Felipe se han reunido más de 15 trofeos.

HABRA UN CLASICO EN EL PIMPON

La Asociación de Pimpón de Santiago, que está trabajando activamente, ha adoptado varias determinaciones de interés, de las cuales se extractan las siguentes:

Clásico Universitario. — El clásico entre las Universidades de Chile y la Católica se efectuará el sábado 2 de septiembre.

Seleccionados para el Sudamericano.— Semanalmente, los seleccionados de la Asociación Santiago harán una presentación en público, que servirá para mostrar el grado de preparación que hayan alcanzado para este torneo internacional. A más de los ocho jugadores que participaron en la rueda final de la selección, se ha incluído a Armando Pavez y a Hugo González, con los cuales se completa diez.

Entrenamiento.— Se nombró una comisión de tres personas para que tenga a su cargo el entrenamiento de los seleccionados de la Asociación Santiago. Como director técnico actuará don Oscar Valenzuela, vicepresidente de la dirigente. Entrenador, el señor Eduardo Godoy, y entrenador físico, el señor Bengerodt, cuyo concurso será solicitado. La Asociación buscará un gimnasio donde puedan entrenar los jugadores designados, fijando días y horas en que se harán estas prácticas.

Agradecimientos. — Sin perjuicio de lo que pueda resolver la Federación, la Asociación acordó agradecer la eficaz cooperación prestada por el señor Francisco Gimó, presidente de la rama pimponística de la Universidad Católica, colaboración que fué prestada con motivo de la realización de la selección nacional, efectuada últimamente. De esta felicitación se dejará constancia en la hoja de vida del mencionado dirigente y jugador.

Se incluye a las damas. — En lo sucesivo, los arbitrajes de partidos podrán ser hechos indiferentemente por varones o damas, debiendo los delegados de clubes indicar a la Asociación los nombres de las damas que están capacitadas para dirigir partidos.



El atletismo femenino de Gran Bretaña se preocupa cada vez de descubrir estrellas para futuras competencias. En la foto se registra el instante en que JUNE FOULDS, de 16 años de edad, iguala el record británico de las 100 yardas, durante el reciente Campeonato Femenino que se realizó en el White City Stadium de Londres (Foto BIPPA).

JUGADORES ARGENTINOS PARA EQUIPO URUGUAYO

BUENOS AIRES (SCP). — Procedente de Montevideo llegaron a ésta los dirigentes Juan Negro y Enrique Gazzo, del Club Liverpool de esa ciudad. Gestionarán el concurso de dos delanteros para el mencionado club uruguayo, aunque no trascendió hacia cuáles dirigen sus preferencias.

Desde la VENTANA del REFUGIO

PARECE que la llegada de Mr. Ronald Palmedo, gran dirigente del esquí norteamericano y de la Unión de Esquí de las Américas, ha removido una vieja cuestión, la cual parecía haber quedado ya en la estela del recuerdo, apenas. Se trata de la cuestión profesionalismo de los esquiadores que se dedican hacer clases. El señor Palmedo es un dirigente partidario del más extremo amateurismo, y así lo ha manifestado sin ambages en cuanto artículo periodístico suyo ha visto la luz. Por eso decimos que su presencia parece habernos hecho volver a aquella posición que se abandonó cuando Chile, con muy buen criterio, se afilió a la FIS (Federación Internacional de Ski).

Uno de los afectados con esta materia es José Luis Vergara, esquiador de la nueva generación, que para poder juntar unos pesitos, a fin de dirigirse a Francia a hacerse cargo de una beca en la Escuela de Esquí de ese país, se dedicó durante la presente temporada en Portillo a hacer sus clasecitas. Pues bien, al parecer, se pretende declararlo profesional con todas las de la ley, y hasta excluirlo del equipo de Chile, donde tiene cabida indiscutiblemente. Estimamos nosotros, como lo hemos manifestado en muchas ocasiones, que no debemos ser más papistas que el Papa. ¿Por qué no adoptar la reglamentación de la FIS, que es más liberal? Consideremos que nuestra nación no es tan rica como para producir esquiadores que pasen temporadas viviendo en los centros de esquí en la práctica de este deporte. Además sería reducir el campo de la competición a la gente de medios absolutamente holgados. Y eso no es propender a la difusión del deporte. Seamos un poco más indulgentes, sobre todo que hay una reglamentación también más indulgente y que corresponde, por lo demás, al organismo mundial oficial.

Las Patrullas de Esquí de Chile invitaron a Mr. Goedfrey Rockefeller a visitar la Posta de Primeros Auxilios que esa entidad posee en Farellones, y allí fué festejado por altos dirigentes, como los señores Jorge Vargas, Carlos Peralta y Gonzalo Espinoza y señora, como un reconocimiento de la institución hacia su persona por las atenciones suyas que dirigentes de Patrullas recibieron cuando visitaron los Estados Unidos hace algunos años.

Siempre que se habla del equipo de Chile se nombra un grupo ya conocido de esquiadores, y nunca se sabe a ciencia cierta cuál es el mejor, porque la verdad es que tiene que haberlo. Pues bien, ahora que se tiende a dejar organizado y en funciones este nuevo organismo de la Federación denominado Equipo de Chile ¿no sería la oportunidad de decidir un escalafón de los quince mejores hombres, a base de las pruebas del Campeonato Nacional? Si se determina un puntaje por prueba, sucederá que el que reúna mayor cantidad de puntos en las tres pruebas a disputarse será el mejor, y así sucesivamente hasta llenar los quince puestos determinados por la Federación. Las tres pruebas son: Slalom Gigante, Descenso y Slalom.

Ignacio Errázuriz fué hace unos años imbatible en una prueba que tuvo poco ambiente en nuestro medio. Se trata del Langlauf, o prueba de resistencia. Es un verdadero cross-country con esquíes. En cambio, en Argentina se disputa todos los años el Langlauf nacional, y consta de 18 kilómetros. Pues bien, ahora Ignacio Errázuriz, en vista de que no le programan su carrera en Chile, quiere ir a Bariloche a peleársela a los "cuyanos" en este certamen que es para él como el plato del día. No hay seguridad de que vaya; pero sí de sus intenciones. Y no estaría nada de mal, ¿verdad?

Hace pocos días, por un error se dió un título que no corresponde a la información y que pudo motivar algún resquemor.



Preocupado de todo el deporte nacional, el General don **OSVALDO PUCCIO GUZMAN**, ha realizado importantes gestiones tendientes a buscar la solución al problema que se le ha creado al fútbol rentado, a raíz de una denuncia sobre pago de impuesto a la renta que rige desde 1945. El General Puccio ha dado ya los pasos necesarios ante las reparticiones fiscales, para obtener prontamente la liberación de las cargas tributarias que se proyectan sobre las escasas rentas que reciben los clubes de la división de honor de la Federación de Fútbol de Chile.

Se trata de una crónica en donde presentábamos a André Bossonney como profesor en Portillo. La verdad es que Bossonney es monitor de la Escuela de Francia, pero en Portillo no pertenece al plantel de la Escuela que dirige Emile Allais. El tiene funciones técnicas, como son las de técnico del andarivel. Hacemos la aclaración necesaria para dejar las cosas en su lugar. Es lo justo.

STEM.

A toda "pala" entrenan los remeros

PARA IR A ROSARIO A LAS REGATAS DEL 17 DE SEPTIEMBRE

POR lo que hemos visto hasta la fecha, el remo es el deporte que mayor preocupación ha demostrado para desarrollar un metódico plan de acción que lo deje en las mejores condiciones posibles para competir en los Juegos Deportivos Panamericanos, que tendrán lugar en Buenos Aires, entre el 25 de febrero y el 8 de marzo del próximo año.

A ROSARIO

No caben dudas de que la mejor forma de capacitarse para torneos internacionales de la categoría de los Juegos Panamericanos, es participando en otros, internacionales, también, aunque no de tanta importancia como aquéllos. Igualmente, es necesario fomentar los torneos nacionales y fijar un plan de acción bien definido. ¿Qué muchas situaciones pueden fallar? ¡No importa! Lo esencial es prepararse con interés, con método y con visión del porvenir.

Ante la imposibilidad de que participen los valdivianos, pues las lluvias permanentes no les permiten entrenar en el río, irán a Rosario los tres mejores clubes de remo de Valparaíso, o sean el "Canottieri", el "Valparaíso" y la Unión Española de Deportes. Y decimos mejores, ateniéndonos a sus más recientes actuaciones.

Se disputará la copa "Perón", en el río Paraná, torneo que reunirá a argentinos, brasileños, chilenos, peruanos y uruguayos. Un sudamericano chico, muy necesario para nosotros para tantear fuerzas y adquirir mayor fogueo internacional, compitiendo en un medio superior. Es la primera parte del plan pro Juegos Panamericanos y bastante dura, pues hace frío y las mañanas no están como para andar en bote. Sin embargo el deber, ante todo hace que los remeros porteños se entrenen a "toda pala", como se dice en jerga náutica.

EN TALCAHUANO

Mientras en Valparaíso se aprestan para ir a Rosario, en Talcahuano activan los preparativos para el campeonato zonal extraordinario de octubre próximo que congregará a remeros de Valparaíso, Valdivia y Constitución siendo posible la concurrencia de los de Antofagasta. Se harán regatas por primera vez en Talcahuano, cuya Asociación demostrará sus grandes progresos en menos de diez meses de existencia. Será el número cumbre de la celebración del IV Centenario de Concepción.

Pero en Valdivia, si bien es cierto que llueve, los remeros hacen gimnasia y trabajan en pileta bajo las órdenes del entrenador Charles Wulff, procedente de Alemania. En Antofagasta, con mejor clima, reman diariamente y en Constitución preparan un torneo para septiembre.

LO MEJOR DEL PLAN

En medio de este plan de preparación para los Juegos Panamericanos, surge lo mejor de tales preparativos: las regatas con los peruanos en Valparaíso y Valdivia, en enero próximo, dentro del 5.o Campeonato Nacional de Remo, que se perfila como el más grande torneo de los últimos tiempos. Los peruanos competirán en Valparaíso [illegible] 21 de enero y en Valdivia [illegible] del mismo mes, día en [illegible] drá lugar el 5.o Campeonato [illegible] cional con un programa [illegible] cluirá regatas en botes [illegible] de dos, cuatro y ocho remos [illegible] más de las pruebas des[illegible] las nuevas Asociaciones y [illegible] carreras en botes tipo [illegible] y en yolas de mar. Se tie[illegible] na fe, en que el 28 de [illegible] Federación habrá encontra[do la] fórmula precisa para de[illegible] los remeros que irán a [los Jue]gos Panamericanos, pues [illegible] habrá observado a través [illegible] intensa y continuada [illegible] superior de preparación.



Bien abrigados y hasta con bufandas, para combatir el frío de la época, se entrenan los **REMEROS PORTEÑOS**. Deberán competir en Rosario (Argentina), el 17 de septiembre próximo, en un torneo en el que argentinos, brasileños, chilenos, peruanos y uruguayos disputarán la copa "Perón", inaugurada el año pasado en Valparaíso. Estas regatas forman parte de la primera etapa [del] plan de adiestramiento para participar en los Juegos Deportivos Panamericanos de 1951.

"EL FUTBOL INFANTIL NECESITA CANCHAS", DICE DON H. BENAVENTE

Entrevistamos al vicepresidente de la Asociación de Fútbol de Santiago y presidente de la Asociación Infantil de sus registros, señor Hernán Benavente.

"Me formé — nos dijo — en esa escuela de deportistas del Parque Cousiño, donde para practicar el fútbol, los dirigentes o jugadores tienen que cargar al hombro con los arcos y útiles de juego, y gracias al espíritu de sacrificio de esos abnegados muchachos se ha podido desarrollar una labor que ha ido en amplio beneficio de la cultura física de nuestro pueblo. Es así como he ido templando mi espíritu y he luchado por formar dirigentes para el futuro".

En medio de esa muchachada que entusiastamente defendía a su club, ya se llamaran Chacarita Juniors o Tucapel F. C., se comenzó a vislumbrar la recia personalidad de nuestro entrevistado, que es uno de los elementos más valiosos que se ha conocido, en estos últimos años, en el seno del Consejo de delegados de la Asociación Santiago.

Benavente pertenece a esta dirigente desde 1929, como jugador del Everton, y desde 1938 como dirigente, cumpliendo una magnífica actuación. Al preguntarle que nos esbozara los problemas de la "decana", nos respondió: "El primero de los problemas, es la falta de canchas, donde poder desarrollar los extensos calendarios semanales de partidos, ya que hay cincuenta y cuatro clubes afiliados, y cada uno con tres equipos, sin contar con los conjuntos infantiles, juveniles y de división especial. Los quince fields que poseemos son pocos, y últimamente, hemos estado gozando de las facilidades que nos ha brindado el Administrador del Estadio Nacional, señor Ramón Palma Soto, quien ha venido a salvarnos y a descongestionarnos de ese agudo problema".

"También, nos agrega, hay algo que me ha llamado la atención, y es que sea la Municipalidad de Santiago unas de las pocas del país que no tiene estadio o una simple cancha que pueda ofrecerla a dirigentes debidamente reconocidas, y que necesitan mucho de su apoyo".

—¿Cuáles son los problemas que afectan a los infantiles que Ud. dirige?

La respuesta fué también categórica:

—"No tenemos canchas para nuestros programas; segundo, no contamos con un Cuerpo Médico para comprobar nuestros infantiles con su respectiva ficha biofisiológica; tercero, no contamos con los medios económicos suficientes para aplicar un plan científico en pro del desarrollo del fútbol infantil, y cuarto, no contamos hasta el momento, con un entrenador para que prepare esta juventud que serían los futuros defensores de los colores patrios, en cualquier competencia internacional. Si algún día cuento en mi presidencia con estos medios, sería la satisfacción más grande que experimentaran mis compañeros y una alegría inmensa para el suscrito, que lucha día a día por levantar esa juventud que se encuentra en el seno de la Asociación Infantil".

DOS PORTAAVIONES ATACARON POSICIONES NORCOREANAS

Devastaron una extensa zona

EN EL FRENTE, LA LUCHA SIGUE CON SINGULAR PRESION

A BORDO DE UN PORTAAVIONES DE ESTADOS UNIDOS CON EL GRUPO DE OPERACIONES 77 EN AGUAS DE COREA, 6 (UP). — (Por Jack Burby). — Un poderoso portaaviones, de 27.000 toneladas de la categoría del "Essex", se ha unido a la flota en aguas de Corea, según un anuncio de la Marina, con lo que se dobla la fuerza agresiva del arma aérea a retropropulsión de la Escuadra. Los pilotos del buque, que se unió a otro portaaviones gemelo que ya opera, recibieron el bautismo de fuego el sábado y su presencia se anunció oficialmente hoy.

Este grupo de operaciones, el mayor hasta ahora en aguas de la costa occidental de Corea, lanzó aviones "Panther" contra los aeródromos del norte y "Corsair" y "Skyraider" a bombardear y ametrallar las carreteras y buques y los objetivos del frente sudoccidental.

Los aviones de la Infantería de Marina de portaaviones batieron el triángulo Suwon-Inchon-Seúl, más al norte, con proyectiles, cohete, bombas y fuego de cañón, demoliendo un gran taller de montaje de tanques y camiones, dejando un barco petrolero envuelto en llamas e incendiado también una refinería de petróleo y una fábrica de productos químicos.

LA LUCHA EN EL FRENTE

TOKIO, lunes 7 (UP).— (Por Frank Tremaine). - La infantería norteamericana contraata-

(A la Pág. 34, columna 6)



SOLDADOS DE MARINA EN COREA DEL SUR.—Hombres de la Primera División del Cuerpo de Soldados de Marina, no pierden tiempo después de desembarcar del vapor, y suben a un tren, en el sur de Corea, para dirigirse al frente de batalla.— (Foto ACME).—

Contraofensiva en gran escala lanzan los norteamericanos

EN EL FRENTE MERIDIONAL DE COREA, lunes 7. (U. P).— (Por JACK JAMES).— Las fuerzas norteamericanas lanzaron la primera contraofensiva en gran escala desde que comenzó la guerra en Corea.

Participando por primera vez los famosos Infantes de Marina, tres grupos de experimento combinados se lanzaron contra dos y posiblemente tres divisiones norcoreanas concentradas en la región de Chinwu.

Iniciaron el contraataque a las 6.30 A. M. del lunes.

La fuerza de los atacantes lleva el nombre "Fuerza de la Misión Especial Kean", y la integran los grupos de combate de los regimientos Trigésimoquinto y Quinto, así como un regimiento ampliado de la Tercera Brigada de Infantería de Marina.

Es la primera vez que la Infantería de Marina entra en acción. Su ataque coincide con el aniversario del desembarco que efectuaron en Guadalcanal, sin embargo, que marco que efectuaron en Guadacanal, que marcó el comienzo de la contraofensiva que barrió a los japoneses del Pacífico del Sur en la última guerra.

La fuerza de los atacantes está al mando del mayor general William B. Kean.

El contraataque fué precedido por un intenso fuego de artillería y ataque de la Fuerza Aérea. La acción tiene por objetivo eliminar la amenaza contra la base de Pusan y aminorar la presión, cada hora más intensa, que ejercen los comunistas más al norte, en el frente del río Naktong.

El general Kean, al hablar con los periodistas antes del ataque, dijo que el objetivo es limitado, pero agregó que la contraofensiva tiene una enorme importancia para la causa aliada en el momento actual.

Declaró que tendrá el doble fin de eliminar el peligro comunista contra Pusan y reanimar los soldados.

Dijo: "Cuando se está avanzando, el estado de ánimo de los soldados se mejora, mientras que el del enemigo empeora".

El ataque por un solo batallón norteamericano el miércoles probó que las líneas comunistas pueden ser penetradas.

El batallón penetró más de 32 kilómetros hacia el oeste.

Al caer la noche regresó a las posiciones norteamericanas. Recogió información sobre la disposición de las tropas norcoreanas que fué útil a los comandantes al dar órdenes para la contraofensiva iniciada esta mañana.

VUELVE A ACTUAR LA FUERZA AEREA DE NORCOREANOS

TOKIO, 6. — (U. P.).— Un portavoz del Cuartel General de MacArthur declaró hoy que la Fuerza Aérea de Corea del Norte, que fué barrida al comienzo de la guerra, está volviendo al escenario de lucha con cierto poderío; pero, hasta la fecha, ha rehusado presentar combates a los aviadores norteamericanos.

Los oficiales de Aviación se muestran intrigados por la resistencia de la aviación norcoreana, a combatir, después de su aniquilamiento por los pilotos norteamericanos y australianos. Un vocero de la aviación declaró: "Tenemos los ojos puestos en la fuerza aérea de Corea del Norte".

Uno portavoz del Cuartel General dijo que desde el cuatro de agosto se ven aviones en número creciente. Algunos fueron destruídos en tierra y otros, avistados cuando despegaban del aeródromo de Seul, pero no atacaron.

El portavoz dijo que nueve aviones fueron destruídos en tierra en la pista de Kimpo, cerca de Seul; otros nueve resultaron igualmente destruídos "probablemente", y cinco más, averiados.

Los aeroplanos medianos de bombardeo, B-26, bombardearon y ametrallaron a cuatro aviones enemigos en Osan. El portavoz señaló que, tal vez, los coreanos septentrionales ahorran sus aviones para "algún esfuerzo importante", debido a que "estamos viendo más aviones de Corea del Norte, en estos días, al sur del paralelo 38, que en cualquier otro de los comienzos de la guerra".

AUMENTA EN CHILE LA PRODUCCION DE MINERAL DE HIERRO

WASHINGTON, 6.—(UP). — La producción de mineral de hierro en Brasil y Chile, según la Oficina de Minas de Estados Unidos, ha aumentado desde 1942.

Brasil produjo 641,900 toneladas métricas de mineral de hierro en 1942 y 1.441.119 toneladas métricas en 1948, de acuerdo con la Oficina de Estadísticas. Chile produjo 408,587 toneladas métricas en 1942 y 2.545,381 toneladas métricas en 1948.

La producción de mineral de hierro en Brasil durante otros años fué: en 1943, de 792,217 toneladas métricas; en 1944, de 782; en 1945, de 944,863 ;en 1936 de 1.352,886, y en 1947, de 1 millón 607,929 Las cifras similares para Chile son: en 1943, de 299,411 toneladas métricas; en 1944, de 674,529; en 1945, de 944,863; de 1946 de 1.352,886 y en 1947 de 1.607,929.

Problema de salida al mar abordó ayer el Presidente Urriolagoitía

EN SU MENSAJE AL PARLAMENTO DEL ALTIPLANO

LA PAZ, 6.— (U.P).— Un gran entusiasmo preside los actos de celebración del aniversario patrio nacional.

El Presidente señor Mamerto Urriolagoitía dió lectura al mensaje en que da cuenta de sus actos durante su Gobierno, en presencia del Parlamento, miembros del Gabinete y Cuerpo Diplomático.

Entre algunas de las partes sobresalientes de su mensaje, declaró que Bolivia rendirá este año un homenaje al Libertador San Martín y al prócer uruguayo Artigas, con ceremonias solemnes y feriado legal en la nación.

Al término del mensaje se efectuó un desfile de 6.000 soldados del ejército frente al palacio de Gobierno y más tarde el Primer Mandatario ofreció un banquete al Cuerpo Diplomático acreditado ante su Gobierno.

En una parte de su mensaje, el Presidente Urriolagoitía afirmó que la democracia o gobierno de la mayoría nacional, debe desarrollarse con el concurso de la oposición democrática, cuya obra fiscalizadora haría el mayor bien en favor de Bolivia.

Dijo: "El Gobierno ha adherido siempre a los principios democráticos, primero, al respetar los Derechos Humanos; segundo, al dar una amplia libertad a la prensa e información y tercero, con su sentido e equidad y justicia".

Insistió en que el Gobierno, para ser eficiente, debe contar con el concurso de la oposición.

SALIDA AL MAR

Al referirse a la necesidad de un puerto para Bolivia, hacia el Océano Pacífico, expresó que "elo constituye un problema que afecta por igual a Bolivia y a América. Mientras esa necesidad no sea satisfecha, Bolivia considerará incompleta su soberanía. En América la conciencia jurídica y los sentimientos de solidaridad crearán una fuerza moral que hará de nuestra causa la causa de la justicia americana.

"Bolivia ha expresa que la satisfacción de la necesidad de un puerto debe fundarse en un

(A la Pág. 34, columna 1)



LA LINEA VITAL EN COREA.—A corta distancia del frente de batalla, se forma un convoy de camiones, recién desembarcados de unos carros planos de ferrocarril, para conducir toda clase de abastecimientos a las fuerzas norteamericanas que defienden el puerto de Pusán.—(Foto ACME).—

MISION COMERCIAL ALEMANA EN CHINA

HONG KONG, 6 (UP).—La Radio de Pekín dijo hoy que una misión comercial de la zona soviética en Alemania, llegó a la capital de China comunista, para fomentar el comercio entre ambos Estados.



MICROBUS SE INCRUSTO EN UN NEGOCIO:— Dos heridos graves y daños materiales de consideración, fué el balance de este accidente, que se produjo a las 13.50 horas de ayer, en Alameda esquina de Brasil, cuando un microbús del recorrido Pila-Independencia-Recoleta se incrustó espectacularmente en un negocio ubicado en ese punto. El conductor del vehículo Francisco Alvarez Sepúlveda, dijo a Carabineros que "había perdido la dirección", reconociendo que corría a gran velocidad. El microbús patente KP-10 entró como un proyectil en el negocio de accesorios de automóviles de propiedad de Jorge Hidalgo, Av. Bernardo O'Higgins N.o 2072. Recibieron lesiones de gravedad: José Ignacio Yévenes Figueroa, de 20 años de edad, hospitalizado en la Posta Central, y Julio Encalada Pizarro, llevado a la Posta N.o 3, quienes viajaban como pasajeros. El chofer fué detenido. El señor Hidalgo estimó los perjuicios causados en el local, en quince mil pesos.

ARGENTINA ACORDO LA EXPORTACION DE 4 MIL VACUNOS

La Embajada de Chile en Buenos Aires ha comunicado oficialmente al Ministerio de Economía y Comercio que el Gobierno de Argentina acordó la exportación de 4.000 cabezas de vacuno para el mes de septiembre próximo, vía Socompa. También acordó el envío a Chile de 5.000 cabezas de ganado bovino por vía Las Cuevas.

NUEVA MODALIDAD PARA AUTORIZAR ALZAS DE PRECIOS

Se encuentra en tramitación en la Contraloría General de la República un decreto del Ministerio de Economía y Comercio, por el cual establece una nueva modalidad para autorizar las alzas de precios.

En la parte expositiva del mencionado decreto dice lo siguiente: "La Dirección de Comercio no deberá autorizar aumentos de precios de los artículos sometidos al régimen de fijación de precios, ni informará favorablemente peticiones de alzas de los mismos conforme proceda, mientras los aumentos de costos que se comprueben puedan ser absorbidos con los márgenes de utilidades de la industria y del comercio que intervienen en su importación elaboración, distribución y venta al público, según corresponda".

TRAGICO FIN TUVO MATCH DE FUTBOL

Trágico fin tuvo ayer un partido de fútbol que se llevaba a efecto en la vecina localidad de San Antonio, cuando uno de los jugadores, al tratar de recuperar la pelota que había caído a una laguna, se hundió en ésta, pereciendo ahogado.

De acuerdo con lo informado por la Prefectura Rural de Carabineros, la víctima se llama Juan Menares Gamboa, de 48 años de edad, casado, domiciliado en calle Atacama sin número, del mencionado pueblo. El hecho ocurrió a las 17.20 horas.

Población chilena es de 5.700.000 personas

La población actual de Chile ha sido calculada por la Dirección General de Estadística en 5.789.121. Un año atrás el cálculo de la población daba una cifra de 5 millones 704.000, lo que significa que se ha registrado en doce meses un aumento de 94.121 habitantes.

La población de Santiago se estima en 1.182.000 personas, contra 1.142.000 habitantes en que se calculaba la población de la capital hace un año.

CELEBRACION DEL DIA DE BOLIVIA FINALIZO AYER

Prosiguieron ayer desarrollándose los actos programados en celebración del Día Nacional de la República de Bolivia.

El Embajador de Bolivia en Santiago, señor Ostria Gutiérrez, recibió en la mañana de ayer la visita del Edecán del Presidente de la República, coronel señor Robles, y del Jefe subrogante del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Galo Irarrázaval, que le transmitieron los saludos oficiales de nuestro Gobierno. Posteriormente el diplomático boliviano recibió a los miembros residentes de la colonia del Altiplano.

En la Cancillería se nos informó que el Embajador de Chile en La Paz, señor Saavedra Agüero, saludó al Presidente de Bolivia, Excmo. señor Mamerto Urriolagoitía, en representación directa del Jefe del Estado chileno.

Los actos finalizaron anoche con una recepción oficial, de 19 a 21 horas, ofrecida por el Embajador señor Ostria Gutiérrez, en el Club de la Unión a altos funcionarios del Gobierno y de los miembros del Cuerpo Diplomático.

Barco abastecerá a usina de Huachipato

Anoche largó anclas en Valparaíso, por primera vez, el barco norteamericano "Seaconnet", arrendado por la Compañía Sudamericana de Vapores, que será destinado al acarreo de minerales y calizas para la Usina de Huachipato.

Según se nos informó en la Compañía de Acero del Pacífico, esta nave desde el puerto de Norfolk trajo una partida de 11.000 toneladas de carbón de coke matalúrgico que será descargado en la Bahía de San Vicente.

AVION DE LA FACH LLEGO AYER A LIMA

A las 18.30 horas de ayer, aterrizó en el aeropuerto de Lima, el avión de la Fuerza Aérea de Chile, que despegó desde Los Cerrillos a las 7 horas, con rumbo a Bogotá llevando a bordo un importante cargamento de medicamentos y víveres para los damnificados del reciente terremoto de Colombia. La máquina chilena es conducida por el capitán de bandada don Joaquín García Suárez, llevando como co-piloto, al teniente segundo, señor Carlos Anderson. En representación del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Gobierno, viaja el señor Hugo Lea de la Plaza, alto funcionario de esa Secretaría de Estado.

Hoy despegará desde Lima rumbo a Bogotá.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

BERTA GAUCHE de ITURRIAGA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, después de una misa que se oficiará a las 10 A. M., por el descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ARISTIDES RIVANO FAURE

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Av. Berlín 1035, Paradero 9, Gran Av., a las 10 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo

BLANCA ESPINOSA CONCHA

Sus restos serán sepultados hoy, después de una misa en la Parroquia de San Lázaro, a las 10.30 A. M. El cortejo partirá al Cementerio General a las 11 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro esposo y padre, don

JUAN CARLOS MORA GOMEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 17 horas, desde su casa habitación, calle Carrera 512.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable suegra y abuelita, doña

CONCEPCION PEREZ Z. vda. de BUIGLEY

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10 A. M., después de una misa que se le oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Bruno (Eduardo Castillo Velasco esq. Cap. Fuentes).

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir doña

ROSA ROJAS v. de FUENTES

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Siglo XX N.o 364, a las 11 A. M.

La familia.

LA LEGUA CELEBRO INICIACION DE OBRAS DE ALCANTARILLADO

En medio del entusiasmo de sus seis mil pobladores que izaron banderas chilenas, cantaron el himno patrio y bailaron la tradicional "cueca" se inauguraron ayer en la Población de la Legua Vieja, los trabajos de construcción de las obras de alcantarillado. El local del Centro de Vecinos ubicado en Cabildo 3942 fue la sede de la fiesta que congregó a altas autoridades y parlamentarios de la capital y de la comuna. Don Juan Escobar presidente de la Junta de Vecinos abrió los discursos con vibrantes frases "me siento feliz—dijo— representar al vecindario que hoy cumple una vieja aspiración al iniciar los trabajos de alcantarillado". Agradeció la labor de los parlamentarios de la comuna y al joven médico de la Unidad Sanitaria, doctor Carlos Salomón quien con entusiasmo y empeño, hizo posible realizar la costosa obra. Luego usó de la palabra el Alcalde de San Miguel don Carlos Valdovinos, quien expresó, "un hombre sano vale más que un hombre sabio, por eso prometo mejorar las condiciones de todas las poblaciones populares de la comuna". El diputado don Marco Antonio Salum expresó el apoyo de los parlamentarios, siguiéndole en el uso de la palabra en nombre de la Unidad Sanitaria, el doctor Carlos Salomón. "El pueblo nuestro tiene ansias de mejorar de vida —dijo— sólo le falta apoyo. Esta cualidad se está demostrando en este instante de alegría en que con la ayuda moral de la Unidad Sanitaria de San Miguel, los vecinos se han comprometió a recolectar seiscientos mil pesos para la realización de las obras de alcantarillado". Luego declaró que la comuna de San Miguel es la que presenta mayor porcentaje de enfermos de tos convulsiva, tifoidea, y tuberculosis de la capital. Finalmente hicieron uso de la palabra el ex alcalde don René Aravena y algunos regidores y ex regidores.

Entre los asistentes se encontraban los ingenieros del Departamento de Hidráulica, Camilo Concha, Jorge Orphanopolus y Arturo Aranda, el Jefe Provincial Sanitario, doctor Víctor Ayub, el Jefe de la Unidad Sanitaria de San Miguel, doctor Roberto Alvarado, parlamentarios, representantes de LA NACION, y vecinos del sector.

Un sabroso cordero asado, buen vino chileno, aceitunas y ensalada, integraron el menú de las once-comida ofrecidas por los vecinos a sus invitados. El conjunto orquestal Luis Valdivia amenizó el acto.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y suegra, señora

MERCEDES AGUIAR vda. de LUPPI,

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará a las 11 de la mañana, en la Recoleta Dominica.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida mamá y abuelita, señora

AVELINA PEDREROS vda. de BENAVIDES

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa, Díaz Velasco 2301, al Cementerio General.

Sus hijos y nietos.

IN MEMORIAM

Mañana martes 8, con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento de nuestro querido esposo, hijo y hermano,

LUIS SUAREZ VINUESA (Q. E. P. D.)

rogamos a los que fueron sus amigos, asistir a la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Agustín (Estado y Agustinas), a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestro querido padre, señor

MARIANO FUENTES CARO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, en Av. América N.o 1030, en dirección al Cementerio local.

Sus hijos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el deceso de nuestra estimada Director - Gerente, doña

BLANCA ESPINOSA CONCHA

Sus restos serán sepultados hoy lunes, a las 11 A. M en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia de San Lázaro, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

El personal de Establecimientos Gastón Ruddoff S. A

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra estimada Director-Gerente, doña

BLANCA ESPINOSA CONCHA

Sus funerales se efectuarán hoy lunes a las 11 A. M en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia de San Lázaro.

El Directorio de Establecimientos Gastón Ruddoff S. A



LA POBLACION "LA LEGUA" TENDRA ALCANTARILLADO.— Estos niños que usted ve forman parte de los seis mil habitantes de la población obrera "La Legua Vieja", y que ayer celebraron, con una gran fiesta, la iniciación de los trabajos de alcantarillado Un millón seiscientos mil pesos costará la obra De esa suma, la Dirección General de Obras Públicas, aportará [illegible] 200.000 la Municipalidad de San Miguel y los restantes 600.000 pesos, los pagarán los pobladores. Es un ejemplo de lo que puede hacerse en Chile con la colaboración de los habitantes cuando hay una Unidad Sanitaria, como la de San Miguel, que puede instruir a los [illegible] se preocupa por su salud. En la fotografía aparecen los niños Luisa Lobos, Eleuterio Roja[s], Roa, Juan Escobar, Flossie Escobar, Juan Carlos Aliaga, Elena Marchant, Eduardo Alfonso, [illegible] do Marchant, Carlos Castro y Francisco Marchant, junto con los ingenieros de Hidráulica [illegible] yectistas de la obra, Jorge Orphanopolus y Arturo Araneda; el jefe Sanitario Provincial de [San]tiago, doctor Víctor Ayub; el médico de la Unidad Sanitaria, doctor Carlos Salomón; la [señora] Chita de Concha; su esposo, el ingeniero don Camilo Concha Solís, y el señor Abraham [illegible]

EMPRESARIOS DE TEATROS PLANTEAN SUS PROBLEMAS

El Sindicato de Empresarios de Teatros de Chile celebró asamblea general para debatir sus problemas económicos.

En esta reunión se acordó ratificar los acuerdos del directorio en orden a la defensa del gremio frente a nuevos gravámenes sobre la industria.

Dejó establecido la asamblea que los empresarios de teatros no se oponen a las justas peticiones de los artistas, los cuales forman parte espiritual de este gremio, y que en tal sentido jamás han expresado otros propósitos que no sean de colaboración más sincera, siempre que se alleguen los recursos necesarios para evitar la total ruina de los teatros.

Se ratificó el acuerdo en el sentido de dirigirse a los Poderes Públicos a fin de exponerles la situación angustiosa por que atraviesa esta rama de la industria cinematográfica, afectada por impuestos y gastos generales, como arrendamiento de salas y porcentajes de películas, que no dejan margen alguno de utilidad, y que, por el contrario, están llevando al colapso a las empresas de teatros. Al respecto se dejó constancia de que todo aumento en el precio de las localidades representa una real e inmediata disminución del público que acude a los espectáculos de cine, y, por consecuencia directa, una menor entrada para el Fisco por capítulo de impuestos.

Por otra parte, quedó evidenciado que toda medida de la índole señalada vendrá a agravar la situación, no sólo de los empresarios, sino que también de los miles de empleados y obreros que trabajan en esta industria, a través del país.

El directorio se reunirá el jueves próximo para considerando las [medidas] que será necesario [adoptar] en defensa del gremio.

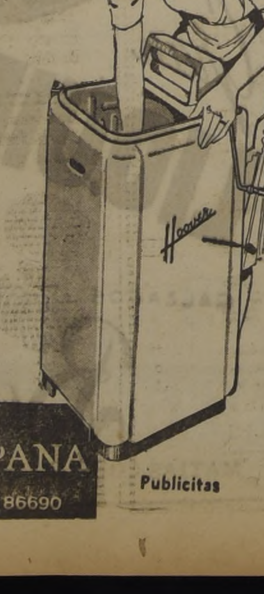
Agrupación Médica Femenina celebrará sesión esta tarde

En la Sociedad Médica celebrará sesión hoy la Agrupación Médica Femenina, a las 19 horas, para oír a la doctora Elcira Pincart, sobre el tema "Labor de las Naciones Unidas en salubridad". Por su parte, la doctora Victoria García de Yazigi, hablará sobre causas y tratamiento de la colisistomía. La sesión se realizará en Merced 656.

HOY SE CONCENT[RAN] LOS EE. BANCA[RIOS]

Esta tarde, a las 14.[30] se concentrarán los ef[ectivos de] la Federación Bancaria [a] fin de tratar sobre diversos [pro]blemas sociales y económicos [que] afectan al gremio, y especialmen[te] el conflicto planteado [por el] personal de la Caja Nac[ional de] Ahorros.

El movimiento de los em[plea]dos bancarios tiene por [objeto] luchar por las siguientes [rein]dicaciones; aumento de [sueldos;] reforma del estatuto org[ánico de] la Caja de Ahorros; impl[antación] de la jornada continua [de aten]ción al público; creación [del] Servicio de Medicina [para] para los empleados de [...] oposición al proyecto del [Minis]tro de Salubridad sobre [...] nes de los organismos [de pre]visión y que se considere [la opi]nión de los gremios con [respec]to al proyecto de ahorro [...] torio.





SANTIAGO VIVE Y TRABAJA PERMANENTEMENTE ATRASADO EN 3 MINUTOS

10 AÑOS CUMPLE HOY COMPAÑIA DE GUARDIA DEL MIN. DE DEFENSA

En cada homenaje de que es objeto la memoria del General Bernardo O'Higgins en su monumento ecuestre de la Alameda, comunica mayor realce y significación patriótica al acto la gallarda presentación de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional, formada por representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y que hoy cumple diez años de existencia.

Durante esta década ha realizado su específica labor de cubrir la guarnición que actúa dentro del edificio de nueve pisos del Ministerio de Defensa, frente a la Plaza Bulnes. Diariamente montan celosa guardia en las dos puertas principales, simbolizando allí la presencia del Ejército la Marina y la Aviación, con su característico uniforme que se destaca de los demás por las bandoleras blancas.

Este pequeño cuerpo militar no se limita a ejercer las funciones propias de la dotación con la marcialidad que exige la disciplina de las armas. Su trato para con el público es excepcionalmente amable, evacuando cualquier consulta que les sea formulada, lo que sirve para orientar a la numerosa concurrencia que a cada momento cruza los anchos umbrales del Ministerio. Por este motivo cuenta con generales simpatías, que el pueblo exterioriza cariñosamente cuando la Compañía participa en los frecuentes homenajes al prócer y en otras importantes ceremonias.

Al cumplir hoy 10 años, la Compañía de Guardia está al mando accidental del teniente de Ejército, señor Guillermo Chacón, secundado por el subteniente don Ricardo Lyon; Teniente 2.o de Defensa de Costa señor Pedro González Pacheco, y por los tenientes segundos de Aviación, señores Raúl Gutiérrez y Mario Giagnoni.

Jefe en propiedad de esta pequeña unidad, es el capitán señor Arturo Le-Blanc Bustamante, que actualmente desempeña las funciones de Ayudante del Ministro de Defensa Nacional.

Este simpático aniversario será celebrado con actos deportivos y con una reunión de camaradería.



Esta es una de las periódicas presentaciones en público de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional. que hoy cumple 10 años de existencia. En la foto vemos, en primer término, a la siguiente dotación de Defensa de Costa, con su clásico uniforme: de izquierda a derecha, suboficial mayor, don Jorge Zamora; cabo primero Erasmo Ayala; soldados Juan Brito, Eugenio Sanhueza, Carlos Díaz y Juan Céspedes; sargento segundo Ramón Orellana; cabo primero José Escobar, y soldados Santiago Sáez y José Henríquez.

FUNCIONAN MAL SUS RELOJES DE TORRE Y EL CAÑON del CERRO

Con cronómetro lo constató LA NACION

Cronómetro en mano, los reporteros de LA NACION comprobaron que "Santiago es una capital que vive atrasada". Lo reveló una acuciosa comparación entre cada uno de los relojes "clásicos" de que dispone el millón y medio de habitantes para controlar sus horarios de trabajo. Calculamos, en tres minutos, el promedio de atraso.

Los principales son los de las iglesias "San Francisco", "Jesús de Praga", "San Alfonso" y "Santa Ana", este último que perteneció a la histórica Iglesia de la Compañía; del Correo Central, de la Bolsa de Comercio y de la Intendencia. Un guía fijo para la población en el cañonazo de las doce, que indica el término de la mitad de la jornada diaria.

Ahora bien, hemos comprobado, cronómetro en mano, que estos controles funcionan con un considerable atraso, y en forma totalmente irregular. Tenemos así, como un hecho curioso, lo que ocurre en la elevada, y cuatro veces centenaria torre roja que apunta al cielo como una gigantesca aguja desde la esquina de Londres con Alameda. Ayer, una de las caras de la esfera, la que mira al oriente, indicaba las 15.30 horas; la que da al norte, las 15.28; para el sur eran las 15.21; y la cuarta cara estaba en la hora oficial, 15.25.

El Correo Central, con su empinado reloj, no lo hace mejor. Hemos registrado atrasos hasta de seis minutos. El estampido del cañón del Cerro sorprende siempre a los minuteros de todas estas esferas como en suspenso, formando agudos ángulos reveladores de su funcionamiento arbitrario. Debemos hacer notar que tampoco el cañonazo del mediodía se escapa de esta dura crítica que LA NACION formula a los corazones mecánicos que orientan la existencia de Santiago por el camino del tiempo. En efecto, Oscar Lorca, el artillero que lo maneja desde hace 23 años, debe revisar continuamente el percutor para evitar que el millón y medio de santiaguinos se atrase, propósitos en los cuales no siempre ha tenido éxito.

Cuando es arriada la bandera en la Moneda y en la Intendencia, ceremonia que Carabineros efectúa regularmente a las 18 horas en punto, a los acordes del Himno Nacional, los romanos números de la Intendencia no coinciden nunca con la hora precisa.

El más normal de los relojes es el de la Bolsa de Comercio, a pesar de ser su máquina viejísima. Igual ocurre con el de la Iglesia de Santa Ana.



La torre de San Francisco, cuyo reloj de cuatro esferas, contribuye, con su irregular funcionamiento, a retardar la vida santiaguina, como ocurre con el tradicional cañonazo de las doce, y los relojes de la Intendencia, del Correo y de la Bolsa de Comercio.

Agregada Cultural americana habla hoy a la Mesa Redonda

La Mesa Redonda Panamericana de las Mujeres de Chile celebrará hoy una interesante reunión para oír la palabra de la Agregada Cultural de la Embajada de Estados Unidos, señora Eleonora Kuhn, sobre la mujer norteamericana. La sesión se realizará a las 18.30 horas en el local de la institución, ubicado en Huérfanos 1011, 9.o piso, oficina 901, y a ella han sido invitadas socias y simpatizantes.

LA NACION — AÑO XXXIV — N.o 11.933

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día, $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, lunes 7 de agosto de 1950.

POLITICA DE CREDITOS

Una de las primeras medidas que adoptó el Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial, al asumir la Cartera, fué la de establecer un sistema de fiscalización sobre los créditos bancarios, con lo cual estaría el Gobierno en condiciones de orientar esta importante actividad financiera hacia los sectores que más lo necesitan y que mejor uso hacen del dinero.

La inflación que aqueja al país no es, en último término, sino una crisis de subproducción y de escasez de medios de pago para las importaciones. Por consiguiente, cualquiera política que se desee poner en práctica para acabar con el proceso inflacionista, tiene que fundarse en un conjunto de medidas que signifiquen aumento de la producción. Este aumento representará abundancia interna de mercaderías nacionales ofrecidas y excedentes exportables en cantidad apreciable, cuyos retornos permitirán importar en volúmenes suficientes lo que no producimos dentro de las fronteras.

Al orientar el crédito, el Gobierno lo va vertiendo sobre la industria, la agricultura, la minería, los transportes y, en general, todos aquellos rubros que significan producción de mercaderías o de servicios. Es natural que en un país con disponibilidades financieras limitadas, como es el nuestro, esta labor de mejoramiento del crédito de producción no puede hacerse de un día para otro.

Es necesario desplazar la masa crediticia desde sus ubicaciones actuales en el comercio, en determinados negocios de edificación y ventas de terrenos, y de las manos de particulares que lo utilizan en consumos. Es ésta una tarea que debe cumplirse con mesura y lentitud, ya que tampoco resulta aconsejable producir trastornos de otras ramas de la actividad nacional, aunque sean menos fundamentales que las de la producción.

Se complementa esta orientación de los créditos con la entrega de nuevos recursos a las instituciones de fomento, fórmula ésta, sin duda, la de mayor trascendencia en una política de incremento de la productividad nacional, ya que los préstamos otorgados por esas instituciones tienen plazos más amplios— de cinco a diez años—, con lo cual se facilita de una manera efectiva la acción financiera de estos dineros. El crédito meramente bancario, con sus vencimientos angustiados, no constituye, en realidad, sino una forma de paliativo muy inferior, por cierto, en sus resultados, a la inyección de capitales que se colocan con cargo de devolución en plazos que van desde los cinco a los 33 años, plazo este último, de vigencia de los préstamos hipotecarios a 6% de interés y 1% de amortización.

A esta finalidad de acomodación definitiva de los plazos para esta clase de créditos tiende, en último término, la acción que en la actualidad ejerce el Gobierno sobre esta materia. Sus resultados ya comienzan a dejarse sentir, y, en poco tiempo más, podrá aquilatarse en toda su importancia la magnitud de su efectivo éxito.

Gastos para la defensa en Occidente

Las naciones de la Europa occidental, en respuesta a la petición de los Estados Unidos, de acelerar sus planes para alcanzar un mayor grado de preparación militar, han comenzado a modificar la parte que a ese fin destinaban en sus presupuestos nacionales. A raíz de la crisis de Corea, los Estados Unidos aumentaron al diez por ciento la proporción de sus rentas nacionales asignada a la rama de la defensa. Gran Bretaña, por su parte, aprobó un porcentaje similar, en tanto que Francia destinará ahora el cinco por ciento de su presupuesto a tales fines; Holanda, poco más del seis por ciento; Italia, casi el cuatro por ciento, y Bélgica, el dos y medio por ciento.

Aunque los cálculos que para estas cifras se han hecho han consultado la necesidad de no interrumpir el proceso de la recuperación económica de la Europa occidental, tan sólo la experiencia podrá demostrar hasta qué punto ello habrá de significar detener solamente el ritmo de la rehabilitación y no perturbarla peligrosamente. La esencia del plan consiste en lograr el mayor grado posible de preparación militar sin pasar a una completa economía de guerra.

El impacto que las nuevas medidas represente para la estructura económica de las naciones de la Europa occidental, en especial para la de Gran Bretaña, que ha asignado un porcentaje mayor que las demás a los fines militares, no puede apreciarse todavía, porque el monto del programa será determinado por el monto de la ayuda adicional en dólares que entreguen los Estados Unidos, y porque el paso de la producción civil a la militar será un proceso acumulativo gradual, cuyos primeros efectos no se harán sentir sino transcurridos algunos meses.

Pero son evidentes las implicaciones del aumento de los gastos militares: el diez por ciento fijado por Gran Bretaña es el más alto que haya asignado en tiempos de paz a la preparación militar, porcentaje que sólo es superado por los Estados Unidos. Los problemas que se presentan no son pequeños. Primeramente, tendrán que enviar a la producción de guerra un número mayor de obreros, cuando la mano de obra, en el caso del empleo completo, no es abundante, y cuando el tres por ciento de la población trabajadora se halla ya sirviendo en las fuerzas armadas, mientras que los Estados Unidos tienen hoy una desocupación que alcanza al cinco por ciento de su población trabajadora, y sólo, por lo menos hasta hace poco, el dos por ciento de ella estaba en las fuerzas armadas. Por otra parte, aunque la población de los Estados Unidos es tres veces superior a la de Gran Bretaña, sus rentas nacionales son ocho veces mayores.

La significación económica de estas medidas puede anticiparse: las exportaciones de la Europa occidental tendrán que reducirse, porque la producción, desviada hacia las armas, dejará menos materiales para las manufacturas civiles. Y las naciones que, como Gran Bretaña, habían alcanzado un equilibrio en su balanza de pagos, tienen ante sí la perspectiva de que las condiciones comerciales se vuelvan en contra suya, al aumentar la demanda mundial de materias primas esenciales.

Por esta causa, los Estados Unidos tendrán que portar una ayuda adicional en dólares, dejando en libertad a las naciones para que una parte de esa asignación sea invertida fuera del área del dólar.

R. L.

DE DOMINGO ARTURO GARFIAS.—

El actual "estado delirante"

La certera visión con que el historiador Encina viene interpretando los hechos más relevantes de nuestra historia, lo ha llevado a intuir que la mayor parte de los sucesos desafortunados que a través de ella han ocurrido, ha sido provocada por "estados delirantes", en que se han visto sumidos círculos preponderantes en la opinión o gobierno nacionales.

Estos "estados delirantes" han afectado no pocas veces a los elementos fanáticos y ultramontanos, los que, guiados por la obcecación e intolerancia o envalentonados por transitorios triunfos políticos, han pretendido avasallar las conciencias e imponer su religión por la fuerza.

Y de tales desbordes de despotismo espiritual han ido naciendo en nuestro país las reformas laicas, que culminaron con la separación de la Iglesia del Estado, porque el exceso del afán hegemónico acarrea siempre una reacción más o menos violenta.

En el último tomo de su obra, en que analiza la Administración Errázuriz Zañartu, aparecen dos "estados delirantes" del fanatismo ensoberbecido, los que provocaron las primeras reformas de laicismo relativas a las leyes de cementerios laicos y de registro y matrimonio civiles.

En 1871, apenas iniciado el Gobierno de Errázuriz, falleció en Concepción el coronel retirado señor Manuel Zañartu, militar que había actuado con brillo en las filas profesionales. Era socialmente muy apreciado; pero había vivido sus últimos años en concubinato y no había recibido auxilios religiosos ni demostrado arrepentimiento. En virtud de ello, la Curia le negó la sepultación en el cementerio de la ciudad en que había vivido y muerto; pero el Intendente, señor Francisco Masenlli, pasando por sobre lo decretado por el cura-párroco y el Obispo, Iltmo. señor José Hipólito Salas, ordenó darle sepultura con todos los honores militares debidos a su rango.

La opinión liberal se irguió indignada ante este atropello a las más elementales normas de respeto a la persona humana; hubo interpelaciones al Gobierno, y quedó virtualmente asegurada desde entonces la dictación de la ley de cementerios laicos.

¿Por qué habían procedido así, de manera tan contraria a la civilización y al espíritu cristiano, las Autoridades Eclesiásticas y los círculos pertinaces que las azuzaban? Oigamos al señor Encina:

"El partido católico acababa de obtener en las urnas un triunfo aplastante que, a los ojos de sus miembros, representaba la opinión de las cuatro quintas partes del país, y no los frutos de la maquinaria electoral más eficaz que Chile había conocido. De esas cuatro quintas partes, los católicos creían que a ellos les correspondía más de los dos tercios. Sentían necesidad de exteriorizar ruidosamente su triunfo, de hacerlo pesar sobre los impíos; de provocarlos y aún de aplastarlos. Querían también imponerse a sus aliados liberales; probarles que el nuevo Presidente era católico ultramontano de buena ley; borrar de sus semblantes la sonrisa socarrona con que habían acogido el brindis y la profesión de fe y credo político que hizo en el banquete al señor Salas".

Poco después se produjo el otro "estado delirante" de fanatismo y prepotencia religiosos, el que acarreó también una nueva derrota para los católicos y una nueva reforma laica: la ley de registro y matrimonio civiles.

Don Juan Agustín Palazuelos, diputado y miembro destacadísimo del Partido Radical, quiso contraer matrimonio, pero la Curia se negó a realizar el acto por tratarse "de un sacrílego que estaba fuera de la Iglesia". Se produjo así un grave escándalo público, el que se vió agudizado cuando Palazuelos, desafiando valientemente todos los prejuicios, realizó su matrimonio como simple acto civil, por medio de una escritura pública, en la que figuraron como testigos muchos de los políticos más respetables de la época, entre ellos los señores Manuel Antonio Matta, Vicente Reyes, Domingo Arteaga Alemparte, Carlos Rogers, Ambrosio Montt, Juan Nepomuceno Espejo, Manuel Recabarren, Pedro León y Angel Custodio Gallo.

Apunta el señor Encina: "Comprendiendo las fatales consecuencias que entrañaba para la Iglesia la torpeza de la Curia, don Francisco de Paula Taforó gestionó, "motu proprio", un avenimiento, y pocos días más tarde, afrontando la ira ciega del clero en masa, bendijo el matrimonio de Palazuelos y la señora Maturana. Pero, ya era tarde..."

• • •

Ahora, en pleno 1950, asistimos a otro "estado delirante" de la terquedad religiosa, el que también desembocará, a poco andar, en una derrota más para el catolicismo intolerante.

Hecha la separación de la Iglesia del Estado, en condiciones de amigable entendimiento, la enseñanza pública ha continuado proporcionando clases de religión; numerosos colegios católicos reciben generosa ayuda pecuniaria fiscal; en suma, nada impide que los padres católicos eduquen a sus hijos de acuerdo con sus creencias.

Pues bien, no obstante ser así las cosas, en un momento ensombrecido por impiadosos problemas externos e internos, se pretende imponer determinada religión por la fuerza y, lo que es muchísimo más grave, asociar la moral con el dogma católico.

Los criterios empecinados en esta campaña, que amenaza retrogradarnos a las luchas religiosas de un siglo atrás, han enarbolado dos esenciales argumentos: el uno, que los católicos son el 95% de la población y, en consecuencia, tienen perfecto derecho a imponerse sobre la exigua minoría del 5% restante; el otro, que el país padece de un grave "desquiciamiento moral", por lo que se impone la obligatoriedad de las clases de Religión y Moral.

Dando por establecidos ambos asertos, habría que llegar a la conclusión diáfana, pero tremenda, de que el catolicismo no impide la inmoralidad.

Y esto es lo indisputable, toda vez que moral y religión son conceptos distintos. El mejor comentarista de la Constitución del 25, Profesor don José Guillermo Guerra, refiriéndose al empecinamiento con que se ha buscado perpetuar la enseñanza religiosa en los planteles educacionales del Estado, expresa en su obra "La Constitución del 25":

"Se pretende justificar la prolongación de la enseñanza religiosa en los establecimientos del Estado, con un argumento de carácter moral, que es el más injustificado de todos, aunque logra seducir a muchos espíritus poco observadores. Se dice que la enseñanza religiosa tiende a mantener y desarrollar la moral, tan necesaria para la vida de los pueblos. El argumento es del todo especioso. La enseñanza religiosa no produce el resultado de conservar la moral ni, siquiera, el de conservar la religión misma. Individuos de buenas costumbres existen dentro y fuera de la religión católica o de cualquiera otra, porque han sido educados con preceptos morales en el hogar en que se criaron y en el ambiente en que vivieron; por la inversa, hay individuos inmorales dentro y fuera de la religión, porque su educación moral fué descuidada o porque fueron refractarios a ella... La Iglesia no tiene derecho ni razón para exigir que la enseñanza fiscal se abanderice, y se convierta en instrumento sectario, enseñando los principios doctrinales de una religión determinada, porque esto importa una verdadera violación de la neutralidad religiosa establecida por la Constitución".

Lo más censurable del actual "estado delirante" es que presenta un origen dañado. En realidad, se trata de especular con el sentimiento religioso con fines de orden político. Sus impulsores más afiebrados y altaneros no olvidan que el decreto del Ministro de Errázuriz, don Abdón Cifuentes, sobre libertad de exámenes, fué el antecedente que originó la caída de la fusión liberal-conservadora de esa época. Aspiran, sin duda, a que la historia se repita. Pero olvidan que puede repetirse íntegramente y que, así como aquellos arranques fanáticos determinaron las reformas laicas hasta llegar a la separación de la Iglesia del Estado, éstos de 1950 pueden generar, a plazo más o menos breve, la abolición de la enseñanza religiosa en los establecimientos educacionales del Estado, el divorcio con disolución del vínculo y el impuesto a los bienes religiosos.

¡Amén!

D. A. G.

OPINIONES

Nada más moral que el divorcio. Parte del supuesto de que es necesario casarse.

Máximo Severo

MUSICA.—

Décimocuarto concierto sinfónico

Nuevamente el maestro Erich Kleiber frente a la Sinfónica de Chile. Hacía ya varios años que no dirigía el conjunto orquestal con el que tuvo contacto casi desde su fundación. El maestro Kleiber logró, a través de esas oportunidades, establecer lazos amistosos muy estrechos con Chile y su ambiente musical, y éstos se manifestaron en la calurosa ovación tributada al maestro al aparecer en el escenario.

La personalidad de Kleiber resalta por el vigor que imprime a sus realizaciones, por la seguridad abismante con que se complace en detallar con su mano izquierda los más pequeños incisos, frases, entradas y matices, mientras su brazo derecho se preocupa del compás. Pero todo esto, que es lo exterior, se traduce en esa interpretación llena de vida, y hasta se diría, de euforia sonora, que Kleiber logra desatar. Pese a ese afán por destacar el detalle, Kleiber logra una unidad en la realización de esa que se suele llamar "gran línea" de una composición, y por ella conduce a la orquesta, impulsándola a desarrollar un máximo esfuerzo en el que el maestro apenas aparece como causante, ya que muchas veces se da el gusto de no indicar nada y dejar solo al conjunto. Hay en él, indudablemente, una importante cuota de ese elemento imponderable que es el poder de influenciar y vitalizar a un grupo humano, subordinado, claro está, a los grandes conocimientos y dotes musicales que destacan a Kleiber entre las primeras batutas mundiales del momento.

Se pudo captar esto desde el instante en que sonaron los primeros compases de la Obertura "Carnaval", Op. 92, de Anton Dvorak. La brillantez sonora de esta obertura, su rítmica vigorosa, la alegría de su temática, fueron exaltadas por el maestro Kleiber, en un grado de vitalidad que despertó el aplauso incontenible. El lenguaje tan claro que emplea el músico checo, impregnado siempre de giros característicos de la música popular de su tierra natal, fué realizado en excelente forma en la versión ofrecida por Kleiber.

Una prueba de que este maestro coopera verdaderamente con la vida musical chilena lo demostró el haber incluído en su programa una obra nacional. Fué ésta la "Suite Grotesca", de Alfonso Letelier, escrita originalmente para piano (1938) y orquestada después por el autor (1948). Una de las cosas más difíciles en la música es querer hacer bromas, y que éstas "suenen" a bromas, sin perder calidad artística. Letelier lo ha conseguido en esta suite, que agrupa una serie de trozos característicos titulados "Entrada", "Vals", "Interludio digestivo", "La "mona" triste", "Cortejo y marcha de Valentino". El autor consiguió traducir con temas llenos de plasticidad y colorido la descripción musical de tales sucesos. Su orquestación es refinada y llena de agudos efectos, su armonización, sólida; estas cualidades culminan en la "Marcha de Valentino", en que el autor glosa con ironía la melodía del coro de soldados del "Fausto" de Gounod. La interpretación de Kleiber, cuidadosa y plena de interés, sobresalió por la propiedad con que captó el contenido humorístico de la obra y enriqueció su ropaje sonoro.

En la segunda parte se estrenó la Tercera Sinfonía, en Mi bemol Op. 97, de Robert Schumann, llamada "Renana". Podrán tener razón quienes digan que el verdadero Schumann está en sus obras de piano, y piano y canto, y no en las sinfónicas, a las que siempre parece faltar algo, pero esto no quiere decir que no se encuentren en ellas pasajes de poesía y belleza tan lograda como en sus otras producciones. En esta sinfonía campea libremente el lirismo schumanniano, su expresividad y ternura, la tonalidad sombría y la alegría melódica. La orquestación acentúa estos cambiantes estados de ánimo en un total de poesía y belleza, es decir, que es típico schumanniano, a pesar de los defectos de orquestación que maestros como Mahler, Toscanini y el propio Kleiber han corregido en ella. La interpretación dada por Kleiber fué todo lo justa e impregnada del espíritu del autor que podía serlo.

Finalizó el concierto con el Preludio y Muerte de Isolda, del "Tristan e Isolda", de Wagner. Cuando un maestro es capaz de hacer escuchar como por primera vez una obra que se encuentra a cada momento en los programas musicales, es que es capaz de encontrar siempre una renovada manera de entregar el contenido de esas páginas. Es lo que ocurrió con esta parte del concierto, en que la intensidad expresiva, el dramatismo característico de esa obra culminante del romanticismo musical, fué traducida por el maestro Kleiber con una impresionante intensidad y riqueza de matices. La orquesta, en general, respondió en buena forma a las exigencias del maestro Kleiber durante éste su primer concierto.

DANIEL QUIROGA

EL EMPLEO COMPLETO EN GRAN BRETAÑA

Los debates sobre empleo completo efectuados en Ginebra en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas constituyeron una nota académica contra el fondo de las noticias de Corea. Los delegados así lo han apreciado en sus reuniones, pero los problemas del empleo completo no están tan distantes como parece de los asuntos de la paz y la guerra. Por cierto, la historia de los años de 1930 adelante, en que surgieron las teorías del empleo completo, elaboradas principalmente por Lord Keynes, es una demostración de que el desempleo genera la inquietud social que, a su vez, puede producir un gobierno totalitario y aumentar el riesgo de la guerra.

Por otra parte, rechazar la actual discusión del empleo completo, considerándolo alejado de la historia contemporánea, significaría establecer una doctrina de la desesperación y presuponer que los gastos militares extenderán al límite y por un período indefinido el potencial humano y los recursos. Si se acepta que los gobiernos pueden verse en 1950 ante la posibilidad de la desocupación, entonces hay buenos fundamentos para proseguir analizando las medidas necesarias para lograr el empleo completo.

Hace un año, la paralización momentánea de la actividad comercial en los Estados Unidos y los temores de una depresión económica mundial convirtieron en urgente, en muchos países, el problema de la desocupación. Para su estudio se formó, en el Comité Económico y Social y durante su reunión del año pasado, un comité de cinco especialistas, cuyo informe fué publicado en enero de 1950. Los gobiernos, en la sesión actual, están dando a conocer la opinión que les merece el informe. Una vez hecho esto, será preciso concertar la acción internacional para impedir que la depresión económica de un país se extienda a otras partes del mundo.

Se reconoce plenamente hoy que el mantenimiento del empleo completo es una materia de cooperación internacional y no de acción interna y aislada de los gobiernos. Esto torna más difícil el problema y acentúa la necesidad de establecer una sólida planificación.

En 1930, Keynes se preocupaba principalmente de estimular la demanda interna en los países en que existía la desocupación. Esto presuponía dos cosas: que existían recursos físicos que podrían ser usados para procurar trabajo si se disponía de las finanzas; y que los países que necesitaban materias primas podrían girar sobre las reservas financieras para comprar materiales en el exterior con los cuales generar trabajo. El simple principio de aumentar la demanda interna se aplicó con mayor facilidad en países que, como los Estados Unidos, se bastaban a sí mismos.

Pero es dudoso que aquellos países que dependen principalmente de las importaciones pudieran aplicar el principio de Keynes sin crear un déficit en la balanza de pagos. Por los años de 1930, Gran Bretaña tenía reservas suficientes para incurrir en un déficit en su balanza de pagos mediante la importación de las materias primas necesarias para apoyar un programa de empleo completo. Pero el agotamiento de las reservas de moneda extranjera en la mayor parte de los países ajenos al dólar, ha hecho nacer dudas acerca de la teoría de que puede alejarse la desocupación estimulando la demanda interna. De igual modo, se mantiene el convencimiento de que una política deflacionaria puede crear innecesariamente la desocupación y que ésta puede ser curada revirtiendo la tendencia deflacionaria. También es verdad que los gobiernos tienen las armas más fácilmente controladas contra la desocupación, en las variaciones de la demanda interna provocada al aumentar los gastos públicos o reducir los impuestos.

Pero la libertad en el uso de estas armas está limitada por inadecuadas reservas financieras. El delegado británico ante el Consejo Económico y Social, el Ministro de Economía, Hugh Gaitskell, ha descrito las varias formas en que el Gobierno británico puede aumentar la demanda interna por medio de gastos gubernamentales, y ha observado que "si se dispusiera de los recursos físicos, podríamos aumentar de manera substancial el monto del programa de la construcción de viviendas". De este modo queda establecido que el problema de la vivienda está limitado en Gran Bretaña por el restringido empleo del dólar en la compra de maderas.

Inevitablemente, esto lleva a concluir que una demanda suficiente para mantener el empleo completo, a la larga sólo puede ser mantenido por la acción internacional. El informe de los especialistas que hoy se estudia en el Consejo, propone que los gobiernos creen una estable y adecuada afluencia de inversiones internacionales, y que aquellos que tienen una balanza de pagos favorable se fijen determinadas cuotas para la inversión en el extranjero. A esto, Gran Bretaña ha añadido que considera que los países que sólo disponen de reservas peligrosamente bajas, deben primeramente fortalecerse para que resistan el golpe de las variaciones normales del comercio.

La discusión del tema sobre la desocupación y el empleo completo acentúa las diferencias entre el clima económico de 1930 y de 1950. En aquella primera época el peligro surgía de la deflación, que podía ser rectificada por acción doméstica interna. Ahora el principal peligro de la desocupación deriva de no encontrarse mercados de exportación a las mercancías de los países que dependen de ello para pagar sus importaciones esenciales. Pero el no poder hallar venta a las exportaciones puede que se deba a los precios altos, los cuales, a su vez, acaso deriven de la inflación interna. Y la inflación es provocada por la demanda interna excesiva. En consecuencia, el remedio a la desocupación aplicado en 1930 puede crear la desocupación en 1950, si produce una inflación de los precios, a menos que forme parte de un plan internacional coordinado.

A. M.

Notas del Día

¡MI HIJITO! Tenemos todavía tembloroso el espí
ante este grito repetido ayer, una y
veces, por una madre desesperada
corría frente a nuestra casa como una loca: "Mi hi
to..¡ mi hijito". Veíamos al niñito todos los días.
tenía tres años. Era un pelotón de simpatía. Y este p
lotoncito de carne se acababa de caer esa mañana
el canal que pasa por Holanda con Almagro, a ca
de que, como en todas partes, faltaba la tapa de la
cantarilla. La hondura del hoyo lúgubre es de más
cinco metros. Abajo pasa el caudal de agua vertigi
samente y se pierde en la oscuridad de los conduct
subterráneos.

Allí había caído el niñito juguetón del barrio, mien
tras su hermanito mellizo miraba al vacío. Por un m
lagro, nadie atina a saber cómo logró el niño toma
de un ladrillo saliente. Era día de feria. La gente co
pidiendo auxilio, las vendedoras de verduras tenían p
ralizado hasta el aliento, y unos hombres golpeaban
puertas de las casas pidiendo un cordel. El agua torre
tosa mecía el cuerpo frágil como un péndulo, y ya l
gaba cerca de la boquita muda. En nuestra casa tamb
había llanto y zozobra. No se sabía qué iba a ocurr
Parecía inevitable que el niñito desapareciera pa
siempre. Y, por encima de todo y de la callejera al
rabía, ese grito espeluznante y terrible, que ojalá o
ran alguna vez las autoridades: "Mi hijito... mi hi
to... mi hijito..."

Tenía que ser el arranque noble de un "roto". Obt
nido un cordel, ese hombre que andaba por allí se d
pojó de sus pantalones y se lanzó valientemente a l
oscura fosa. Después de algunos esfuerzos apareció
el niño sano y salvo en sus brazos, y lo puso en los b
zos trémulos de la madre. Masajes, movimientos de b
zos, Asistencia Pública, todo vino posteriormente. El
ño se había salvado, todos dicen que por milagro.

Parece una historia triste o algo inventado por
periodista loco que no encuentra tema. Pero, no, ta
bién nosotros vivimos esos largos minutos de angu
y anduvimos largo tiempo con el alma estrujada co
un pañuelo. Es que tenemos ahí mismo, en la misma
quina, a unas niñitas que no quisiéramos ver en situ
ción semejante.

Pero hay algo más amargo y más intolerable. M
allá, en el mismo canal, no existe tapa alguna. El o
día sacamos, entre varios, a una mujer que había
desaparecido. Ahí cerca, cerquita, empiezan las dos
munas-jardín, se juntan las lindas comunas de Pro
dencia y Ñuñoa, y se elevan los palacetes.

Es cierto, parece un cuento. Al salvador vallen
sus compañeros de trabajo, los de la Feria, le junta
500 pesos. Alguien le regaló un par de pantalones.

¡Ah!, se nos olvidaba algo: junto a los hoyos mor
feros e irritantes están, pintados con brocha gorda, l
nombres de Alcaldes y ediles triunfantes en la últi
elección municipal. ¡Cómo hacer que algún día oye
este grito: "Mi hijito... mi hijito..." — B.

Cartas al Director

EL PROYECTO DE LOS PERIODISTAS EN EL SENADO

Señor Director: Las Comisiones de Trabajo y de Hacienda del Honorable Senado celebrarán el lunes, en conjunto, una sesión para terminar los estudios del proyecto de financiamiento de la Caja de Periodistas.

En una entrevista que se ha sostenido con el presidente de la Comisión de Trabajo, señor Isauro Torres, este distinguido parlamentario ha manifestado que el proyecto será despachado sin inconveniente alguno. La Comisión de Hacienda, por su parte, también le dará el pase reglamentario. De modo que en las sesiones que se celebren en la semana que se inicia, se dará comienzo a los estudios para la rápida solución de este asunto.

Pero el Senado deberá conocer las presentaciones que han hecho las colectividades que esperan sus beneficios y las reformas que introducirá en el proyecto, y éste volverá a la Cámara de Diputados.

Se cree que en el H. Senado este proyecto experimentará reformas que son indispensables para que todos los organismos periodísticos y gráficos obtengan los mejoramientos a que aspiran.

En cuanto a los periodistas en retiro, también han presentado algunos puntos que, según se espera, serán despachados sin obstáculo, siendo los más importantes el que establece que el reajuste no podrá ser inferior al sueldo vital vigente para la ciudad de Santiago, como pensión de jubilación mínima, y que el seguro de vida y todos sus beneficios se cancelen sobre el último sueldo percibido y no como lo practica actualmente la Caja, o sea, con el que se acogió a la jubilación.

Como todos los conjuntos trabajan activamente para obtener los beneficios que esperan desde hace varios años, se confía en que el proyecto, una vez convertido en ley de la República, aliviará en parte la angustiosa situación que sufren los jubilados, especialmente los que reciben la ínfima pensión de 1944.— Pedro P. Bermedo E.

CARTA ABIERTA AL MINISTRO DE HACIENDA

Señor Director: Ruego a usted tenga la amabilidad de publicar la siguiente carta:

"Señor Ministro de Hacienda don Carlos Vial Espantoso.— Señor Ministro: El N.o 7 de los artículos transitorios de la Ley N.o
9.629, llamada Ley Econó
establece en forma precisa
pago de los aumentos del
sobre los sueldos se efectu
la siguiente forma:
Los correspondientes a l
ses de marzo y abril de 19
la fecha de promulgación
ley, y
Los correspondientes a l
ses de mayo y junio de 1950
to con el ajuste del mes de
bre del presente año.
Pues bien, señor Minis
pesar de que el texto de la
es bien claro, la Tesorería
Santiago, Oficina de Pen
ha dispuesto que el pago de
zo y abril se haga junto co
de mayo y junio, o sea en
bre, pues no otra cosa sig
el aviso que ha colocado
oficina, en el que se dice te
mente que "la Tesorería TR
RA de pagar el reajuste d
meses de marzo, abril y ju
el mes de septiembre". Es
bra "tratará" de pagar, no p
interpretarse en otra forma
la lenidad con que actúa
repartición, que el reajuste
vendrá a pagar, en realidad,
mes de octubre, con lo cu
Tesorería burlará abiertamen
disposición de la Ley Econó
y la voluntad del señor Mi
de Hacienda.
Como éste no ha sido el
samiento del Gobierno ni
Congreso, me permito, con
respeto, llamar la atención
señor Ministro, de esta irreg
dad de la Tesorería de San
máxime si se considera que
dos los empleados de esa
tición se han pagado sus r
tes, mientras tanto son p
gados y pospuestos, como
pre, los modestos jubilados
son precisamente los que
tan más que nadie, y pron
este pequeño aumento para
subsistir. Por otra parte,
claramente que el personal
Oficina de Pensiones, y n
hacen caso omiso de la
circular enviada por el señor
nistro del Interior, en nomb
S. E. el Presidente de la R
blica, sobre el celo que
gastar en adelante los emple
públicos en el cumplimiento
todas sus obligaciones.
Saluda muy atentamente
Sr. Ministro.—Carnet N.o 17

LOS TROLEBUSES TOBALABA MAPOCHO (BILBAO)

Señor Director: Con el nuevo
corrido de regreso por las
21 de Mayo, Estado y Al
que se ha implantado en esa
nea de trolebuses, es lame
observar que ha desmejorado
cho el servicio. El motivo
to es evidente: dichas calle
tán sumamente congestion
con un intenso tránsito, lo
se traduce en una gran p
de tiempo para los pasajeros
de las 7 P. M. en adelante
salir desde Mapocho a Alam
pierden fácilmente 10 minu
¿Por qué congestionar más
lles tan céntricas como 21 de
yo y Estado, sin mencionar
blema que representa el
to de tránsito que existe
mente en Alameda B. O'Higg
El recorrido antiguo de r
por Mac-Iver, Sta. Lucía y
ced era bastante más rápido
sería posible, en beneficio de
dos aquellos que nos movil
en esa línea que se vuelva
antiguo recorrido?—Carnet

LOS PADRES DE FAMILIA AGRADECEN UNA CAMP

Señor Director: Hemos leído
gran interés varios artículos
cidos en LA NACION, diario
la capital, referente a refu
peatones, que se constru
Avenida Bernardo O'Higgins
de San Francisco a Plaza B
dano. En reunión recién
todos los padres hemos ap
la iniciativa del señor Alc
esperamos ver pronto el
zo de estos trabajos que
a disminuir los accidentes
que ocurren a causa del
tránsito de vehículos, sin
protección que sirva para
rar el peligro. Rogamos al
Alcalde que no eche en saco
esta medida y que se com
los trabajos lo antes posible
pezando por frente a la U
sidad Católica, ya que hay
estudiantes que tienen su
en peligro debido a su
arrojo o a su nerviosidad
posible atraso.— Asoc. Padres
Familia, Instituto de Hum
Luis Campino.

CAMARA RECIBIO ANTECEDENTES DE CAJA DE EE. PP.

El Contralor General de la República envió a la Cámara de Diputados los antecedentes sobre las irregularidades ocurridas en la Caja de Previsión de Empleados Particulares de Temuco.

El señor Mewes incluyó en el oficio respectivo los informes evacuados por los Inspectores de la Contraloría y por el Fiscal designado por el Consejo de la Caja, señor Contardo.

ETIOPIA CONDECORA AL PRIMER MANDATARIO

El Gobierno de Etiopía ha otorgado al Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, la condecoración del "Gran Cordón Salomón".

Igualmente Etiopía al comunicar al Ministerio de Relaciones Exteriores lo anterior, ha hecho presente que, además, han sido agraciado con el "Gran Cordón de Salassie" el Presidente del Senado, señor Arturo Alessandri Palma y con el "Cordón de Menelik", el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Raúl Brañes Farmer.

CLASES DE RELIGION SERA EL TEMA QUE ABORDARA LA CAMARA MAÑANA

En las esferas políticas y en los culos parlamentarios se espe- con interés las sesiones es- ciales que celebrará la Cámara Diputados mañana y pasado, 10.45 a 13 horas y de 14.30 16 horas, para ocuparse del yecto que establece clases de igión en los liceos y escuelas Estado.

Este proyecto ha provocado ocupación en todos los círcu-, especialmente en los radica-, cuyos diputados se han pues- "en pie de guerra" en contra este proyecto de origen del Se- do.

Los diputados radicales designa- una Comisión compuesta por señores Oscar Bustos, que sidirá Raúl Juliet, Alejandro s Valdivia y Humberto Enri- ez para que dirijan las actua- nes de sus colegas en las se- nes que destinará la Cámara a e asunto.

Entre los proyectos que presen- án los diputados radicales, fi-

Todos los sectores se encuentran en "pie de guerra"

Texto del proyecto

guran los que tienden a eliminar de los diversos servicios públicos a los capellanes, y de los hospitales y establecimientos de beneficencia, a las monjas y sacerdotes.

El Comité parlamentario radical que preside el señor Julio Durán, envió una circular confidencial a los diputados. En esta circular se les notifica que quedan desahuciados todos los pareos y suspendidas las jiras a sus respectivas provincias y que no podrán abandonar el recinto de la sala durante la discusión del proyecto, a fin de contrarrestar las sorpresas que pudieran producirse, entre otra la que se refiere a la clausura del debate.

TEXO DEL PROYECTO

Para el conocimiento público, reproducimos el texto completo del proyecto aprobado, en primer trámite constitucional, por el Senado:

"Artículo 1.o.— El plan de estudios de todos los cursos regulares dependientes del Ministerio de Educación, Defensa, Justicia, Salubridad y Agricultura, con la salvedad de lo dispuesto en el artículo 11, incluirá una hora semanal de enseñanza de la religión y moral en conformidad al programa que dicte para cada curso el Ministerio respectivo, oyendo a la autoridad eclesiástica.

Artículo 2.o.— A la clase de religión y moral deberán asistir todos los alumnos cuyo padre o tutor no manifieste por escrito al Director del establecimiento respectivo su deseo de que se exima de la clase a su hijo o pupilo.

Artículo 3.o.— Dicha clase será impartida por Sacerdotes o, en su defecto, por seglares. Cuando estos últimos quisieren desempeñarla en la enseñanza primaria, se atendrán a las disposiciones contenidas en la ley N.o 8,477, de 20 de diciembre de 1939.

Artículo 4.o— Los seglares que quisieren desempeñar la clase de religión y moral en alguno de los demás cursos indicados en el artículo 1.o, deberán rendir un examen de teoría y práctica pedagógica que será común para todos esos cursos.

Artículo 5.o.— Los seglares que quisieren desempeñar tales clases en las escuelas primarias urbanas y demás cursos a que se refieren los artículos 1.o y 4.o, deberán, además de cumplir las exigencias establecidas en los artículos 3.o y 4.o, acreditar estudios correspondientes a 5.o año de humanidades en establecimientos fiscales o particulares.

La exigencia que establece este artículo, no regirá para los profesores que actualmente desempeñaren sus cargos de acuerdo con las disposiciones de la ley N.o 6.477, de 20 de diciembre de 1939.

Artículo 6.o— El examen a que se refiere el artículo 4.o, se verificará ante una Comisión designada por la Dirección General de Educación Secundaria, y podrá rendirse en los primeros quince días de mayo y noviembre de cada año en el Instituto Pedagógico o en el Liceo de cabecera de provincia en que los aspirantes a dar el examen lo soliciten. La Comisión que funcione en el Pedagógico estará compuesta de un profesor de Pedagogía y Metodología del mismo Instituto, quien la presidirá y de dos profesores de religión del Liceo de Estado. En provincia, en vez del profesor del Pedagógico presidirá la Comisión el Rector o la Directora del Liceo respectivo.

El examen se efectuará en conformidad al artículo 4.o, de la ley N.o 6.477, de 20 de diciembre de 1939, con la salvedad de que la clase práctica será hecha en una clase de un Liceo del Estado.

Artículo 7.o.— La materia de pedagogía y metodología para el examen previsto en el artículo anterior, será la que apruebe la Dirección General de Enseñanza Secundaria, oyendo a la autoridad eclesiástica. La calificación de este examen se ceñirá a lo dispuesto en los incisos 1.o y 2.o del artículo 6.o, de la ley N.o 6.477 de 20 de diciembre de 1939. Una de las actas será remitida por el presidente de la Comisión a la Dirección General de Enseñanza Secundaria; otra, junto con las pruebas escritas, será archivada en el Instituto Pedagógico o en el Liceo en que se hubiese efectuado el examen; y la tercera, será enviada a la autoridad eclesiástica correspondiente.

Artículo 8.o.— Los seglares que hubiesen rendido satisfactoriamente el examen a que se refieren los artículos 4.o, 6.o y 7.o, estarán autorizados para solicitar clases de religión en cualquier curso de cualquiera de los establecimientos educacionales dependientes de los Ministerios de Educación, Defensa, Justicia, Salubridad y Agricultura, con excepción de las escuelas primarias a las cuales se aplica la ley N.o 6.477, de 20 de diciembre de 1939, y regirán para ellos las demás disposiciones del artículo 7.o, de la misma ley y del artículo 5.o, de la presente ley, en lo que fueren procedentes.

Artículo 9.o.— Cuando un sacerdote o un seglar solicita una clase de religión a que se refiere esta ley, deberá acompañar un certificado de idoneidad otorgado expresamente por el Ordinario Eclesiástico de la Diócesis a que pertenece el solicitante. Este certificado no se exigirá a los Obispos, Vicarios Apostólicos, Gobernadores Eclesiásticos y Canónigos.

Cuando un sacerdote solicite la clase, tendrá preferencia para ser nombrado.

Artículo 10.o.— La clase de religión y moral será pagada en todos aquellos casos en que figure remunerada en el Presupuesto de la Nación para 1950; en los restantes. será gratuita mientras no se destinen fondos para ella en presupuestos venideros.

Artículo 11.— Las disposiciones de esta ley no se aplicarán a los estudios de carácter universitario.

Artículo 12.— Esta ley empezará a regir desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

A LA OPINION PUBLICA

LA CONFEDERACION DE SINDICATOS DEL PERSONAL DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS y la FEDERACION DE SINDICATOS DE EMPLEADOS DE BANCOS DE CHILE, para evitar antojadizas interpretaciones, se hacen un deber de informar que nuevamente se ven abocadas a un conflicto gremial en vista de la cerrada negativa que han encontrado de parte de las respectivas organizaciones patronales, frente a asuntos de carácter económico y social de imprescindible implantación.

Ambas organizaciones sindicales han mancomunado sus esfuerzos para luchar por el siguiente petitorio único:

1.o El cumplimiento integral, por parte de la Caja Nacional de Ahorros, de los puntos que motivaron el anterior movimiento huelguístico;

2.o Por la obtención del aumento de rentas solicitado recientemente por el personal de dicha Caja;

3.o Dictación de la Ley que reforma el Estatuto Orgánico de la Caja Nacional de Ahorros;

4.o La implantación de la jornada continua de atención al público, de positivo beneficio para el comercio, industria y clientela en general;

5.o La creación del Servicio de Medicina Curativa para los empleados de Bancos, que es una necesidad social, y que no ha sido considerada por la organización patronal (Asociación de Banqueros);

Mantener la oposición inquebrantable al proyecto de ley sobre inversiones de las Cajas de Previsión del señor Ministro de Salubridad, porque anula beneficios establecidos en la Ley 8,569 (Caja Bancaria de Pensiones), y los que contempla la Caja de Previsión de los empleados de la Caja Nacional de Ahorros;

7.0 Por que se considere la opinión de los gremios con respecto al proyecto de ley de ahorro obligatorio.

Dejamos constancia de la absoluta independencia de nuestro movimiento y de la firme voluntad de luchar por todos estos puntos, hasta su total aceptación.

CONFEDERACION DE SINDICATOS DEL PERSONAL DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS.

FEDERACION DE SINDICATOS DE EMPLEADOS DE BANCOS DE CHILE

Santiago, 7 de agosto de 1950.

TRIBUNAL SUPREMO DEL RADICALISMO SE REUNIRA HOY

A las 12 horas de hoy se reunirá el Tribunal Supremo del Partido Radical, para oír al diputado señor Mario Riquelme, quien fué pasado a ese organismo a petición de sus colegas radicales por un discurso que pronunció hace algún tiempo en la Cámara.

Los diputados radicales estimaron que el señor Riquelme tuvo frases ofensivas para algunos de ellos.

El Tribunal es presidido por don Luis Aguirre Cerda.

DIPUTADO BRAÑES SE ENTREVISTA HOY CON S. E. Y EL CANCILLER

El Presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Brañes Farmer, que llegó anteayer del Perú, a donde concurrió como Embajador Extraordinario a la Transmisión del Mando del Presidente de la vecina República, Excmo señor Odría, se entrevistará hoy con S. E., don Gabriel González Videla y con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker, con el objeto de informar a ambos sobre su misión en Lima.

Según hemos sido informados, el señor Brañes reasumirá hoy la presidencia de la Cámara.

"Nosotros buscamos el progreso con todas las agrupaciones democráticas"

Dijo ayer el Ministro de Hacienda, señor Vial, al agradecer la manifestación en el Club Conservador

Poco después de mediodía de ayer se efectuó en el Club Conservador "Domingo Fernández Concha", la manifestación que el directorio de esa institución ofrecía al Ministro de Hacienda, don Carlos Vial, como adhesión por la labor desarrollada por este Secretario de Estado frente a la cartera de Hacienda.

Al acto concurrieron los Jefes del Partido Conservador, miembros de la Junta Ejecutiva, Ministros de Estado, directores del Club y alrededor de trescientos comensales.

En la mesa de honor tomaron colocación entre otros, los señores Vial, Pedro Undurraga, Horacio Walker y don Alfonso Domínguez, vicepresidente del partido.

La manifestación se desarrolló en un ambiente de entusiasmo y alegría.

Ofreció la manifestación don Pedro Undurraga, presidente del Club, quien dijo que siempre se habían reunido para rendir homenaje a los antiguos servidores de la causa conservadora, pero que hoy lo hacían para festejar a un correligionario de reciente data que, sin embargo, por su brillante actuación se había desempeñado como un veterano.

Analizó la corta, pero fecunda labor política del Ministro de Hacienda expresando que había llevado al Gobierno los postulados de justicia social, que encarna el programa de su partido con una firmeza de convicciones y de acción que ha impresionado a sus propios enemigos y detractores.

Hablaron a continuación rindiendo calurosos homenajes al señor Vial los señores Francisco Javier Labbé y Alfonso Domínguez.

AGRADECE EL MINISTRO

A continuación el señor Vial pronunció un elocuente discurso de agradecimiento. Dijo el Ministro:

"Días atrás, recibí una embajada cariñosa en el inquieto despacho del Ministro de Hacienda. En medio del duro trabajo cotidiano, de la complejidad de los problemas, y de la continua alerta contra la diaria acechanza, la voz del directorio del Club Fernández Concha, expresándome que los conservadores deseaban almorzar conmigo —un día de éstos— fué alivio que limpia desconsuelos, y por qué no decirlo, alegre sorpresa que venía a enseñarme el eco que han despertado mis esfuerzos en el corazón de mis correligionarios.

Ajeno por carácter, al aplauso público, trepidé turbado algunos instantes para aceptar tan inmerecido ofrecimiento, pero tuve pronta reacción al comprender que no era a mi persona, sino al Ministro de mi partido, a quien se rendía un homenaje.

Acabo ahora de oír tantas palabras de bondad, tantos elogios de encuadre muy distante con mis condiciones, que sólo puedo comprenderlas, como una manifestación de fe en mis desinteresados propósitos. Muchas gracias, Pedro Undurraga, de la noble y sana cepa, por ti tan airosamente heredada. Gracias también a nuestro vicepresidente, Alfonso Domínguez, de cuya casa solariega de Lo Cañas, guardo el recuerdo cariñoso de muchos años de sana alegría; y a Francisco Javier Labbé, con su gran corazón, mi condiscípulo de las aulas de Derecho, a quien por largo tiempo había dejado de volver a ver y que últimamente, me ha confundido con sus dotes excepcionales de leal y cálida amistad."

En otro pasaje de su discurso agregó.

"La inquietud por la patria, expresada a través de un ansia de superar la administración nacional, fué justificado motivo para que S. E. el Presidente de la República, confiara al Partido Conservador la delicada misión de dirigir nuestras relaciones exteriores, proponder a la salubridad pública y buscar la orientación adecuada a nuestras finanzas. El Partido Conservador aceptó hacerse cargo de estos Ministerios, confiando en que sus ideales se confunden con los de todo chileno verdadero. O sea, el ejercicio de las actividades nacionales debe encauzarse primordialmente a redimir al prójimo de toda condición inferior, a relevarlo del tugurio y de la inquietud, por su futuro quebranto corporal y su ancianidad; para obtener la consagración de los derechos del humilde, transformando el pago congelado del empleado y del obrero por una expectativa de progreso a través de la creación de la nueva empresa, de armónica cooperación, que comparta éxitos y esfuerzos entre el capital y el trabajo cristianamente enlazados.

El señor Vial terminó diciendo:

"La misión del Partido Conservador, sin odios, sin sectarismos ni prevenciones, buscando la cooperación con todas las agrupaciones políticas democráticas y en todas las actividades nacionales, puede llevar a nuestra patria por el camino de la paz hacia la felicidad y el progreso".

Cerró la manifestación el Canciller señor Horacio Walker, quien habló a pedido de los comensales. El señor Walker en una breve y elocuente improvisación se refirió a la personalidad del festejado y luego a la necesidad de seguir aplicando la doctrina del social-cristianismo en las actividades nacionales como un medio de alcanzar la estabilidad definitiva de la democracia y el bienestar del pueblo.

SECRETARIADO DE LA OCTAVA COMUNA DEL P. SOCIALISTA

La Seccional de la Octava Comuna del Partido Socialista Popular, en su última reunión, eligió el nuevo secretariado, quedando constituído de la siguiente manera:

Secretario seccional, Sr. Eduardo Osorio Pardo; secretario de Organización y Control, señorita Yolanda Larenas Galleguillos; secretaria de Finanzas, señorita Ernestina Varas Saavedra, secretario Sindical y Campesino, señor Arnoldo Barra Gaete; secretario Político Electoral, señor Sergio Guerra U.; secretario de Cultura y Capacitación, señor Renán Gajardo Acuña; secretario de la Vivienda, señor Leopoldo Sánchez Vásquez; secretario de Prensa y Propaganda, señor Alberto Rozas, secretario de Actas y Correspondencia, señor Juan Jabalquinto Castillo. Fueron designadas jefes de los organismos auxiliares las señoritas Lidia Moraga Rojas y Delfina Castro Quintana, para la Juventud y Acción de Mujeres, respectivamente.

ACTOS DE HOMENAJE A MALAQUIAS CONCHA

Con motivo del 29.o aniversario del fallecimiento de uno de los más ilustres creadores del Partido Democrático y a iniciativa del diputado señor Serafín Soto Rodríguez, hoy y mañana se efectuarán en Bulnes una velada cultural y una asamblea pública de homenaje a la memoria del recordado líder popular, realizándose otros actos del mismo carácter, en una fecha próxima, en la ciudad de Chillán, donde el año último alcanzaron brillantes resultados, con la participación de las Agrupaciones, Juventud y Asambleas Femeninas del partido. El diputado señor Soto Rodríguez se trasladó a Bulnes para tomar parte en las referidas manifestaciones.

BRILLANTE FUE EL CONCIERTO QUE SE DIO EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 6.— Recientemente se efectuó un concierto de música selecta en esta localidad, auspiciado por el Consejo de Cultura Popular, en el salón Auditorium, que posee el Grupo Escolar.

Ofreció el concierto, a nombre del Consejo de Cultura, el señor Roberto Lorca, presidente de esta institución, quien resumió los esfuerzos realizados para dar este primer acto artístico. La orquesta estaba compuesta por las bandas de las Escuelas Militar e Infantería dirigidas por la batuta del señor Manuel Garay.

Con la realización de este concierto se ve cristalizados uno de los mayores anhelos de la institución, pues de esta manera cumple con uno de los puntos del programa que ha elaborado.

Para el sábado 12 del presente se dará otro concierto en el mismo local a beneficio del Consejo de Cultura Popular.

El señor Lorca, terminó agradeciendo la cooperación del Subdirector de la Escuela de Infantería y la de los componentes de la orquesta.— (CARIAGA, Corresponsal).

BUEN RESULTADO LOGRO UN BAILE A BENEFICIO

LA CISTERNA, 6.— El baile profondos para la compra de material de la Primera Compañía, que se efectuó el sábado pasado, tuvo un siginificativo éxito en esta localidad. Entre los asistentes cabe mencionar a las siguientes personas, las cuales prestigiaron el acto y con su presencia contribuyeron a que los laudables propósitos perseguidos por los bomberos en parte se realizarán: señores Omar Hormazábal, Lisandro Toledo, Carlos Valderrama, Mario Silva, Aliro Hernández, Oscar Galindo, Tobaldo Llanos, el Alcalde, señor Fernando Rojas, Rafael Ramírez, Sergio Camus, Jorge Romero, Jaime Romero, señora Rebeca de Loyola y señorita Eugenia Tufera.— VERA, corresponsal.

100 CASAS BARATAS EDIFICARAN: RENGO

RENGO, 6.— Gestiones muy bien encaminadas por el dirigente diputado don Sebastián Santandreu Herrera, ante la Caja de la Habitación Barata, han dado como resultado la resolución de construir cien casas en Rengo.

Hoy, nuestro corresponsal, acompañado del citado parlamentario, visitó al ingeniero de la Caja, señor Gonel, con el fin de saber más o menos la fecha en que se iniciarán estas obras, manifestándonos dicho funcionario, que se espera resolver primero qué terrenos se adquirirán, para lo cual se están haciendo los estudios correspondientes, entre las propuestas formuladas por don Luis Estrada, Obispado, Solís Hermanos y Bienbenido Ortiz, siendo la más ventajosa la de este último, ya que ofrece terrenos en pleno centro de Rengo, a razón de $ 45 el metro cuadrado, y de las otras ofertas, la más barata, es a $ 70 el metro.

Dicho funcionario quedó de informar al corresponsal suscrito, de los resultados que se obtengan, ya que la prensa es la que mayor interés ha tenido en esta campaña de bien general, que viene a solucionar, en parte, el grave problema de la vivienda que existe en Rengo.— (PEÑA Y LILLO T., corresponsal).

UN NUEVO LOCAL TIENEN CARABINEROS: CORCOLEN

CORCOLEN, 6.— Recientemente se inauguró el nuevo local de Carabineros de la localidad. Con este motivo, se programó una fiesta social, a la cual concurrieron varios vecinos. Entre ellos destacamos a los señores Osvaldo Urbina y Luis San Martín, jefe de la Tenencia de la comuna.

FONDOS PARA CAMINOS.— El delegado de Caminos de la Municipalidad, señor Luis Díaz, está gestionando activamente los fondos necesarios para el arreglo de los caminos de toda la comuna. Hasta lo presente, ha logrado ciertas cantidades para la reparación de las vías de Salsipuedes, Pelequén Viejo a Portezuelo y otros lugares.— (DELGADO, corresponsal).

FOGATAS EN EL MORRO DE ARICA

ARICA, 6.— Anoche fueron encendidas dos inmensas fogatas sobre el histórico Morro de Arica, dando un magnífico golpe de vista. Oradores provistos de potentes bocinas dirigieron la palabra al pueblo ariqueño escuchándose en todos los ámbitos. Esta manifestación tuvo por objeto dar el pensamiento de Arica, frente a las gestiones realizadas en torno a las posibilidades de ceder un corredor a Bolivia.

Esta patriótica reunión fué favorablemente comentadas en todos los círculos.— (JORGE BRAVO, Corresponsal).

INSUFICIENTE PERSONAL EN JUZGADO DE CAÑETE

CAÑETE, 6.— El personal de empleados del Juzgado Local, es insuficiente para atender el excesivo trabajo que hay en esta repartición.

Dos mil doscientos expedientes se despachan en el año, y los numerosos partes de embriaguez y por otras causas, hacen que la labor sea, poco menos, que imposible realizarla con la diligencia que estos casos requieren. Varias personas nos han sugerido, que ahora que se están reestructurando estos servicios, se nombre un Oficial segundo, de otra repartición en que no sea tan necesario.

CAMBIO DE ANILLOS

Don Francisco Anguita Fajardo, hizo el cambio de argollas con la señorita María Elena Medel, en Viña del Mar. — CONCHA, corresponsal.

PABLO VALDOVINOS, ELEGIDO REGIDOR

LOS ANGELES, 6.— En las elecciones complementarias verificadas hoy en esta localidad para elegir regidor, en reemplazo de uno de los ediles fallecido, triunfó el candidato radical señor Pablo Valdovinos. (REYES, Corresponsal).

PESIMO ES ALUMBRADO DE CIUDAD DE VICUÑA

VICUÑA, 6.— Varios vecinos se han acercado a este corresponsal para que dé a conocer su malestar por el pésimo servicio de alumbrado de la ciudad. El hecho es más notorio en toda la cuadra del hospital y en las calles San Martín y Prat hasta llegar a Yungay. La Municipalidad tenía un convenio con la Empresa Eléctrica en el sentido de que ésta dotaría de eficiente alumbrado a toda la población; pero la citada empresa está demostrando que no cumple con sus compromisos.— (RETAMALES, corresponsal).

SE CREARA ESCUELA-GRANJA EN CAÑETE

CAÑETE, 6.—Ha sido promulgado el decreto que crea la Escuela Granja, de Santa Clara. Con esta disposición se viene a cristalizar una sentida aspiración de la ciudad. Cabe mencionar que tuvieron destacada actuación en los trámites para la creación de esta escuela, el diputado señor Luis Martínez y el agrónomo provincial señor Alfonso Concha.— (CONCHA, corresponsal).

MATINEE INFANTIL SE EFECTUO EN EL MONTE

EL MONTE, 6. — Recientemente celebró su onomástico la niñita Ana María Urzúa Ríos. Con este motivo sus padres, señor Mamerto Urzúa y señora Raquel Ríos ofrecieron una matinée en su hogar.— MELA, corresponsal.

UN INCENDIO DESTRUYO FABRICA DE FONOLITAS

QUINTA NORMAL, 6.— La inflamación de un baño de alquitrán provocó un violento incendio que destruyó antcayer a las 13 horas, la fábrica de fonolitas, de propiedad del señor José Vásquez Burgos, ubicada en la calle San Pablo 4789. Los seguros comprometidos ascienden a 300.000 pesos y el riesgo estaba cubierto por la Compañía "Lloyd de Chile". La oportuna intervención de los bomberos de Quinta Normal, impidió que el siniestro alcanzara a tomar mayores proporciones y que se extendiera a las propiedades vecinas.— (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

PRONTO SE TERMINARA PABELLON DEL JUZGADO DEL PUEBLO DE RENGO

RENGO, 6.— El diputado, señor Sebastián Santandreu, nos manifestó que ya el Ministro de Justicia, había destinado los fondos necesarios para que sea terminado el pabellón para el Juzgado de Rengo. Vecinos de la localidad, con la atención que presta a los problemas de la ciudad el señor Santandreu, han expresado su conformidad y aplauso por su labor. (PEÑA Y LILLO, Corresponsal).

PIDEN QUE SE AMPLIE LOCAL CAJA DE AHORROS

COYHAIQUE, 6.— El intenso movimiento que tiene la Caja de Ahorros de esta localidad, hace necesario que se amplíe el local en donde funciona. El público, muchas veces, tiene que estar fuera del local esperando que se despache a la demás clientela que se encuentra adentro. Esto se repite constantemente, lo que trae para el personal de la Caja un recargo de sus labores y las consiguientes incomodidades para el público.

Los vecinos desde hace tiempo vienen pidiendo que se tomen las medidas necesarias para remediar este problema.— (El Corresponsal).

Balmaceda ganó torneo de básquet de Vicuña

VICUÑA, 6.— Finalizó la competencia de apertura de básquetbol que había organizado la Asociación de Básquetbol local.

La clasificación final fué la siguiente: Balmaceda, con 19 puntos; Hospital, con 13 puntos; Raudo, Pisco Elqui y El Arabe.

En este campeonato se disputaba la copa "Gobernador Elqui". — (RETAMALES, corresponsal).

PLAN DE AUXILIO PARA LOS NIÑOS INDIGENTES

LONCOCHE, 6.— La Sociedad Protectora de la Infancia, en reciente reunión, acordó solicitar a los profesores de las escuelas locales, una nómina de todos los niños indigentes, a fin de ayudarlos con vestuario

Para el efecto, se nombró una comisión que adquirirá géneros, lanas y otros objetos. También, se designó una Visitadora Social, para hacer más efectivo el control de las personas atendidas, recayendo en la señorita María Elena Escobar Novat el nombramiento.

De inmediato, se repartieron 20 mamelucos para los niños del Colegio Parroquial y la institución se hizo cargo de tres menores que fueron internados en el Asilo Santa Cruz.

En esta sesión fueron presentadas las nuevas socias que son las siguientes: señora Luisa de Montecinos, señora Alicia de Quezada, señora Lola Benner; los señores Rafael Reusch Besosain y Benjamín Videla Garcés.

Se envió una nota de agradecimiento a las señoras Olga y Lola de Benner por la donación de vestuario que hicieron a la institución.

CUATRERO DETENIDO

Los Carabineros de Pinchafil, de la comuna de Loncoche, detuvieron a Nibaldo Marambio, autor del robo de dos animales y una bicicleta, ésta última perteneciente al señor Edmundo Alvear.

AGRADECEN AL SEÑOR REYES

El Comité de Ferroviarios Jubilados de esta localidad, envió sus públicos agradecimientos al señor Blas Reyes Hernández, por su labor abnegada en favor del gremio. En representación de la organización firman la nota los señores J. Barrientos y Satnos Ramírez.— RIVEROS, corresponsal.

BUEN ALUMBRADO SE LE DARA A BULNES

BULNES, 6.— Las autoridades están acelerando los trámites para dotar de un buen alumbrado a la población. Hay seguridad de reunir dos millones ochocientos mil pesos, de los tres millones que cuesta la obra. Estos dineros se distribuyen de la siguiente manera: 900.000 pesos aportará la Endesa, 300.000 pesos el señor Pablo Goldemberg, 100.000 pesos los industriales; 1.500.000 pesos la Municipalidad, la cual los obtendrá a base de un empréstito. El abastecimiento de energía eléctrica provendrá de la Planta de El Abanico.— (El corresponsal).

CIRCULO DE LA PRENSA SE CREO EN CAUQUENES

CAUQUENES, 6.— Ha quedado constituído en esta ciudad el Círculo de Periodistas. El directorio lo forman las siguientes personas: presidente, señor Humberto León Rojas; vicepresidente, señor Carlos Cruz; secretario, señor Guillermo Muñoz León; tesorero, señor Arturo Venegas; directores, los señores Carlos Madariaga, Juan Mesa y Galo Jara.

Entre los primeros acuerdos que tomó el Círculo, se destaca el de activar la creación de la biblioteca popular.

Con la formación oficial de esta institución, se llena una sentida aspiración de todos los elementos de prensa de la ciudad y con ello el acercamiento del gremio, para la discusión de todos aquellos problemas que les afectan.— (ROJAS, corresponsal).

ESCUELA NOCTURNA […] MUJERES PARA LON[…]

LONCOCHE.— Varias […] nas han insinuado a las […] ridades se cree una escuela […] turna de mujeres. Agrega[…] dicha escuela, podría fun[…] en el local de la Escuela […] rior de Niñas N.o 2.

RENUEVA DIRECT[…]

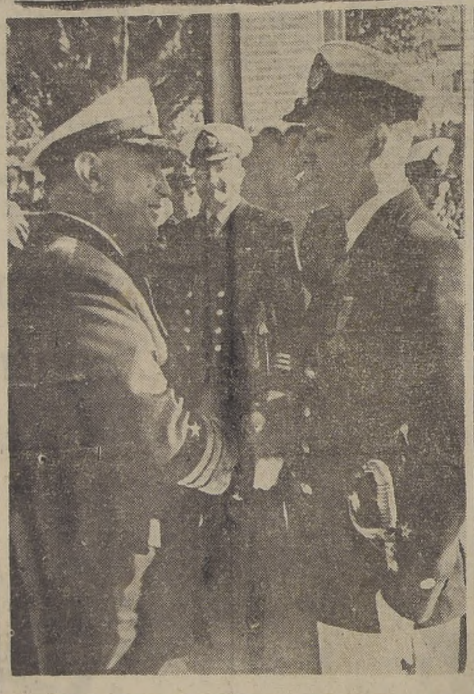
El Club Social de esta […] dad, recientemente, eligió […] nuevo directorio, el cual […] man las siguientes pe[…] Tomás Paluz, Jorge C[…] Jorge Berthein, Adolfo […] Miguel Jiménez del Va[…] los Andrews Domínguez, […] berto Arancibia, Alfonso […] Germán Benner. La co[…] revisora de cuentas la f[…] los señores Helmut Benner […] gorio Flores y Edmundo […] wel Beló.

PRONTA CONSTRUC[…] DE CASAS

Los empleados particulares […] Loncoche, piden que la […] trucción de las veinte casas […] se aprobó recientemente, […] cie cuanto antes, ya que […] casez de viviendas se […] día a día. — RIVEROS, […] ponsal.

INADECUADO LOCAL […] LA TESORERIA COM[…]

QUIRIHUE, 6.— El T[…] Comunal, señor Luis Mu[…] ñoz, nos ha declarado […]



EL MEJOR CADETE NAVAL.— El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Carlos Torres Hevia, entrega el Premio "Presidente de la República" al guardiamarina Andrés Bugge Olsen, quien se distinguió durante los cinco años de estudios por su alto espíritu militar y por el escrupuloso cumplimiento de sus obligaciones. La ceremonia de entrega de distinciones fué la culminación de los actos con que la Escuela Naval celebró su 132.o aniversario. También recibieron premios el brigadier señor Juan E. Rodríguez del Valle, Premio General del Curso, y el cadete señor Guillermo Besoaín, Gran Premio.—

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy lunes
MARIE TERESA, de Coquimbo
El martes 8
SANTA INES, de Nueva York
LAURA DAN, de Nueva Orleans
SANTA LUISA, de Nueva York
JUNIN, de Arica, vía San Antonio
El miércoles 9
ARAUCO, de Río de Janeiro
LONCOMILLA, de Antofagasta
FAIKANGER, de Los Angeles
MARGRETHE BAKKE, de Oslo
El jueves 10
ANDINO de Corral
ACONCAGUA, de EE. Unidos
El viernes 11
DELFT, de Amsterdam
GULF FARMER, de N. Orleans
MAULLIN de Iquique, vía de San Antonio.

SALEN

Hoy lunes
ARGENTINA, para Gottemburgo
El martes 8
AMERICO VESPUCCI, para Génova
El miércoles 9
MARIE TERESA, para Coquimbo
El jueves 10
ARAUCO, para San Vicente
SANTA INES, para Nueva York
SANTA LUISA, para Nueva York
LAURA DAN, para San Antonio
El viernes 11
ANDINO, para Nueva Orleans
MARGRETHE BAKKE, para San Vicente
El sábado 12
ACONCAGUA, para San Vicente

"REINA DEL PACIFICO" LLEGA SABADO PROXIMO

Con más de quinientos pasajeros y abundante carga surtida es esperada el sábado 12 del corriente, la motonave de bandera inglesa "Reina del Pacífico", procedente de Liverpool, Las Bermudas, Zona del Canal de Panamá, Buenaventura, Guayaquil, El Callao y principales puertos de nuestro litoral norte.

Desde nuestro puerto continuará viaje a San Antonio en donde embarcará un importante cargamento de minerales de cobre y otros productos nacionales, para continuar viaje a Valparaíso y terminar el embarque de mercaderías y tomar los pasajeros que en su viaje de regreso conducirá a puertos extranjeros, vía del Canal de Panamá.

DIRECTOR DE LA BRADEN COPPER. VIENE A CHILE

A bordo de la motonave norteamericana "Santa Luisa", cuyo arribo está anunciado para mañana a Valparaíso, llegará el señor J. C. Kinnear, vicepresidente y director de la Braden Copper Company y al mismo tiempo vicepresidente de la Kennicott Copper Corporation, que viene en viaje de inspección al Mineral de "El Teniente", en Rancagua.

El señor Kinnear viene acompañado de su esposa. Se trata de una personalidad de la industria mundial del cobre y hará una detenida visita al mineral en Sewell, recorriendo los diferentes campamentos e imponiéndose de la marcha de la empresa de la cual es dirigente. El señor Kinnear estará algunos días en Santiago para visitar nuestra capital.

AMPLIAN SERVICIOS DE ALCANTARILLADO

Muy avanzados están los estudios para la ampliación de la red de alcantarillados en nuevas poblaciones, de la parte alta de nuestra ciudad. En la actualidad se están efectuando las conexiones en la Población San Roque del populoso barrio O'Higgins y en el cerro El Litre.

La ampliación de los mencionados servicios vendrá a servir a las Poblaciones de Santa Elena (parte alta), y Población La Pólvora, de Playa Ancha, en el camino a Laguna Verde. El Jefe del Departamento de Ingeniería Sanitaria, señor Labra nos declaró que los trabajos se harán con toda celeridad gracias a la coordinación de los trabajos entre esa oficina y la Empresa Municipal de Desagües.

Además en nuestra provincia se ejecutarán numerosos trabajos, especialmente en la red de Quillota y de El Belloto, lo que redundará en el mejoramiento sanitario público.

RESULTADOS DEL VALPARAISO S. CLUB

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 8.a Serie
1.o PAREDONES 56, S. López. $ 248.40 y 69.80
2.o Kalpak 45, $ 27.—
3.o Lomin 46 $ 11.—
4.o Metáfora 55.
Corrieron todos. Ganada por 1|3 cuerpo; el 3.o a 1 nariz. Tiempo: 1.22 2|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 7.a Serie
1.o PECHUGA 50, R. Quiroz. $ 21.20 y 9.60
2.o Río Bueno 57 $ 21.—
3.o Redondita 57, $ 23.20
4.o Utica 52.
No corrió: Simulacro. Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo Tiempo: 1.21.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6.a Serie
1.o DICHA 50, A. Hormazábal. $ 15.— y 41.—
2.o Pantufla 51, $ 30.60
3.o Scarlatti 58, $ 9.—
4.o Karagán 49.
No corrieron: Comodiablo, Salbonita y Siete Colores. Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.24.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 5.a Serie
1.o LONDON FOG 51, S. Maira. $ 31.80 y 10.—
2.o Barrancal 57, $ 12.—
3.o Bento d'Assis 50, $ 10.60
4.o Voltaire 57.
No corrieron: Leo y Ajicito. Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.20 3|5.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros
1.o ALTAMIRANO 53, S. Maira. $ 19.60 y 21.20.
2.o Tapete 53, $ 16.20
3.o Finolis 51.
4.o Miserere 55.
Corrieron todos. Ganada por 1|3 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.48 4|5.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 2.a Serie
1.o CARCELERO 55, A. Hormazábal. $ 15.60 y 8.40
2.o Calmante 48, $ 10.60
3.o Perímetro 56, $ 9.—
4.o Hechizo 58.
No corrieron: Migajón y Alma en Pena. Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo 1.19 4|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4.a Serie
1.o POBRE DIABLO 54, H. Pizarro. $ 15.— y 8.20
2.o Chamín 53, $ 12.60
3.o Coplero 48, $ 25.40
4.o Ficha 57.
No corrieron: Argucia e Isauro. Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.20.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 3.a Serie
1.o SAZONADO 51, R. Olivos. $ 31.20 y 12.60
2.o Tate Quietita 50.
3.o Silver Bell 52 $ 14.60
4.o Llanta 51.
No corrieron: Torpedo, Terciopelo, Picasú y Letargo. Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.19 4|5.

EL MIERCOLES LLEGA LA M|N "ACONCAGUA"

De regreso de su viaje a Europa y procedente de Hamburgo puertos intermedios, vía Nueva York, trayendo a Valparaíso, doce pasajeros y cuatro mil quinientas toneladas de carga surtida.

Los pasajeros que vienen en esta motonave nacional desde el extranjero son: señorita Elisa Emhart; Dr. señor Carlos Tapia señora Eugenia de Tapia e hija Eugenia; señorita María Barrios, señor Gilberto Mardones; señora Elvira Vial de Prieto e hija Elvira Prieto Vial; Dr. Carlos Eyzaguirre y señora Elene de Eyzaguirre, y las señoritas Carmen Cappelen Smith y Rebeca Díaz Riesco.

Después de desembarcar sus mercaderías que trae para nuestro puerto continuará viaje a puertos del sur para entregar carga y embarcar las nuevas partidas de productos nacionales que conducirá en su próximo viaje a puertos europeos.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Una joven rebelde, Sangre y harina, Un rayo de libertad y El valle de ternura.

COLON (2949).— El secreto de Mayerling.

CONDELL (2027).— La sirena del cuento y La taberna del camino.

IMPERIO (4567).— Amargo desquite.

METRO (2111).— Escuela de sirenas.

MUNICIPAL VIÑA (81739). — Soborno y Agregados.

OLIMPO VIÑA (81380).— Un rostro de mujer.

PACIFICO (6057).— Con los mismos colores.

REAL (2640).— Demonios del aire y Primavera en la sierra.

RIALTO VIÑA (81906).— La serpiente de cascabel y Las aventuras de Jack.

REX VIÑA (85050).— Al sur de San Luis.

RIVOLI (2268).— Complot en Teherán Primavera en la sierra y Demonios del aire.

VALPARAISO (5522).— Manón (Angel perverso).

VICTORIA (3778).— Los saqueadores y Agregados.

VELARDE (4654).— Las locuras de don Juan.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponde al del teléfono de cada sala.

NUEVOS RECORRIDOS DE AUTOBUSES COLON

El decreto 3317, de la Alcaldía Municipal de Valparaíso dictado en la mañana del sábado, por el Alcalde de la comuna, señor Leyton que fija los nuevos recorridos de los autobuses Colón entrará en vigencia hoy lunes, afecta a todos los vehículos de movilización colectiva del servicio Colón-O'Higgins-Cordillera, será el siguiente:

Cerro Barón, Población Salléś; Wilkinson, Santa Justina, Santa Lucía, Belgrano, Avenida Diego Portales Pasaje Quillota, Avenida Argentina continuando hacia el Puerto por su recorrido habitual, regresando de Aduana, por Bustamante, Plaza Echaurren, continuando al Cerro Cordillera para volver al punto inicial en el cerro del Barón.

Cerro Larraín, se hará con una por dos máquinas de Población Salléś cumpliendo el mismo recorrido Barón-Cordillera.

Ercilla, se hará en forma rotativa sacando 4 máquinas durante todo el día, del mismo recorrido para establecer un "servicio local", desde la Avenida Argentina hasta el terminal Ercilla.

O'Higgins, desde la Plazuela Washington, continuando por la Avenida Washington, Argentina con su ruta habitual hasta la Plaza Aduana y regresando por el camino de siempre hasta la Plazuela Washington, San Roque, Almacén O'Higgins, Cuesta El Roble y Washington siguiendo nuevamente hasta la Aduana.

El chofer que sea sorprendido cambiando el recorrido será sancionado por el Juzgado de Policía Local, sin perjuicio de una suspensión por 15 días, irrevocable. Deberán tener los autobuses discos distintivos que serán dos. El N.o 2, que dirá "A. O'Higgins" y el N.o 3 "A San Roque". Queda suprimido el disco N.o 1. El chofer que maneje con otro disco, será igualmente sancionado.

Estos nuevos recorridos comenzarán hoy lunes e Inspectores debidamente autorizados, serán encargados de su fiel cumplimiento.

HOMENAJE AL PER[…] RINDIO EN Q. NOR[…]

QUINTA NORMAL, 6 […] sentido homenaje al P[…] motivo de su aniversario […] rindió en su última […] Club Rotario Provisi[…] Quinta Normal. Dieron […]

INVITACION.— La Asocia-ón de Madres de Familia del istituto de Humanidades os encarga invitar a las ma-res con hijos escolares a ins-ibirse en los Ejercicios Es-rituales que dará el Pbro. on Jorge Gómez Ugarte, en internado del Sagrado Co-azón, Portugal 349, los días ieves 10, viernes 11 y sába-12 del presente, de 8.30 a .30 y de 14.15 a 19.30 ho-s, el sábado únicamente en mañana.

Las inscripciones se reci-en en la portería del inter-ado o al fono 35731, las que podrán hacer con o sin al-uerzos. Rogamos a las so-as acudir a la presente in-tación.

ESFILE DE MODELOS DE RIMAVERA.— En el entre-to de la gran Premier musi-l en colores "Canta mi co-azón", que se efectuará el nes 14 a las 18.30 horas en Sala Cervantes a beneficio las Escuelas Talleres de Santa Teresita", se pasará la ermosa colección de vesti-os recién llegados de Esta-os Unidos a la señora Olga ánchez de Vial, y que tan ntilmente ha ofrecido para e día. Un grupo de niñas de iestra sociedad, han puesto servicio de la Obra de San-Teresita, su juventud y be-eza, y lucirán con su elegan-a habitual los más hermo-s modelos de esta colec-ón.

La sociedad de Santiago ha sto con gran simpatía esta unión de arte y elegancia, or los fines sociales que per-gue y ha donado generosa-ente su ayuda en bien de s obras de Santa Teresita, ue cuenta en sus aulas con ás de 900 niños. El Cuerpo iplomático, ha sido invitado concurrir, por la señora de arbosa Carneiro, esposa del mbajador del Brasil, presi-enta de la institución.

EN EL TEATRO REX.— Entre las numerosas familias asistentes a este teatro hemos visto a las siguientes:

Undurraga Fabres, Pereira Valdés, Valdés Errázuriz Errázuriz Barros, Barros Alemparte, Onfray Barros, Montes Errázuriz, Ducci Claro, Zañartu Rozas, Gandarillas Edwards, Edwards Eastman, Montt Guzmán, Huneeus Guzmán, Montt Carvallo, Ugarte Gana, Larraín Gana, Zañartu Vergara, Cifuentes Ugalde, Cifuentes Herrera, Herrera Valdés, Surawski Cifuentes, Ortúzar Cuevas, Montes Carvallo, Larraín Bunster, Bunster Braun, Luco Montes, Cerda Undurraga, Errázuriz Valdivieso, Ortúzar Cuevas, Infante Gómez, Varas Gómez, Larraguibel Stuven, Díaz Ugarte, Larraín Calvo, Capelo Díez de Bonilla, González Ballivián, Walker Larraín, Montes Vicuña, Subercaseaux Amenábar, y otras.

DIPLOMATICAS.— Circula la siguiente invitación. "El Embajador del Ecuador y señora de Navarro tienen el honor de invitar a usted a la recepción que ofrecerán el día 10 del presente, de 19 a 21 horas, en el Hotel Carrera, con motivo de celebrarse el aniversario nacional ecuatoriano.

Santiago, agosto de 1950".

Partes de matrimonios.-

Circulan los siguientes partes:

"Jorge Soto Sanhueza participa a usted su matrimonio con la señorita Gloria Valdivia de la Sotta, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 20 a las 12 horas.

Santiago, agosto de 1950".

—"Rosa Sanhueza de Soto participa a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Gloria Valdivia de la Sotta, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 20 del presente a las 12 horas.

Santiago, agosto de 1950".

"MI TIENDA".— Tiene lo que usted necesita para regalos prácticos y simpáticos. Individuales en rústico y nylon, y un gran surtido en carteras y delantales.

VIAJEROS. — Se encuentra en Santiago, procedente de La Unión, la señora Lucila Rosas de Lagos, acompañada de su hija, señorita Nelly Lagos Rosas.

A LA COLONIE FRANCAISE.— Aprés le magnifique succés des fêtes et cérémonies du 14 juillet, la Colonie Francaise songe á une autre date qui lui est chére: le 25 août, anniversaire de la libération de Paris par la Division Leclerc.

A fin que ce 5éme. anniversaire soit célébré dignement, le concours de tous les membres de la Colonie Francaise est nécessaire.

Les cérémonies organisées par l'Association des Anciens de la 2éme. D. B., termineront par un diner amical et pour lequel nous preveyons une trés nombreuse assistance. D'autres détails seront donnés dans un prochain communiqué.

DOÑA JULIA IRARRAZAVAL vda. DE BLANCO. — Ha dejado de existir la distinguida dama, doña Julia Irarrázaval vda. de Blanco, vinculada a respetables hogares de Santiago, como los de Víctor Blanco, Blanco Lecaros, Zañartu, etc.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de Bellavista 0327, después de una misa por el descanso de su alma.

FALLECIMIENTO. — Víctima de una rápida enfermedad dejó de existir ayer en el pueblo de Lanco, el vecino de esa localidad don Alberto Córdova Latorre.

Este sensible fallecimiento afecta a un vasto grupo de familias, ya que el extinto era muy vinculado en la región, y en la capital.

Patriarca del pueblo, junto con fundar una respetable familia, supo granjearse el cariño y el respeto de cuantos lo rodearon.



RECEPCION OFICIAL DE LA EMBAJADA DE BOLIVIA.— Tres aspectos captados por LA NACION en la brillante recepción ofrecida por el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Ostria Gutiérrez, y señora, en el Club de la Unión, con motivo d[el] 125.o aniversario de la Independencia de la República hermana. En el primer grabado: el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, acompañado de su esposa, señora de Bowers; el Encargado de Negocios de España, señor José M[aría] Dousinague, y el Ministro de Holanda, Dr. Petrus Albertus Kasteel.— En el centro, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker Larraín, saluda afectuosamente a la señora Elena Perou de Ostria Gutiérrez, y al distinguido represent[ante] diplomático del Altiplano.— A la derecha: el Presidente y Director de LA NACION, don Ramón Cortéz Ponce; el jefe de Redacción de nuestro diario, señor Guillermo Eduardo Feliú; el escritor y crítico literario, señor Ricardo Latchman, acompañan [al] Embajador señor Ostria Gutiérrez.— Este acto, con que culminaron las festividades para celebrar la memorable fecha, alcanzó los caracteres de un gran acontecimiento social y diplomático, realzado, además, por la concurrencia de numerosas perso[na]lidades, entre las que destacamos al Cardenal Arzobispo, Monseñor José María Caro; el Presidente del Senado, don Arturo Alessandri Palma, y altos personeros del Gobierno y de las instituciones armadas.

FUNDACION "ARTURO CUADROS CERDA".— Entre las erogaciones recibidas para la Fundación "Arturo Cuadros Cerda, figuran las de las siguientes personas:

Arriola Saúl, Aguirre D. Humberto, Barros Ortiz Tobías, Badilla Roberto, Bande Jorge, Bustamante Pinto Julio, Bascuñán Oscar, Bianchi Paz Alvaro, de la Cerda Hermógenes, de la Cerda Gustavo, Cousiño Mac Iver Luis, Cousiño Talavera Gustavo, Cousiño Wenceslao, Cuadros Cerda Manuel, Cuadros Cerda Alfredo, Cía. Seguros "La Chilena Consolidada", Cía. Seguros "Unión Chilena", Cía. Seguros "O'Higgins", Cía. Seguros "Carrera", Cía. Seguros "La Previsora", Charme L..., Duval Carlos, Demangel Jorge, Donoso Donoso Julio, Empresa "La Central", Escobar Alfonso, Edwards Arturo, Fernández Rafael, García Moreno Alfredo, Gotzl Walter, Gana Edwards Alfonso, Garcés Gana Jorge, Hurtado de Edwards María, Huneeus Gana Antonio, Hurtado Larraín Homero, Infante Leopoldo, Izquierdo Ignacio, Irarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Knockaert Eduardo, Lavín Urrutia Julio, Lavín Ahumada Julio, Lehmann Max, Lira Urquieta Pedro, Lecaros José Luis, Lacámara B. Juan, Meléndez Jorge, Matte Hurtado Raúl, Menchaca Lira Luis, Melero Rufino, Morales Víctor, Ossandon Carlos, Ossandon Oficina, Ovalle Ortúzar Florencio, Oliva Hipólito, Ovalle Dávila Miguel, Pfingsthorn Federico, Pineda Jorge, Palacios S. Ignacio, Ramírez Sanz Luis, Rodríguez Tomás Eduardo, Rodríguez Allende Tomás, Reitze Alfonso, Silva Castellón Gustavo, Souza F. Rafael, Salinas Cerda Mario, Searle Ricardo, Salinas Cerda Guillermo, Uriarte Ignacio, Undurraga Enrique, Videla Lira Guillermo, Valech Antonio.

Las personas que quieran ayudar a esta Fundación, pueden enviar sus erogaciones a las siguientes personas: Jorge Demangel, Julio Donoso, Leopoldo Infante, Ignacio Izquierdo, Eduardo Kunkaert, Julio Lavín Urrutia, Luis Menchaca Lira, Luis Ramírez Sanz, Gustavo Silva Castellón e Ignacio Uriarte.

Residencia.-

Don Rodolfo Wedeles Zañartu y señora Zita Muller de Wedeles han fijado su residencia en Rafael Cañas número 16 Dep. B.

—Ha fijado su residencia en Viña del Mar, 1 Oriente 1025, el señor Sergio Vattier Bañados y señora Bertha Fuenzalida de Vattier y sus hijos Carlos Sergio, Bernardita y Germán.

COCKTAIL.— La señora Olga Pizarro de Fuenzalida ofrecerá un cocktail a sus relaciones sociales.

La señora Rosa Rojas v. de Fuentes.-

A la avanzada edad de 83 años ha dejado de existir en esta capital la distinguida dama, señora Rosa Rojas vda. de Fuentes, vinculada a distinguidos hogares santiaguinos.

La señora Rojas de Fuentes fué madre de don Adolfo Fuentes Rojas, ex Director de LA NACION, y actual Cónsul de Chile en Esquel, República Argentina. La extinta pertenecía a una familia amante de las viejas tradiciones de la sociedad chilena que hicieron la grandeza de Chile.

Esposa amante y madre abnegada, supo formar el corazón de sus hijos en el austero crisol de las virtudes cristianas que inspiraron siempre los actos de su vida ejemplar. Su alma bondadosa no sólo tuvo preocupación por los suyos, sino que se derramó en cariño, en simpatía, o en auxilio de todos los que tuvieron necesidad de un apoyo material o espiritual, y que tuvieron la fortuna de encontrar a la señora Rojas de Fuentes en estos duros y amargos caminos de la tierra. Su amistad la prodigó como los discípulos de Emaús sin inquirir la condición, y el destino del caminante, sólo atendiendo al impulso generoso de su corazón.

El fallecimiento de la señora Rosa Rojas de Fuentes significa una irreparable pérdida para los suyos, para nuestra sociedad, y para los innumerables amigos que hoy tejen una almohada de lágrimas y de dolor junto a su noble cabeza inmóvil.

Los funerales de la [extin]guida dama se efec[tuarán] mañana martes, a las 11 [ho]ras en el Cementerio C[ató]lico, partiendo el cortejo de su residencia, Sig[...] 364.

17 muertos y 70 heridos al estrellarse un bombardero

BASE AEREA FAIRFIELD SUIZAN (California), 6. — (U. P.).— La Fuerza Aérea anunció que por lo menos, 17 personas perecieron y 70 resultaron heridas anoche, cuando un avión bombardero B-29, se estrelló e incendió, estallando las bombas de 500 libras que llevaba.

El avión cayó a pocos metros del campo de estacionamiento de viviendas móviles (trailers). Además de los muertos, dos personas han desaparecido.

La explosión lanzó gasolina ardiente y los restos del avión sobre el campamento donde dormían cien hombres de la base aérea, sus esposas y sus hijos. La explosión ocurrió diez minutos después de estrellarse el avión, lo que dió tiempo a que la mayor parte de las mujeres huyera de los remolques con sus niños.

La única víctima identificada fué el general de brigada Robert F. Travis, de 46 años de edad, jefe de la base, que iba como pasajero en el avión.

El gran aeroplano se estrelló a las 2.20 de la madrugada, pocos segundos después de remontar el vuelo desde la pista, en un viaje rutinario de adiestramiento.

Las brigadas de socorro y bomberos llegaron al lugar del accidente antes de diez minutos. Se hallaban alrededor del B-29, cuando las bombas de práctica y la gasolina estallaron. Las llamaradas y el estruendo de la explosión se vieron y se escucharon a 48 kilómetros de distancia.

El estallido produjo un cráter de siete y medio metros de ancho y un metro de profundidad, y derribó a 150 bomberos y miembros de la brigada de salvamento, como si fueran figuras de papel en medio de una tempestad. El campamento de remolques con sasas portátiles quedó prácticamente destruído. Muchos soldados y sus esposas resultaron heridos cuando trataban de salvar algunos de sus efectos personales.

El general Travis figura entre las numerosas víctimas

El Mayor George Andrés, de la base, dijo que los heridos eran en su mayor parte bomberos que se hallaban junto al aeroplano cuando estalló. Todos están en el hospital de la base. De las veinte personas que se hallaban a bordo, cinco de ellas, comprendiendo al piloto y al copiloto, escaparon con sólo lesiones leves.

Se atribuye la catástrofe, a fallas mecánicas. Los hombres que se hallaban prestando servicio en la pista, dicen que el piloto informó por radio que no podía regular el motor número cuatro, y que el tren de aterrizaje no funcionaba. Agregan que el piloto, aparentemente, estaba tratando de dar una vuelta de emergencia cuando el aparato se estrelló.

COMUNICADO ROJO DESDE PYONGYANG

TOKIO, 6. — (U. P.).— El siguiente es el texto del comunicado expedido por el Comando norcoreano y radiodifundido desde Pyongyang, a las 8 P. M.:

—El Ejército popular continúa avanzando en todos los frente.

—En el sector del río Naktong, las fuerzas regulares del Ejército penetraron por varios puntos en las posiciones norteamericanas, las que trataron tenazmente de resistir a lo largo de las defensas naturales.

Nuestras fuerzas han continuado lanzando ataques y persiguiendo a las tropas enemigas. En la costa oriental, el ejército popular rechazó varios contraataques efectuados por los tanques norteamericanos y la infantería.

Durante estos encuentros, fueron capturados más de 40 soldados norteamericanos, y una gran cantidad de automóviles blindados, y otros vehículos motorizados, junto con diversas otras armas.

AVION DE EE. UU. CAYO SOBRE EL CANAL DE LA MANCHA: MURIO PILOTO

LONDRES, 6 (UP). — Un piloto de la Fuerza Aérea de Estados Unidos pereció cuando el caza del Grupo 4 en que hacía ejercicios sobre el Canal de la Mancha, estalló y cayó envuelto en llamas ante millares de personas que pasaban el día en la costa con motivo de la fiesta bancaria de agosto.

El avión sufrió dos explosiones a unos 300 metros de altura y se precipitó al mar después de incendiarse.

El accidente ocurrió entre Deal y las dunas Goodwin.

AVIACION ATACO A CONCENTRACION DE JUNCOS COMUNISTAS

TAIPEH (Formosa), lunes 7. — (U. P.). — La Fuerza Aérea de China, dijo que los bombarderos B-26 y cazas Mustangs, atacaron a más de ochocientos juncos de comunistas chinos, en la región de Amoy, hundiendo a 130 de ellos, algunos de gran calado e incendiando a otros.

La fuerza aérea, en un anuncio dijo que la flota roja se estaba reuniendo en la costa oeste de Amoy, al lado sur de Kulangsu, para invadir a Kinman. El ataque se realizó como "una operación ofensiva idéntica a la de hace quince días, cuando la fuerza aérea participó en las operaciones de combate por primera vez, desde el 26 de junio.

El anuncio de la fuerza aérea no se emitió a través de los voceros oficiales, sino que se proporcionó únicamente a los periódicos chinos.

Un portavoz de la oficina de Gobierno no hizo anuncia oficial alguno sobre la incursión.

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, lunes 7. (U. P).— El siguiente es el texto del comunicado emitido por el Cuartel del General Mac Arthur, a última hora, hoy:

Las fuerzas comunistas han continuado sus ataques con fuerzas pequeñas, en un esfuerzo por infiltrarse en las líneas de los defensores, a lo largo de todo el frente de combate.

Estas operaciones guardan relación con el cruce del río Naktong, en un punto situado ocho kilómetros al sudoeste de Changyong, y la consolidación de nuevas posiciones en los sectores sur y centro, constituyendo indicaciones claras de que el enemigo está tratando de cortar las líneas de comunicaciones entre Taegu y Pusan.

Continúa aún el peligro de una posible penetración enemiga desde la parte norte. Se calcula que las fuerzas que cruzaron el Naktong alcanzan a un batallón, las que ahora están reclutando guerrilleros situados detrás de las líneas norteamericanas. Los últimos intentos de los norcoreanos por establecer contacto con estos guerrilleros han fracasado.

La línea de batalla aún tiene por centro a la ciudad de Chingju, extendiéndose 18 kilómetros hacia el este y 27 hacia el oeste. Según los últimos informes, la presión del enemigo es fuerte al sur de Andong. En Yongdok ha proseguido la lucha con igual encarnizamiento, sin que se hayan producido cambios en las posiciones.

Plan para proteger a neoyorquinos de posibles bombardeos atómicos

NUEVA YORK, 6. (U. P).— Un plan para proteger a los neoyorquinos en el caso de un bombardeo atómico, construyéndose refugios debajo de los edificios, parques y patios de recreo de la ciudad, fué sometido por la comisión de planes de Nueva York y un grupo de ingenieros a las autoridades municipales, a solicitud del Alcalde William Odwyer y del director de defensa civil Arthur W. Wallander.

El Alcalde dijo al dar a conocer el plan, que éste le había impresionado favorablemente. La realización del mismo costaría dos mil millones de dólares y requeriría la ayuda económica del gobierno federal.

Los refugios se utilizarían en tiempos de paz para estacionar automóviles.

En el informe que se sometió con el plan se subrayó que en vista de la preocupación sentida por la gente expuestas a la amenaza de un bombardeo atómico, es esencial que tomen medidas adecuadas inmediatamente sobre un programa conveniente. Añadía que debe darse por sentado que, por lo menos, la mitad de los residentes de Nueva York, así como de otras ciudades, que cuentan con más de medio millón de habitantes, "tendrán que permanecer en la ciudad, pase lo que pase".

PRODUCTORES DE DROGAS SE REUNEN EN GINEBRA

GINEBRA, 6. — (U. P.). — Los representantes de los principales países productores de drogas se reunirán el lunes aquí, para estudiar en la convención internacional, para limitar la producción de opio, con fines exclusivamente médicos y científicos.

La conferencia tendrá lugar bajo los auspicios. Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña, Francia y Holanda, figuran entre los países invitados.

LOS COMUNISTAS CHINOS ULTIMAN LOS PREPARATIVOS PARA INVADIR EL TIBET

HONG KONG, 5.— (U.P).— (Por Víctor Kendrick).— Los preparativos de los rojos chinos para la invasión del Tibet se acercan a su terminación, mientras hay indicios que la invasión de Formosa ha sido aplazada temporalmente, por lo menos hasta fines de año.

Uno de los más altos jefes rojos de las operaciones el "Dragon Tuerto", del general Liupo Cheng, dijo hace pocos días en una reunión, en Chunking, que los preparativos para la marcha contra el Tibet progresan.

Los observadores de aquí indican que la invasión tendrá que realizarse en el curso de pocas semanas próximas, pues de no hacerse así, las tempestades de nieve en las altas cumbres del Himalaya, de más de 4.000 metros de altura, planteará serias dificultades a las tropas y caballos que tienen que sostenerse obteniendo abastecimientos en los lugares donde se encuentran.

Al mismo tiempo, 2.300 kilómetros al sudeste, el principio de la temporada de tifones en el Mar de China y la presencia allí de la Séptima Flota de Estados Unidos, parecía haber interrumpido temporalmente los planes de invasión de Formosa, a pesar que unos tres cuartos de millón de soldados rojos están todavía concentrados a lo largo de la costa sudeste de China.

Todavía no hay señales claras de las intenciones de los rojos chinos relativas a Corea septentrional o Indochina, aunque los observadores se inclinan a creer que los comunistas no proyectan una acción ofensiva en aquellas regiones en estos momentos, por lo menos como no hay guerra mundial.

Movimiento de tropas rojas desde el sur

Informes fidedignos indican, sin embargo, que los rojos chinos están prestando una ayuda activa a sus camaradas del otro lado de las fronteras de Indochina y Manchuria. Se cree que se realizan movimientos de tropas comunistas chinas en gran número hacia Manchuria desde el sur de China, principalmente como medida defensiva destinada a asegurar de que las fuerzas norteamericanas contraatacantes no empujen demasiado atrás a los coreanos septentrionales.

Despachos de la provincia de Kwangsi, adyacente a la Indochina, indican que los guerrilleros comunistas chinos han estado dedicados a la ofensiva política en contra del Tibet durante algún tiempo, pero sus preparativos para el empleo de una fuerza militar sugieren que la campaña política no ha sido muy fructífera. El Gobierno del Tibet ha proclamado la intención de resistir una incursión china y ha pedido ayuda occidental, pero la situación de aislamiento geográfica del país, hace que esa ayuda sea extremadamente difícil.

Los observadores creen que los tibetanos podrán hacer muy poco para impedir la invasión del ejército de la china comunista. Los rojos han hecho una propaganda constante en el sentido de libertar a Taiwan y el Tibet.

Sin embargo, al mismo tiempo las publicaciones oficiales reconocen que la campaña contra Formosa todavía está en la etapa de preparación. El reciente editorial del diario de Shanghai "Liberación" exhorta al ejército y pueblo a crear una marina y aviación potentes, reforzar e instruir a las fuerzas de tierra y "estudiar el empleo de las operaciones combinadas en la guerra moderna".

DESTRUCCION DE AVIONES ROJOS

BASE DE LA QUINTA FUERZA AEREA EN COREA, lunes 7. — (U. P.). — Aviones de caza Mustang F-51, sorprendieron en tierra, por segundo día consecutivo a aviones norcoreanos, y destruyeron nueve de ellos en dos incursiones, el domingo.

Los pilotos de los Mustang, afirmaron que destruyeron ocho aviones rojos en la principal base aérea de las fuerzas norcoreanas situado en Pyongyang, y en un aeródromo en Manchon. Añadieron que averiaron siete aviones de caza grandes, estacionados en el aeropuerto, y que ninguna máquina comunista se hizo al aire para hacerles frente.

Problema de salida...

(DE LA PAGINA 25)

acuerdo tripartito, porque el de Bolivia, Chile y Perú. Cuan. problema afecta a los intereses de Chile y Perú, en 1929, pusieron fin a la Guerra del Pacífico, recordó que, al excluirla de las negociaciones estaba malográndose la bondad del acuerdo con un factor adverso el cual pondría a prueba la solidez de generosos propósitos.

"Bolivia abriga el convencimiento de que la necesidad de una salida al mar debe ser satisfecha mediante un acuerdo con Chile y Perú".

Al recordar la larga amistad que une a Bolivia con el Perú, hizo votos en favor de una política efectiva de acercamiento y dijo en seguida: "Dos caminos se ofrecen a Bolivia y Chile en las relaciones internacionales: El de una reserva plena de desconfianzas recíprocas o el de una comprensión fecunda y constructiva".

"Ambos pueblos, con sus economías complementarias, están capacitados para proporcionar bienestar al Continente. Más de 60 años han marcado el camino de la reserva y su balance demuestra que aquella política no ha sido útil ni para Bolivia ni para Chile.

"Entonces, había que buscar la cooperación.

"Así lo comprendió el Gobierno de Chile. Desde el tiempo del Presidente señor Pedro Aguirre Cerda, se ha mostrado dispuesto a buscar en negociaciones directas con Bolivia una fórmula que satisfaga nuestra salida hacia el Pacífico.

"Esas negociaciones se concretaron en junio y julio de 1943, durante la Presidencia del señor Juan Antonio Ríos y fueron reanudadas cuando el Canciller boliviano Solares viajó a Chile en 1946 y junto con el Embajador boliviano en Chile señor Ostria Gutiérrez expresaron al Presidente señor Gabriel González Videla la necesidad de que Bolivia y Chile buscaran un acuerdo para resolver el problema portuario, sin exigir a Bolivia compensaciones territoriales".

Más adelante, el Presidente Urriolagoitía en su mensaje afirmó que el Presidente de Chile le había expresado que quería ser uno de los artífices de una obra tan útil a América.

Aseguró que la negociación en favor de un puerto había culminado con la declaración del Gobierno chileno en el sentido que estaba dispuesto a entrar formalmente en una negociación directa, destinada a resolver una salida al mar para Bolivia.

Expresó que es indispensable la participación de Perú a fin de poner en marcha la negociación.

Después de declarar que el Presidente Truman había acogido con entusiasmo la posible concesión de un puerto para Bolivia, el Presidente Urriolagoitía, dijo: "El Presidente señor Juan D. Perón me hizo saber que "cualquiera que sea la reintegración marítima que Bolivia busque obtener, siempre contará con el apoyo moral de su Gobierno, sin necesidad de una consulta previa y en un autógrafo entregado, consignó estos conceptos de que "nosotros no sólo no nos oponemos a que Bolivia tenga un puerto, sino que, con profunda simpatía, hemos hecho de ella una cuestión de alta significación dentro del panamericanismo que propugnamos".

Refiriéndose a los comentarios sobre un puerto, agradeció el apoyo de la prensa de América, en especial de Estados Unidos, Colombia y Uruguay, frente al problema portuario boliviano, al instar a Bolivia a que se mantenga unida alrededor de su bandera.

Se levantó prohibición a la policía alemana de unirse a los sindicatos

FRANCPORT, 6. — (U. P.).—La Alta Comisión Aliada levantó su prohibición a la policía alemana de unirse a los sindicatos, pero decretó que se mantenía en pie la orden, prohibiendo a la policía a declararse en huelga.

CUATRO TEMBLORES SE REGISTRARON EN VENEZUELA, AYER

CARACAS, 6. — (UP).— Cuatro temblores consecutivos estremecieron hoy la población de Sanare y el estado de Lara, dañando el 80 por ciento de las casas, pero sin causar víctimas. Sanare se encuenra al Este de El Tocuyo, que el jueves en la tarde fué destruída por otro terremoto.

Las sacudidas de hoy estuvieron acompañadas por continuos aguaceros desde las 4 de la madrugada hasta las 10 A. M., lo cual causó los desplomes.

En Quíbor, entre Barquisimeto y El Tocuyo, sopló hoy un viento huracanado que alarmó la población, pero tampoco ocasionó víctimas.

En la zona de Chadasquen otro temblor hizo que la carretera se hundiera entre 20 y 30 centímetros y que un carro se deslizara dejando salir a torrentes el agua sulfurosa. Las cuadrillas de trabajadores tuvieron que abrir canales de desague.

El miembro de la Junta Militar y Ministro del Interior, coronel Luis Páez voló hoy en helicóptero sobre la zona afectada. Mañana saldrá también en helicóptero la comisión médica aislada. Salvo Humocaro Alto y Chabasquen, las comunicaciones con las demás poblaciones que sufrieron, han quedado restablecidas.

En El Tocuyo ha sido restablecida la luz eléctrica y han cesado los temblores desde ayer, cuando la ciudad fué sacudida cuatro veces y se derrumbaron algunas casas agrietadas, inclusive el único templo que no había sido afectado. Desde mañana también quedará organizado allí el servicio médico.

Oficialmente se informó que el jefe de la Guardia Nacional en Caracas, mayor Oscar Tamayo Suárez, voló a El Tocuyo y se hizo cargo personalmente de todas las actividades de racionamiento, recepción de auxilios y planificación de otras tareas. A El Tocuyo llegaron hoy el Ministro de RR. EE., doctor Luis E. Gómez Ruiz y los gobernadores de los estados de Yaracuy, Portuguesa y Trujillo.

Un grupo de estudiantes parte el martes desde Barquisimeto a fin de colaborar en la prestación de auxilios.

MURIO DE ATAQUE DE MENINGITIS FAMOSO MEDICO NICARAGUENSE

NUEVA ORLEANS, 6 (UP). — El doctor Manuel Bustamante, prominente médico nicaraguense, falleció víctima de un raro tipo de meningitis.

Bustamante, de 56 años de edad, llegó a esta ciudad hace meses para someterse a un tratamiento de una meningitis torula.

El doctor dijo que el suyo era el 151 caso de que se daba cuenta desde que se identificó esta enfermedad maligna y el 30 desde 1945.

JUNCO DISPARO CONTRA BARCO NORTEAMERICANO

HONG KONG, 6 (UP). — Un junco armado, que no fué identificado, pero que se cree pueda ser comunista, disparó contra un vapor de carga norteamericano que conducía pertrechos militares consignados, según se cree, al Gobierno de Indochina que preside Bao Dai

El vapor "Steel Rover", de 11 mil toneladas, regresó a Hong Kong después de recibir algunos daños causados por balas de regular calibre.

El capitán de la nave, D. A. Prebe, rehusó dar detalles acerca del ataque, pero otras fuentes dijeron que el junco abrió fuego en las primeras horas del domingo, cuando el barco norteamericano se hallaba navegando a unas cinco millas afuera de Hong Kong.

El vapor se dirigía a Saigón, procedente de Montreal, vía Manila. Sobre la cubierta conducía camiones de dos y media toneladas y generadores eléctricos, todos pintados de color gris. El capitán se negó a revelar la consignación de la carga o si llevaba una carga adicional en sus bodegas

La misma embarcación comunista, en la semana pasada, disparó contra otros tres barcos a la salida de Hong Kong, aunque se cree que esos disparos fueron de aviso, para que se abstuvieran de navegar frente a la desembocadura del Río Perla, en donde están las islas Mouts, que fueron últimamente ocupadas por los rojos.

Se tiene entendido que el Steel Rover proseguirá su viaje después de informar sobre el hecho al Consulado norteamericano.

AGENTES SOVIETICOS HAN INGRESADO AL TERRITORIO SUECO

ESTOCOLMO, 6. — (UP).— El influyente diario sueco "Dagens Nyheter" dijo que últimamente habían entrado al país numerosos agentes comunistas, mezclándose con las tripulaciones de vapores extranjeros que hacían escala en puertos polacos.

El diario citó a la Policía de Seguridad y funcionarios aduaneros como diciendo que esos agentes entregaban sus documentos personales en los puertos suecos a otras personas que los sustituían a ellos, y que otros supuestos marineros se las arreglaban de alguna manera para permanecer durante un tiempo en Suecia.

También algunos marineros aprovechaban la estada de sus barcos en los puertos suecos para trabajar en faenas portuarias hasta que terminaba la descarga de las mercaderías en sus naves.

Dos portaaviones...

(DE LA PAGINA 25)

cando fieramente, empujó hacia atrás a los coreanos del norte hasta tres pequeñas lomas de la ribera oriental del río Naktong, según despachos del frente.

Las tropas de la Vigésimocuarta División de Infantería, apoyadas por tanques y aviones en un ataque coordinado, hicieron retroceder a los rojos, paso a paso, y frustraron una nueva ofensiva comunista contra la línea de abastecimiento Taegu-Pusan. Se registraron numerosos muertos rojos.

Los norteamericanos tendieron un cordón alrededor de 800 a 1.000 soldados del norte que lograron cruzar un saliente del río y esperaban empujarlos hacia atrás hasta la otra ribera, pero no lo consiguieron, y como consecuencia se cree que los comunistas harán pasar más tropas durante la noche para iniciar un nuevo intento más serio y tratar de avanzar hacia la línea de abastecimiento.

Se tomaron entre 25 y 30 prisioneros y por primera vez los norteamericanos capturaron un gran número de armas, según los despachos del corresponsal de la United Press en el frente, Robert Bennyhoff. Otro despacho dice que la aguerrida Segunda División de Infantería llegada de Estados Unidos con armas no empleadas hasta ahora, ocupó posiciones avanzadas y se indica que pronto entrará en acción.

NUEVOS PLANES

Los comunistas están terminando la reorganización para hacer un nuevo esfuerzo a fondo. Se desconoce todavía dónde será hecho. Los partes y despachos del frente sugieren cuatro posibilidades distintas:

Primera, una ofensiva a fondo reanudada en el extremo sur para llegar a Puan dece el oeste.

Segunda, una nueva ofensiva contra el ferrocarril Taegu-Pusan que de resultarles bien, podría cortar la línea de abastecimiento cerca de Miryang, 42 kilómetros al sur de Taegu y 46 y medio al norte de Pusan.

Tercera, una ofensiva desde el oeste contra Taegu, en el sector de la Primera División de Caballería.

Cuarta, un avance hacia Taegu desde el sector norte defendido por el ejército de Corea meridional

El general Douglas Mac Arthur dice en la nota oficial de la medianoche del domingo: "Las fuerzas comunistas continuaron los ataques de pequeñas unidades y maniobras de infiltración en todo el frente. Esto y el cruce, a ocho kilómetros al sudoeste de Changyong y la preparación en los sectores sur y centro, son nuevos indicios de que las fuerzas enemigas todavía intentan cortar las líneas de comunicación Taegu-Pusan. La posibilidad de una penetración desde el norte todavía existe".

Mac Arthur explicó que las tropas enemigas cruzaron el Naktong en un punto al sudoeste de Changyong, donde el río hace una saliente hacia el oeste. Agrega: "Se calcula que la fuerza que efectuó este cruce fué de alrededor de un batallón (800 a 1.000 hombres) y ahora le hacen frente nuestras fuerzas".

Los coreanos del norte están tanteando la línea de la Vigésimaquinta División en el sector de Chinwu-Pusan, en el extremo sur, según Mac Arthur, pero han sido rechazados los intentos de infiltrarse en las líneas norteamericanas. Dice: La línea de fuego está todavía a 18 kilómetros al este y 27 al sudeste de Chinwu". Esto sitúa a los coreanos del norte a 24 kilómetros al oeste y 23 al sudoeste de Masan, puerto que está destinado a 44 kilómetros al oeste de Pusan.

PRESION ENEMIGA

Mac Arthur continúa diciendo: "La presión enemiga al sur de Andong es grande, según los informes" Esto se refiere a su mención acerca de la posibilidad de una penetración del norte hacia Taegu, sobre la cual el general del Octavo Ejército en Corea informa que los comunistas están llevando infantería y vehículos a este parte del frente, donde en Naktong se desvía hacia el este.

Finalmente, Mac Arthur informa de duros combates en Andong, ciudad de la costa oriental que los coreanos del sur habían reconquistado y que está destruída por la artillería naval. Un despacho del Cuartel General del Octavo Ejército dice que en el sector norte los rojos están sólo a cuarenta kilómetros de Taegu, en las inmediaciones de Kunwi.

La situación en todo el frente es todavía seria. Pero Mac Arthur decía ayer en el parte de mediodía:

"El continuo desarrollo de la fuerza de las Naciones Unidas progresa. Con el aumento de la potencia de las fuerzas de las Naciones Unidas coincide la destrucción sistemática de la potencialidad enemiga con los ataques constantes de la aviación y escuadra y el enemigo sufre grandes bajas en el combate en tierra.

El corresponsal de la United Press, Jack James, dice que el sector de la Vigésimaquinta División, en el extremo sur, estuvo relativamente tranquilo el domingo, a excepción de los ataques aéreos y de la artillería de los norteamercianos a las concentraciones rojas y de pequeñas actividades de patrullas en que las tropas norteamericanas hicieron una limpieza de las unidades que se infitraban en la carretera cerca de Masan.

James dice que los aviones de observación descubrieron a la infantería y tanques comunistas que han llegado ocultos y camouflados, en el frente la noche del sábado. La artillería dirigida por los aviones abrió fuego contra ellos, pero se desconoce por el momento el resultado.

El corresponsal Bennyhoff dice desde el sector de la Vigésimacuarta División de Infantería, que quedan 800 a 1 000 co[...] septentrionales al lado este [...] Naktong.

Como el ataque norteam[...] no logró desalojarlos, se [...] que más fuerzas crucen [...] durante la noche y traten [...] per el cordón que la Vig[...] cuarta División tendió al[...] de su saliente de la [...] oriental.

Los comunistas cruzaro[n el] río en tres puntos en un[...] de cinco kilómetros, entre [las] aldeas Chirhvon-ni y S[...] unos 24 kilómetros al oeste [del] ferrocarril y carretera T[aegu]-Pusan, a primera hora del [domin]go.

En varios puntos se p[...]ron media docena de [...] encuentros y los norteam[ericanos] emplearon refuerzos para [man]tener sus posiciones.

ROBARON EN CANN[ES] VEINTE MILLONES [DE] FRANCOS EN JOY[AS]

CANNES, 6. — (U. U.). — [La]drones robaron joyas por [va]lor de veinte millones de fr[ancos] esta madrugada, durante una [fies]ta social en una villa [...] por el industrial norteam[ericano] Norman Wginaton, en la [...]

Las alhajas pertenecían a [la fa]mosa modista Elsa Schiapar[elli], la señora de Verard Gates, [esposa] de un parlamentario británico, [y] a la señora Irene de Harren, de [na]cionalidad brasileña, todas [las] cuales se hallaban en la [...] como invitadas de Norman W[...] y su esposa.

La policía cree que este [robo] puede haber sido cometido [por] un "verdadero Raffles".

ACUERDO PETROLERO ENTRE GRAN BRETAÑA E IRAK FUE FIRMADO

LONDRES, 6 (UP).—(Por Karol C. Thaler). — Se anunció que Gran Bretaña e Irak han llegado a un acuerdo sobre el pago de regalías por el petróleo del Irak. El anuncio publicado por la Compañía de Petróleo de Irak, decía que continuarán las discusiones sobre "otros asuntos" importantes. El anuncio decía: "Se ha llegado a un acuerdo sobre la cuestión principal de la regalía", sin dar indicio adicional sobre la índole del arreglo.

Se cree que el problema de reabrir el oleoducto hasta las refinerías de Haifa no ha sido resuelto todavía.

El general Nouri Baja el Said, quien presidió la delegación del Irak en las discusiones de Londres, debe regresar a Bagdad al terminar esta semana, para informar a su Gobierno sobre las negociaciones que se iniciaron aquí la semana pasada. No se revelaron los pormenores del acuerdo ni se insinuó cuál es la magnitud de las concesiones hechas a Irak.

Esta misma semana Nouri Baja fué recibido en el Ministerio de Relaciones Exteriores y conferenció largo tiempo con Michael Wright, jefe del despacho del Cercano Oriente, en la Cancillería.

Los funcionarios sugirieron hoy que hasta la fecha no hay perspectivas de que Irak reabra el oleoducto que va a Israel. Dicho oleoducto quedó interrumpido el año pasado durante la guerra en Palestina.

Recalcaron que Gran Bretaña acogería con beneplácito tal paso; pero que, aparentemente, los representantes del Irak se habían mostrado indiferentes a las sugerencias inglesas.

BROTE DE PARALISIS HA SIDO MENOR ESTE AÑO EN LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 6.— (UP). — Informaciones procedentes de todas partes de la nación, muestran que el brote de poliomielitis de 1950, ha carecido de la fuerza que presentó el del año pasado.

El número de casos de que se ha dado cuenta hasta la fecha, desde enero, es de 6.119, cifra considerablemente inferior a los 8.279 casos denunciados en el mismo período del año último.

Sin embargo, los funcionarios de la Fundación Nacional para combatir la Parálisis Infantil destacaron que aún es demasiado pronto para hacer vaticinios sobre la gravedad que tendrá la incidencia de casos en 1950.

Señalaron que el mayor aumento en el número de casos se produce en los meses de agosto, septiembre y octubre.

La Fundación obtiene sus fondos para luchar contra la poliomielitis mediante las campañas anuales de las "Marchas de las Monedas de 10 centavos", invirtiendo millones de dólares en programas de investigación.

NUEVO PRESIDENTE DE COLOMBIA ASUME SUS FUNCIONES HOY

BOGOTA, 6. — (U. P.). — Mañana a las 15 horas, prestará juramento como Presidente de Colombia, para el período constitucional de 1950-54, e Ingeniero conservador Laureano Gómez Castro, de 61 años de edad, elegido el pasado 27 de noviembre, sin oposición.

El acto se realizará ante la Corte Suprema de Justicia, reunida en el Salón elíptico del Capitolio Nacional, porque el Congreso — ante el cual se posesiona tradicionalmente el Presidente— se encuentra con las sesiones suspendidas por decreto del Gobierno, debido al régimen especial del Estado de Sitio.

La ceremonia de la transmisión del Mando, revestirá especial sobriedad en presencia de las delegaciones especiales de treinta y cuatro países amigos.

Después del juramento constitucional, el Presidente de la Corte, Domingo Sarasty, pronunciará un discurso que será contestado por Laureano Gómez.

Posteriormente, el nuevo Presidente y comitiva se trasladará al Palacio Nariño —mansión presidencial— donde lo estará esperando el Presidente saliente. Mariano Ospina Pérez. En el curso de la misma noche del lunes, se espera conocer el primer decreto del nuevo Mandatario, constituyendo el Gabinete, y el segundo decreto será, posiblemente, para nombrar a los gobernadores de departamentos.

Nuevos disturbios se registran en Bélgica

BRUSELAS, 6.— (U. P.)— Los disturbios callejeros se renovaron hoy en Bruselas, cuando dos mil monárquicos leopoldistas llevaron a cabo una manifestación frente al palacio real, en el suburbio de Laeken.

Por lo menos tres personas resultaron lesionadas y cuatro fueron detenidas en los encuentros con la policía, cuando 600 manifestantes pretendieron dirigirse al centro de la ciudad.

Todos los manifestantes procedían de Flandes y la mayor parte de la ciudad ardientemente leopoldista de Amberes. En esta última ciudad una huelga de estibadores ha paralizado el puerto desde que Leopoldo regresó el 22 de julio al país.

La manifestación de hoy no había sido autorizada. Los dirigentes realistas suspendieron la marcha sobre la capital por temor de que hubiera derramamiento de sangre. La manifestación comenzó tranquilamente mientras los leopoldistas se reunían frente al palacio gritando: "¡Viva Leopoldo! ¡Abajo Spaak!" y cantando el himno nacional belga.

Pero cuando parte de la muchedumbre se separó del grupo y comenzó a marchar por el bulevar Danuers, a casi medio kilómetro de la ciudad, la policía le cerró el paso y gritos de "¡Leopoldo a la horca!" comenzaron a mezclarse con los de los realistas.

Un antileopoldista dió un puñetazo a un monárquico, y la pelea se generalizó. Entonces la policía intervino y lanzó contra el pavimento por lo menos a tres manifestantes. Finalmente, los guardias lograron dispersar a los manifestantes.

Mientras tanto los observadores políticos creen que ambas Cámaras parlamentarias aprobarán esta semana le ley que autoriza a Leopoldo a delegar sus prerrogativas en su hijo. Dijeron que el Parlamento probablemente tomaría el juramento de Baudouin en la sesión mixta del viernes.

Un periódico de provincias ha vinculado el nombre del príncipe heredero con el de la princesa Elizabeth de Merode. hija del Gran Mariscal de la Corte de Leopoldo. La madre de la princesa rehusó hacer declaración alguna cuando los periodistas la visitaron en su hogar en Chateau de Verbergh. para comprobar el rumor.

Fuentes enteradas de palacio expresaron dudas sobre la exactitud de la información.

47 PAISES CONCURREN A FERIA DE CHICAGO

CHICAGO, 6 (UP). — Más de 2.500 firmas de unos 47 países extranjeros exhibirán sus productos desde mañana en la primera Feria Internacional norteamericana de Comercio, que tiene una extensión de doce kilómetros.

Esta Feria será la primera de su especie en este país, y ha sido bosquejada con el fin de interesar a los compradores norteamericanos y estimular a la vez el comercio entre los países extranjeros y Estados Unidos.

Cuarenta y siete países exhibirán aquí sus productos, desde los juguetes plásticos hasta los motores Diesel, Suecia y Finlandia presentarán tipos de casas prefabricadas; Inglaterra, sus telas, Alemania, su cerveza; Corea Meridional, pescado vitaminoso y aceite de hígado de bacalao.

Se espera que concurran a la exposición unas 200.000 personas hasta el momento de su clausura, el 20 de agosto.

MARINA INDONESIA ATACO AL EJERCITO COLONIAL HOLANDES

JAKARTA, Indonesia, 6. — (U. P.). — Unidades navales indonesias cañonearon y ametrallaron a tropas del antiguo ejército colonial holandés en Macasar, capital de las islas Célebes, hoy, después de estallar una violenta lucha entre esas tropas y fuerzas de guerrilleros en el centro de la ciudad.

Fuentes oficiales dijeron que la situación es delicada, y que se tenía entendido que se habían producido fuertes bajas en ambos bandos.

BREVES DEL CABLE

WINNIPEG (Canadá), 6.— (UP).—Se ha sabido que en breve se iniciará la construcción de diques en seis importantes zonas de Winnipeg, para impedir que se repitan las desastrosas inundaciones de la última primavera.

Una fuente oficial manifestó que era posible que los trabajos se iniciarán dentro de un mes.

SAN SEBASTIAN, 6.—(UP).—Se ha anunciado oficialmente que España y el Vaticano firmaron un acuerdo en que Roma reglamenta la jurisdicción militar de las Fuerzas Armadas españolas y la ayuda espiritual que se dará a las fuerzas.

CIUDAD DE MEXICO, 6.— (UP).— Alvaro de Albornoz, Presidente del Gobierno republicano en destierro, dijo que la decisión del Senado de Estados Unidos, aprobando el proyecto de ley que incluye una cláusula autorizando un empréstito de cien millones de dólares para España de Franco, constituía un "grave error".

Albornoz dijo que él y su Gobierno que, según admitiera, le falta todo, excepto "la fuerza moral", tenían esperanzas de que "la opinión democrática del gran país (EE. UU.) proteste enérgicamente contra la votación senatorial".

BARI (Italia), 6.— (UP). —Pietro Marengo y Tina Belsiso, director y redactora, respectivamente, de la revista semanal "Manifesto", fueron sentenciados a un año de prisión cada uno por hacer una "apología del fascismo".

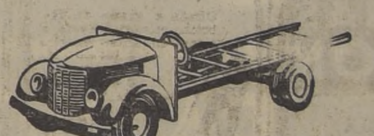
Los mencionados periodistas publicaron recientemente un artículo elogiando a un ex funcionario fascista y atacando el veredicto del Consejo de Guerra de Roma, que declaró al ex mariscal Adolfo Graziani, culpable como criminal de guerra por colaborar con los alemanes.





















"La novia era él", film de Cary Grant

Interés ha despertado el estreno de "La novia era él", una comedia de la 20th Century Fox, que protagonizan Ann Sheridan y Gary Grant.

La película fué filmada en Alemania, y el ambiente genuino subrayado por las intervenciones de varios artistas extranjeros, da mayor intensidad a las aventuras de la simpática pareja. Una particularidad que tiene "La novia era él", es, según se ha dicho, la asombrosa naturalidad de sus intérpretes.

El Teatro Lux exhibe hoy "Alma de Bohemio"

A Alberto Castillo, cantor del folklore argentino, que está en Chile, veremos en el ecrán del Teatro Lux brindando una de sus más exitosas películas "Alma de Bohemio", cinta de argumento original.

"Alma de bohemio" se empezará a exhibir desde hoy en el Teatro Lux.



NOTICIAS, RUMORES Y OTRAS COSAS...

Está muy movido el ambiente teatral y artístico santiaguino: reapareció la Compañía Córdoba, se anuncia una concentración de autores teatrales y compositores musicales de toda América, para el 21, en Santiago y está aquí Alberto Castillo con su orquesta típica.

Y algo más...

Ese algo más es una noticia de insospechada importancia en el ambiente teatral. Ocurre que hoy lunes se inician las obras de construcción del Teatro de la SATCH, en calle San Diego 248.

Esas obras han sido entregadas a los contratistas Pilasi y Busquets.

Busquets, es Miguel Busquets, el deportista chileno que tuvo destacada actuación en el Campeonato Mundial de Fútbol, en Río de Janeiro.

Y ahora algunos detalles sobre el cantor argentino Alberto Castillo: Tiene 35 años, 1.75 de estatura y 78 kilos de peso. Su verdadero nombre es Alberto De Lucca. Gran admirador de Shakespeare y de Lord Byron, su última película filmada en Buenos Aires, tiene como título "La barra de la esquina".

Terminada su actuación en Santiago, regresará a la capital del Plata para filmar en Estudios San Miguel, la cinta "Buenos Aires, mi tierra querida", basada en el tema de "La que murió en París"...

Castillo es un artista que se hace pagar bien. Además, resulta excepcionalmente activo. Canta en boites, radios, quintas de recreo, teatros, etc.

En los ratos desocupados canta para sus amigos...

Y sigamos con Castillo: Es médico, con intensa consulta en Buenos Aires. A su regreso de Buenos Aires, esperará que se calme un tanto, si es que se calma, el asunto de la guerra en Corea, para realizar una nueva jira por Europa, Estados Unidos, México, Venezuela, etc.

Se dice que los contratos totales de esta jira —que ya están firmados—, le representarán a Alberto Castillo, alrededor de 18 millones de pesos chilenos.

¿Qué tal?...

Elvira Ríos, en su actuación en Santiago, no ha sido el suceso que algunos esperaban.

Ella tiene un estilo muy personal para cantar boleros, y otro estilo, muy personal también, para enemistarse con la gente...

Carlos Cariola y demás dirigentes de la SATCH, se preparan para recibir la visita de autores teatrales y compositores musicales de América, que celebrarán un Congreso en Santiago, del 21 al 26 de este cuasi primaveral mes de agosto.

Entre los que anuncian su venida, figura Homero Manzi, conocido del público chileno por su colaboración en diversas cintas argentinas y por su condición de co-autor de "Milonga triste", "Milonga de mis amores" y otros milongas más...

Blanca de Valdivia, "Kika", que figuraba como posible integrante de la compañía que dirige Lucho Córdoba, desistió de hacerlo.

Continuará en la radio, y posiblemente se incorpore a otro conjunto teatral.

La cosa fué sin mayor problema.

Jacques Pills, astro del Casino de París, creador de canciones y uno de "los tres astros de la simpatía", con Chevalier y Trenet, llegará a Chile el 15 de agosto.

Lo llaman "el Don Juan que canta", y actuará en C. B. 57 Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

En el programa "Presencia artística de Chile", que se irradia por Emisora del Pacífico, intervendrá hoy el escritor Diego Muñoz.

Esa audición, una de las de mayor calidad de la Radio del Portal Fernández Concha, se transmite lunes, miércoles y viernes a las 22.30 horas.

Los "cortos" de propaganda de Emelco, que dirige en Chile José bohr, gustan al público como complemento de programas cinematográficos.

Junto con "Reportaje a un par de piernas" y "Un buen final de canasta", Emelco ha exhibido "Niños, niños, niños" que está totalmente interpretado por actores infantiles.

Lo hacen mejor que muchos grandes...

Y a propósito... ¿qué ocurre con los anunciados films chilenos?...

Hay varios cuya filmación se dice terminada hace largos meses, y que hasta ahora no los ha visto el público...

Esperamos, pues, noticias de "La Hechizada", "El último galope", "Rosita del Cachapoal", etc.

Y ojalá que las noticias sean buenas!...

HUNO

Interés humano hay en "Yo no elegí mi vida"

La Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., presentará mañana en el Teatro Santiago una producción bonaerense del sello Lumitón. Se trata de "Yo no elegí mi vida", en la que reaparece Arturo de Córdoba, secundado por Olga Dubarry, Enrique Santos Discépolo, Eloy Alvarez, Juan Corona, Homero Cárpena, Guillermo Bataglia y Alberto Bello.

Posee interés humano el argumento de la película "Yo no elegí mi vida". Arturo de Córdoba encarna a su personaje con propiedad y convicción. Olga Zubarry imprime al suyo ternura y apasionamiento. Enrique Santos Discépolo interpreta con eficacia e ironía al personaje de mejor contextura psicológica del film.



Alicia Caro, la guapa artista de "LA VORAGINE" que produjo Dyana Films, bajo la dirección de Miguel Zacarías.

De tema pasional es "El caso de Thelma Jordon"

"El caso de Thelma Jordon", reciente producción de Hal Wallis para la Paramout es un drama de pasiones y suspenso.

El tema de este film combina el misterio con lo sentimental, su trama fuerte, real y sin concesiones, lo convierte en una película estrictamente para adultos.

Bárbara Stanwyck fué elegida para el dinámico papel de Thelma Jordon, ya que su labor en "Al filo de la noche" la ubicó como una de las mejores artistas dramáticas del momento.









GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).— Vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Vendo pesos a 4 chauchas.

DIEZ DE JULIO (31530) —Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Ni sangre ni arena, El huevo y yo y Abbott y Costello contra los fantasmas.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Besos y balas y Frente al destino.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: Vida por vida, Venganza de mujer y El fantasma de la Opera.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Mis cuatros amores, Los aretes de la gitana y El pirata y la dama.

AMERICA (52443) — Rotativo Carne y espíritu, María Walewska y Angeles con cara sucia.

APOLO (51746) Rotativo El mago, Una vida marcada y Feliz y enamorada.

AUDITORIUM (84688) —Matinee vermouth y noche: A las 9 lección de química.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: Débil es la carne, Poseída y Segunda oportunidad.

BALMACEDA (88768). — Vermouth y noche: Presentación de Alberto Castillo, y el cine exhibe: En busca de marido.

BANDERA (89111). — Matinee, vermouth y noche: Los amantes de Verona.

BAQUEDANO (65050) — Matinée, vermouth y noche: La ventana y Manón.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: La dama del velo, Río Rojo y Dos pasiones en pugna.

CAPITOL (89581) — Rotativo La dama del velo, Río Rojo y Mamá, él y yo.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: Sin sombra de sospecha, La moneda trágica y La cortina de hierro.

CARRERA (86685).— Rotativo Juana de Arco y En busca de marido.

CAUPOLICAN (85912).— Rotativo: Cupido contra Handy Hardy, La rueda de la fortuna y Al marido hay que seguirlo.

CENTRAL (33555). — Matinee vermouth y noche: La llama en la nieve.

CERVANTES (88569).— Matinee vermouth y noche: A las 9 lección de química.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Amores de fuego.

COLISEO (89075) Rotativo: Frente al destino, En busca de marido y Siempre en mi corazón.

COLON (90577) — Rotativo Carne y espíritu, María Walewska y Angeles con cara sucia.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: El gran gorila.

COUSIÑO (50657) — Rotativo Milagro de amor, Rapsodia en azul y Un crimen en la noche.

CHILE (60728) Rotativo Que Dios me perdone, Río Rojo y Si Adelita se fuera con otro.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo Orquídeas blancas y La hora del olvido.

DELICIAS (91841) — Rotativo La perla fatal, Caballero del destino y La dama fantasma.

EL GOLF (488 y 257) — Vermouth y noche: A las 9 lección de química.

ESMERALDA (64303) —Rotativo El extraño amor de Marta Iver, Calcuta y Los bolsillos del Diablo.

FLORIDA (34289). — Matinée vermouth y noche: Clamor humano.

FRANKLIN (50754) — Rotativo Ni sangre ni arena, Ninoska y Las joyas de Benderberge.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: Deuda saldada, Días sin huellas y El pirata y la dama.

IDEAL CINEMA (92188) - Rotativo: Codicia, La malquerida y La hora del sacrificio.

IMPERIAL (51112) Rotativo La salvaje blanca, Tánger y El turco Negib.

INDEPENDENCIA (62702) Rotativo: Tierra generosa, Destruída y Revancha.

ITALIA (41883) Rotativo El llanero, Los verdes prados y Entre el amor y el pecado.

LO FRANCO (92705) Rotativo: La malquerida, La hora del sacrificio y Mujer de temple.

LUX (87630) — Rotativo Alma de bohemio y Agregados.

LIRA.— Vermouth y noche: Rumbo al infierno y Venganza suprema.

LO OVALLE (La Cisterna) (253) Rotativo: Seguro de amor, La noche eterna y La hija de las tinieblas.

LAUTARO (Carmen Mena 602) Vermouth y noche: El hijo de nadie y La chica de Nueva York.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) Rotativo: Nanuk el esquimal, Dos Romeo sin Julieta y Tierra generosa.

MAJESTIC G. Av. 3372. (50151). Rotativo: El príncipe de los zorros y Una solución fantástica.

MARCONI (42867) — Vermouth y noche: El Rey de las nodrizas y Maniobras de Totoño.

METRO (83361) — Matinée vespertina, vermouth y noche: Malaya.

MIAMI (85815). — Rotativo Almas en el mar.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo: Los hijos del paraíso y Agregados.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Los amores de Lola Montes, Lo que vendrá y La casa del pantano.

NACIONAL (Puente Alto).—Vermouth y noche: Titán del espacio y Agregados.

NACIONAL (63568) — Rotativo Los amores de Lola Montes, Viuda y sabia y El saboteador.

NORMANDIE (87749) -Matinee vermouth y noche: Besos y balas y Frente al destino.

NOVEDADES (94594) - Rotativo María Walewska, Débil es la carne y La ruleta de la muerte.

ÑUÑOA (43152) Rotativo Asernio Lupin, Salón México y En cualquier lugar de Europa.

O'HIGGINS (86929) - Rotativo Orquídeas blancas, Hombres de mundo y Lo que sucedió en Picadilly.

OPERA (30176) — Rotativo Los hijos del Diablo y El partido Brasil-Uruguay.

ORIENTE (41345) - Vermouth noche: Besos y balas y Frente al destino.

PLAZA (84714). — Matinee vespertina vermouth y noche Montana y Agregados.

PORTUGAL (34816) - Rotativo Te juro que sí, Deuda saldada y Días sin huellas.

PRINCESA (85205) - Rotativo Los aretes de la gitana, El camino de los gatos, Isla de la perdición y Yo sólo me basto.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo Noticiarios mundial, Cómicas, Dibujos, Cortos y Serial

PROVIDENCIA (46073) Rotativo: Noche de Moscú, La malquerida y Ahí vienen los Mendoza.

REAL (65555) - Matinee vermouth y noche: Almafuerte.

RECOLETA (63874) - Rotativo El niño de los cabellos verdes, Frente al destino y Siempre en mi corazón.

REPUBLICA (93613) — Rotativo Sangre en la nieve, La princesa de la selva y Arsenio Lupin.

REX (31143 y 31144) - [illegible] vermouth y noche: Habla[n las] campanas.

RIALTO (41667) - [illegible] Sangre en la nieve, La p[rincesa] de la selva y Siempre en m[i cora]zón.

ROXY (80809) - [illegible] Titán del espacio y Serial.

SAN MIGUEL (51261) - [illegible] vo: Vida por vida, Venganza de mujer y El llanero.

SANTA LUCIA (36686) - [illegible] née, vermouth y noche: El gran gorila.

SANTIAGO (32888) - [illegible] vermouth y noche: Soy cha[illegible] levita.

SELECTA (92194) - [illegible] La malquerida, Dentro de [illegible] razón y Simbad el marino.

SANTA ROSA (53940) - [illegible] mouth y noche: El cl[illegible] Sudán y La isla del terror.

VALENCIA (61557) - [illegible] La usurpadora, El monstruo [illegible] turno y Sin sombra de sosp[echa].

VICTORIA (30021) - [illegible] Bajo el signo de Capricornio.

...lé, torero" y "El gran ...rila" en el Baquedano

...a Organización Teatral Chi... S. A., Empresa del Teatro ...quedano, comunica que pre...tará un programa doble ex...sivo: en primer lugar, uno ... los mayores éxitos "El gran ...ila", cinta de aventuras, y Olé ...ero", divertida comedia con el ...mirable Luis Sandrini.

"El gran gorila", espectacular film presenta un mono gigante que arrasa con ciudades enteras, descarrila trenes, y que destroza niños, mujeres, etc.

"Olé torero", con Luis Sandrini y Paquita Rico, es la otra producción que veremos en el Teatro Baquedano, cómica producción en que la risa brota espontánea en todos los espectadores. Es un programa doble exclusivo de categoría, que presentará desde mañana el Teatro Baquedano.

Impresionante drama estrena el Victoria

Un drama impresionante que ha hecho el director Alfred Hitchcock, es lo que presentará hoy Warner Bros en el rotativo Victoria. En efecto, la realización de "Bajo el signo de Capricornio", basada en la pieza teatral de John Colton y Margaret Linden, fué tomada de la novela de Helén Simpson y en su historia vemos la tragedia de un alma femenina y los abismos a que puede subir o descender una mujer como la que figura en el drama "Bajo el signo de Capricornio".

Ingrid Bergman renace a una nueva vida en este film, y en el que alcanza su mejor triunfo.

En tres teatros será estrenada la producción europea "Fabiola"

Para cubrir el entusiasmo público que ha despertado la película "Fabiola". Cinematográfica Sellman ha conseguido tres de las más importantes salas de estreno de nuestra capital para presentar allí esta película. "Fabiola", trae de nuevo a la visión del público las fastuosas escenas del Imperio Romano, cuando estaba al borde de caer en la desgracia y cuando la fe cristiana comenzaba a abrirse camino en el espíritu de los paganos. La historia que pocas veces el cine se ha atrevido a tentar como argumento, por lo costoso de su realización, es ahora de nuevo una atracción en "Fabiola", cinta que ha sido filmada en las ruinas del antiguo Imperio Romano, reconstruídas en parte para esta realización cinematográfica, con la participación de cerca de diez mil extras que recuerdan las viejas leyendas. "Fabiola" está interpretado por Michele Morgan, Michel Simón, Gino Cervi y ochenta artistas más de primera categoría del europeo. Será estrenada simultáneamente mañana en los cines Central, Santa Lucía y Continental.

Programa doble en el cine Normandie

Un beso puede tener enormes repercusiones en la vida de una muchacha o de una familia, y hasta de una República entera. A Shirley Temple se le complica la vida con un ósculo que la gente interpreta de diversas maneras en "El eco de un beso", simpática comedia que se estrenará mañana en el Teatro Normandie, distribuída por Artistas Unidos. El culpable de todas sus complicaciones es el galán David Niven, quien cumple un lucido papel.

El programa se completará con el estreno de la excelente película "La llama en la nieve", que presenta una dramática pasión con Dick Powell y Evelyn Keyes.

Cocktail fué ofrecido anoche por "Goyescas"

Con un concurrido cocktail celebró anoche la Confitería "Goyescas" su primer aniversario.

Invitados por los señores Sivori, Marasso y Cía., artistas, periodistas, autores etc., fueron obsequiados con un cocktail-champagne que contó con nutrida y selecta concurrencia.

Hubo también una presentación de artistas que actúan en ese local y que contó con el entusiasta aplauso del público.

Alberto Castillo actúa hoy en T. Balmaceda

Alberto Castillo y su orquesta típica argentina se presentan hoy en el Teatro Balmaceda para saludar a la barriada de ese sector del cual este artista guarda gratos recuerdos de sus actuaciones pasadas.

Esta vez Alberto Castillo trae en su repertorio los últimos éxitos del cancionero argentino los que brindará con el cariño y entusiasmo de siempre y con la originalidad que él sabe darle a sus interpretaciones.

Alberto Castillo como decimos ha preparado un novedosísimo programa y desde luego también cantará aquellos tangos, valses y milongas que le pida el público.

SANTOS DE HOY
Juliano, Alberto y Cayetano

SANTOS DE MAÑANA
Ciriaco, Leonidás y Eleuterio

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 6 de agosto de 1950)

Se mantuvo bueno con nublados locales y parciales en la mayor parte del territorio. En la región ma... ustral se han producido lluvias y chubascos locales con vientos fuertes del suroeste.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno en las zonas norte, central y gran parte de la región sur. Para la zona austral se espera una nueva perturbación.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del sur y suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno.
ÑUBLE A CHILOE: Nublados parciales y locales. Precipitaciones aisladas. Vientos del suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del suroeste.
PUNTA ARENAS: Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 6).— Máxima: 18,8º, a las 16 horas. Mínima: 1,2º, a las 7.50 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 6).— Máxima: 86 o|o, a las 8 horas. Mínima: 30 o|o, a las 18.07 horas.
LUNA.— (Día 7).— Salida: a las 2.41 horas. Puesta: a las 12.33 horas. Fase: Luna Nueva el día 13.
SOL.— (Día 7).— Salida: a las 7.30 horas. Puesta: a las 18.07 horas.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 5 AL 12 DE AGOSTO DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Chávez	Av. B. O'Higgins 901	Ivón	Av. Matta-San Ignacio
Oherens	Independencia 3129	La Sanitaria	Bascuñán 690
Hipódromo	Av. Hipódromo 1398	El Sol	San Francisco 898
Fuenzalida	Independencia 748	Viñez	Chiloé 1807
Sta. María	Dgo. Sta. María 1140-Renca	Santa Fé	Carmen 1395
Castillo	Loreto 162	Sierra Bella	Sierra Bella 2352
Maipo	Recoleta 2151	Lo Vial	Gran Avenida 4768
Hernández	El Salto 3027	La Granja	Santa Rosa 6567
Ideal	Mapocho 4052	M. Rodríguez	Gran Avenida 8825
Labrín	San Pablo 4685	Ghiglino	Providencia 1413
Andrade	Av. O'Higgins 2902	Apoquindo	Apoquindo 793
Baquedano	Mapocho 2099	Briso	El Aguilucho 3510
Araya	Compañía 2511.	La Capital	Miguel Claro 2105
		J. de Arco	Irarrázaval 3409

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 88 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRAMOS JOYAS, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 20-A.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 1.o S.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o S.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 1.o S.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

TIERRA DE HOJA, de 1.a a $ 120 el m3, a domicilio. Providencia 2378. Teléfono 41311. 19-A.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

ARBOLES frutales, arbustos; plantas para parques y jardines. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado estación Renca. 30 A.

PLANTAS de duraznos, injertadas de 1 año, de las mejores variedades a $ 10.— y $ 12.— las de primera. Criadero de árboles Las Rejas 204, final Alameda. 8 S.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, Pistolas, Rifles Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello" varios colores. $ 975.— Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

LA AFRICANA, Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso, 9 a 12. 21-Jn.-51

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZADOS "Louis" Calzado fino, hecho a mano, sobre medida, para damas y caballeros. Modelos originales. Trabajo prolijo y garantido. Reparaciones en calzado fino. Portugal 64. P.

LANAS PARA Tejer, de todas marcas. Palillos, crochets importados. Chales hechos a mano y a telar. Huérfanos 830 (local 264). P.

CASA "RITA", Estado 265, Pasaje Balmaceda, Local 26. Se toman puntos de medias a mano. Zurcidos invisibles. Especialidad en medias Nylon. P.

CIERRES Eclair, 0.80 centímetros, importado (a modistas precios especiales), y botones de todas clases. Ofrece Casa "Novelty". Agustinas 867. Local B. (Galería Imperio). P.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS Respuntados blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S-50

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

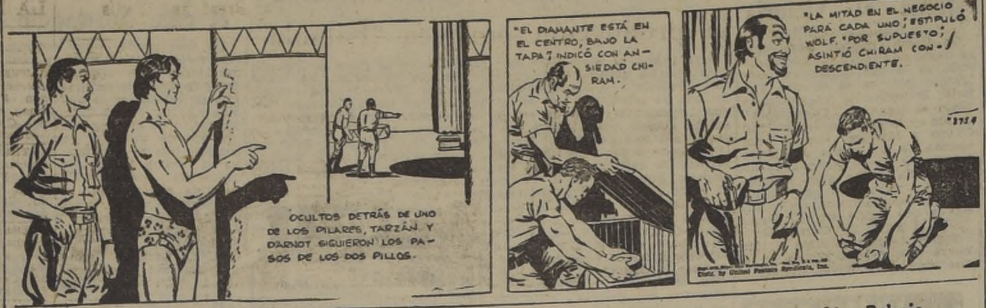
VELOCIPEDOS, Coches - Cunas, sillas de paseo, autitos. Fábrica "Las Claras" Nicolás Cafati. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: sábanas, fundas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51.

EXQUISITAS empanadas, bolivianas y chilenas, diariamente: Mac Iver 142, local 15 (interior). P.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.



RAMONA — Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CRISTALERIA "Santo Domingo". Artículos para regalos; novedades religiosas; marcos todo estilo; tarjetas bautizos Santo Domingo 971 (frente al Cuartel General de Bombas). P

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152 H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños Amplios créditos. Mueblería "Confort Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

FRAZADAS hechizas, cubrecamas, chalinas ponchitos, mantas, calcetines Rosas 1641 21 A

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 A.

FABRICA "Las Claras". Nicolás Cafati. Velocípedos. Cochescunas, sillas de paseo, autitos. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

PARCHES invisibles en calzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag. 50

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar. Pídame arrendatario. Exijo corrección. Gálvez 1165. 31 A.

$ 1.600. ARRIENDO casita nueva. Exijo anticipo para terminar trabajo. Tratar: María Eugenia 37. H|A.

PIEZA grande para guardar mercaderías o muebles. Arriendo. Tratar: de 2 a 6. Rosas 1705. 7 A.

EN DEPARTAMENTO arriéndase una pieza con pensión, a señoritas oficinista, únicas pensionista. Bellavista 262. 3.er piso D-A. 7 A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

ESTACION DE SERVICIO de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. fono 95040. H A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. 20 A

MOTOR Ford, 100 H. P. ajustado, vendo. Alameda 2221 Fono 95349. 20 A

¿QUIERE VENDER su automóvil señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 95349. 20 A.

NEUMATICOS usados de autos y camiones, vendo lote de quinientos Desarmaduría Ford Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

MOTOR Ford 1949. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221 Fono 95349. 20 A.

SE ARREGLA toda clase de amortiguadores. Trabajos garantidos. Brasil 40. Fono 89575. 7 A.

FORD 1947, 4 puertas en desarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

MOTORES Ford 29-31. Ajustados, vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

CARROCERIAS para camiones con pino araucaria son las mejores. Ofrece Barraca San Martín. San Martín 870. fono 63816. 7 A.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52869. H|A.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158, fono 91442. 16-Myo.-51

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

APRENDA MANEJAR automóviles, cursos rápidos, documentos. Psicotécnico, mecánica. Hernán Pizarro, profesor autorizado. Blanco Encalada 2489 al llegar Avenida... 20 A.

CAJA de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 16-S.-1950

10.—AUTOMOVILES. NEUMATICOS.

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951.

DESARMADURIA Ford. Ofrece a sus clientes, dos autos Ford 36, por piezas. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

VENDO muy buen auto Fiat Topolino. Motor en perfecto estado, recién ajustado. Neumáticos, batería y resortes nuevos. Carrocería impecable. Gran oportunidad. Manzano 308. (Por Recoleta, entre Lillo y Santa Filomena). Tel. 61644. 11 A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GALLINEROS modelos con ponederos, controladores, desde seis unidades. Le construye. Velastín. Exequiel Fernández 1911. Ñuñoa. 4 S.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: repuestos, accesorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON DE belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías desde $ 270, y Tintura. Manicure. Peinados. Atendido por su propia dueña y por Elena Miranda, ex peinadora del Salón "Mariané." Sábado abierto todo el día. Reserve su hora al fono 36035 Huérfanos 714. Galería Rex Local 10. Teléfono 36035. P

INSTITUTO de Belleza "Mariber". Permanentes, corte Universal, adaptables a cualquier peinado. Permanentes en frío, químicas, crema, aceite y eléctricas. Tinturas, depilación (piernas, cejas), peinados y manicure. Pida su hora. Fono 32373. Merced 657. (Entrepiso). P.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO libros alemanes. Fono 37646. Alonso Ovalle 1074. P.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

COMPRO chuicos. Fono 62240 11S

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

13.—COMPRAVENTA.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

COMPRAVENTA, Librería, "La Antártida". Alameda 3589. Victrolas, tocadiscos, radios, guitarras, piezas musicales, discos, relojes, lapiceras, ropa, resortes, herramientas, libros, revistas. 2 S.

14.—CONSEJOS UTILES.

ANTIGUEDADES. Porcelanas, caobas, cristales cuadros de calidad. Todo seleccionado. Amunátegui 252. P.

COPIAS RONEO. Memorias, cartas, circulares. La Bolsa 77. P.

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

SE TOMAN puntos medias, a mano. Merced 638. P.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

"LILIBET", en su mes aniversario, liquida: Artículos para regalos; lozas, cristales finos; lanas y antigüedades. Miraflores 384. P.

LIMPIO certificado antecedentes. Gálvez 1165. 7 A

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorro N.o 6165, Suc. Avenida Matta, queda nula con el presente aviso. 7 A.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 742085, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Elena Alessandri de la Fuente, queda nula por haberse dado aviso. 8 A.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H A.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo. H.A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

18.—EDUCACION.—

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida. absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. H. A

CURSOS Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 19 A.

ESCRITURA máquina. Enseñanza rápida, perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses; taquigrafía tres meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15 A.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7.o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandin.", abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Internado familias. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E.-51

CORTE-Confección, fácil, sólo necesita saber leer, escribir; cursos tres meses, empiezan 10 de agosto. Escuela Profesional Americana. Lira 557. 2 S.

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio inglés, comercial y humanístico dactilografía, taquigrafía redacción comercial sastrería, corte y confección, lencería bordados: peinados artísticos permanentes manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

ENSEÑANZA. Dactilografía en quince días. Contabilidad. Taquigrafía, en tres meses. Cursos económicos. Solicite prospecto. "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep

ACREDITADO Instituto Técnico. Arturo Prat 74. Cursos: Comercio, Telegrafía Modas, Cortador Peinados, Permanentes. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 13 O.

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun". Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo etc. Pida informes, sin compromisos. 3 S.

18.—EDUCACION.—

CURSO DE oratoria en lecciones, por ... D'Almar. Librería ... Catedral 1293.

CORTE MODAS lencería ... jor, más completa, econ... señanza. Diplomas ... Instituto Moderno. Mac-I...

CASIMIRES oveja T... Enorme surtido, a p... antiguos. Depósito ... Domingo 1074. ¡Dond... luda la oveja!

CORTADOR sastre. C... rápidos, económicos ... fesor especializado ... bien por correspond... Academia Fénix. ... Domingo 1030.

CORTADOR camisas ... sastre. Cursos rápidos ... para hombres. Emple... agosto. Pida hora. Escu... sional Americana. Lira ...

PROFESORA de inglés ... particulares. Consultar ... gos 165. Fono 85282.

MECANICA dental. Curso ... feccionamiento, "Institu... no". Mac-Iver 540.

CURSOS rápidos Conta... quigrafía, Dactilografía ... ción, Castellano. Ense... y por correspondencia ... bra matrícula. Puente ... so.

¡¡APRENDA!! con sólo ... suales: permanentes, pe... plomas legalizados, ... Armandini". Ahumada ... camente (7.o piso). Telé...

CORTE, MODA infantil ... sistema práctico; lo mejo... mese. Instituto "Alonso ... Catedral 1257.

TAQUIGRAFIA perfecta ... za económica individu... "Alonso Figueroa". Cated...

PEINADOS artísticos ... tes, maquillaje. Única ... completa. "Instituto M... Mac Iver 540.

DACTILOGRAFIA, redo... dernísimo método. C... quince días. Instituto "... gueroa". Catedral 1257.

MODAS, CORTE y ... Cursos rápidos. Sistema ... Profesora especialista ... confeccionan trajes pa... Lencería, clases diurnas ... nas. Diplomas válidos ... Nacional, Rosas 1353. ...

MATRICULA abierta ... sos, modas, corte ... fección, moda infantil ... cería Camisería. En... za rápida, perfecta ... tida. Sistema moder... cilísimo aprender. A... esmerada por pr... especializadas. Solic... pectos. "Academia ... Santo Domingo 10... Puente).

PROFESOR Venegas ... vez 1165, prepara exám... domicilios.

19.—ELECTRICIDAD

CASA A. VALENZUELA ... técnico autorizado. Mate... tricos. Instalaciones ... calor. San Diego 1974 ... 52669.

TALLER "RELAMP... Catedral 1379. Fono ... Técnicos autorizados ... clase de instalacio... arreglos. Depósito de ... paras, directamente ... fábrica. Atención ... cilio.

ELECTROTECNICO ... ropeo. Titulado, ex ... co Siemens Halske ... cialista en instala... Reparaciones: Luz ... cente. Telefonía. ... Eléctricos y toda c... Señalizaciones Aut... Atiende y ejecuta ... nalmente. Máxima ... tía. Angelo Rape... Iver 1...

"ELECTRICIDAD", ... co Vásquez. República ... léfono 94117. Instalac... triales, comerciales y ... Surtido completo de ...

20.—FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN CO... Blanco y Negro, con ... bién trabajos de al... dad a saber: Fotos ... dibujos, catálogos ... etc. Mándelos hoy ... to Estudio "Chaske" ... fanos 757. Local 7.

¡¡¡FOTOCOPIAS ... día hora!!! Foto... TIMAR. Nueva Y... Fotocopias de doc... cartas y dibujos ... mar. Nueva York ... cionando este aviso ... obtendrá precio e...

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44 ... bitaciones con radio ...

PARIS HOTEL Valpa... ríos patentes todas ... nes. Excelentes comi...

PARIS HOTEL Valpa... rido por ubicación ... ta al mar.

PARIS HOTEL Valpa... especiales: Vendedores ... legaciones deportivas ...

PARIS HOTEL Valpa... Blanco 1067. Casilla ... 4644.

DEPARTAMENTOS Y OFICINAS

$ 250.000.— Delicias y San Antonio, departamento con living-alcoba, baño completo y cocina.

$ 350.000.— Huérfanos, muy central departamento con living-comedor, 1 dormitorio, baño y cocina instalados. Deuda 43.000 Caja Hipotecaria.

$ 350.000.— Riquelme, espléndida ubicación, departamento a la calle, living-comedor, 1 dormitorio con closets, baño instalado, cocina instalada. 100 mil pesos al contado. También se vendería amoblado.

$ 350.000.— Inmediato al Teatro Oriente, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño instalado, cocina, instalada. Calefacción eléctrica. Deuda 70.000 Caja Hipotecaria.

$ 380.000.— Vicuña Mackenna, inmediato Plaza Baquedano, departamento con calefacción central, parquets y central de agua caliente. Living-comedor, un dormitorio, baño completo, cocina. Deuda 40.000 Caja Hipotecaria.

$ 380.000 — Ahumada, oficina a la calle, con sala espera y toilette. Hay 2 contiguas. Facilidades de pago.

$ 394.000.— Enrique Mac Iver, departamento con living-alcoba, baño completo y cocinilla. Facilidades de pago.

$ 400.000.— San Martín, departamento a la calle, calefacción central, living-comedor, un dormitorio, baño y cocina instalados. Deuda 75.000. Caja Hipotecaria.

$ 400.000 — A 2 cuadras Plaza de Armas, esquina, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño de lujo y cocina. Deuda 40.000. Caja Hipotecaria.

$ 470.000 — Av. Vicuña Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento con living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado y cocina. Calefacción central, agua caliente y parquets. Deuda 30.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

$ 480.000.— Lado Teatro Municipal, departamento con living-comedor, un dormitorio con closets, baño instalado y cocina. Calefacción central y parquets. Facilidades de pago.

$ 500.000.— San Antonio, departamento con living-comedor, un dormitorio, baño instalado y cocina. Facilidades de pago.

$ 500.000.— Vicuña Mackenna, lado Plaza Baquedano, departamento con living-comedor, 2 dormitorios, baño de lujo cocina y closets. Calefacción central, agua caliente y parquets. Deuda 70.000 Caja Hipotecaria y facilidades.

$ 510.000.—Sector República y Delicias, departamento, calefacción eléctrica y parquets. Living-comedor, 2 dormitorios, closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 560.000.— Inmediato a los Padres Franceses, departamento con living-comedor, 3 dormitorios, baño y medio, dormitorio y toilette de empleadas, cocina y patio. Facilidades de pago.

$ 595.000.— Frente al Santa Lucía, departamento con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Deuda 90.000. Caja Hipotecaria.

$ 800.000.— Merced, departamento exento contribuciones, calefacción eléctrica. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño completo, cocina, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 820.000.— Av. Santa María, departamento lujo, calefacción central y parquets. Living-comedor, 2 amplios dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de pago.

$ 850.000.— A 2 cuadras Plaza Armas, departamento libre de contribuciones, living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles, dormitorio y toilette... Facilidades de pago.

$ 1.080.000.— Lado Teatro Municipal, departamento de lujo, calefacción hidroeléctrica y... Living-comedor, 3 dormitorios con closets, baño completo, cocina instalada y con muebles, dormitorio y toilette empleadas. Facilidades de...

CARLOS OSSANDON G.-Nueva Y...

—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

REPARACIONES: LAPICEras fuente, lápices automáticos y encendedores. Establecimientos "EVERG". Amunátegui 93 (casi esquina Moneda). Más de 30 años de experiencia en el ramo). P.

PRENTAS. Tipo viejo importado mpramos. Mex y Cía. San Diego , Casilla 1264. Santiago. 10-N.

ERTA ESPECIAL de Librería llo. Catedral 1293. Fono 69253. ntiago. Cada tomo tres pesos: rdiaef: Religión y Marxismo; rdiaef: Hombre y Máquina; Dosewski: Eterno marido; Prevost: rtas de Amor; Schaeble: Veneno sterioso; Dartens: Crimen Bois ulogne; Seifulina: Caminantes; stoi: Sonata a Kreutzer; Wilde: jer sin Importancia; Tagore: El dinero Viñole: Cómo vienen al ndo las palabras; Fondaime: Mu de Takof; Liuthey: Revolución ericana; Zorrilla: Don Juan Terio; Craig: Encuentro en Silen; Craig: Resortes se Mueven.— da tomo cuatro pesos: Cardenal ilhaber: Judaísmo. Cristianismo. rmanismo; Romero: Un Milagro. ya; Cuadra: Magia Financiera; rcia: Imaginero de la Infancia; schavannes: Maravillosa Historia Merlin; Berl: Política y Parti; Magdaleno: Vida y Poesía.— es libros novedades, todos rebajados. Recuerde: Bello, Catedral 3. Santiago. Envíos reembolso. P

I COMO las estrellas brillan en firmamento así brillan las im siones más nítidas y perfectas mejor impresor de todos los mpos. "Talleres Gráficos Rodri ez". San Pablo y Teatinos, al cón. Fono 80760. "Talleres Gra s Rodríguez". H|A.

UMA Fuente, encendedores, lá es, arreglo. Galería Alessandri 30. 1.o S.

a.—INSTALACIONES, LOCALES COMERCIALES.

INSTALACIONES en locales comerciales. Si quiere instalar o modernizar su Fuente de Soda, Bar, Tienda o cualquier negocio, pida su proyecto y presupuesto sin compromiso, en Bandera 72, Of. 306. Una vez aprobado el presupuesto, se entrega terminado el trabajo, máximo en 15 días. Facilidades. Atención: de 11 y media a 12 y media, y de 18 a 19 horas. P.

—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PELERA Nacional. Ofrece pa es empapelar y útiles de aseo: recios bajos. Competentes em peladores. Arturo Prat 361 H|A.

AN BODEGA. Avenida General tamante 772. Teléfono 45184. Ma iales para construcciones. H|A.

JUELAS pellín y alerce. Ofrezco carros. Adolfo Schwarzenberg divia. Casilla 279. 19-A.

ENA, RIPIO, tierra de hoja de Pídalos. Providencia 2378.— o 41311. 21-A.

PELERIA Central. Nueva York casilla 722. Lindo surtido papel importados y nacionales. Des ho a provincias. H|A.

NSTRUCCIONES y Reparacio por pequeñas que sean, eje a, Luis Liberona. Gorbea 2336 Décima Avenida 0158. Teléfono 59. 11 A.

NSTRUCCIONES: mausoleos, illas, sepulturas, bóvedas, ni s. Revestimientos en piedra y rmol reconstituido; construccio de edificios, pinturas repara nes por pequeñas que sean. cios bajos, facilidades de pago. sultas y presupuestos sin nin a clase de compromisos para Manuel Córdova Jerez, cons tor. Huérfanos 1235, Oficina 2.o piso. Atención de 18 a 21 as. H|A.

DEGA FIERRO. vigas fierros, ino. Angulo redondo, planchas, 4 y 5 pulgadas y otros mate es. Victoria esquina Gálvez. — 21-A.

CHO FIERRO un uso, buen es , compro continuamente. Mer a Central. Valdivia. Casilla 279. 19-A.

RRACA fierro y demoliciones. Diego 1278. Hay cañerías, zinc, ro redondo, platino, ángulo vi planchas eléctricas y otros ma ales. 21-A.

CANTARILLADOS. Planos. Fa lades. Nueva York 52. Of. 201. Piso. Atención: 5 a 7 P. M. 10 A.

C PARA TECHO, cañerías, in endencia 538. 29-Mzo-51

RRO galvanizado liso. Sack 1.o S.

RRO redondo para construc es. Sack. 1.o S.

TURAS, pasta. Sack 1.o S

SACK. Barraca fierro. San Pa 1179. Morandé 617. 1.o S.

RRO galvanizado liso. Sack. 1.o S.

AS económicas, tipo "Veluz". le una pieza, le construye Ve n. Ver planos, especialmente ingos y festivos. Exequiel Fer lez 1911. Ñuñoa. 4 S.

—MAQUINARIAS.—

ANZAS, molinillos, picadoras, adoras, fiambres, vendemos: pramos. Reparaciones garanti s. Ex jefe técnico Hobar Day 26 años de experiencia. "Pre n Hispana". Av. General Bul 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono H|A

BAS centrífugas importadas, onales todos tamaños. Motores ina o eléctricos. Fábrica Inge o Cintolessi, fono 93732. Santo ingo 4140. H|A

IBAS trasvasijar vinos sobre os. Fábrica ingeniero Cintoles anto Domingo 4140. fono 93732. H|A.

TADORAS y molinos para ca granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

UERAS refrigeradores, bati s, ventiladoras, lavadoras de , bombas para aceite "Pre n Hispana". Avda. General es 71 al 75. Plaza Bulnes, Fo 6690. H A.

—MAQUINAS DE COSER.

UINAS coser y escribir, com y vendo. Reparaciones garan Casa Pupko. San Diego Fono 52990. H|A.

—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

PRO contado máquina escri sumar, calcular Teléfono P.

ENTADURAS NMEDIATAS
espués Extracciones
Dentaduras artificiales con paladar CORONAS FUN S para dientes averiados c estéticos Los últimos pro sos en estética dental RA DEZ EN LA EJECUCION
LINCA DENTAL "EDWARDS"
saje Agustín Edwards 29.
trepiso 111, entrada por Ahumada 312. FONO 67378

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

VENDO OCASION. máquina escribir, sumadora, calculadora La Bolsa 71. P

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 517. Teléfono 85479. 21-Jn-51

COPIAS A máquina. La Bolsa 71. Teléfono 86923. P.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 675 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A.

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H A.

FABRICANTE europeo de pianos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe compostura, transformaciones afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A.

DISCOS, RADIOS, compraventa Mapocho 1438. 3-8-50

ARRIENDO excelente piano, alemán. afinaciones. Arturo Prat 346 16 A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos inclusive modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

"CASA DOLLY", modas, paquetería. Gran surtido en calzones, enaguas, medias calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32. Santiago. H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS "Mabel". Hechuras, arreglos. Lencería. San Diego 1736, Depto 9. 26 Sep.

¡PIELES! Transformaciones, curtidos, teñidos. Trabajo garantido. Precios módicos. Merced 301. 6 S.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

REGIO DORMITORIO ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85122. H A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

REPARADORA de muebles: Una organización al servicio de su hogar, sus muebles viejos se los dejamos nuevos, señora dueña de casa: Llame al fono 87898, y le enviaremos un técnico especializado para que le confeccione el presupuesto de reparación al alcance de su bolsillo. Hacemos toda clase de arreglos en: Carpintería fina, transformaciones, enchapados, barnices, craquel-, tapices, fundas, pinturas, espejos, vidrios, arreglos en general. Facilidades de pago. Economice dinero y molestias, recurriendo a nuestra Organización. Pídanos presupuesto sin compromiso a nuestra oficina. Sus muebles serán reparado en su casa o en nuestros talleres. Compramos toda clase de muebles. Avenida B. O'Higgins 1315. 2.o Piso. Oficinas 26-27. Teléfono: 87898. Talleres: Blanco Encalada 1701 esquina de Castro. Organización Montoya, Alcayaga y Cía. Ltda. 31 A.

MUEBLES normando vendo de ocasión y precios bajísimos. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

ROPEROS $ 850, peinadores $ 800, aparadores $ 450, mesas comedor $ 290, sillas $ 65, catres, colchones, somieres, ropa cama, maletas, precios fábrica. San Pablo 2602. 26 A

MUEBLES enchapados para radioelectrolas se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1/2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1/2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

SENSACIONAL, muebles comedor 8 piezas, $ 3.300; dormitorio, $ 3.700; livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

DE OCASION vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas Nataniel 657 H A.

SENSACIONAL: muebles comedor 8 piezas, $ 3 300, dormitorio, $ 3.700; livings $ 2 300 Muebles normandos ¡Créditos! Precios sin competencia ¡Visítenos! Mueblería "La Reina" San Antonio 650 H|A

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657 H|A.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal" Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600 Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón. Frazadas, colchas. Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

SE VENDE juego Normando, fino, calidad, 9 piezas. Dormitorio, de ocasión. San Diego 1431 26 A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158 H|A

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300: precioso amoblado de comedor. buffet, vitrina, licorera, bar: regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante $ 5.600. Nataniel 657 H|A

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Sombreros. Colchones lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana Colchones algodón, Frazadas. Colchas. Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158 H|A

MUEBLERIA "Victoria". muebles catres, somieres, radios, lámparas Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H A

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana Colchones algodón. Frazadas Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

COMEDOR normando vendo de ocasión. $ 9.500 Consta de buffet y mesa de lingue macizo de 1 1/2 pulgada: 6 sillas tapizadas en raso listado. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

LIVING REINA Ana, $ 4.300; Normando $ 4 900; Mercier $ 5.900 flamante estado Nataniel 1028 H|A

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807 P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

ARTURO BETANCOURT GARCES
Abogado
Horas: 12 a 1 y de 6.30 a 7.30. Huérfanos 972. Oficina 504. 22-VIII

MARIO GONZALEZ ALVARADO
Asuntos Civiles y Criminales Bandera 236. Oficina 609. 12-VIII

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011, Ofic. 501, Esq Ahumada Teléfono 85692. H|A.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo trabajo, alimentos tuiciones: estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados, antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291. Oficina 408. 6 a 8. 19-VIII

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 25-VIII

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294 Fono 89089. 4-XI.

ARQUITECTOS

ARQUITECTO VICENTE COLLOVICH
Agustinas 1225. Oficina 508. Teléfono: 84985.
Consultas sin compromiso. Proyectos, edificaciones para Empleados Particulares, con solicitudes aprobadas. Costo total: incluyendo terreno, Edificación, Artefactos Sanitarios, Cierros. Honorarios arquitecto: desde $ 330.000. Podemos recomendarles lindos sitios para escoger. Sector: Plaza Egaña, Gran Avenida, Paradero N.o 1, etc. etc. Presentación expedientes; antes de 15 días. Agradeceremos su visita. 27-VIII

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|C

DR. CASTAÑON
exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION). S|C

CLINICA PIEL, VENEREAS Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351 H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. H|A

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices Ulceras de las piernas Agustinas 2341. Fono 23107. 6 adelante. 5-X.

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S C

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 708. Fono 34848. 1.o-IX

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o-A Teléfono 31904 24 VIII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago Hígado Rayos X Serrano 140 Fono 64177. H|B

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños
Bellavista 185 (4 a 6) Teléfono 37862 13-VIII

DOCTORA LONNBERG
Ginecología Obstetricia Clínica propia Nataniel 658-64562. 3-6. 20-VIII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 4-IX

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes de 3 a 5 Almirante Barroso 57 21-IX

CLINICA BERMAN
Victoria 1694, esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología, Pediatra. Piel y Venéreas, Ojos, Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A

DR. ROSENBERG
Medicina interna RX. Irarrázaval 028. Dpto. A. 7 a 8. Consultas domiciliarias Fono 45905 7-VIII

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel de niños; Alergia Infantil Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas de 4 a 5. Teléfono 33432 H|A

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 5-IX

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general Nebulizaciones Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28) Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos 81466-53800 Atención a domicilio. H|A.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis Broncopulmonares Asma Rayos X Radiografías. Tenderini 123 85880-64858 3-7. 20-VIII

CIRUGIA PLASTICA-ESTETICA
Dr. Salas Castillo. Ahumada 312, Oficina 108. Entrepiso. Consultas: 5 a 7. Fono: 88684. 3-IX

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Avda. Irarrázaval 028, esquina Vicuña Mackenna. Rayos X Consultas de 3 a 4.30. Teléfono 47464. 25-VIII

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente. hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad
RAYOS X
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer Impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas, Morandé 542 Fono 33639. De 16 a 18 horas, Ismael Valdés Vergara 384 De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952 H A

DR DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323 6-7 horas. 13-1-51.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4 o piso Fono 82229 De 1 1/2 a 3 1/2 de la tarde República 230 Fono 93632 De 5 a 7. S|C.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología Electrocardiogramas Rayos X Horario: 3 a 5 Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813 S C

AUGUSTO LATORRE
Garganta Nariz. Oídos. Ahumada 370 Oficina 408 Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384 H|A.

DR HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias Tumores Esterilidad, etc.) Partos Agustinas 972 Oficina 607. 6 o piso. Teléfono 80554 Hora: 3-5 Se ruega pedir hora S|C.

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER"
Tratamientos aerosólicos afecciones respiratorias (resfrío, bronquitis, sinusitis asma etc Ismael Valdés Vergara 820 2.o piso Fono 37778 24 VIII

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología Sexología Psiconeurosis Consultas 3-7 Huérfanos 2084 6-VIII

DR RAUL ALARCON CASANUEVA
Enfermedades de la piel Consultas de 2 a 4 Beltrán Mathieu 1251 2.a cuadra Avenida Independencia 20-VIII

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Clínica-Médico. Graciela Aguilera Consultas: 3 1|2-8 P M. Suministro de medicamentos de urgencia Inyecciones Curaciones Se toman muestras para exámenes de laboratorio. Rosas 2317. Pedir hora. Fono 82910 H|A.

DRA LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños Consultas de 2-5 Nataniel 475 Fono 86762 N O

ISIDRO MARTINEZ
Proctología
Ano-Recto Colon. Plaza Bulnes 80 Oficina 76 Fonos: 66961-92429 28-VIII.

MEDICOS

DR. HERNANI PARODI
Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 1.o-IX.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. Corregidor Zañartu 716. Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consultas de 2 a 3 1|2. 20-VIII

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón, Pulmón, Hígado Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 28-XI

DOCTORA BADINEZ
Señoras
Paraguay 458. 3.er piso. Of. 3. Lunes, miércoles y viernes. 3 a 5 P. M. Teléf. 34383. 2-X.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

HERNAN BRINCK
Médico - Oculista. Monjitas 722. Teléfonos: 30264-490380. 22-A.

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. 7.o Piso. Of. 79. Fonos: 64527-67945. 6-8 P. M. 29-VIII

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120. Departamento 42. Fono 65649. Consultas: 2 1|2-4 P. M. 3-X.

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6. Mario Amenábar Prieto, Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 973, Oficina 531. Teléfono 82792. 23-VIII

DENTISTAS

JULIO FLORES
10-12 y 3-8. Facilidades pago. Puente 585. P.

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1 2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310. H|A

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios módicos. H|A.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes. — Ahumada 312 Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso. Fono 3310? H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P M San Antonio 510. Depto 404 Fono 33402 H.A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas. extracciones Compañía 1852 Fono 85779. H|A.

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa Dentaduras postizas sin paladar coronas. fundas cirugía bucal Trabajos urgentes en 24 horas — Clínica Dental M Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29, Entrepiso 111 Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos Repara las dentaduras rotas en una horas Laboratorio Dental Rakos". Pasaje Matte 81. Segundo piso Of. 222 Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

TECNICOS DENTALES

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6 Fono 60784 Trabajos rápidos H|A

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental. Prótesis en general y reparaciones rápidas. Bandera 72 Oficina 306. Teléfono 84994 P

LABORATORIO DENTALES
Puente 681. Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 31-VIII

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

DENTADURAS ROTAS
Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos, en 20 minutos. Repara su dentadura rota o en mal estado, dejándosela nueva en 30 minutos Laboratorio Dental "Oberg". Ahumada 312. Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: Lunes a viernes 9 1|2-1 y 3 1|2-7. Sábados 9 1|2-1 y 4-7. H|A

HORST SCHNEIDER LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619 Fono 66635. H A

MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Con médicos especialistas. Matrona residente. Pensionadas desde $ 1.800. Precios especiales a empleados públicos y particulares. Se reciben enfermas de provincias A Prat 1722. Fono 61056 P

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161 Fono 87202. H A

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128 10-VII

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes. enfermas provincias, Villavicencio 380. Teléfono 34342. 20-VIII

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 20-VIII

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnóstico, embarazos, tratamientos casos urgentes parto Consultas permanentes. Santa Filomena 150, (Funicular) 21-IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 7-VIII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Depto. 311. Teléfono 38738. 20-VIII

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Tel. 88585. 2-IX.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista. Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones Atención domiciliaria Enfermeras para atención señoras Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828. (lado Hotel Carrera) H|A

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones. Inyecciones. Penicilina San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763 Teléfono 66532 27-VIII

CLINICA
Practicante Muñoz
20 años práctica Atiende día y noche. Especialidad Penicilina Estreptomicina Profilaxis Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio Precios convencionales Alameda 249 Fono 32072 H|A

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos Huérfanos 757 Oficina 207 Fono 36082. H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731 Fono 92827 Inyecciones curaciones, tratamientos penicilina, venéreas hipodermoclisis, por prescripción médica H|A

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45 Departamento 1, casi esquina Carmen). Fono 35979 Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2 H A

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico. Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955 H|A.

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro masajista. Atiende llamados P. León Ugalde 1538 Fono 51107 6-VIII

PEDICUROS

PEDICURO
Elena Ramírez de G. Atiende domicilio Amunátegui 21. Teléfono 89732 31-VIII

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos 45224-48541. 21-VIII

30.—MUEBLES Y MENAJES

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas Sobrecamas Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158 H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres colchones lana, Colchones algodón. Frazadas colchas. cubrecamas, sobrecamas, Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158 H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o S.

MARQUESAS catres, roperos 2 cuerpos. juegos completos y muebles sueltos. regalo a mitad de su valor real. Nataniel 1028 H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

SOMIERES con patas $ 295.—. Somieres reforzados. Precio fábrica. Envío reembolsos. Brasil 537. 16-A.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

FABRICA de colchones y somieres "LA POPULAR". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables, $ 5 700 Nataniel 657 H|A.

CATRES METALICOS, somieres Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas Cubrecamas Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158 H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100 colchones lana $ 900. mesa comedor $ 300 veladores $ 180. mesitas $ 100. Nataniel 657. H A.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

ASTRO-UNION-CHILE. Martes 7, a las 6.30, en calle Moneda 610, el Profesor Federico Rutilant, hablará sobre "Ocultaciones de estrellas y su eficiente observación. 6 A.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

$ 1.000.— PAGO, empleada. Sepa cocina, 4 personas. Rosario 045, por Apoquindo. Altura 3.000. 7 A.

OCUPACION inmediatamente aceptando contrato. Gálvez 1165.

FABRICA de Calzado, necesita. Aparadoras. Buenos rematadores para Luis Quince y Americano Envasadoras. San Joaquín 590-B. 7 A.

NECESITO. Oficial barnizador competente. Moneda 846. Tratar: 8 1|2 a 3. 7 A.

37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez para caballeros y niños. Establecimiento prestigiado desde hace 30 años, anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora al teléfono 87797. P.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca. trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

PROPIEDAD, compro con deuda Caja Empleados Públicos. Pago diferencia contado. Bandera 236. Oficina 509. 8 A.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

GRAN Avenida. Paradero 22. Ocasión, sitio, 10 x 29, 6 piezas. Agua instalada; luz a la puerta, con renta. Precio único: $. 85.000 contado. Población San Ramón. Uruguay 825. 7 A.

$ 300.000. AL CONTADO vendo propiedad con dos locales y casa habitación, muy comercial. Víctor a 770 frente al Teatro Apolo. Tratar: Independencia 546. 19-A.

$ 420.000. VENDO regia casa nueva estucada: toda comodidad, $ 250.000 contado, resto facilidades, Moneda 2758. Dueño. Alameda 2883. 9-A.

VENDO sitio. Población Arturo Prat. Cisterna. Tratar: Grajales 1929. Santiago. 31 A.

¡¡¡EMPLEADOS Particulares!!!, e Imponentes de Cajas de Previsión, Lira 1 1|2 cuadra Cerro Santa Lucía, ofrezco, sin comisión, Departamentos con Living-Comedor, dos y tres dormitorios. Servicios completos desde $ 520.000.— Amplias dimensiones, magnífica luz y ventilación en todas las dependencias. Facilidades de pago. Morandé 440. Oficina 34. Tratar: de 5 a 8. 7 A.

45.—RADIOS.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634. H|A.

"LA CASA de la Fiesta". Para la fiesta de su casa arrienda: Amplificadores con tocadiscos. Micrófono y Grabaciones modernas. Esmeralda 869. Oficina 12. Consulta al fono 187. "Los Guindos" 11-A

MUEBLES enchapados para radioelectrolas se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E—51

"LA CASA de la Fiesta"; llevará a su casa Música, Alegría, Arte; con sus Amplificadores con Tocadiscos y Micrófono Esmeralda 869 Oficina 12. Consulta al fono 187 "Los Guindos". 11-A

RADIO RCA y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 1.o S.

45.—RADIOS.

COMPRO Radio chico, ocasión. Teléfono 63485. Ahumada 19. 11 A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

RESTAURANTE Chiquito, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

LINDAS piezas. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 30 A.

47 a.—RESTAURANTES.

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581 Fono 85573. P.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. — ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A.

RESTAURANTE chiquito, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A.

¿DESEA USTED, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch", Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

48.—RELOJERIAS.

¡SEÑOR! ¡SEÑORITA! que no le asesinen su reloj, entregándolo a relojeros incapaces. Si se le descompone su reloj, llévelo a un taller de relojería, donde le garanticen y respondan. ¡Su reloj vale mucho, señor! Todo esto lo encontrará en pleno centro, donde tenemos técnicos relojeros y joyeros. También hacemos trabajos en 24 horas. Su casa de confianza, visítela hoy mismo: Relojería Invar. Pasaje Matte 44. Artículos para regalos. Compramos relojes malos. Anote la dirección: Pasaje Matte 44. Relojería Invar. H|A.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H A.

¡¡¡RELOJES!!! composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A.

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO automático "Trotter Special", garantizado Facilidades. San Pablo 3801 Teléfono 92836. 10-Jl-51

PLANOS de Alcantarillados, Agua, Gas, etc.; $ 380.— c|u.; aprobados. Luis Liberona. Gorbea 2336 y Décima Avenida 0158. Teléfono 9425! 11 A.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades. tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

49.—SASTRERIAS.

NESTOR SANTILLAN P. ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechuras de primera, sólo a $ 1.500. Ternos vendidos, a 8 meses plazo. Puente 585, 2.o piso, Oficina 3, Fono 68342. P.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

NO ARRUINE más su traje viejo, virándolo mal, encargue estos trabajos a "El Zurcidor Japonés". Se evitará molestias. Facilidades de pago. Atiende provincias. San Diego 228. Teléfono 86667. 29 A.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar: Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 1.o S.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 816877. Casimires finos. Hechuras. H A.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A.

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

SASTRERIA "Las dos Naciones", Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

MANUEL J. Mercado, Sastre-cortador, profesional Viena 40 casi esquina de Vivaceta. Llévele su tela, evitará molestias, economizando. Trabajos garantidos. 11A.

HOY empezó la salvadora liquidación anual de la Casa Salazar, en casimires, sastrería y confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 15 A.

LA NACION

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "La Elegancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 1.o S

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

SASTRERIA "Macfarlán". Mac Iver 142. Oficina 207. Recibe hechuras finas con materiales de primera clase, y maestros clasificados. Con facilidades en el pago. Horas: de 10 a 1.30, de 5 a 9. H|A.

51 —TALLERES

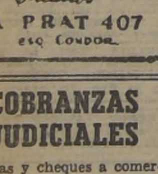
CLINICA DEL anafe, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

CASA "ELITTE", San Diego 23. Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL", Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.



52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables, reconocidas en todo el continente, para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central. Hotel "Alhambra". Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

53.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia de doña Domitila Atenas Navarro a María Elena, Jerónimo del Carmen, Clemente Zacarías, Carmen Rosa, Rosendo y José Ramón Atenas Lazo; Leoncio Miranda Atenas; Alejandro Arturo Miranda Ramírez y Máximo Tobías Sa'fate Atenas. Practicaré inventario solemne 10 del presente, quince horas.— Secretario. 7 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Riveros Soto-Aguilar, a Pedro León Riveros Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Bravo Zuáznabar. Inventario solemne practicaré secretaría 8 actual, 15 horas.— Secretario. 7 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Julio Berland Liñandeariza a Víctor Osvaldo, Orfilia Berta, Clementina Mercedes, Ludovico Hugo, Victoria Luisa, Olga Amanda, Juana Clemencia y Tulio Berland León, éste fallecido y representado por Irma Norma Eliana, Leonor Haydée de las Mercedes, Nora Eunices del Carmen, Alejo Tulio Claudio y René Wilfredo Haramis Berland González, sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa León Ravelo. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. 7 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Teodoberto Eduardo Alvarez Guzmán a Angélica Adelina y Verónica Ester Alvarez Rojo, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Rojo Lavín. Inventario solemne practicaré secretaría 8 actual, 15 horas.— Secretario. 7 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de don Víctor Arancibia Rojas, a los señores Jorge, Samuel, Ida, Víctor y María Arancibia Muñoz; y a doña Ester Muñoz Bustos, en su carácter de cónyuge sobreviviente.— El secretario. 7 A.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Gabino Medel Roa, a hijos: Osvaldo Antonio, Juan Esteban, Ramón Donato, Octavio del Carmen, Rubaldo, Rosa Herminda, Luis Humberto, Emilia, José Elías, María Ester, Elsa del Carmen y Rosa Esmérita Medel González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Filomena González Palma. Tramítase conformidad arts. 40-44, ley 5.427.— Secretario. 7 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada quedada en Chile de doña Angela Olces viuda de Pesqueira a su heredera doña Rosa Parada Carballa.— El secretario. 8 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Mario David Balharry Porter, a don David Balharry Núñez y a doña Adriana Sanhueza viuda de Balharry.— El secretario. 8 A.





53.—JUDICIALES.

REPUBLICA DE CHILE.— MINISTERIO DE HACIENDA.— Autoriza a la sociedad anónima extranjera denominada The Coca Cola Export Corporation para establecer agencias en el territorio de la República.— Santiago, 5 julio 1950.— N.o 6.126.— Hoy se decretó lo que sigue: Visto la solicitud presentada por don Merton H. Farnfworth, en la que pide autorización para que la sociedad anónima extranjera denominada "The Coca Cola Export Corporation", pueda establecer agencias en Chile; y en la que solicita, además, se le permita publicar en extracto sus estatutos sociales. Con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y por la Dirección General de Impuestos Internos; y de acuerdo con lo dispuesto en los arts. 120, 121, 122 y 123, del DFL. N.o 251, de 20 de mayo de 1931, y en el art. 468, del Código de Comercio, Decretó: 1.o) Autorízase a la sociedad anónima extranjera, denominada "The Coca-Cola Export Corporation", constituída y domiciliada en la ciudad de Wilmington, Condado de New Castle, Estado de Delaware, Estados Unidos de América, para establecer agencias en el territorio de la República. 2.o) La expresada sociedad girará en Chile bajo el nombre de "The Coca-Cola Export Corporation "Sucursal Chilena". 3.o) El capital efectivo que va a tener la agencia en Chile, será la suma de $ 100 000. 4.o) La agencia constituirá un fondo especial, con valores colocados y realizables en Chile, para atender a las obligaciones que hayan de cumplirse en el país, con el 20 o|o de las utilidades de cada balance, a lo menos, hasta completar una suma equivalente al 50 o|o del capital de la agencia; 5.o) El domicilio de la agencia será la ciudad de Santiago. 6.o) La sociedad deberá poner en conocimiento del Supremo Gobierno cualquiera modificación que se opere en su organización social, como asimismo, el cambio de su representante en el país. 7.o) Dése cumplimiento a lo dispuesto en el art. 47 del decreto reglamentario N.o 4.705, de 30 de noviembre de 1946, y autorízase la publicación en extracto de sus estatutos sociales, de acuerdo con un texto debidamente visado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Tómese razón, comuníquese y publíquese.— Gabriel González V.; Carlos Vial E.— Lo digo a U. para su conocimiento. Dios guarde a Ud.— R. Gumucio, Subsecretario.— Extracto de los Estatutos de la Sociedad Anónima Extranjera denominada "The Coca-Cola Export Corporation.— Los Estatutos de la Sociedad Anónima extranjera, denominada "The Coca-Cola Export Corporation", constan de los documentos protocolizados en la Notaría de Santiago, de don Pedro Cuevas, con fecha 1.o y 5 de abril de 1950. En conformidad a dichos documentos, la Sociedad tiene, principalmente, por objeto exportar o importar mercancías de cualquier clase y descripción, así como comprar, vender y negociar en mercaderías de cualquier clase o naturaleza para exportar o importar a cualquier país; fabricar, mezclar, preparar, tratar, destilar, embotellar o de cualquier otro modo, preparar para el mercado toda clase de jarabes, bebidas y refrescos de cualquiera naturaleza y descripción. El domicilio de la Sociedad es la ciudad de Wilmington, Condado de New Castle, Estado de Delaware, Estados Unidos de América. Su duración será perpetua. El capital de la Sociedad está dividido en 15.000 acciones ordinarias sin valor a la par y 100 acciones ordinarias de un valor de 5 dólares cada una. El capital total pagado asciende a 1.303.050 dólares. El número de Consejeros de la Sociedad no excederá de 10, no siendo necesario que sean accionistas. El cuarto lunes del mes de marzo de cada año se celebrará la Junta de Accionistas. El año fiscal comenzará el día 1.o de enero de cada año. Los Estatutos podrán ser modificados o revocados en cualquiera asamblea ordinaria de accionistas, o en cualquiera asamblea extraordinaria, mediante una mayoría de las acciones con derecho a votar en dicha asamblea, presentes o representadas en ella, o mediante una mayoría del Consejo de Administración en Junta Ordinaria del mismo.— Certifico que el extracto que precede, ha sido aprobado por esta Superintendencia, para los efectos del art. 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas N.o 4.706, de 30 de noviembre de 1946. Santiago, a dos de agosto de mil novecientos cincuenta.— L. Merino Lizana, Superintendente.— Protocolización de Poder.— The Coca-Cola Export Corporation a Merton Harold Farnfworth.— En Santiago de Chile, a cinco de abril de mil novecientos cincuenta, yo, Pedro Cuevas, notario de este departamento, certifico: que a solicitud de don Benjamín Claro Velasco, abogado, chileno, casado, de este domicilio, Morandé doscientos treinta y uno, carnet trece mil seiscientos de Santiago protocolizó al final de este registro bajo el número ocho, copia de un poder general, otorgado en idioma inglés por The Coca-Cola Export Corporation, por intermedio de sus funcionarios debidamente autorizados para ello, señores J. F. Curtis, presidente, y Norman D. McDonald, secretario, en Estados Unidos de América, ante don Lillian Fuellhart, Notario Público, en y para el Condado y Estado de Nueva York, con fecha cinco de enero de mil novecientos cincuenta, y a favor de don Merton Harold Farnfworth, original que se encuentra debidamente traducido y legalizado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Dicho documento consta el original en idioma inglés, de cuatro fojas, y la traducción, de once fojas, escritas a máquina, en papel competente. Para constancia, firma el señor Claro, ya individualizado, con los testigos don Luis Marcoleta y don César Cohl. Se pagó dos pesos por contribución de este certificado, más veinte pesos en el documento que se protocoliza. Doy fe: Benjamín Claro; Luis Marcoleta; C. Cohl L.; Pedro Cuevas. El documento protocolizado dice como sigue: "República de Chile.— Ministerio de Relaciones Exteriores.— Traducción oficial.— Bajo la fe del juramento prescrito por el artículo sesenta y tres del Código de Procedimiento Civil, atestiguo que la presente es traducción fiel del original, signado bajo el número Ingl. 14.052. Rubricato ne varietur.— Poder General.— El documento cuya traducción sigue a continuación, se encuentra en su original extendido en idioma inglés, autorizado notarialmente en los Estados Unidos de América, en el lugar, fecha y forma que se indica: Poder.— Sepan todos por estas presentes, que The Coca-Cola Export Corporation, una corporación debidamente constituída y existente de acuerdo con las leyes del Estado de Delaware, en los Estados Unidos de América, que tiene su domicilio legal en las oficinas de The Corporation Trust Company, calle Décima Oeste número cien, Wilmington, Condado de New Castle, Delaware, y sus oficinas principales en la Avenida Madison número quinientos quince, Nueva York, Nueva York, Estados Unidos de América, por la presente confiere un Poder General al señor Merton Harold Farnfworth, anteriormente de Bogotá, Colombia, y ahora en Santiago, en la República de Chile, para que en nombre y representación de la compañía poderdante practique y lleve a cabo cualquiera de los siguientes actos, a saber: Uno: Solicite ante cualquier y todas las autoridades judiciales o administrativas correspondientes en la República de Chile la inscripción de una sucursal de The Coca-Cola Export Corporation, en la mencionada República, a fin de que dicha Compañía se califique para llevar a cabo sus negocios en la República de Chile, en conformidad con las leyes y reglamentos en ella vigentes, con un capital asignado de cien mil ($ 100.000) pesos chilenos, cuya cantidad por la presente se fija como el capital social de dicha sucursal, y con tal objeto para que haga y lleve adelante todas las solicitudes convenientes, y si fuere necesario, para que emplee e instruya apoderados, abogados u otros profesionales. Dos: Asuma la administración de la sucursal de esta corporación que se radicará en Santiago, en la República de Chile, con las más amplias facultades de administración, sin excepción alguna; y para que haga toda y cualquier cosa que pueda ser necesaria o conveniente, a fin de mantener a la sucursal de la Corporación poderdante en buenas condiciones legales en Chile, y a fin de mantener la vida corporativa de ésa, que registre cualesquiera y todas las declaraciones de impuesto a la renta y ganancias excesivas, basadas en los libros y cuentas revisadas de la sucursal, que presente el balance y cuentas de ganancias y pérdidas al Inspector del Tesoro u otra autoridad, para su aprobación y publicación cuando sea requerido y conveniente, y que envíe declaraciones y discusiones relacionadas con esas. Tres: Dirija las operaciones y maneje los negocios de la Compañía poderdante en la República de Chile, compre y venda géneros, mercancías y mercaderías, tome y despida empleados, trabajadores y otros sirvientes de la Compañía y fije sus remuneraciones, celebre contratos de arriendo como arrendatario por períodos hasta de seis años y en exceso de eso y también contratos para la promoción de los objetos de la sucursal. Cuatro: Actúe como representante legal de la Corporación poderdante en la República de Chile, la represente en cualesquiera y todos los asuntos ante cualquier y toda autoridad judicial o administrativa, ya sean nacionales, municipales o provinciales, y en procedimientos legales, como demandante o demandado, con facultad para aceptar la entrega de citaciones y comparendos legales en procesos judiciales en dicha República de Chile. Cinco: Represente a la Compañía poderdante ante las Aduanas, Junta Nacional de Sanidad, Oficinas Químicas Nacionales y Municipales y las Oficinas de Correo y Telégrafo en todos los asuntos pertenecientes a tales departamentos con las más amplias facultades para despachar mercaderías en la Aduana, y con ese objeto para firmar cualesquiera declaraciones y compromisos convenientes, y emplear agentes y corredores de Aduanas, solicite licencias relacionadas con la fabricación y venta de todos y cualesquiera de los productos de la Compañía poderdante y retire de las oficinas de Correos y Telégrafos, cablegráficas, ferroviarias y compañías de embarque y transporte cualquier y todas las cartas, aún cuando éstas sean registradas, contengan valores declarados u otra clase, telegramas, paquetes postales, libranzas postales, paquetes, mercancías y mercaderías dirigidas o consignadas a la Compañía poderdante en Chile, y dé recibos adecuados y válidos por ellos. Seis: Abra cuentas corrientes en cualquier y todo Banco que opere en la República de Chile y mueva tales cuentas, con facultad para girar cheques, conjuntamente con otros en dichos Bancos contra fondos, depositar fondos, cheques, letras y otros papeles en tales cuentas, endosar los mismos para depósito, y, en general, para que ejecute todos los negocios bancarios de la Compañía poderdantes en la República de Chile, con las más amplias facultades a ese respecto. Siete: Confiere poderes generales o especiales dentro del alcance de las facultades otorgadas por la presente a abogados para conducir cualquier litigio o relacionado con cualquier otro asunto legal en el cual se encuentra interesada o envuelta la Compañía poderdante, como también cualquier poder especial dentro del alcance de las facultades otorgadas en la presente, a favor de funcionarios o empleados de la sucursal de la Compañía poderdante para el objeto de que lleven a cabo cualquier diligencia especial de administración y para revocar tales poderes en cualquier momento y otorgar otros en lugar de los poderes así revocados. Ocho: Y a fin de ampliar el poder otorgado por esta escritura, las facultades adicionales, indicadas en el artículo séptimo, inciso Segundo del Código de Procedimiento Civil de la República de Chile, también se confieren por la presente a dicho Merton Harold Farnfworth, a saber: desistirse en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, absolver posiciones, renunciar los recursos o términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores, aprobar convenios y percibir. Este poder expirará y terminará el treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta. En fe y testimonio de lo cual, este poder fué extendido en representación de The Coca-Cola Export Corporation por intermedio de sus funcionarios que suscriben, debidamente autorizados para ello y su sello social fué estampado a este documento el día cinco de enero de mil novecientos cincuenta. The Coca-Cola Export Corporation. Por: Firmado: J. F. Curtis, presidente. Hay un timbre seco que dice lo siguiente: "The Coca-Cola Export Corporation, Sello Social, Delaware". Atestigua: Firmado: Norman D. McDonald, secretario, Estados Unidos de América. Estado de Nueva York. Condado de Nueva York, para atestiguar: Yo, Lillian Fuellhart, Notario Público en y para el Condado y Estado de Nueva York, en los Estados Unidos de América, debidamente comisionada y nombrada de acuerdo con las leyes de dicho Estado, por la presente certifico: Que el día cinco de enero de mil novecientos cincuenta, ante mí comparecieron personalmente los señores J. F. Curtis y Norman D. McDonald, conocidos por sí y a quienes conozco como el presidente y secretario, respectivamente, de The Coca-Cola Export Corporation, quienes, después de haber sido debidamente juramentados por mí, declararon y dijeron: Que son el presidente y secretario, respectivamente, de dicha The Coca-Cola Export Corporation y que ellos extendieron el poder anterior en su representación y que ratifican y confirman el contenido de ése; y que el sello social de la Compañía fué estampado a ése. Y yo, el notario, además certifico que The Coca-Cola Export Corporation es una corporación que tiene existencia legal en el Estado de Delaware, en los Estados Unidos de América, con oficinas principales en la Avenida Madison número quinientos quince, Nueva York, Nueva York; que el presidente y secretario de dicha Corporación son personas debidamente autorizadas por los Estatutos de ésa y por resoluciones de la Junta de Directores, las cuales he inspeccionado, para extender poderes en nombre de la Corporación; que dicho J. F. Curtis fué debidamente elegido presidente, y dicho Norman D. McDonald fué debidamente elegido secretario de la Corporación, en una reunión de la Junta de Directores, celebrada en Nueva York, Nueva York, el cuatro de mayo de mil novecientos cuarenta y nueve, según consta en las minutas correspondientes de dicha reunión, que he tenido a la vista. Y por último, certifico que el poder anterior así extendido, concuerda en cuanto a su forma con las leyes y usos del Estado de Nueva York y de los Estados Unidos de América, y, por consiguiente, es obligatorio para el poderdante. Hecho y firmado en Nueva York, Nueva York, este día cinco de enero de mil novecientos cincuenta. Firmado: Lillian Fuellhart, Notario Público. Lillian Fuellhart, Notario Público, Estado de Nueva York. Secretaría del Condado de Nueva York número treinta y uno- un millón trescientos cuarenta y dos mil doscientos. Registro número treinta y uno-un millón trescientos cuarenta y dos mil doscientos. La comisión expira el treinta de marzo de mil novecientos cincuenta y uno. Hay un timbre seco, que dice lo siguiente: Lillian Fuellhart, Notario Público, Estado de Nueva York. Número noventa y cinco mil doscientos cuarenta y dos. Estado de Nueva York. Condado de Nueva York, para atestiguar: Yo, Archibald R. Watson, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Condado de Nueva York, una Corte de Registro que tiene un sello en virtud de la ley, por la presente certifico que: Lillian Fuellhart, cuyo nombre se encuentra suscrito a la declaración jurada, deposición, certificado de reconocimiento o prueba adjunta, era en la época de tomar la misma un Notario Público en y para el Estado de Nueva York, debidamente comisionada y juramentada y calificada para actuar como tal a través del Estado de Nueva York; que de acuerdo con la ley, una comisión, o un certificado de su carácter oficial, y su firma autógrafa han sido archivadas en mi oficina; que como tal Notario Público estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de Nueva York para administrar juramentos y afirmaciones, para recibir y certificar el reconocimiento o prueba de escrituras, hipotecas, poderes y otros instrumentos escritos por tierras, tenencias o herencias que deban ser leídos en prueba o registrados en este Estado, para protestar letras y tomar y certificar declaraciones juradas y deposiciones; y además certifico que conozco bien la escritura de tal Notario Público, o he comparado la firma que se encuentra suscrita al instrumento adjunto con su firma autógrafa depositada en mi oficina, y que verdaderamente creo que la firma es genuina. En testimonio de lo cual, he suscrito a la presente mi firma y he estampado mi sello oficial, este día primero de febrero de mil novecientos cincuenta. Firmado: Archibald R. Watson, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Condado de Nueva York. Derechos pagados: veinticinco centavos. Hay un timbre seco que dice lo siguiente: Nueva York. Sello. El infrascrito, Cónsul de Chile en Estados Unidos de América certifica la autenticidad de la firma del señor Archibald R. Watson, Secretario del Condado de Nueva York. Nueva York, dos de febrero de mil novecientos cincuenta. Número de orden: mil trescientos noventa. Número del arancel: treinta y cinco. Derechos pagados: US$ nueve. Firmado: A. Benavides Bruce. Hay un timbre que dice: Arturo Benavides Bruce, Cónsul de Chile. Hay otro timbre que dice lo siguiente: Consulado General de Chile en Estados Unidos. Nueva York. Hay tres estampillas del Servicio Consular de Chile por un valor total que asciende a nueve pesos, todas debidamente inutilizadas por un timbre que dice lo siguiente: Consulado General de Chile en Estados Unidos. Nueva York. Número: tres mil doscientos diecisiete. Legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del señor Arturo Benavides Bruce, Cónsul de Chile. Santiago, treinta de marzo de mil novecientos cincuenta. Firmado: L. Lacunza. Hay un timbre que dice: Leandro Lacunza E. Hay otro timbre que dice lo que sigue: Ministerio de Relaciones Exteriores, Oficial de Partes, Chile. Hay seis estampillas de impuesto fiscal de la República de Chile por un valor total que asciende a cuarenta y ocho pesos, todas debidamente inutilizadas por un timbre que dice lo siguiente: Ministerio de Relaciones, Oficial de Partes, Chile.— El Tratuctor Oficial: Francisco Madrid. Hay un timbre que dice: Francisco Madrid A., Traductor Intérprete Oficial, Ministerio de Relaciones Exteriores Chile.— Conforme con su original.— Santiago, cinco de abril de mil novecientos cincuenta.— Pedro Cuevas, Notario Público. 9 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Germán Muñoz Moraga a Silvia Eliana, Berta, Mario Germán y Victoria Aída Muñoz Geoffroy, sin perjuicio derechos cónyuge Georgina Geoffroy. Inventario solemne practicaré secretaría 9 actual, 15 horas.— Secretario. 8 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Aracena Santiago a María, Francisco, Judith y Rita Aracena Silva, representados por cesionaria Sara Córdova Lizana, sin perjuicio de los derechos de ésta como cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme arts. 40-44, ley 5.427.— Secretario. 7 A.



53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Raquel Brignardello Pino, a señores Francisco Ambrosio Miguel, Santiago Osvaldo y Virginia Laura Brignardello Pino. — El secretario. 7 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Mariano Quijano Olivares a Mario Eduardo, Francisco Raúl, Hernán y Teresa Eliana Quijano Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Figueroa Lara.— Secretario. 8 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Agustín Bonati Bonati a Aldo y Agustín Bonati Etcheverry, sin perjuicio derechos cónyuge María Etcheverry Echegaray.— Secretario. 8 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña María Soto Guzmán, a sus hijas legítimas: María Isabel y Silvia Rosa Pizarro Soto.— El secretario. 7 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Melania Ormeño Abarzúa viuda de Gutiérrez, a sus hijos legítimos: Gabriela, Ana María y Leopoldo Fernando Gutiérrez Ormeño.— El secretario. 8 A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia de Gilberto Jorquera Miranda a Purísima del Carmen y Juana Rosa Jorquera Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge María Saloir Gómez. Practicaré inventario solemne secretaría Tribunal, ocho presente, quince horas. — Secretario. 7 A.

QUIEBRA GUILLERMO JOFRE VICUÑA.— Por resolución de 11 de octubre de 1949, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante don Guillermo Jofré Vicuña, domiciliado en Serrano 967, dpto. B, San Diego 874 al 880 y Teatinos 248. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 9 A.

QUIEBRA GUILLERMO MOHR.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 3 de agosto de 1950, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los de doña Josefina Díaz Alvarez, por $ 17.229, y Carlos Escobar e Hijo Ltda., por $ 169.254.82, ambos valistas.— El secretario. 8 A.

PROPOSICIONES DE CONVENIO ERnesto del Fierro Muñoz.— Tercer Juzgado Civil.— Solicitud Arturo Olavarría, pidiendo se declare aprobado el convenio propuesto por don Ernesto del Fierro, y previa certificación del secretario, de no haberse formulado impugnación al convenio, proveyóse: Santiago, 2 de agosto de 1950. Con el mérito del certificado y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 157 de la Ley de Quiebras, se declara aprobado el convenio. Notifíquese esta resolución por avisos. L. Suárez; R. Raggi.— Secretario. 8 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dos agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Josefina Bruckmoser Geisse a Teresa Alicia Reddemann Bruckmoser de Uribe y Nora Angélica Bruna Bruckmoser. Practicaré inventario solemne 7 del presente, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 8 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Teresa del Campo Riofrío, a don Eduardo del Campo Riofrío, cesionario de los derechos hereditarios de don Eduardo del Campo Cuevas.— El secretario. 8 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Mercedes González Reyes, a sus hijos señores: Elena Mafalda de las Mercedes, Yolanda, Antonio, María, Mercedes, Lucila del Carmen y Pedro Costa González sin perjuicio derechos cónyuge don Pedro Antonio Costa Puelma. 8 A.

ORDEN TERCER JUZGADO, AUTOS "Portuguez con Serem", remataré living 3 piezas, mesita, 22 agosto, 15.30 horas. Compañía 1447.— Miguel Herrera, Martillero. 8 A.

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diecisiete julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Neftalí Salvo Soto a Marta y Wladimir Salvo Carranza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marta Carranza Santiago. Practicaré inventario solemne 8 del presente, a las 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 7 A.

REMATE.— EL VEINTIDOS AGOSTO próximo, 1[5] horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad ubicada calle Recoleta N.o 576, entre las calles Dávila y Olivos, esta ciudad. Mínimum: $ 500.000. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado, juicio "Banco de Crédito e Inversiones con Sociedad Saffie Hermanos".— El secretario. 7 A.

REMATE.— EL 21 AGOSTO 1950, SE rematará en el Segundo Juzgado Civil d. Mayor Cuantía de Santiago, la cuota que corresponde a la menor Lidia Valdés Gutiérrez, en propiedad de 112 metros cuadrados más o menos, de calle Franklin 235 esquina Cuevas 2098, de esta ciudad. Mínimum: $ 4.500 al contado. Demás bases, en expediente: "Gutiérrez Josefina y otros, autorización enajenar".— Secretario. 8 A.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 9 de agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 máquina de escribir "Royal", embargada en juicio "El Mercurio con Jaque" seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 7 A.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, Santiago, rematárase el 17 agosto en curso, 15 horas, los sitios N.os 18, manzana H., y 13, manzana I, Población Bulnes Oriente. Mínimum subasta: $ 170.000.00; garantía: 10 o|o mínimum, boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases, juicio "Bulnes con Zambrano".— Secretario. 9 A.

REMATE ORDENADO POR EL TERcer Juzgado de Menor Cuantía.— Juicio "Golubof con Peralta", remataré miércoles 9 de agosto, a las 3.30 P. M., en Catedral 1292: lámpara de cristal; 1 escritorio.— Guillermo Santa Cruz, Martillero. 9 A.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematárase el 23 del presente mes, 15 horas, propiedad ubicada Avenida Libertadores N.o 78, Comuna El Monte, Departamento Melipilla. Mínimun subasta: $ 186.666.—, Garantía 10 o|o mínimum. Demás bases, juicio "Bustos con Roca".— Secretario. 10 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Figueroa Zambrano, con beneficio inventario, a hija legítima María Albertina Figueroa Pérez. Tramítase conformidad artículos 40 al 44 ley 5.427.— Secretario. 8 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 14 actual, 15 horas, audiencia parientes a que se refiere art. 12 ley 7.613, fin deliberar adopción Robert Blau por parte de Robert Bauer Wildner.—Secretario. 8 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Enrique Rojas Bustamante a Enrique, Claudio, Francia y Marta Eugenia Dibarrart, sin perjuicio derechos cónyuge María Eugenia Dibarrart viuda de Rojas.— Secretario. 9 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 14 actual, 15 horas, audiencia parientes se refiere art. 12 ley 7.613, fin deliberar adopción de María Eugenia Aspillaga Argandoña, por parte de Guillermo Aspillaga y María Clemencia Demis de Aspillaga.— Secretario. 8 A.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITASE parientes, Defensor Público, audiencia once presente, 15.30 horas, objeto deliberar adopción de menor Guillermina Elvira Molina Albornoz, por doña Ana Rosa Albornoz Yáñez. 9 A.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO A... rre U., Martillero, rematará ... agosto, a las 11 horas, en ... 1013; 1 carretela, embargada ... cio "Nazar con Rojas" seguido ... Cuarto Juzgado Menor Cuantía ... secretario.

TERCER JUZGADO CIVIL ... Cuantía.— Resolución dos ... ordenó rectificar auto conced... sión efectiva de Inés Cruchaga ... rrain v. de Valenzuela, a ... gítimos, en sentido de que ... de heredero es Jorge Juan ... la Cruchaga, sin perjuicio de ... cretado.

CUARTO JUZGADO CIVIL CO... posesión efectiva herencia ... de don Antonio Monteverde ... su cónyuge doña Eleonora ... de Monteverde.— El secretario.

CUARTO JUZGADO CIVIL CO... posesión efectiva herencia ... de doña Sara Echeverría V... señores: Gustavo, Ana Echeverría ... gil, Jorge Ismael y María ... verría Carvallo, Isabel Mónica ... ría de la Luz Echeverría Pérez ... del presente, a las 16 horas ... caré inventario solemne.— ... tario.

EL DIEZ DEL PRESENTE, ... horas, practicaré inventario ... de los bienes existentes en ... dad conyugal habida entre ... go Larraín Fernández y doña ... ría Puelma de Larraín, ... fructúa la sociedad.— El ...

QUINTO JUZGADO CIVIL C... posesión efectiva herencia ... de Juan Cerda Basso a Juan ... to y Brunilda Cerda Venegoni ... perjuicio derechos cónyuge ... Venegoni.— Secretario.

BOMBAS.—

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBAS "Bomba Esmeralda". — Cita ... Compañía a ejercicio para el ... 8 y viernes 11 del presente, ... horas. Uniforme de trabajo ... de reunión: el cuartel.— E...

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBAS "La Unión es Fuerza".— Por ... señor capitán, cito a la Compañía ... ejercicio para el viernes 11 ... sente, a las 21.45 horas. P... reunión: el cuartel. Tenida ... me de trabajo.— El ayudante.

NOVENA COMPAÑIA DE B... ros "Deber y Abnegación". ... la Compañía, a reunión, ... miércoles 9 del presente, a ... horas. Tabla: Proyecto de ... del Reglamento y demás ... que haya lugar.— El Secretario.